

.



CIHM/ICMH Microfiche Series.

CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques



Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

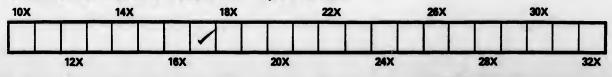
The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

	Coloured covers/ Couverture de couleur		Coloured pages/	0
	Couverture de couleur		Pages de couleur	be
	Covers damaged/		Pages damaged/	th
	Couvers damaged/ Couverture endommagée		Pages endommagées	sic
			r ages endommagese	fir
	Covers restored and/or laminated/		Pages restored and/or laminated/	sic
	Couverture restaurée et/ou pelliculée		Pages restaurées et/ou pelliculées	or
				1
	Cover title missing/		Pages discoloured, stained or foxed/	
	Le titre de couvorture manque	$\mathbf{\nabla}$	Pages décolorées, tachetées ou piquées	
				-
	Coloured maps/		Pages detached/	Th
	Cartes géographiques en couleur		Pages détachées	TI
				w
	Coloured ink (i.e. other than blue or black)/		Showthrough/	
	Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)	Ľ	Transparence	M
				dif
	Coloured plates and/or illustrations/		Quality of print varies/	en
	Planches et/ou illustrations en couleur	ليسيا	Qualité inégale de l'impression	be
_	Barrish Jak at a state	_		rig
	Bound with other material/ Reilé avec d'autres documents		Includes supplementary material/	m
	nalle avec d autres documents		Comprend du matériel supplémentaire	
	Tight binding may cause shadows or distortion		Only edition available/	
	along interior margin/		Seule édition disponible	
	La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la			
	distortion le long de la marge intérieure		Pages wholly or partially obscured by errata	
_			slips, tissues, etc., have been refilmed to	
	Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these		ensure the best possible image/	
	have been omitted from filming/		Les pages totalement ou partiellement	
	Il sa peut que certaines pages blanches ajoutées		obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à	
	lors d'une restauration apparaissent dans le texte,		obtenir la meilleure image possible.	
	mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont			
	pas été filmées.			
_	Additional comments:/	[1] [
	Commentaires supplémentaires:	[1] - [XXX	k]- 1 - 191, 194 - [210] p.	

This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

N



The to th

> The pose of th filmi

> > rig ogi on che st on ill

. all NU

ap tir gi iĥt qui eth ire détails es du modifier er une filmage

603

.

d to

e pelure, con à The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

La Bibliothèque de la Ville de Montréal

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \longrightarrow (meaning "CON-TINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La Bibliothèque de la Ville de Montréal

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

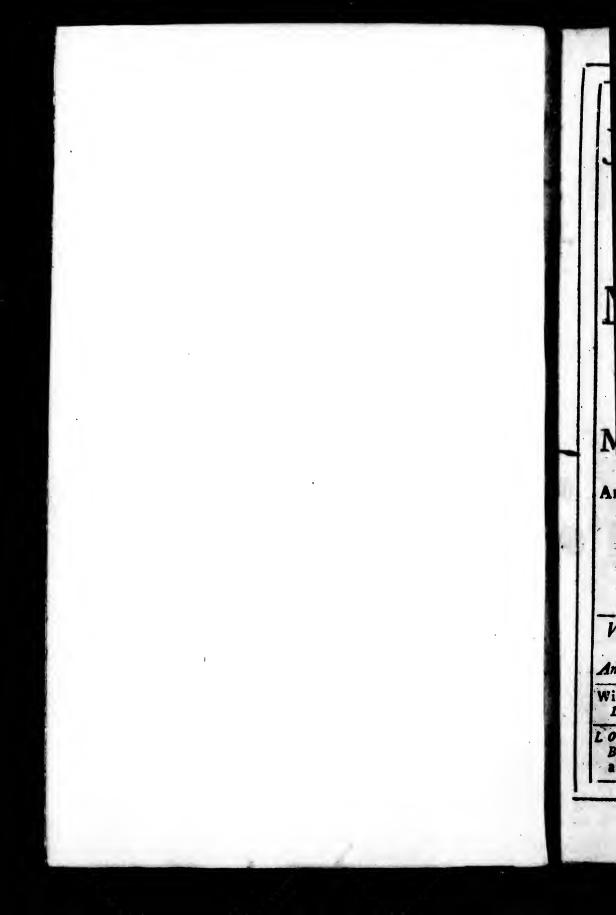
Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, seion le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

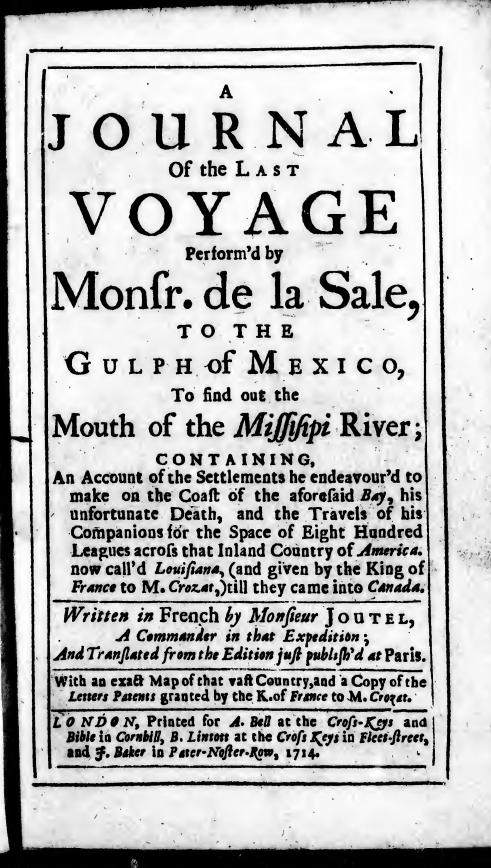
Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

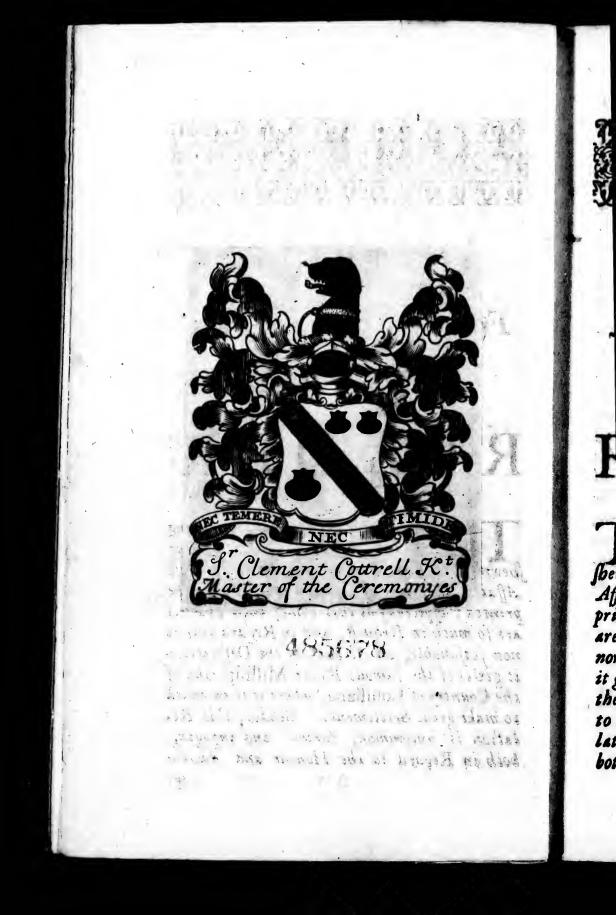
Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bes, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes euivants illustrent la méthode.

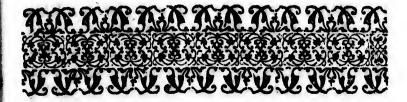


1	2	3
4	5	6









THE

French BOOKSELLER

TOTHE

READER.

THE Manuscript of this Journal hapning to fall into my Hands, and having shewn it to some Persons well vers'd in these Affairs, they were of Opinion it deserv'd to be printed; especially at this Time, when Travels are so much in Request, and in Regard this is now seasonable, on Account of the Description it gives of the famous River Missifispi and of the Country of Louissana, where it is intended to make great Settlements. Besides, this Relation is uncommon, curious and ingaging, both in Regard to the Honour and Advan-A 2

16 mig

6306

[ii]

tage of the Nation, for as much as it contains the Attempts and the bold and glorious Undertakings of our French Adventurers; who not fatisfied, like others, with discovering the Borders and Coasts of unknown Countries, proceed to penetrate into the Inland, through a thousand Dangers and Hazards of their Lives. Is it not very commendable in them, to make us fully acquainted with that great remaining Part of the World, which for so many Ages continued unknown to our Forefathers, till about two hundred Tears ago Christopher. Columbus discover'd it, and Americus Vespufius going over foon after, gave it his Name, causing it to be call'd America? One of those whom I defired to peruse this Manuscript, has a little polisb'd it, pursuant to the Orders I receiv'd; and he baving been a considerable Traveller, was a proper Person to judge of and put it into a Dress fit to appear in publick. The Letter he writ to me, being not only instructive, in Relation to the Journal, but of Use as a curious Supplement to it, I thought the inferting of it would be acceptable. It is as follows.

- A stilling

1- 1.

11-11-12-11-4

SIR,

h ol d

t

tr

ge R

no

ve

th

.....

. 2

W

qu

an an ve

ba

où

an

W

ten and a second and the

mtains is Uns; who ing the s, pros ougha Lives. o make aining y Ages s, till er. Co-Vespu-Name, of those ot, has)rders I derable e of and ck. The uctive, Use as the in-\$ 85 62 1 2. 4. 6 12 10 10 10

SIR,

4 / · · · · ·

Return you your Manuscript ; the Reading of it has reviv'd the Satisfation I once took in my Travels; it has oblig'd me to read over again those of feveral Perfons, who have writ of Canads, and carry'd me in Imagination through those vast, barbarous and unknown Countries, with much more Ease and less Danger than was done by the Hero of this Relation. He certainly deferves that honourable Title, and having read his Adventures, I could not forbear faying with Constant and a factor of the second the Poet where all a real actual a straight a straight a

Illi robur & es triples Circa Pectus erat. were applied and that was a

For what an extraordinary Strength, what a Vigour of Body and Mind was requifite for him to project, to undertake and to go thro' with fo unufual, fo bold and fo difficult an Enterprize. A Difcovery of above eight hundred Leagues of barbarous and unknown Countries,' without any beaten Roads, without Towns, and without any of those Conveniencies, which render Travelling more easy in all other **B** 3

1

að

pl

is tu

ėx

ry

W

of

W

Fr

tri liti

Ca

ve

fel

Ca

Ra

ver

hu

loc

and

Cut

Ab

Son

der

- m p

fa

2 14

other Parts. All the Land-Carriage is reduc'd to walking afoot; being often without any other Shoes but a Piece of a Bullock's Hide wrapp'd about the Feet; carrying a Firelock, a Snaplack, Tools and fome Commodities to barter with the Natives. It is true that accidentally and but very rarely a Horfe is found to help out a little.

If they must venture upon the Water, there are only fome wretched Canoes, made either of the Barks of Trees or of Bullocks Hides, and those they must often carry or drag along the Land, when the Falls of the Rivers obstruct making use of them. All the Bed is lying on the bare Ground, exposed to the Inclemencies of the Air, to be devour'd by Alligators and bit by Rattle Snakes ; without Bread, Wine, Salt and all other Comforts of Life, and this for fome Years. The Diet altogether confifts in a poor Pap or Hafty-Pudding made of the Meal of Indian Corn. Fin half broil'd or ill boil'd, and fome Beef or wild Goats Flesh, dry'd in the Air and Smoke. Besides, what a Trouble is it to invent Signs to be understood by fo many feveral Nations, each of which has it's peculiar Language? All this an Adventurer must reiolve with himself to go through, who defigns to make Difcoveries in Canada; and it would be hard to believe this

ge is reen withof a Bulet; carools and the Naand but lp out a

Water, Canocs, r of Bulist often hen the ig use of the bare encies of tors and Bread, of Life, iet altoty-Pud-Corn, d fome the Air ouble is d by fo ich has an Adlf to go overies believe this

this, did not all those who write of it ex-

actly agree in this Particular. However that Country is good and pleafant, at least towards the South, which is what is here spoken of. The Temparature of the Climate is admirable, the Soil excellent for Tillage, and it is extraordinary fertil in all Sorts of Grain and Fruit; which appears by those the Land produces of it felf in great Plenty. The Hills and Woods produce Timber for all Uses and Fruit Trees, as well of cold as hot Countries. There are Vines which want but little Improvement; there are Sugar-Canes, large Meadows, and navigable Rivers full of Fish. It is true they are infested with Alligators, but with a little Care they are to be avoided ; as may the Rattle-Snakes, which are extraordinary venomous, but never bite unless they are hurt. There are thousands of wild Bullocks, larger than ours, their Flesh good, and instead of Hair, they have a Sort of curl'd Wool extraordinary fine. There are Abundance of Deer, wild Goats and all Sorts of wild Fowl, and more efpecially of Turkeys. As there are Poifons and Venoms, fo there are immediate and wonderful Antidotes.

We must not look there for rich and flately Cities, or lofty Structures, or any of those Wonders of Architecture, or the Re-A 4 mains mains and ancient Monuments of the Vanity of great Men; but we may there admire Nature in its beautiful Simplicity, as it came from the Hands of its Creator; without having been alter'd or depraved by Ambition or Art.

But is fo vaft and fo beautiful a Country only for Beafts, Birds and Fishes! O inconceiveable Wonder! There is an infinite Number of People, divided into Nations, living in Cottages made of the Barks of Trees, or cover'd with Reeds or Hides, when they are not abroad at War, or Hunting, or Fishing, almost naked, without any other Bed but a Bullock's Hide, or any Houshold-Stuff but a Pot or Kettle, an Axe and fome Platters made of Bark. They take their Sustenance, as it comes in their Way, and like the Beafts; they have no Care, do not value Wealth, fing, dance, fmoke, eat, fleep, hunt, fish; are independant, make War, and when an Opportunity offers, take Revenge of any Injury in the most cruel Manner they are able. Such is the Life of those Savages. Tho' there be some in the Southern Parts, not quite fo stupid and brutal as those in the North, yet they are both Savages, who think of Nothing but what is prefent, love Nothing but what is obvious to the Senfes, incapable of comprehending any Thing that is Spiritual; tharp and ingenious in what

any bly felv rev пеп hid Ge wo 11 Can we diff und rin ing the the too M Re tha ing art gu 120 of fiq ot ha kr :.. fo 20

wh

[vii]

he Vaere adity, as eator ; praved

Counics ! O an into Na-Barks Hides. Huntvithout ide, or Kettle, F Bark. mes in y have dance, depenportujury in . Such o' there t quite North, nink of ve No-Senfes, Thing nious in what

what is for their own Advantage, without any Senfe of Honour or Humanity; horribly cruel, perfectly united among themfelves to their Nation and their Allies; but revengeful and mercilefs towards their Enemies. To conclude, their Shape, tho' hideous, shews they are Men; but their Genius and Manners render them like the worst of Beasts.

A modern Author, who has liv'd in Canada, and in other Respects has writ well enough, has perhas fancy'd, he might diftinguish himself, and be thought more La Houunderstanding than other Men in discove- ged Dif. ring the Genius of those People, by affign- course ing more Ingenuity and Penetration to with a Sathe Savages, than is generally allow'd wherein he them. He fometimes makes them to argue renders too ftrongly and too fubtilely against the ridiculous Mysteries of Christian Religion, and his Relation has given just Occasion to fuspect, that he is himself the Libertine and Talking Savage, to whom he has given the artful Malignity of his Notions and Arguments.

As for the Genius of the Savages, I am of Opinion, we ought to believe the Miffioners; for they are not lefs capable than other Men to difcover the Truth, and they have at least as much Probity to make it known. It is likely, that they, who have for an hundred Years paft, wholly apply'd 2 7.5 thém-

can's forbimfelf

[viii]

themselves, according to the Duty of their Function, to ftudy those poor Images of Men, should not be acquainted with them? Or would not their Confcience have check'd them, had they told a Lye in that Particular? Now all the Miffioners agree, that allowing there are fome Barbarians lefs wicked and brutal than the reft; yet there are none good, nor thoroughly capable of fuch Things as are above the Reach of our Senfes; and that whatfoever they are, there is no relying on them ; there is always caufe to fulpect them, and in fhort, before a Savage can be made a Christian, it is requisite to make him a Man; and we look upon those Savages as Men, who have neither King nor Law, and what is most deplorable, no God; for if we rightly examine their Sentiments and their Actions, it does not appear that they have any Sort of Religion, or well form'd Notion of a Deity. If some of them, upon certain Occasions, do fometimes own a First or Sovereign Being, or do pay fome Veneration to the Sun. As to the first Article, they deliver themselves in fuch a confuse Manner, and with fo many Contradictions and Extravagancies, that it plainly appears, they neither know nor believe anything of it; and as for the fecond, it is only a bare Cuftom, without any ferious Reflection on their Parts int oth 78.813

The Nasives of Canada brusal.

it n the a. 7.1 all and Sav are cat tha the no Re w for to m va CO 10 ar 1º

Lig

tha

Ind

the

wit

the

by

the

fhe

No

our

of their nages of d with nscience l a Lye Miffione fome al than d, nor as are d that relying fuspect can be make ofe Saing nor orable. e their pes not Religiy. off as, do Being, n.As felves ith fo ncies, know or the thout 1. 225 A

[ix]

States and a state of

È,

A miferable Nation, more void of the Light of Heaven, and even that of Nature, than fo many other Nations in the East Indies, who, the brutal and flupid as to the Knowledge of the Deity, yet are not without fome Sort of Worship, and have their Hermits and Fakirs who endeavour by the Practice of horrid Penances, to gain the Favour of that Godhead, and thereby fhew they have fome real Notion of it. Nothing of that Sort is to be found among our American Savages, and in Conclusion, it may be faid of them in General, that they are a People without a God.

Our French, who are born in Canada all of them well shap'd, and Men of Sense and Worth, cannot endure to have their Savages thus run down. They affirm they are like other Men, and only want Education and being improv'd; but befides that we may believe they fay fo to fave . the Honour of their Country, we advance nothing here but what is grounded on the Report of many able and worthy Perfons, who have writ of it, after being well inform'd on the Spot. We are therefore apt to believe, that there is a Distinction to be made at prefeat between two Sorts of Savages in Canada, viz. those who have been conversant among the Europeans for fixty or eighty Years paft, and the others who are daily discover'd; and it is of the latter that A.

that we speak here more particularly, and to whom we assign all those odious and wretched Qualities of the Savages of North America; for it is well known, that the first Sort of them, as for Instance, the Hurons, the Algonquins, the Iroquois, the Islinois and perhaps some others are now pretty well civiliz'd, so that their Reason begins to clear up, and they may become capable of Instruction.

Amazing and incomprehensible, but at the fame Time adorable Disposition of Divine Providence! We fee here a vast Tract of the Earth, of an immense Extent, of a wonderful Soil for Tillage and Fertility in all Sorts of Fruit and Grain; of an admirable Temperature as to the Air, which appears by the very numerous Inhabitants being scarce subject to any Diseases, and in that the Sex, which among us is weak, is there Strong and Vigorous, bringing forth their Children with little or no Pain, and fuckling them amidst Labour and Fatigues, without any of those Miseries they are liable to in our Countries. Yet that vaft and beautiful Country, describ'd in this Journal, fo much favour'd with Worldly Bleffings, has been for fo many Ages deftitute of the Heavenly.

The infinite Numbers of People inhabiting it are Men, and have fcarce any thing but the Shape; they are God's Creatures, and

Strong Wo-

and

ferve

and

tries

the

to ta

flecti

lyin

them

teft a

to ad

the

to al

the A

the H

of Ge

ceali for

his

imp

tho

all prav

tho

No

bol

CO

25

117

rly, and ious and of North that the the Huthe Ifliw pretafon heome ca-

but at n of Dit Tract nt, of a cility in n admiwhich bitants andin is there h their d fucktigues, are liat vaft n this orldly ges denhabithing atures,

and

[xi]

the states of the

and do not fo much as know, much lefs ferve him. Those who have the Courage and Boldness to travell through the Coun-. tries of fuch Savages, and those who read the Relations of fuch Travellers, ought, to take Care how they make any rash Reflections upon this Point, or pry too deeply into it; for they may chance to lofe themfelves in their Thoughts. The fhortest and the fafest Course is, in fuch Cases, to adore the inconceivable Profoundness of the Creator's Wifdom; to give a Check to all our Enquiries and Curiofities, with the Apostle's Exclamation; O the Depth of the Riches both of the Wisdom and Knowledge of God ! How unfearchable are his Judgments and his Ways past finding out ! And never ceasing to return Thanks to his Goodness, for having to abundantly fupply'd us with his Light and Grace, to conjure him to impart the fame to those poor distress'd Americans, and that he who is Almighty, will of thoseStones makeChildren of Abraham. This all Christians are oblig'd incessantly to pray for, because as Brutish and Stupid as thoseSavages are, they are still our Brethren, fince like us defcended from Adam and Noabash water at his states of the had

How much are we then oblig'd to those bold Travellers, who undertake new Difcoveries, who to the Hazard of their Lives, at their own Expence, and with fuch extraordinary traordinary Toils, go to find out for us, not only numerous Objects of our Curiofity and Admiration, which were before unknown to us, but who also discover to us a numerous Kindred, which is not ever the lefs fuch, for having been to long unknown to us. What if it be brutal and indocible, it will be the more Meritorious to Labour at Civilizing of and making it capable of receiving the Lights of Reafon and of Faith. We can never fufficiently exprefs our Gratitude to those who apply themfelves to the making of new Difcoveries; the more Difficulties that attend them, the more we are beholding to those who undertake them. Supposing that Avarice, Ambition, a reftless Temper, or a desperate Fortune, are very often the Occasions of fuch Undertakings; yet God, who can draw Good out of Evil, makes all those Passions subservient to his Glory, and the Salvation of his Elect, and if long Travels do not commonly make Saints of the Travellers, it is their own Fault. However, they at least prepare the Way to the Sanctification of fo many Barbarians, beating a Road for the Miffioners, who go to inftruct those People. Thus all the World is beholden to them; the Savages for the Knowledge of God that is procur'd them; and we for finding by their Means an infinite Number of People before befo Serv Uni not ther fcrig una even for a to e corr

ftak

Dr: I

vice

rers

Am

mit

ing

we

Re

ferv

Cu

is a

this

of

it at

ma

oùs Co

of

the

[xiii]

d

1.

before unknown, who will join with us in Serving and Glorifying the Creator of the Universe. Granting that the faid Travellers are

not fometimes exact, or agree among themfelves in their Relations, their Deferiptions and their Maps; this must be an unavoidable Fault in Discoverers; but even that is advantageous to the Publick, for as much as their Successfors are excited to examine those Points more strictly, to correct, explain and ascertain those Mistakes.

In acknowledgment therefore of the Service done us by those Illustrious Adventurers and to make them fome Sort of Amends for their Sufferings, let us tranfmit their Names to Posterity in our Writings; let us applaud their Actions when we read them, and let us commend their Relations. This here, most certainly deferves to be read and commended, for it is Curious, Extraordinary and Tragical. It is alfo, as has been faid before, ingaging, at this Conjuncture, when there is a Defign of making Settlements in those Countries, it mentions, the Confequence whereof may be most Honourable and Advantageous to the Nation. The Travel thro' that Country is one of the greatest and most full of Difficulties that has been perform'd; the Relation of it being made by an Eye Witnefs · 6 · 8

us, not uriofity ore unr to us bt ever ong untal and itorious aking it Reafon ntly exo apply Difcotattend to those g that iper, or ten the et God, akes all ory, and if long aints of Fault. e Way Barbarifioners. Thus all the Sathat is ling by People before

Her

Dart

beer

Mo

ofa

inP

you

Tra

COVE

tries

that

bita

has

da,

is th

and

Inte

The

the C

are t

Laur

is fo

five

ning

then

itfelf

Mou

defig

the

N

R

Witnefs, and in a natural, plain and particular Manner, deferves to be credited; but being only a Journal, it is not capable of admitting of Ornaments or Embellifhments. The Reader will be pleas'd to excufe the Repetition of the fame Words in it, on Account of the Impoffibility of doing otherwife, and will think it enough that the Barrennefs of the Narration is made Amends for by the Curiofity of the Subjects. I am of Opinion the fmall Notes I have added will not be difpleafing, becaufe they explain fome Particulars, which are not very intelligible to fuch as are not us'd to read many Travels.

After having faid the Good and the Bad. of this North America, mentioning the Beauty and Excellency of its Climate and the Brutality of its People, and recited the infinite Hardships, those who delign to travel must resolve to undergo, I am of Opinion it will be proper to fay fomething of the late Monsieur de la Sale, who is the principal Person, and as it were, the Hero of this Relation, tho' having been murdered by his own Men, he fell the unfortunate Victim of the Difcovery here treated of. It is also convenient to make known what went before that, which is contain'd in this Journal, and the prefent happy Consequence of that fatal Enterprize. Here

d pardited ; apable bellishs'd to: Words ility of nough smade e Sub-Notes I ecause ch are ot us'd . . 3. he Bad ig the te and ed the to traof Oning of is the Hero urderfortureated nwon itain'd happy rprize. Here

Here follows what I have of my own particular Knowledge, and by what has been written.

Robert Cavelier, commonly call'd Account of Monfieur de la Sale, a Native of Roan, Monfieur of a good Family, having been educated in Piety and Learning, went over very young into Canada and took' Delight in Trade, but more in Projects of new Difcoveries up the Inland of those vast Countries. Intending to fettle there and make that his Country, he purchased an Habitation in the Island of Mont-real, where has been built the fecond Town of Canada, fixty Leagues above Quebeck, which is the Capital, being also a Bishoprick, and the Relidence of the Governor, the Intendant' and the supreme Council. There are but only those two Towns in the Country, besides some Villages. They are both feated on the great River of St. Laurence, which coming from the S. W. is form'd or increased by the Waters of five prodigious fresh Water Lakes, running out one into another, and through them it paffes to run down to difcharge itself in the Ocean, at a very spacious Mouth, making Way for the Ships that defign to penetrate into Canada.

Many Difcoveries had been made to the Northward, before Monsieur de la Sale's

de la Sale

Sale's Time; because there being Plenty of very good Furs, the Traders of Quebeck and Mont-real, by Means of the Adventurers call'd Wood-Men, from their traveling thro' the Woods, had penetrated very far up the Country that Way; but none had advanc'd far towards the South or South-Welt, beyond Fort Frontenac, which is on the Lake Ontario, the nearest this Way of the five great Lakes. However, upon the Report of the Natives, it was supposed, that great and advantageous Discoveries might be made. There had been much Talk of the rich Mines of St. Barbara, in the Kingdom of Mexico, and fome were tempted to give them a Vilit.

Something was known of the famous River Millippi, which it was supposed might fall into the South Sea, and open a Way to it. These Conjectures working upon Monsieur de la Sale, who being zealous for the Honour of his Nation, design'd to signalize the French Name, on Account of extraordinary Discoveries, beyond all that went before him; he form'd the Design and resolv'd to put it in Execution. He was certainly very for for it, and succeeded at the Expense of his Life; for no Man has done so much in that Way as he did for the Space of twenty

twei mén havi learn mati dexit rag'd himf appre WOIL Was verse de la lents, Proof Eftee Mcff tenat: often Hone Th 7.45, 1 amon him the Y prieto put it which mada. full of touch

His Charatter.

[xvii]

Plenty f Quene Adtheir etrated ; but South ntesac, nearest Howlatives, lyanta-There lines of Mexico. them a famous

ppofed nd open worko being on, dene, on overies, m; he put it very fit bence of h much space of twenty

twenty Years he fpent in that Employment. He was a Man of a regular Behaviour, of a large Soul, well enough learned, and understanding in the Mathe maticks, defigning, bold, undaunted, dexterous, infinuating, not to be difcous rag'd at any Thing, ready at extricating himfelf out of any Difficulties, no Way apprehensive of the greatest Farigues; wonderful fleady in Adversity, and what was of extraordinary Gle, well enough verfed in feveral Savage Languages. Mi de la Sale having fuch extraordinary Tal lents, whereof he had given fufficient Proofs upon feveral Occasions, gained the Efteem of the Governors of Canada; and Messieurs de Courselles, Talomand de Front tenat fuccessively express'd the fame, by often employing shim in Affairs for the Honour and Advantage of the Colony.

The Government of the Fort of Fronte- is made nac, which is the Place fartheft advanc'd Proprietor among the Savages, was committed to fors him, and he going over into France, in nac. the Year 1675, the King made him Prot prietor of it, upon Condition he should put it into a better Condition than it was, which he did, as foon as return'd to Cal mada. Then came back again to Paris, full of the new Informations he had gain'd touching the River Millifipi, the Country

12

1. 7. at

8.11: 1

. H 2522 . 19

1. 18125.

a 2

xviii]

runs through, the Mines, especially those of Lead and Copper, the navigable Rivers, and the Trade that might be carried on of Furs and the fine Wooll of those wild Bullocks, whereof there are infinite Numbers in the Forests. Being alfo furnish'd with better Accounts of that Country, than the Fables that were then publish'd, by the Name of a Voy-age of the Sicur Joliet, he was well receiv'd at Court, and dispatch'd with the necessary Orders for proceeding on his Discoveries.

tation makes Enemies.

15 11.11

His Repu- The great Reputation Monsieur de la Sale had gain'd, and his mighty Projects, occasion'd a Jealousy in some and Envy in others. His own Countrymen thwarand his Defigns; but he furmounted all those Obstacles and return'd into Canada, about the Year 1678, with the Chevalier Tanty, an Italian Gentleman, a Person of Worth and that had ferv'd, whom he 677677 gain'd to his Enterprize. He also pick'd up in the Country forty or fifty Perfons fit for that Expedition, and among them were three Recolets, whom he carry'd over to try what might be done as to Christianity among the Savages; he was well acquainted with, and had a just Esteem for the Virtue, the Capacity and the Zeal of those good, religious Men, who

who into feco there M Year ed by try, been of P could Expe out a very hec with ward Sourc abou tude. to th the I Seign came difch he h to its or t Bank with

he er

thofe le Ribe carooll of re are Being unts of t were a Voyvell reith the on his

ir de la rojects, d Envy thwarnted all Canada, hevalier erson of hom he o pick'd Persons ng them carry'd ne as to es; he ad a just city and is Men, who

who alone first undertook the Mission . into that new World, and who being feconded by others, have carry'd it on there, with fo much Edification.

Monsieur de la Sale having spent two Years in going and coming, still thwarted by those who envy'd him in the Country, to fuch a Degree, that had it not been for an Antidote, he must have dy'd of Poifon given him by fome Villains, could not order his Affairs and begin his Expedition till the Year 1682. He fet out at length, and to the End his Difcovery of the Miffifipi might be compleat, he caus'd Father Hennepin, a Recolet, with some others, to travel to the North- Source of ward, that they might find out the the Miffi-Source of that River, and they found it, about the 50th Degree of North Latitude. For his own Part, he proceeded to the Westward and found the River of the Islinois, which he call'd the River of Islinois Seignelay, and following its Course, River. came into the Milfifipi, where the other discharges it self. He then concluded he had no more to do, but to run down to its Mouth, whether in the South Sea or the Gulph of Mexico. All along its Banks he found many Savage Nations, with whom, by Means of his Prefents, he enter'd into Alliances, and gave the Country 2

Country the Name of Louisiana, to honour the Name and Memory of our August Monarch, in whose Reign those Discoveries were made. At length, the Course of the Miffipi convey'd Monsieur de la Sale to its Mouths, as falling into the Gulph of Mexico in two Streams, and he arriv'd there in the Month of April 1682 or 1683, for the Dates of those who have writ concerning it, make either of those Years. He stay'd there fome Days, to take Observations and place fome Marks which he might know again, when he return'd. Being fatiffied with having found fome Part of what he fought, he return'd the fame Way he had gone, and came again to Quebeck in Canada, in order to go over to France; and thence to make a Tryal to find that Mouth of the Miffifipi by the Gulf of Mexico, which he had already discover'd by the Way of Canada, and to fecure it; for he thought it much more advantageous to know it by the Way of the Sea, than to go. thither by Land, because the Voyage through Canada is much longer and more troublefome, and can be perform'd but once a Year, whereas by the Way of the Bay of Meaico it is not longer, but is much more commodious, and may be perform'd İA

in a He bein eafie Can the rupt fixty T de la Fran been abbi fels priz be f fo w adva carri Villa Peop T ferve nal, nour Tour Red grea Mil

58.7

13 1

[xx]

in all Scafons, either going or coming. He was also sensible that the faid Mouth being once discover'd by Sea, afforded an easier and fafer. Communication with Canada, running up that noble River, the Navigation whereof is not interrupted by Falls, nor Torrents for above fixty Leagues towards its Source.

to ho-

br Au-

thofe

h, the

bnsieur ginto

is, and April

thofe

ake ei-

there

ns" and t know

g fatif-Part of

e fame gain to

o over

Trval

fipi by

d alrea-

da, and

h more

e Way

v Land.

nada 18

lefome,

a Year,

of Mea-

h more rform'd

in

These Confiderations mov'd Monsieur de la Sale to take another Voyage into France, where his Expedition having been commended and his new Project approv'd of, the King order'd him Veffels to return and carry on his Enterprize, the Particulars whereof are to be found in this Journal. That Affair, fo well begun, feem'd to promife very advantageous Confequences; but it milcarried through the Perfidiousness and Villany of that noble Adventurer's own Beople.

This is what I have judg'd might fenve as an Introduction to your Jour. The other nal, if it shall not be thought to disho. Part bere mention'd nour it, you may place it before the faid is as the Journal, and that which follows at the End of the Bad of it, which will show how far that Fournal. great Emerprize of the Difeovery of the Miffifipi has been carried

THE

a 4

· · · · · · · · ·

12 14 157

11. 70174 .

13 1

. THELE MAN toos and the production of the second REFACE. E a prime with the part the Service of the State Written by the e and love start e strat start of er to i y y h h i tab

and have dealth a day to the

· for g & s the level is and a set is it

Sieur de MITCHEL,

Who Methodiz'd this Journal.

i i . . . work so arriv

NOtwithstanding the late Monsieur de la Sale's Voyage had a most unfortunate End, as to his own Person, yet that will not hinder Posterity, from ever allowing him the Title of a most renowned Traveller.

The History of his Enterprize will be acceptable to future Ages, for laying before them, the extraordinary Genius, the invincible Courage, and the undaunted Refolution of fuch 4 Man, who could contrive and execute

PREFACE.

execute the Means for discovering the remaining Part of the World.

116.1

Po Vie Ling 1

a for morte

> ward

i in the me

and when

P . & Suc.

1 a hand

Seite & wing

a a president at

EL,

ournal.

819 Sec.

nsieur de

unfortu-

t that will

wing him

e will be

ing before

he invin-Refolutitrive and

execute

eller. wet

And in regard that the Particulars of the Discovery of those large and immense Provinces, will always be the Object of curious and understanding Persons, it is not to be wonder'd, that after what has been writ by Father Hennepin, a Recolet, the Chevalier Tonty and some others, we here now publiss an Historical Journal of the last Voyage Monsieur de laSale undertook into the Gulf of Mexico, to the Country of Louisiana, to finiss what he had projected at his former Voyage, had not the Treachery of his own Men cut him off.

This Journal of Monsieur Joutel, whereof Monsieur Tonty makes mention in the Book that has been printed of the last Discoveries in America, Folio 319, has this peculiar, that it exactly contains what hapned to Monsieur de la Sale, Day by Day, in that fatal Voyage, since his Departure from Rochelle to his Death, and till the Return of his Brother Monsieur Cavelier the Priest, Monsieur Cavelier his Nephew, the Reverend Father Anastasius, the Recolet, and the said Sieur Joutel, who in Order to return to France, took that long Journey by Land, from the Gulf of Mexico to Canada, being a Tract of above 800 Leagues.

Many

PREFACE.

Many Adventures of all Sorts, most of which are Tragical, will please the curious Reader; and above all he will admire the Protection of Divine Providence, in Conducting and Preserving that small Company throughout those vast Regions, and among so many barbarous Nations.

We do not here pretend to Criticife upon the Work of Father Hennepin, or that of Monsieur Tonty; but even their own Favourers cannot take it ill, that this Author does not sometimes say as they do; that he plainly delivers what he saw, and that he exposes to publick View all the Truths he was an Eye Witness to, without magnifying or inventing.

It is nevertheless true, that they may be all excus'd as to some Particulars; Father Hennepin and Monsseur Tonty may have seen some Things, that did not come to the Knowledge of Monsseur Joutel; but there is a Fact of great Confequence in the History of Monsseur de la Sale, which must not be pass'd over in Silence.

It is, that Monsieur Tonty, in his Book affirms, that Monsieur de la Sale at length found the Mouth of the Miffifipi, and Monsieur Joutel afferts the contrary, and says, that is so far from being true, that during his last Progress towards the Cenis, when the said Sieur Joutel was with him, and bad

bad . prine tions pi w it; 1 if M of th taken all th b: se H Mon the I and] Mon give upon ceal N Sale, of N of th thofe ben prov 17 47 that Nor of N Lau

X & Item

PREFACE.

nost of urious ire the Comcomand a-

le upon bat of wm Fa-Autbor that he that he utbs he nifying

may be Father bave to the there is Hiftory not be

is Book length d Monid Jays, during s, when m, and bad bad never been parted, Monfieur de la Sale's principal Care was to enquire of all the Nations they pass'd through, where the Missifipi was, and could never hear any thing of it; that this is evidently made out, because if Monfieur de la Sale had found the Mouth of that River, he would infallibly have taken another Way, and other Measures, and all the Appearances are on this Side, as may b: seen in this Relation.

However, this must be said in Behalf of Monsieur Tonty, that he deliver'd it upon the Report of Monsieur Cavelier the Priest, and Brother to Monsieur de la Sale; which Monsieur Cavelier might have Reasons to give out they had discover'd the Missifisi, upon the same Views as oblig'd him to conceal his Brother's Death.

Now in regard we fball see Monsieur de la Sale, for some time ranging along the Coasts of North America, to find out the Mouth of that River, it will be proper to inform those who have not seen his first Voyage, and shew them how it hapned that his Search prov'd in vain, and he was oblig'd to land in another Place.

After Monfieur de la Sale had discover'd that vast Continent, which is a Part of North America, from Canada, by the Way of Montreal, going up the River of St. Laurence, then through the Country of the Iroquois,

PREFACE.

Iroquois, the Islinois and others, all which he call'd Louisiana, his Design was to find a sharter and a safer Way, than that he had Travell'd by Land.

For this Reason it was, that having upon his first Discovery found the great River, call'd by the Barbarians Missifipi or Mechalipi, according to Father Hennepin, and to which he gave the Name of Colbert, guessing by its Course that it fell into the Bay of Mexico, he resolv'd with himsfelf to find out the Mouth of it.

In fort, he ran down that River, with more Danger and Toil than can be imagin'd, found it parted into two Streams and follow'd that which was most to the Northward, to the Place where it is lost in the Sea. He took the Latitude that Mouth lay in, and found it was between 28 and 29 Degrees North, as Monsseur Joutel affirms he heard him say. He left Marks there, return'd the same Way to Canada and thense into France, well pleased with his Discovery, which would have been very glorious, had be succeeded in his second Voyage.

But whether he did not take his Measures right, when he made his Observations ashore, or whether that River disgorges it self at a flat Coast, and only leaves some inconsiderable Mark of its Channel for such as come by Sea; it is most certain, that when he came came . the fa of th to th WAS. M rells de la the N was b grees which or Th fieur the | grees there too. M Opin Mon Bay the of foun am war met bett De

which to find he had

y upon River, Menepin, olbert, he Bay to find

with agin'd, follow'd l, to the He took d found orth, as im fay. b fame rance, b would reded in

leasures albore, elf at a consideas come bez be came

PREFACE.

came into the Bay of Mexico, he sought for the same Mouth in Vain, during the Space of three Weeks, and was oblig'd to go ashore to the S. W. of the Place, where it really was.

Monsieur Tonty, in his Book, Fol. 192. cells us, that he was present when Monsieur de la Sale took the Latitude of the Mouth of the Miffispi, at his first Voyage, and says it was between twenty two and twenty three Degrees North ; but that is a Mistake, which must be assigned either to the Printer, or Transcriber, for in the Map the said Monsieur Tonty has added to his Book, he places the said Mouth in about twenty fix Degrees and a Half of North Latitude, and there is Reason to believe he errs in that too.

Monsieur Joutel and some others are of Opinion, that the Mouth of that Branch Monsieur de la Sale went down, is in the Bay of the Holy Ghost, and actually between the twenty eighth and twenty ninth Degrees of North Latitude, as Monsieur de la Sale found it. As for the other Channel, the same Sieur Joutel believes it is farther towards the S. W. and about the Shoals they met with about the 6th of January, 1685, between the twenty seventh and twenty eighth Degrees of North Latitude, when they were sailing

PREFACE.

the D

the T

Begin

fieur

fecur

TENOR

Eres 1

12 .

F. S.C. T.

Red Red

28

failing along the Coast of the Bay of Mexico, and that those Shoals were the Marks of a River discharging it self there, which they neglected to inquire into. If that be so, Monsseur de la Sale was very near it, and even pass'd along before both the Mouths, but unfortunately, without perceiving them, which was the main Cause of his Death and the Ruin of his Enterprize.

To conclude, it must be granted, that as the Return of that small Number of Persons, from a Country so remote and through so many Dangers, is a visible Effect of the Divine Protection; so it is also an Effect of Heavenly Justice to have preferv'd those Witnesses, and to have brought them Home into Monsuer de la Sale's Country, to retrieve his Reputation, which had been sully'd by his Enemies.

Monsieur de la Sale would have been taken for a Dreamer, and even for an Impostor; his Enterprize had been condemn'd, and his Memory blasted; but God would not permit the Honour of a Man of such singugular Merit to suffer; it pleas'd him to preserve and bring Home unquestionable Witnesses, who, by Word of Mouth and other undoubted Proofs of the notable Discoveries made by Monsieur de la Sale, have stopp'd the

PREFACE.

the Mouths of his Enemies, and made out the Truth of what has been afferted at the Beginning of this Discourse, viz. that Monfieur de la Sale only wanted good Fortune to fecure him the Title of a great Man and a renowned Traveller. and a state of the second of the second state Charles in it ي المراجع المردي علمة وتعديدية وتعمير من المردي والمردي المردي مراجع من المردي الم I all the period of the stand the second stands is the second second stands and the second se The for an and the property and the well with the asset and all and a second of the second of the second se AS DATES AND TH the for the state of a state of the state of the state and the second state was placed to Desting the second state of the The strength is a start the start of the start and - all the state of starts to the the week of any is a property of the second and the second in the second s the second in more washes the and the state of the state and the state of and the second state and the second s · · · · · · · 5 - 9 - 6

Mcxi-Marks which bat be ear it, louths, them, them,

hat as ersons, To mabe Difect of those Home to 11fully'd on 14-# Immn'd. ld not linguim to nable other Urries opp'd she

and a said to reducide Advertisement, to the Britifb Gentry.

1 . 12

PRIM

A 7 Hereas all Gentlemen ought to fit themielves betimes for those Employments which naturally fall to their Share, preferable to their Fellow Subjects; and that they who defign in particular to ferve their Prince Abroad, are obliged to underfrand the Interests and Pretentions of Poreign States, as well as the Laws and Conflitution of their own Country : It has been judg'd very ferviceable, by Persons of great Experience, to have the most celebrated Monsieur Wicqueiort's Ambaffador translated into the English Tongue, as being the only Book that perfectly exhaufts this Matter, little being written on the Subject by other Nations in Comparison of the Italians, whole Books are too defedive and abftrasted for common Practice. Propofals will therely be published, for printing the faid Book by Subscription. by the Undertaker Bernard Lintott between the two Temple-Gates

The Tragedy of Jane Shore, written in Shakespear's Style, by Nicholas Row Eig; as it is acted at the Queen's Theatre in the Hay-Marker. pr. 1r. 6d.

The Rape of the Lock, an heroick comical Poem, in 5 Canto's, with 6 Copper Plates, by Mr. Pope. pr. 15.

The Works of Monfieur de Moliere, tranflated, in 6 Vols. 12s. printed on fine Paper and new Elziver Letter.

The Clergy-man's Recreation, thewing the Pleafure and Profit of the Art of Gard'ning. By John Lawrence. A. M. Redor of Yelvertoft in Northamptonshire, and fometime Fellow of Clare-Hall in Cambridge.

Miscellaneous. Poems and Translations by several Hands, particularly, the first Book of Statius his Thebais translated. The Fable of Vertumnus and Pomoua, from the 14th Book of Ovid's Metamorphosis. To a young Lady;; with the Works of Voiture. On Silence. To the Author of a Poem entituled Succession. The Rape of An Ode for Mulick on St. Cecilia's Day. the Lock. Windfor Forest. To the Right Honourable George Ld. Lanfdown, An Effay on Criticism. An Epigram upon Two or Three. All written by Mr. Pope.

entry.

ifelves beturally fall jefts; and eir Prince and Conidg'd very to have mbaflador g the only ttle being omparifon e and abflortly be fcription, the two

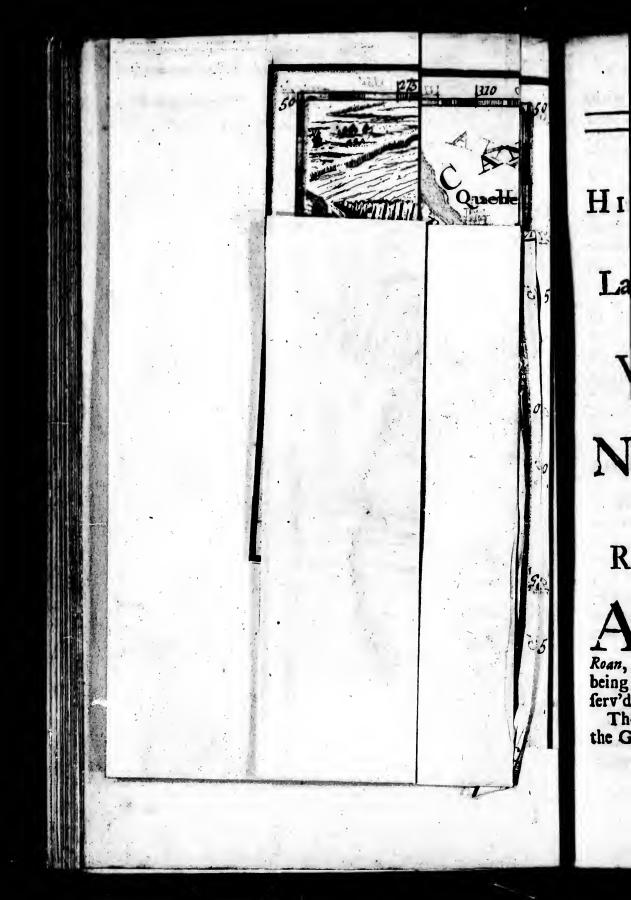
akespear's c Queen's

Poem, in pr. 15. ed, in 6 iver Let-

1

Pleafure awrence. hire, and

feveral Thebais ua, from a young To the Rape of a's Day. rge Ld. m upon



AN

(1)

HISTORICAL JOURNAL OF THE

Late Monsieur de la Sale's

LAST

VOYAGE

INTO

North America,

To Discover the

River MISSISIPI.

T the Time when Monfieur de la Sale It is Mr. was preparing for his laft Voyage into Joutel North America, I happen'd to be at that fpeaks Roan, the Place where he and I were both born, in this being return'd from the Army, where I had ferv'd fixteen or feventeen Years.

The Reputation gain'd by Monfieur de la Sale, the Greatness of his Undertaking, the Natural B Curiosity



Explanation of the Letters

great

Bank

Newfounds

tano

Tames Barr

land:

Freent

12:25

Bermudes 1.

Quebect

Frontenac

of Niagara

New Ent.

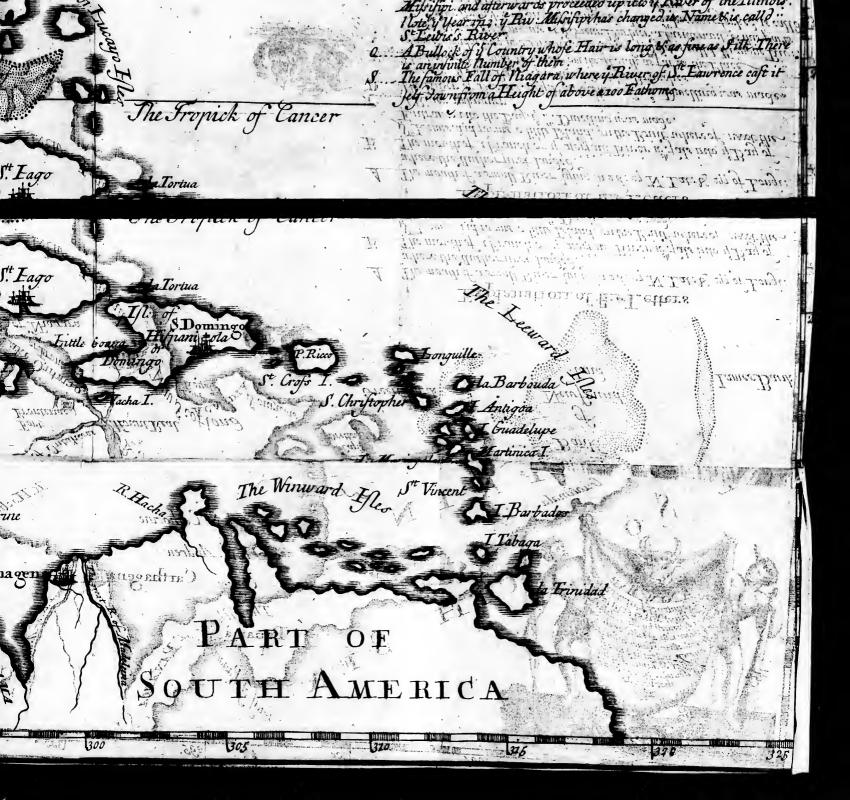
Balama

Mount Real

- . The mouth of a small River lying in 28: 27 N. Lat: & 277 of Longi: where the author first landed.
- B. The mouth of a branch of y aforfaid River w. fals into y Day of S Lewis, and forms a little Island, on the Point whereof next the Fintrance vito the Bay of it. Dweiling was made.
- ARiver unknown The River of Beeves on y Bank wher cof a 2 Dwelling was maden D.
- above w" y said Riv: feperates into two Branches. The River of Canes Yo calls from its Mouth as far as the Place E where it divides into two Branches where of frightes calld Hignone Ru on Account of the Amours of y Sieur Barbier, a Lieutenant & this parts into 3 other Branches in on thet where the Riv : 2. becomes forked is call of ? the Brincy's River for the same Reafon as above sinull.
- F. The River deta Saltonniere or of y Sind Banks, Laure porting of Torson
- The River Heims the Month to her cot is unknows 6.
- The River Lalier, the Mouth of itruthaning sin H.
- The Great River calld la Waligne or y My Aurous The River Fur y Mouth of it unknown
 - L. The River of Canors the Mouth of it withown.
- A beaunfull River being y Liny Mation of Cane, y Mouth of turknown Another River w runs by y Village of the Cenes y Mouth of Wunknown
- The & Dwelling whence we departed w Mony de Salle and crofilally Riv: above mentioned & markd w Letters our Road being pointed down
- to come to yRiv: of y Acanceas aly untus manuer ... Place where it becomes fork d where we for al attouse mark & R. inha - bied by two Frenchmen, & imbarking there we ran down to y River
- Misifini and afterwards proceeded up it wy River of the Illinois Note y year in a grew Milifip has changed in Name this calle
 - St Lewis's River TT



.



ma

Th

Gu

de

Fly

bel

Rod

lad

had

fma

imb

Cor

Mo

getl

to f

ed i

inte

ang

Bolt

brol

othe

Bolt

cord

nion

in C

tugal

latte

delig

us ,a

tor

three

in, t

dent

towi

E

July1684 Curiofity which all Men are posses'd with, and my Acquaintance with his Kindred, and with feveral of the Inhabitants of that City. who were to bear him Company, eafily prevail'd with me to make one of the Number, and I was admitted as a Voluntier.

> Our Rendezvous was appointed at Rechel, where we were to imbark. Meffieurs Cavelier, the one Brother, the other Nephew to Monsieur de la Sale, Messieurs Chedeville, Planteroze. Thibault, Ory, fome others and I, repair'd thither in July 1884.

Departure from Rochel.

Monsieur de la Sale having provided all Things necessary for his Voyage, furmounted all the Difficulties laid in his Way by feveral illminded Persons, and receiv'd his Orders from Monfieur Arnoult, the intendant at Rochel, purfuant to those he had receiv'd from the King, we fail'd on the 24th of July, 1684, being twenty four Vessels, four of them for our Voyage, and the others for the Islands and Canada.

Perfons that went.

The four Vessels appointed for Monsieur de la Sale's Enterprize, had on Board about two hundred and eighty Perfons, including the Crews; of which Number there were one hundred Soldiers, with their Officers, one Talon, with his Canada Family, about thirty Voluntiers, fome young Women, and the rest hired People and Workmen of all Sorts, requilite for making of a Settlement.

Ships.

The first of the four Vessels was a Man of War, call'd le Joly, of about thirty fix or forty Guns, commanded by Monfieur de Beaujeu, on which Monfieur de la Sale, his Brother the Prieft, two Recolet Fryars, Mefficurs Dainmaville

oyage .

d with. red, and at City, afily preber, and

at Rechel, Cavelier, to Monlanteroze, nir'd thi-

vided all ounted all everal illlers from chel, purthe King, 4, being for our ands and

Monsieur rd about uding the one hunne Talon, y Volunest hired uisite for

Man of or forty aujeu, ou ther the rs Dainmaville

Into NORTH AMERICA.

maville and Chedeville, Priefts, and I imbark'd. July 1684 The next was a little Frigate, carrying fix U Guns, which the King had given to Monfieur de la Sale, commanded by two Masters; a Flyboat of about three hundred Tuns Burden, belonging to the Sieur Maffiot, Merchant at Rochel, commanded by the Sieur Aigron, and laden with all the Effects Monfieur de la Sale had thought necessary for his Settlement, and a fmall Ketch, on which Monsseur de la Sale had imbark'd thirty Tuns of Ammunition, and some Commodities defign'd for Santo Domingo.

All the Fleet, being under the Command of Monfieur de Beaujeu, was order'd to keep together as far as Cape Finisterre, whence each was to follow his own Gourfe; but this was prevented by an unexpected Accident. We were come into J Degrees 23 Minutes of North Latitude, and about 50 Leagues from Rochel, when the Boltsprit of our Ship, the Joly, on a sudden, broke fhort, which oblig'd us to ftrike all our Bolifpris other Sails, and cut all the Rigging the broken loft. Boltfprit hung by.

Every Man reflected on this Accident according to his Inclination. Some were of Opinion it was a Contrivance; and it was debated in Council, Whether we should proceed to Portugal, or return to Rochel, or Rochfort; but the Return to latter Refolution prevail'd. The other Ships Rochfort. defign'd for the Illands and Canada, parted from us , and held on their Courfe. We made back for the River of Rachfort, whither the other three Veffels follow'd us, and a Boat was fent in, to acquaint the Intendant with this Accident. The Boat return'd fome Hours after, towing along a Boltsprit, which was soon fet in its B 2

Aug. 1684. its Place, and after Monsieur de la Sale had reaction confer'd with the Intendant, he left that Place on the first of August, 1684.

We fail'd again, steering W. and by S. and on the 8th of the fame Month weather'd Cape Cape Fi. Finisterre, which is in 43 Degrees of North Lanisterre. titude, without meeting any Thing remarkable. The 12th, we were in the Latitude of Lisbon, or about 39 Degrees North. The 16th, we were in 36 Degrees, the Latitude of the Streights. Madera. and the 20th, discover'd the Island Madera, which is in 32 Degrees, and where Monfieur de Beaujeu propos'd to Monsieur de la Sale to anchor, and take in Water and fome Refreshments.

Difference Commanders.

4

Monfieur de la Sale was not of that Mind. on betweensbe Account that we had been but twenty one Days from France, had sufficient Store of Water, ought to have taken aboard Refreshments enough, and it would be a Lofs of eight or ten Days to no Purpole; belides, that our Enterprize requir'd Secrecy, whereas the Spaniards might get fome Information, by Means of the People of that Island, which was not agreeable to the King's Intention.

This Answer was not acceptable to Monsieur de Beaujeu, or the other Officers, nor even to the Ships Crew, who mutter'd at it very much, and it went so far, that a Passenger, call'd Paget, a Hugonet of Rochel, had the Infolence to talk to Monsieur de la Sale in a very passionate and difrespectful Manner, so that he was fain to make his Complaint to Monsieur de Beaujeu, and to ask of him, Whether he had given any Incouragement to fuch a Fellow to talk to him after that Manner. Monsieur Beaujeu made

made ftand fore, fty's gical End takin H Anch Beau puti ming Ifland flying Gilt-Wat Shot often Fift good Or whic is the [olant The Nort 30th for t only Steer Th pic of Latit dela

call

again

Into NORTH AMERICA.

yage ale had e Place

S. and 'd Cape rth Larkable. sbon, or ve were treights, Madera, nsieur de to an-Refresh-

lind, on ne Days Water, fhments c or ten Enteripaniards ns of the t agree-

Monfieur even to it very er, call'd blence to affionate was fain Beaujeu, iven any talk to Beaujeu made

made him no Satisfaction. These Misunder- Aug. 1684 ftandings, with fome others which happen'd before, being no Way advantageous to his Majefty's Service, laid the Foundation of those tragical Events, which afterwards put an unhappy End to Monfieur de la Sale's Life and Undertaking, and occasion'd our Ruin.

However, it was refolv'd not to come to an Flying Anchor at that Island, whereupon Monsieur de Fish. Beaujeu faid, That fince it was fo, we should put in no where but at the Ifland of Santo Do+ We held on our Course, weather'd the mingo. Island of Madera, and began to see those little flying Fishes, which to escape the Dorados, or Gilt-Heads, that purfue them, leap out of the Water, take a little Flight of about a Piftol Shot, and then fall again into the Sea, but very often into Ships, as they are failing by. That Fish is about as big as a Herring, and very good to eat. or state 1, f or the

On the 24th, we canfe into the Trade Wind, which continually blows from East to West, and Wird, Trade is therefore call'd by fome Authors Ventus Jubfolanus, because it follows the Motion of the Son. The 28th, we were in 27 Degrees 44 Minutes of North Latitude, and in 344 of Longitude. The 30th, we had a Storm, which continu'd violent for two Days, but being right aftern of us, we only loft Sight of the Ketch, for want of good Steering, but the join'd us again a few Days after.

The 6th of September, we were under the Tropic of Cancer, in 23 Degrees 30 Minutes of North Latitude and 319 of Longitude. There Monf. Ducking. de la Sale's Obstructing the Ceremony the Sailors call Ducking, gave them Occasion to mutter again and render'd himfelf privately odious. So many

B 3

Sale

loft

plai

vera

boa

date

only

and

mad

Wea

we k

the

Joly,

the (

refol

fall 1

fick a

and t

Sail

fland

or Po

ly re

Hiſpa

grees

The :

as had

moft

ments

19, G

that

ders

ftood

Th

A

Т

6

Sept. 1684 many have given an Account of the Nature of that Folly, that it would be needless to repeat it here; it may fuffice to fay, that there are three things to authorize it, 1. Cultom. 2. The Oath administer'd to those who are duck'd, which is to this Effect, That they will not permit any to pass the Tropics or the Line, without obliging them to the fame Ceremony. And 3, which is the most prevailing Argument, the Interest accruing to the Sailors upon that Occasion, by the Refreshments, Liquors or Money given them by the Pallengers to be excus'd from that Ceremony. Monfri de la Sale, being inform'd that all Things were preparing for that impertinent Ceremony of Ducking, and that a Tub full of Water was ready on the Deck (the French Duck in a great Cask of Water, the English in the Sea, letting down the Person at the Yard Arm) fent Word, that he would not allow fuch as were under his Command to be fubject to that Folly, which being told to Monfr. de Bennjen, he forbid putting of it in Execution, to the great Diffarisfaction of the inferior Officers and Sailors. who expected a confiderable Sum of Money and Quantity of Refreshments, or Liquors, because there were many Perfons to Duck, and all the Blame was laid upon Monfr. de la Sale.

Hifpani-

On the 11th of September, we were in the Latitude of the Island of Santo Damingo, or Hifola ifland. paniola, being 20 Degrees North, and the Longitude of 320 Degrees. We fteer'd our Course Weft, but the Wind flatting, the enfuing Calm quite ftopp'd our Way. That fame Day Monfr. Dainmaville, the Priest, went aboard the Bark la Belle, to administer the Sacraments to a Gunner, who died a few Days after. Monfr: de la Sale

yage

ature of o repeat here are tom. 2. duck'd, ot permit t obliging ch is the accruing the Rem by the mony. that all nent Ceb full of nch Duck Sea, lett Word, eaunder t Folly, ie forbid t Dissa-Sailors, ney and because d all the

e in the or Hifthe Lonr Courfe ng Calm Monfr. he Bark a Gunsr: de la Sale

Into NORTHAMERICA.

Sale went to fee him, and I bore him Company. Sept. 1684. The 21st, the Ketch, which we had before loft Sight of, join'd us again ; and fome Complaints being made to Monfr. de la Sale, by feveral private Perfons that were aboard the Flyboat, he order'd me to go thither to a comodate those Differences, which were occasion'd only by fome Jealoufies among them.

The 16th, we fail'd by the Ifland Sombrero, Sombrero and the 18th had hard blowing Weather, which Ifland. made us apprehenfive of a Hurracan. The foul Weather lasted two Days, during which Time, we kept under a main Course and lost Sight of the other Vessels,

A Council was call'd aboard our Ship, the Joly, to confider whether we fhould lie by for the others, or hold on our Courfe, and it was resolv'd, that, considering our Water began to fall short, and there were above five Persons fick aboard, of which Number Monfr. de la Sale and the Surgeon were, we should make all the Sail we could, to reach the first Port of the Ifland Hispaniola, being that call'd Port de Paix, or Port Peace, which Refolution was accordingly register'd.

The 20th, we discover'd the first Land of Hispaniola, being Cape Samana, lying in 19 De- Cape Sa. grees of North Latitude, and of Longitude 308. mana. The 25th we should have put into Port de Paix, as had been concerted, and it was not only the most convenient Place for us to get Refreshments, but also the Refidence of Monfr. de Cusly, Governor of the Island Tortuga, who knew that Monfr. de la Sale carried particular Orders for him to furnish such Necessaries as he ftood in Need of.

B4

Not-

I

fome

Mea

fieur

to th

had t

larly

come

fiftin

Meal

that

Servi

much

and

diers

Petit

the

gion,

Bread

As fo

la Sal

they w

ply'd

gerou

A vic

nefs,

Poftu: Weig

ing w

made

in his

furmo

upon

caus'd

Ships

Sor

In

Sept. 1684 Tortuga Island.

8

Notwithstanding these cogent Reasons, Mr. de Beaujeu was politive to pais further on in the Night, weathering the Island Tortuga, which is some Leagues distant from Port de Paix and the Coast of Hispaniola. He also pass'd Cape St. Nicolas, and the 26th of the said Month, we put into the Bay of Jaguana, coasting the Island Guanabo, which is in the Middle of that great Bay or Gulph, and in Conclusion, on the 27th we arriv'd at Petit Gouave, having spent 38 Days in our Passage from the Port of Chef de Bois, near Rochel.

This Change of the Place for our little Squadron to put into, for which no Reafon could be given, prov'd very difadvantageous; and it will hereafter appear, as I have before obferv'd, that those Mifunderstanding among the Officers infensibly drew on the Causes from whence our Misfortune proceeded.

As foon as we had dropt Anchor, a Piragua, or great Sort of Canoe, came out from the Place, with Twenty Men, to know who we were, and hail'd us. Being inform'd that we were French, they acquainted us, that Monfieur de Cuffy was at Port de Paix with the Marquis de St. Laurent, Lieutenant General of the American Iflands, and Monfieur Begon the Intendant, which very much troubled Monfieur de la Sale, as having Affairs of the utmost Confequence to concert with them; but there was no Remedy, and he was oblig'd to bear it with Patience.

The next Day, being the 28th. we fang Te Deum, in Thankfgiving for our profperous Paffage. Monfieur de la Sale being fomewhat recover'd of his Indifposition, went Ashore with feveral of the Gentlemen of his Retinue, to buy fome

oyage

ns, Mr. n in the which is and the Cape St. h,we put he Island at great the 27th 58 Days de Bois,

tle Squacould be ad it will observ'd, e Officers nence our

Piragua, he Place, ere, and e French, Cuffy was Laurent, nds, and ery much g Affairs ert with d he was

fang Te ofperous omewhat ore with to buy fome

Into NORTH AMERICA.

fome Refreshments for the Sick, and to find Oft.1684. Means to fend Notice of his Arrival, to Meffieurs de St. Laurent, deCuffy and Begon, and fignify to them, how much he was concern'd that we had not put into Port de Paix. He writ particularly to Monsfieur de Cuffy, to desire he would come to him, if possible, that he might be affisting to him, and take the necessary Measures for rendring his Enterprize successful, that it might prove to the King's Honour and Service.

In the mean Time, the Sick fuffering very much Aboard the Ships, by Reafon of the Heat, and their being too clofe together, the Soldiers were put Afhore, on a little Illand, near *Petit Gouaves*, which is the ufual Burial-Place of the People of the pretended Reformed Religion, where they had frefh Provisions, and Bread baked on Purpofe, distributed to them. As for the Sick, I was order'd by Monsieur de la Sale, to provide a House for them, whither they were carry'd, with the Surgeons, and supply'd with all that was requisite for them.

Some Days after, Monfieur de la Sale fell dangeroufly ill, most of his Family were also fick. A violent Fever, attended with Lightheadedness, brought him almost to Extremity. The Posture of his Affairs, Want of Money, and the Weight of a mighty Enterprize, without knowing whom to trust with the Execution of it, made him still more Sick in Mind, than he was in his Body, and yet his Patience and Resolution furmounted all those Difficulties. He pitch'd upon Monsieur le Gros and me to act for him, caus'd some Commodities he had Aboard the Ships to be fold, to raise Money; and through our 9

bein

ir wa

the d

fieur

and .

ville

fail'd

Wind

of th

Mon

we al

The

we lo

and th

at No

45 M judg'd

Sea fr

Illand

W.in

in the

nutes.

Pines,

ther'd

growin

ing, a

Night.

Fathor

Went A

tiaue o

dead,

loft th

Duri

8th.

On

W

Nov.1684 our Care, and the excellent Constitution of his Body, he recover'd Health.

Ketch taken by the Spaniards.

Whilft he was in that Condition, two of our Ships, which had been separated from us on the 1Sth of September, by the ftormy Winds, arriv'd at Petit Gouave on the 2d of October. The Joy conceiv'd on Account of their Arrival, was much allay'd by the News they brought of the Loss of the Ketch, taken by two Spanish Piraguas ; and that Lofs was the more grievous; becaufe that Veffel was laden with Provisions, Ammunition, Utenfils and proper Tools for the fetling of our new Colonies; a Misfortune which would not have happen'd, had Monfieur de Beaujeu put into Port de Paix, and Mefficurs de St. Laurent, de Cussy, and Begon who arrived at the same Time, to see Monsseur de la Sale did not fpare to fignify as much to him, and to complain of that Miscarriage.

Monfieur de la Sale being recover'd, had feveral Conferences with these Gentlemen, relating to his Voyage. A Confult of Pilots was called to refolve where we fould touch before we came upon the Coast of America, and it was refolved to steer directly for the Western Point of the Island of Cuba, or for Cape St. Antony, distant about 300 Leagues from Hifpaniola, there to expect the proper Seafon, and a fair Wind to enter the Gulph or Bay, which is but Two hondred Leagues over.

The next Care was to lay in Store of other-Provisions, in the Room of those which were Boft, and Monfieur de la Sale was the more preffing for us to imbark, because most of his Men deferted, or were debauch'd by the Inhabitants of the Place; and the Vessel call'd P Aimable, being

ojage on of his

vo of our us on the , arriv'd The Joy val, was ht of the Piraguas; because , Ammuhe fetling ne which nsieur de Mefficurs o arrived de la Sale m, and to

d, had fenen, relailots was ich before i, and it Weftern e St. Antom Hilafon, and y, which

of otherhich were ore prefhis Men habitants Aimable, being

Into NORTH AMERICA.

being the worft Sailer of our little Squadron, Dec. 1684 is was refolv'd that fould carry the Light, and the others to follow it. Monfieur de la Sale, Monfieur Cavelier his Brother, the Fathers Zenobrius and Anastasius, both Recolets, Monsieur Chedeville and I imbark'd on the faid Aimable and all fail'd the 25th of November.

We met with fome Calms, and fome violent Winds, which neverthelefs carry'd us in Sight of the 19and of Cuba, on the 30th of the fame Month, and it then bore from us N. W. There we alter'd our Course and freer'd W. and by N. The 31ft, the Weather being fomewhat close, we loft Sight of that Island, then stood W. N. W. and the Sky clearing up, made an Observation at Noon, and found we were in 19 Degrees, 45 Minutes of North Latitude; by which we judg'd that the Currents had carry'd us off to Sea from the Island of Cuba.

On the first of December we discover'd the Illand Cayman. The 2d we fteer'd N. W. and by Cayman W. in order to come up with the Island of Cuba Island. in the Northern Latitude of 20 Degrees 32 Minutes. The 3d we discover'd the little Island of Island of Pines, lying close to Cuba. The 4th, we wea- Pines. ther'd a Point of that Island, and the Wind growing fcant, were forc'd to ply upon a Bowling, and make feveral Trips till the 5th at Night, when we anchor'd in a Creek, in 15 Fathom Water, and continued there till the 8th.

During that short Stay, Monsieur de la Sale went Ashore with several Gentlemen of his Retinue on the Island of Pines, shot an Alligator dead, and returning Aboard, perceiv'd he had loft two of his Voluntiers, who had wander'd into

Dec. 1684 into the Woods, and perhaps loft their Way? We fired feveral Musquet Shots to call them, which they did not hear, and I was order'd to expect them ashore, with 30 Musquetiers to attend me. They return'd the next Morning with much Trouble.

Aligator caten.

Pines.

12

In the mean Time, our Soldiers, who had good Stomachs, boil'd and eat the Alligator, Monfieur de laSale had kill'd. The Fleih of it was white and had a Tafte of Musk, for which Reafon I could not eat it. One of our Hunters kill'd a wild Swine, which the Inhabitants of those Islands call Maron. There are of them Wildswine in the Island of Santo Domingo, or Hispaniola, they are of the Breed of those the Spaniards left in the Islands when they first discover'd them, and run wild in the Woods. I fent it to Monfieur de la Sale, who presented the one Half to Monsieur de Beaujeu. Mand of

That Island is all over very thick wooded, the Trees being of feveral Sorts, and fome of them bear a Fruit refembling the Acorn, but There are Abundance of Parrots, larharder. ger than those at Petit Gouave, a great Number of Turtle Doves and other Birds, and a Sort of Creatures refembling a Rat, but as big as a Cat, their Hair reddifh. Our Men kill'd many of them and fed heartily on them, as they did on a good Quantity of Fish, wherewith that Coast abounds.

We imbark'd again, as foon as the two Men who had ftray'd were return'd, and on the 8th; being the Feast of the Conception of the Blessed Virgin, fail'd in the Morning, after having heard Mais, and the Wind fhifting were forc'd to steer several Courses. The 9th we discover'd Cape N. N cute c five L we pe knowi ftood the 14 aboard confer Wind turn t la Sale to con for fo chor'd Th la Sale we co broug

In

Cape

were

Wind

the **E**

makin

comin

make

plying

came

in fift

by tha

Latitu

gitude

13th,

to ent

ready

We

loyage

eir Way. all them, rder'd to etiers to Morning

who had Alligator, 1 of it was hich Rear Hunters bitants of e of them Hispaniola, miards left er'd them, t to Mone Half to

wooded, id fome of corn, but rrots, lart Number and a Sort s big as a ill'd many they did with that

two Men h the 8th; he Blessed er having ere forc'd difcover'd Cape

Into NORTH AMERICA.

Cape Corrientes, of the Island of Cuba; where we Dec. 1684. were first becalm'd; and then follow'd a stormy The Capes Wind, which carried us away five Leagues to Corrienthe Eastward. The 10th we spent the Night, tes and St making feveral Trips. The 11th, the Wind Antony. coming about, we weather'd Cape Corrientes, to make that of St. Antony; and at length, after plying a confiderable Time, and founding, we came to an Anchor the 12th, upon good Ground, in fifteen Fathom Water, in the Creek form'd by that Cape, which is in 22 Degrees of North Latitude and 288 Degrees 35 Minutes of Longitude.

We ftay'd there only till next Day, being the 13th, when the Wind feem'd to be favourable to enter upon the Bay of Mexico. We made ready and fail'd, fteering N. W. and by N. and N. N. W. to weather the faid Cape and profecute our Voyage : But by that Time we were five Leagues from the Place of our Departure, we perceiv'd the Wind shifted upon us, and not knowing which Way the Currents fate, we flood E. and by N. and held that Courfe till the 14th, when Monsieur de Beaujeu, who was aboard the Joly, join'd us again, and having confer'd with Monfieur de la Sale about the Wind's being contrary, proposed to him to return to Cape St. Antony, to which Monfieur de la Sale confented, to avoid giving him any Caufe to complain, tho' there was no great Occasion for fo doing, and accordingly we went and anchor'd in the Place from whence we came.

The next Day, being the 15th, Monsieur de la Sale sent some Men ashore, to try whether we could fill fome Casks with Water. They brought Word, they had found fome in the Wood.

13

Dec. 1684 Wood, which was not much amifs, but that > there was no Conveniency for rowling of the Casks ; for which Reafon Rundlets were fent. and as much Water brought in them, as fill'd fix or feven of our Water Casks.

The fame Men reported, that they had found a glass Bottle, and in it a little Wine, or some other Liquor, almost dead. This was all the Provision we found in that Place, by which it Mistake in appears, how much Monfieur Tonti was mifinform'd, fince in his Book, Pag. 242, he fays, we found ... that Island feveral Tun of Spanish Wine, good Brandy and Indian Wheat, which the Spaniards had left or abandon'd; and it is a meer Invention without any Thing of Truth.

The 16th, the Weather being still Calm, the Men went ashore again for five or fix more Casks of Water. I was to have gone with them, had not an Indisposition, which I first felt in the Island of Pines, and afterwards turn'd to a tertian Ague, prevented me. Therefore I can give no Account of that Island, any further than what I could fee from the Ships, which was Abundance of that Sort of Palm-Trees, in French call'd Lataniers, fit for nothing but making of Brooms, or fcarce any other Ufe. That Day we faw fome Smoaks, far within the Island, and guess'd they might be a Signal of the Number of our Ships, or elfe made by fome of the Country Hunters, who had loft their Way.

The next Night preceding the 17th, the Wind frefining from the N. W. and starting up all on a sudden, drove the Vessel call'd la Belle upon her Anchor, fo that the came foul of the Boltsprit of the Aimable, carrying away the Sprit-

and ha Cable have b with t Board, Cable a The ready, standin

In

Spritfa

Course bearing fteering we fou grees 5 54 Mi Find another but tha the fair fo that

Observa The : was 5 D 40 Min 16 Min cloudy, we pre with th feveral and abo by the that we The discover and hal

Monsieur Tonti's Account of thisVoyage.

14

Into NORTH AMERICA.

but that ig of the ere fent, , as fill'd

oyage

ad found or some s all the which it as misinhe fays, of Spanish t, which ind it is a Truth. Calm, the fix more ith them, rst felt in rn'd to a fore I can ny further s, which Trees, in hing but ther Use. vithin the Signal of e by fome loft their

7th, the farting call'd la ne foul of away the SpritSpritfail-Yard and the Spritfail-Top-Sail-Yard, Dec. 1684. and had not they immediately veer'd out the Cable of the Aimable, the Veffel la Belle would have been in danger of perifhing, but efcap'd with the Lofs of her Mizen, which came by the Board, and of about a hundred Fathoms of Cable and an Anchor.

The 18th, the Wind being fresh, we made ready, and fail'd about Ten in the Morning, standing North and N. and by W. and held our Course till Noon; the Point of Cape St. Anthony bearing East and West with us, and so continu'd steering North-West, till the 19th at Noon, when we found our felves in the Latitude of 22 Degrees 58 Minutes North, and in 287 Degrees 54 Minutes Longitude.

Finding the Wind fhifting from one Side to another, we directed our Courfe feveral Ways, but that which prov'd advantageous to us, was the fair Weather, and that was a great Help, fo that fcarce a Day pafs'd without taking an Obfervation.

The 20th, we found the Variation of the Needle was 5 Degrees West, and we were in 26 Degrees 40 Minutes of North Latitude and 285 Degrees 16 Minutes Longitude. The 23th it grew very cloudy, which threaten'd ftormy Weather, and we prepar'd to receive it, but came off only with the Apprehension, the Clouds dispersing several Ways, and we continu'd till the 27th in and about 28 Degrees 14 Minutes, and both by the Latitude and Estimation it was judg'd, that we were not far from Land.

The Bark call'd *la Belle* was fent out to difcover and keep before, founding all the Way; and half an Hour before Sun-fet, we faw the Veffel

16

Dec. 1684 Veffel la Belle put out her Colours and lie by for us. Being come up with her, the Mafter told us, he had found an Owzy Bottom at thirty two Fathom Water. At eight of the Clock we founded alfo, and found forty Fathom, and at ten, but twenty five. About Midnight, la Belle founding again, found only feventeen, which being a Demonstration of the Nearness of the Land, we lay by for the Joly, to know what Monsieur de Beaujeu design'd, who being come up, lay by with us.

The 27th, Monfieur de Beaujeu sent the Chevalier d'Aire, his Lieutenant, and two Pilots to Monfieur de la Sale, to conclude upon the Course we were to steer, and it was agreed we should stand West North West till we came into six Fathom Water; that then we should run West, and when we had discover'd the Land, Boats should be sent to view the Country. Matters being thus agreed on, we fail'd again, founding all the Way for the more 'Security, and about ten, were in ten or eleven Fathom Water, the Bottom fine greyish Sand and owzy. At Noon, were in 26 Degrees 37 Minutes of North L2titude.

The 28th, being in eight or nine Fathom Water, we perceiv'd the Bark *la Belle*, which kept a Head of us, put out her Colours, which was the Signal of her having difcover'd Something. A Sailor was fent up to the Main-Top, who defcry'd the Land, to the N. E. not above fix Leagues Diftance from us, which being told to Monfieur *de Beanjeu*, he thought fit to come to an Anchor.

There being no Man among us who had any Knowledge of that Bay, where we had been told told the to the were f be the the 29 the La follow The

cond P fer and we mig to Mo rents h fon we Day be Shore perceiv the La chor in Wel Belle n Land, Diftanc sieur de refolv'c take a to us. Acco went N and fev out, ab

of our (

and the

ways ke

if the

her, to

Voyage

d lie by e Mafter ottom at nt of the forty Fa-About und only on of the the Joly, defign'd,

the Che-Pilots to ne Courfe ve fhould e into fix un Weft, id, Boats Matters founding nd about ater, the At Noon, orth La-

Fathom Ne, which rs, which 'd Somelain-Top, not above eing told t to come

had any had been told

into NORTH AMERICA.

told the Currents were ftrong, and fate fwiftly Dec. 1684 to the Eastward, it made us suspect that we were fallen off, and that the Land we faw must be the Bay of Apalache, which oblig'd us on the 29th to steer W. N. W. still keeping along the Land, and it was agreed that the Joly should follow us in fix Fathom Water.

The 30th, the Chevalier d' Aire and the fecond Pilot of the Joly came aboard us to confer and adjust by our Recknings what Place we might be in, and they all agreed, according to Monfieur de la Sale's Opinion, that the Cur-Currents, rents had fet us to the Eastward, for which Reafon we held on our Course, as we had done the Day before to the N. W. keeping along the Shore till the first of January 1685. when we perceiv'd that the Currents forc'd us towards the Land, which oblig'd us to come to an Anchor in fix Fathom Water.

We had not been there long, before the Bark *la* Belle made a Signal that fhe had difcover'd Land, which we defcry'd at about 4 Leagues Diftance from us. Notice was given to Monfieur de Beaujeu, who drew near to us, and it was refolv'd to fend fome Perfon to difcover and take an Account of the Land that appear'd to us.

Accordingly a Boat was man'd, and into it went Monfieur de la Sale, the Chevalier de Aire and feveral others; another Boat was alfo put out, aboard which I went with Ten or Twelve of our Gentlemen, to join Monfieur de la Sale and the Bark la Belle was order'd to follow always keeping along the Shore; to the End that if the Wind shou'd rife, we might get aboard her, to loft no Time.

C

Some

Fan. 1685 VV

18

First Landing.

Some of those who were in Monsieur de la Sale's Boat, and the foremost, went ashore and faw a spacious plain Country of much Pasture Ground; but had not the Leifure to make any particular Discovery, because the Wind freshning, they were oblig'd to return to their Boat, to come aboard again; which was the Reafon why we did not go quite up to theShore, but return'd with them to our Ship. All that could be taken Notice of was a great Quantity of Wood along the Coaft. We took an Obfervation and found 29 Degrees 10 Minutes of North Latitude.

The Second, there arose a Fog, which made us lofe Sight of the Joly. The next Day, the Weather clearing up, we fir'd fome Cannonshot and the Joly answer'd, and towards the Evening we perceiv'd her to the Windward of We held on our Courfe, making feveral us. Trips till the Fourth in the Evening, when being in Sight and within two Leagues of the Land, we came to an Anchor to expect the Joly. for which we were in Pain.

Monsteur and what follows.

The Fifth, we fet Sail and held on our Courfe Joutel be- W. S. W. keeping along the Shore till about Six lieves bere was one of in the Evening, when we flood away to the the Mouths Southward and anchor'd at Night in fix Fathom of the Mif- Water. The Sixth, we would have made ready nlipi. See to fail, but the Pilot perceiving, that the Sea the Pref. broke aftern of us, and that there were fome Shoals, it was thought proper to continue at Anchor, till the Wind chang'd, and we accordingly flaid there the Sixth and all the Seventh. The Eighth the Wind veering about, we ftood out a little to Sea, to avoid those Shoals, which are very dangerous, and anchor'd again a League from

from Belle pear' fieur a from plainl Chart the B. The those . was a 1 that t discove and as thing I de la Sa confirm Bay of lame Co The ' 29 Degi

leventh a Sale r lifcover vere ma becaufe ieur de gn, to n that ble Erre Ien, w oyage, f the A tude M avell'd

yage

ar de la pore and Pafture nake any id freshto their was the heShore, All that Quantity c an Obinutes of

n made us Day, the Cannonvards the dward of g feveral when bees of the t the Joly,

about Six ay to the x Fathom rade ready at the Sea rere fome ntinue at we accor-Seventh, we ftood is, which a League from

thto NORTH AMERICA.

from thence. Upon Advice, that the Bark la Fan. 1685 Belle had difcover'd a fmall Ifland, which appear'd between the two Points of a Bay, Monfieur de la Sale fent a Man up to the round Top, from whence both the one and the other were plainly to be feen, and according to the Sea Charts we had with us, that was fuppos'd to be the Bay of the Holy Ghoft.

The Ninth, Monfieur de la Sale, fent to view thole Shoals. Thole who went reported there was a fort of Bank, which runs along the Coast; that they had been in one Fathom Water and discover'd the little Island before-mention'd, and as for the Sand Bank there is no fuch thing mark'd down in the Charts. Monsieur de la Sale having examin'd the Recknings, was confirm'd in his Opinion, that we were in the Bay of Apalache, and caus'd us to continue the fame Courfe.

The Tenth, he took an Observation and found 29 Degrees 23 Minutes North Latitude. The leventh, we were becalm'd, and Monfieur de a Sale refolv'd to go ashore, to endeavour to lifcover what he was looking for; but as we vere making ready, the Pilot began to matter pecause five or fix of us were going with Moneur de la Sale, who too lightly alter'd his Degn, to avoid giving Offence to brutish People. n that Particular he committed an irretrieveble Error; for it is the Opinion of Judicious Ien, who, as well as I, faw the reft of that oyage, that the Mouth of one of the Branches. f the Miffifipi River, and the fame whofe Latude Monssieur de la Sale had taken, when he avell'd to it from Canada, was not far from that C 2

19

Fan1685. that Place, and that we must of Necessity be near the Bay of the Holy Ghest.

20

Monsieur It was Monfieur de la Sale's Defign to find that de la Sale's Bay, and having found it, he had refolv'd to Miftake. have fet ashore about thirty Men, who were to have follow'd the Coast on the Right and Left, which would infallibly have discover'd to him that fatal River, and have prevented many Misfortunes; but Heaven refus'd him that Succefs, and even made him regardlefs of an Affair of such Consequence, since he was satisfy'd with fending thither the Pilot, with one of the Masters of the Bark la Belle, who return'd without having feen any. Thing, becaufe a Fog happen'd to rife; only the Mafter of the Bark faid he believ'd there was a River opposite to those. Shoals, which was very likely, and yet Monsieur de la Sale took no Notice of it, nor made any Account of that Report.

The Twelfth, the Wind being come about we weigh'd and directed our Courfe S. W. to get further from the Land. By an Obfervation found 25 Degrees 50 Minutes North Latitude, and the Wind fhifting, and the Currents, which fet from the Seaward driving us afhore, it was found convenient to anchor in four or five Fathom Water, where we fpent all the Night.

The Thirteenth, we perceiv'd our Wate began to fall thort, and therefore it was requifite to go afhore to fill fome Casks. Monfieu de la Sale propos'd it to me to go and fee perform'd, which I accepted of, with fix a our Gentlemen who offer'd their Service. W went into the Boat, with our Arms, the Boa belonging to the Bark la Belle follow'd oun with wii for

COV

then

dow

Edg

get .

nals,

my E

made

were

iome

Shoul

whel

large

the S

it, ho

ing w

drew

get

made

one at

of fiv

to the

ry'd

Bei

into NORTH AMERICA.

oyage cefficy be

find that esolv'd to o were to and Left, d to him ted many him that less of an was fatiswith one who reg, because Mafter of s a River rery likely, Notice of eport. ome about fe S. W. to a Observa-North La d the Currd driving to anchor where w

our Water t was requi Monfieu and fee with fix a rvice. W ns, the Boa low'd ours wit

with five or fix Men, and we all made directly Fan. 1685 for the Land.

We were very near the Shoar, when we difcover'd a Number of naked Men marching along the Banks, whom we suppos'd to be native Savages. We drew within two Musket Shots of the Land, and the Shore being flat, the Wind fetting from the Offing, and the Sea running high, dropt our Anchors, for Fear of staving our Boats.

When the Savages perceiv'd we had ftopp'd, they made Signs to us with Skins, to go to them, shew'd us their Bows, which they laid Savages down upon the Ground, and drew near to the came to the Edge of the Shore; but because we could not Boat. get Ashore, and still they continued their Signals, I put my Handkerchief on the End of my Firelock, after the Manner of a Flag, and made Signs to them to come to us. They were some Time confidering of it, and at last fome of them ran into the Water up to their Shoulders, till perceiving that the Waves overwhelm'd them, they went out again, fetch'd a large Piece of Timber, which they threw into the Sea, plac'd themselves along both Sides of it, holding fast to it with one Arm, and fwiming with the other; and in that Manner they drew near to our Boat.

Being in Hopes that Monfr. de la Sale, might get fome Information from those Savages, we made no Difficulty of taking them into our Boat, one after another, on each Side, to the Number of five, and then made Signs to the reft to go to the other Boat, which they did, and we car- Carryed ry'd them on Board. Aboard.

C 3

Mon-

22

Fan. 1685 Monfieur de la Sale was very well pleas'd to fee them, imagining they might give him fome Account of the River he fought after; but to no Purpose, for he spoke to them in feveral of the Languages of the Savages, which he knew, and made many Signs to them, but still they underftood not what he meant, or if they did comprehend any thing, they made Signs, that they knew nothing of what he ask'd ; fo that having made them finoak and eat, we shewed them our Arms and the Ship, and when they faw at one End of it fome Sheep, Swine, Hens and Turkeys, and the Hide of a Cow we had kill'd, they made Signs that they had of all those Sorts of Creatures among them.

(hore with Gifis.

We gave them fome Knives and Strings of Remarn A. Beads, after which, they were difmis'd, and the Waves hindring us from coming too near the Shore, they were oblig'd to leap into the the Water, after we had made fast about their Necks, or to the Tuft of Hair they have on the Top of the Head, the Knives and other Iniail Presents Monsieur de la Sale had given them.

They went and join'd the others who expected them, and were making Signs to us to go to them ; but not being able to make the Shore, we stood off again and return'd to our Ship. It is to be observed, that when we were carrying them back, they made fome Signs to us, by which we conceiv'd they would fignify to us that there was a great River that Way we were pass'd, and that it occasion'd the Shoals we had feen.

Ì1 Th weigh to get ing, " were i tude. we h Time, Shore, upon Afhor

fame

We hinder Sea, 1 the Sh fourte of Go ours, a our E founde by Str which it the conful oblig' to ret Inclin Md

DOTE V

coura

have 1 till ch

foon

forc'd when

The

into NORTH AMERICA.

The Wind changing, the fame Day, we Fin. 1685 weigh'd Anchor and stood to the Southward, to get into the Offing, till the 14th in the Morning, when we were becalm'd. At Noon, we were in 28 Degrees 51 Minutes of North Latitude. The Wind frefhned, and in the Evening we held on our Course, but only for a short Time, because the Wind setting us towards the Shore, we were obliged to anchor again, whereupon Monfieur de la Sale again refolved to fend Ashore, and the same Persons imbark'd in the fame Boats to that Effect.

We met with the fame Obstacles, that had hinder'd us the Day before, that is, the High-Sea, which would not permit us to come near Goats and the Shore, and were obliged to drop Anchor in fourteen Foot Water. The Sight of Abundance of Goats and Bullocks, differing in Shape, from ours, and running along the Coaft, heighten'd our Earnestness to be Ashore. We therefore founded to fee whether we might get to Land by Stripping, and found we were on a Flat, which had four Foot Water, but that beyond it there was a deep Channel. Whilst we were confulting what to do, a Storm arole, which oblig'd Monsieur de la Sale to fire a Gun for us to return Aboard, which we did against our Inclination.

Monsieur de la Sale was pleas'd with the Report we made him, and by it, feveral were encouraged to go Ashore to hunt, that we might have fome frem Meat. We fpent all that Night, till the next Moraing, in Hopes of returning foon to that Place; but the Wind changing, forc'd us to weigh and fail till the Evening, when we drop'd A.chor in fix Fathom Water. C 4 The

as'd to m fome t to no l of the w, and underid comat they having d them faw at ens and d kill'd,

Age

rings of 'd, and oo near into the ut their have on id other d given

le Sorts

expected o go to e Shore, ur Ship. carrying us, by fy to us Nay we e Shoals

The

23

24

Second landing.

Fam. 1685 The Land which we never departed from very far, appear'd to us very pleafant, and having lain there till the 16th, that Morning we fail'd W. S. W. We weather'd a Point, keeping a large Offing, because of the Sea's beating upon it, and stood to the Southward. At Noon, we were in 28 Degrees 20 Minutes of North Latitude, and confequently found the Latitude declin'd, by which we were fensible, that the Coast tendred to the Southward. At Night we anchor'd in fix Fathom Water.

> The 17th, the Wind continuing the fame, we held on our Courfe S. W. and having about Ten difcover' a Sort of River, Monfieur de la Sale caus'd Ten of us to go into a Boat, to take a View of that Coaft, and fee whether there was not fome Place to land. He order'd me, in Cafe we found any convenient Place, to give him Notice either by Fire or Smoke.

> We fet out, and found the Shoals obstructed our Descent. One of our Men went naked into the Water to found that Sand Bank, which lay between us and the Land; and having shewn us a Place where we might Pass, we, with much Difficulty, forc'd our Boat into the Channel, and fix or seven of us landed, after ordering the Boat to go up into that which had appeared to us to be a River, to see whether any fresh Water could be found.

> As foon as we were landed, I made a Smoke to give Notice to Monfieur *de la Sale*, and then we advanc'd both W'1ys, without ftragling too far, that we might be ready to receive Monfr. *de la Sale*, who was to come, as he did, foon after, but finding the Surges run high, he return'd

turn'd came We

in

dry Se Times the The of the ever we Eveni Englith Notice Sunfett we we

I ga what him, h Water but ab the Pl be mad as foor Afterin

into NORTH AMERICA.

m very having ye fail'd a large pon it, pon, we th Latitude dehat the light we

yage

e same. having Monsieur a Boat, whether e order'd Place, to oke. bstructed aked into which lay ng fhewa ith much Channel, lering the peared to fresh Wa-

a Smoke and then agling too ve Monfr. did, foon gh, he return'd turn'd, and our Boat finding no fresh Water, Jan. 1685 came back and anchor'd to wait for us.

We walked about every Way, and found a dry Soil, tho' it feem'd to be overflow'd at fome Times; great Lakes of falt Water, little Grafs, the Track of Goats, on the Sand, and faw Herds of them, but could not come near them, however we kill'd fome Ducks and Buftards. In the Evening, as we were returning, we mifs'd an Englifh Seaman, fir'd feveral Shot to give him Notice, fearched all about, waited till after Sunfet, and at laft hearing no Tidings of him, we went into the Boat to return Aboard.

I gave Monfieur de la Sale an Account of what we had feen, which would have pleas'd him, had the River we discover'd, afforded fresh Water: He was also uneasy for the lost Man; but about Midnight we faw a Fire Ashore, in the Place we came from, which we supos'd to be made by our Man, and the Boat went for him as foon as soon as it was Day on the 18th.

After that, we made feveral Trips, fill fteering towards the S.W. and then enfued a Calm, which oblig'd us to come to an Anchor. Want of Water made us think of returning towards the River, where we had been the Day before. Monfr. de la Sale refolved to fet a confiderable Number of Men Afhore, with fufficient Ammunition, and to go with them himfelf, to difcover and take Cognizance of that Country, and order'd me to follow him. Accordingly we fail'd back, and came to an Anchor in the fame Place.

All Things necessary for that End being order'd on the 19th, Part of the Men were put into a Boat; but a very thick Fog tising, and taking

Jan. 1685' taking away the Sight of Land, the Compass was made use of, and the Fog dispersing as we drew near the Land, we perceiv'd a Ship making directly towards us, and that it was the Joly, where Monsr. de Beaujeu commanded, which rejoic'd us, but our Satisfaction was not lasting, and it will appear by the Sequel, that it were to have been wished, that Monsieur de Beaujeu had not joyn'd us again, but that he had rather gone away for France, without ever seeing of us.

> His Arrival disconcerted the Execution of our Enterprize. Monsfr. de la Sale, who was already on his Way, and those who were gone before him, return'd Aboard, and some Hours after, Monsfr. de Beaujeu sent his Lieutenant, Monsfr. de Aire, attended by several Persons, as well Clergymen as others, among whom was the Sieur Gabaret, second Pilot of the Joly.

Commanders at Vaviance.

26

Monfieur d' Aire complain'd grievoufly to Monfieur de la Sale, in the Name of Monfr. de Beaujeu, for that faid he, we had left him defignedly; which was not true, for as I have faid, the Joly lay at Anchor A-head of us, when we were feparated from her; we fired a Gun to give her Notice of our Departure, as had been concerted, and Monfr. de Beaujeu anfwer'd it; befides that, if we had intended to feparate from him, we fhould not have always held our Courfe in Sight of Land, as we had done, and that had Monfieur de Beaujeu held the fame fame Courfe, as had been agreed, he had not been feparated from us.

There were afterwards feveral Disputes between the Captains and the Pilots, as well Aboard Monsieur de la Sale, as Aboard Monsieur ż

de Be

hout the affirn that other ver. Th when concl which ing it low'd Shoal and th near 1 observ

da to

told m

Thi de la S wards fo doi Fortur fage ha pected. confide and Pr faid it partur fieur d sieur d Time, only g was m Place h

oyage

Compais ig as we ip makwas the manded. was not iel, that nsieur de t he had ever see-

ution of who was rere gone e Hours eutenant. erions, as hom was Joly.

roully to Monstr. de n defigaave faid. when we in to give been cond it; berate from ur Courle that had he Course. Separated

putes be-, as well Monfieur de

into NORTH AMERICA.

de Beajeu, when those Gentlemen return'd, a- Jan. 1685 bout fettling exactly the Place we were in, and the Course we were to steer; some positively affirming we were farther than we imagin'd, and that the Currents had carry'd us away; and others, that we were near the Magdalen River.

The former of those Notions prevail'd, They pairs whence, upon Reflection, Monfieur de la Sale she Mourb concluded, that he must be past his River, of the Miswhich was but too true ; for that River emptying it felf in the Sea by two Channels, it follow'd that one of the Mouths fell about the Shoals we had observ'd the fixth of the Month; and the rather because those Shoals were very near the Latitude that Monfieur de la Sale had observ'd, when he came by the Way of Canada to discover the Mouth of that River, as he told me feveral Times.

This Confideration prevail'd with Monfieur de la Sale to propose his Design of returning towards those Shoals. He gave his Reasons for fo doing and exposed his Doubts; but his ill Fortune made him not be regarded. Our Paffage had taken up more Time than had been expected, by Reason of the Calms; there was a confiderable Number of Men aboard the Joly, and Provisions grew thort, infomuch that they faid it would not hold out to return, if our Departure were delay'd. For this Reason Monfieur de Beaujeu demanded Provisions of Monfieur de la Sale; but he asking enough for a long Time, Monfieur de la Sale answer'd, he could only give him enough for a Fortnight, which was more Time than was requisite to reach the Place he intended to return to; and that belides he

3an. 1685 he could not give him more Provisions, without rummaging all the Stores to the Bottom of the Hold, which would endanger his being cast away. Thus nothing was concluded, and Monfieur de Beaujeu return'd to his own Ship.

Third Landing.

28

In the mean Time, Want of Water began to pinch us, and Monfieur de la Sale refolv'd to fend to look for fome about the next River. Accordingly he order'd the two Boats that had been made ready the Day before, to go off. He was aboard one of them himfelf, and directed me to follow him. Monfieur de Beaujeu alfo commanded his Boat to go for Wood. By the Way we met the faid Sieur de Beaujeu in his Yaul, returning from Land, with the Sieur Minet, an Ingenier, who told us, they had been in a Sort of falt Pool, two or three Leagues from the Place where the Ships were at Anchor, we held on our-Way and landed.

One of our Boats, which was gone ahead of us, had been a League and a half up the River, without finding any fresh Water in its Channel; but some Men wandering about to the right and left, had met with divers Rivulets of very good Water, wherewith many Casks were fill'd.

We lay afhore, and our Hunters having that Day kill'd good Store of Ducks, Buftards and Teal, and the next Day two Goats, Monfieur de la Sale fent Monfieur de Beaujeu Part. We feafted upon the reft, and that good Sport put feveral Gentlemen that were then aboard Monfieur de Beaujeu, among whom were Monfieur du Hamel, the Enfign and the King's Clerk, upon coming afhore to partake of the Diverfion; but they took much Pains and were not fucceisfull in their Sport. in

In

with

fieur d' Ai with would of the Mon Beauj for I to the the B good have as to his Ca land fome in the Du Sale b what on Di and were. us alo in fo percei loft N W findin little

Sloug Lakes

havin

cess.

oyage

without m of the ing caft nd Monp.

began to folv'd to iver. Acthat had o off. He directed ujeu alfo By the jeu in his he Sieur had been t Anchor,

ahead of the River, Channel; the right ts of very asks were

aving that ftards and Monfieur art. We ood Sport in aboard ere Monng's Clerk, e Diverfiwere not la

into NORTH AMERICA.

In the mean Time many Casks were fill'd Fan. 1685 with Water, as well for our Ship as for Monfieur de Beaujeu's. Some Days after Monsieur d' Aire the Lieutenant, came ashore to confer with Monfieur, de la Sale, and to know how he would manage about the Provisions; but both of them perfifting in their first Proposals and Monsieur de la Sale perceiving that Monsieur de Beaujen would not be fatisfied with Provisions for 15 Days, which he thought fufficient to go to the Place where he expected to find one of the Branches of the Miffifipi, which he with good Reason believ'd to be about the Shoals, I have before spoken of, nothing was concluded as to that Affair. Monfieur d' Aire return'd to his Captain, and Monfieur de la Sale refolv'd to land his Men; which could not be done for fome Days, because of the foul Weather; but in the mean Time we kill'd much Game.

During this little Interval, Monfieur de la Sale being impatient to get fome Intelligence of what he fought after, refolv'd to go himfelf upon Difcovery, and to feek out fome more ufeful and commodious River than that where they were. To this Purpofe he took five or fix of us along with him. We fet out one Morning in fo thick a Fog, that the hindmost could not perceive the Track of the foremost, fo that we loft Monfieur de la Sale for fome Time.

We travel'd till about three in the Afternoon, finding the Country for the most Part Sandy, little Grass, no fresh Water, unless in some Sloughs, the Track of abundance of wild Goats, Lakes full of Ducks, Teals, Water-Hens, and having taken much Pains return'd without Success.

Account of theCountry

The

Signal

on the

firft I

onal

which

had b

the st

ranget

Van.

fonal

or of

them

will p

Marc

ed and

on a c

hear e

our Sl

and n

appre

calion

fieur a

of ou

Refoli

we sh

go on

locks

and w

many

fet so

Work

up th

But

I w

W

Jan. 1685

30

The next Morning, Monfieur de la Sale's Indian, going about to find wild Goats, came to a Lake, which had a little Ice upon it, the Weather being cold, and Abundance of Fifh dying about the Edges of it. He came to inform us, we went to make our Provision of them, there were fome of a prodigious Magnitude, and among the reft extraordinary large Trouts, or elfe they were fome Sort of Fifh very like them. We caused fome of each of aSort to be boil'd in falt Water, and found them very good. Thus having Plenty of Fifh and Flefh, we began to use ourfelves to eat them both, without Bread.

Whilft we liv'd thus eafy enough, Monfieur de la Sale expected with Impatience to know what Refolution Monfieur de Beaujeu would take; that he might either go to the Place, where he expected to find the Miffifipi, or follow fome other Courfe; but at laft, perceiving that his Affairs did not advance, he refolv'd to put his own Defign in Execution, the Purport whereof was to land one hundred and twenty, or one hundred and thirty Men to go along the Coaft and continue it, till they had found fome other River, and that at the fame Time the Bark la Belle fhould hold the fame Courfe at Sea, ftill keeping along the Coaft, to relieve those Afhore in Time of Need.

He gave me and Monfieur Moranget, his Nephew, the Command of that fmall Company, he furnish'd us with all Sorts of Provisions for eight, or ten Days, as also Arms, Tools and Utensils we might have Occasion for, of which every Man made his Bundle. He also gave us written Instructions of what we were to do, the Signals Voyage Sale's Incame to on it, the Fish dyo inform em, there e, and arouts, or ke them. boil'd in I. Thus began to t Bread. Monfieur to know u would e Place, or follow ing that 'd to put t whereenty, or long the nd fome the Bark Sea, still e Ashore

nget, his Compacovifions ools and of which gave us do, the Signals Signals we were to make; and thus we fet out Feb. 1684. on the Fourth of February.

We took our Way along the Shore. Our Men fent first Day's Journey was not long, we encamp'd by Land on a little rising Ground, heard a Cannon shot, to discowhich made us uneasly, made the Signals that verhad been appointed, and the next Day, being the 5th, we held on our March, Monsseur Moranget bringing up the Rear, and I leading the Van.

I will not fpend Time in relating feveral perfonal Accidents, inconfiderable in themfelves, or of no Confequence, the most confiderable of them being the Want of fresh Water; but will proceed to fay, that after three Days March we found a great River, where we halted and made the Signals agreed on, encamping on a commodious Spot of Ground till we could hear of the Boat, which was to follow us, or of our Ships.

But our Provisions beginning to fall short. and none of our Ships appearing, being besides apprehensive of some unlucky Accident occassion'd by the Disagreement between Monsicur de la Sale and Monsfr. de Beaujeu, the Chief of our Company came together to know what Resolution we should take. It was agreed, that we should spare our Provisions to endeavour to go on to some Place where we might find Bullocks; but it was requisite to cross the River, and we knew not how, because we were too many of us, and therefore it was decreed to set fome Carpenters there were among us at Work to build a little Boat, which took them up the eleventh and twelfth of February.

The

32

Feb. 1685. The 13th, we were put out of our Pain by two Vessels we discover'd at Sea, which we knew to be the Joly and la Belle, to whom we made our Signals with Smoke. They came not in then, because it was late, but the next Day being the 14th in the Morning, the Boat, with the Sieur Barbier and the Pilot of the Bark la Belle come up, and both founded the Mouth of the River.

🖬 fine Riter.

They found on the Bar, from ten to twelve Foot Water, and within it from five to fix Fathom; the Breadth of the River being about half a Quarter of a League. They founded near the Island, which lies between the two Points of the Bay, and found the fame Depth. The Boat of the Joly came and founded on the other Side of the Channel, and particularly along the Shoals, I know not to what Purpofe. The fame Day, Monfieur de la Sale, for whom we were much in Pain, came alfo, and as foon as he arrived, he caus'd the Boat to be laden with fuch Provisions as we stood in Need of, but the Wind being contrary, it could not come to us till the next Day, being the 15th.

That fame Day, Monfr. de la Sale came Ashoar to view the Place and examine the Entrance into the River, which he found to be very good. Having confider'd all Particulars, he refolv'd to fend in the Bark la Belle and l' Aimable, that they might be under Shelter, to which Purpose, he order'd to sound, and to know whether those two Veffels could both come in that fame Day. Monsieur de Beaujeu caus'd also the Place to be founded, and lay Ashoar on the other Side of the River, where he took Notice there were Vines which run up the Trees, like 100

our V of Bu with The and l the E Hands out th in. A Event

The

to con

desirou

that D

her to and for

that m

unload till the

perforn

at 8 Fo

that C

come in

be give

Bark la

affifting

not reco

in his S

cautions could n

Notice

ver, wh

7 or 8 V

return'd

and told

The

Pain by iich we hom we ime not int Day at, with Bark *la* Iouth of

syage

, twelve e to fix ig about founded the two : Depth. d on the ularly a-Purpose. or whom d as foon be laden Need of, ould not e 15th. ne Ashoar Entrance be very rs, he re-Aimable, to which now whehe in that also she on the ok Notice rees, like our our Wall Vines, fome Woods and the Carcaffes Feb. 1685 of Bullocks, which he supposed to have died with Thirst.

The 16th, the Pilots of the Joly, l' Aimable and la Belle, went again to found, they found the Entrance easy, and gave it under their Hands. The 17th, they fix'd Stakes to mark out the Way, that the Vessels might come Yase in. All Things seem'd to promise a happy Event.

The 18th, the Chevalier d'Aire came afhore, to confer with Monfieur de la Sale, who being defirous to have the Fly-boat l' Aimable come in that Day, order'd the most weighty Things in her to be unloaded, as the Cannon, the Iron and fome other Things. It was my good Fortune that my Chest stood in the Way, and was also unloaded, but that Unlading could not be done till the next Day, being the 19th. That being perform'd, the Captain affirm'd it would go in at 8 Foot Water.

The 20th, Monsieur de la Sale sent Orders to that Captain to draw near she Bar, and to come in at high Water, of which a Signal fhould be given him; he also order'd the Pilot of the Bark la Belle to go aboard the Flyboat, to be affifting when it came in. The Captain would not receive him aboard, faying, he could carry in his Ship without his Help. All these Precautions proy'd of no Ule; Monfieur de la Sale could not avert his ill Fate. He having taken Notice of a large Tree on the Bank of the River, which he judg'd fit to make a Canoe, fent 7 or 8 Workmen to hew it down, two of whom return'd some Time after, in a great Fright, and told him, they had narrowly escap'd being taken

ACompany of Savages.

34

Feb. 1685 taken by a Company of Savages, and that they believ'd the others had fallen into their Hands. Monsieur de la Sale order'd us immediately to handle our Arms, and to march with Drums beating towards the Savages, who feeing us in that Posture, fac'd about and went off.

Monsieur de la Sale being desirous to join those Savages, to endeavour to get fome Information from them, order'd Ten of us to lay down our Arms and draw near them, making Signs to them, at the fame Time, to come to us. When they faw us in that Posture and unarm'd, most of them also laid down their Bows and Arrows and came to meet us, carrefling us after their Bebaviour. Manner, and ftroaking first their own Breasts and then ours, then their own Arms and afterwards ours. By these Signs they gave us to understand that they had a Friendship for us, which they express'd by laying their Hands on their Hearts, and we did the fame on our Part.

> Six or feven of those Savages went along with us, and the reft sept three of our Men, in the Nature of Hoftages. Those who went with us were made much of, but Monfieur de la Sale could learn nothing of them, either by Signs or otherwife; all they could make us understand was, that there was good hunting of Bullocks in the Country. We observ'd, that their Tu confisted in a Cry, fetch'd from the Bottom of the Throat, not unlike the Call of a Hen to gather her Chickens. Monfieur de la Sale gave them some Knives, Hatchets and other Triffes, with which they feem'd well pleafed, and went away.

> > Monfieur

M thofe fent (would felf al him, lame l the (them and ha Lieute vages refolve unhapp Asv of the. Sea, w which and M told us, ftanding very un at the O an Emir tages m Skins, a at the 7 Savages Watch. We

when w whereof hat the Monfieu vas a Si vas con

Their Friendly .

at they Hands. itely to Drums ng us in

age

in those rmation own our Signs to . When 'd, molt Arrows ter their Breafts nd afterus to unp for us, r Hands e on our

long with en, in the ht with us de la Sale v Signs or nderstand f Bullocks their Tes Bottom of a Hen to Sale gave er Trifles, and went

Monfieur

Monsseur de la Sale was glad to be rid of Feb. 1685 those People, because he was willing to be prefent when the Flyboat came in ; but his ill Fate would not permit it. He thought fit to go himfelt along with those Savages, and we follow'd him, thinking to have found our Men in the fame Place where we left them; but perceiv'd on the Contrary, that the Savages had carried them away to their Camp, which was a League and half from us, and Monfieur de la Sablonniere, Lieutenant of Foot, being one of those the Savages had taken with them. Monfieur de la Sale refolved to go himfelf to fetch him away, an unhappy Thought which coft him dear.

As we were on our Way towards the Camp of the Savages, happenning to look towards the Sea, we faw the Flyboat P Aimable under Sail, which the Savages who were with us admir'd, and Monsieur de la Sale observing it narrowly, told us, those People steer'd wrong, and were standing towards the Shoals, which made him very uneasy, but still we advanc'd. We arriv'd at the Camp of the Savages, which stood upon an Eminence, and confifted of about Fifty Cottages made of rush Mats, and others of dry'd Skins, and built with long Poles, bow'd round at the Top, like great Ovens, and most of the Savages fitting about, as if they were upon the Watch.

We were still advancing into the Village, when we heard a Cannon Shot, the Noife whereof ftruck fuch a Dread among the Savages, hat they all fell flat upon the Ground; but . Monfieur de la Sale and we were too sensible it vas a Signal that our Ship was aground, which vas confirm'd by feeing them furl their Sails; however

D 2

Their Camp.

Feb:1685. However we were gone too far to return; our Men must be had, and to that Purpose, we must proceed to the Hut of the Commander in Chief.

> As foon as we arrived there, Monfr. de la Sale was introduc'd; many of the Indian Women came in, they were very deform'd and all naked, excepting a Skin girt about them, which hung down to their Knees. They would have led us to their Cottages, but Monfr. de la Sale had order'd us not to part, and to obferve whether the Indians did not draw together, fo that we kept together, ftanding upon our Guard, and I was always with him.

Their Entertainment.

36

They brought us fome Pieces of Beef, both fresh and dry'd in the Air and Smoke, and Pieces of Porpois, which they cut with a Sort of Knife, made of Stone, setting one Foot upon it, and holding with one Hand, whilst they cut with the other. We faw nothing of Iron among them. They had given our Men, that came with them, to eat, and Monsr. de la Sale being extraordinary uneasy, we foon took Leave of them to return. At our going out, we obferv'd about forty Canoes, some of them like those Monsr. de la Sale had seen on the Missifip, which made him conclude he was not far from it.

L'Aimable caft away.

We'foon arrived at our Camp, and found the Misfortune, Monfr. de la Sale had apprehended, was but too certain. The Ship was ftranded on the Shoals. The ill Management of the Captain, or of the Pilot, who had not fteer'd by the Stakes placed for that Purpofe; the Cries of a Sailor posted on the Main-top, who cry'd amain, Loof, which was to steer towards in

towa wick to fte Carel as th vente ering Sail, cure 1 admit fieur a ing up ral ot Crew were Miſchi ably, detefta of.

This becauft munitifor Mo ment. bear uforfake grievin Men w Monfie to help gan wi fheads Fortun contrib yage.

n; our ve must nder in

r. de la an Wom'd and them, y would fr. de la observe ther, fo r Guard,

ef, both oke, and n a Sort oot upon they cut i Iron a-Ien, that de la Sale ok Leave at, we obhem like *Miffifipi*, far from

nd found ad appre-Ship was nagement o had not : Purpofe; Main-top, to fteer towards

into NORTH AMERICA.

towards the Passage mark'd out, whilst the Feb. 1685 wicked Captain cry'd, Come no nearer, which was to fteer the contrary Courfe; the fame Captain's Carelefneis in not dropping his Anchor, as foon as the Ship touch'd, which would have prevented her flicking aground; the Folly of lowering his Main-Sheet and hoifting out his Sprit-Sail, the better to fall into the Wind, and fccure the Shipwreck ; the Captain's refuging to admit the Pilot of the Bark la Belle, whom Monfieur de la Sale had fent to affift him ; the founding upon the Shoals to no Purpofe, and feveral other Circumstances reported by the Ship's Crew and those who faw the Management, were infallible Tokens and Proofs, that the Mischief had been done defignedly and adviseably, which was one of the blackeft and most detestable Actions that Man could be guilty of.

This Misfortune was fo much the greater, because that Vessel contain'd almost all the Ammunition, Utenfils, Tools and other Necessaries for Monfr. de la Sale's Enterprize and Settlement. He had need of all his Refolution to bear up against it ; but his Intrepidity did not forfake him, and he apply'd himfelf, without grieving, to Remedy what might be. All the Men were taken out of the Ship; he desir'd Monsieur de Beaujeu to lend him his long Boat, to help fave as much as might be. We began with Powder and Meal. About thirty Hogsheads of Wine and Brandy were faved, and Fortune being incens'd against us, two Things contributed to the total Lofs of all the reft:

The

Feb. 1685.

38

The first was, that our Boat, which hung at the Stern of the Ship run A-ground, was maliciously stavid in the Night, so that we had none left but Monssieur de Beaujeu's. The second, that the Wind blowing in from the Offing, made the Waves run high, which beating violently against the Ship, split her, and all the light Goods were carry'd out at the opening, by the Water. This last Missfortune happen'd also in the Night. Thus every Thing sell out most uuhappily, for had that befallen in the Day, Abundance of Things might have been faved.

Whilft we were upon this melancholly Employment, about an hundred, or an hundred and twenty of the Natives came to our Camp, with their Bows and Arrows. Monfieur de la Sale order'd us to handle our Arms, and ftand upon our Guard. About twenty of those Indians mix'd themselves among us, to observe what we had faved of the Shipwreck, upon which, there were feveral Sentinels, to let none come near the Powder.

The reft of the Indians flood in Parcels, or Pelotons. Monfr. de la Sale, who was acquainted with their Ways, order'd us to obferve their Behaviour, and to take Nothing from them, which neverthelefs did not hinder fome of our Men from receiving fome Pieces of Meat. Some Time after, when the Indians were about departing, they made Signs to us to go a Hunting with them; but befides that, there was fufficient Caufe to sufpect them, we had enough other Businefs to do. However we ask'd, whether they would barter for any of their Canoes, which they agreed to. The Sieur Barbier went along with with 1 brough Som Count dry W upon; and H particu der wa of that with h beyond We pe and jud and at Hav Lake, Woma having that w her Co Water ter we Wome percei Harm lar M king S People A Indian

them

us con

the fa

vvhic

Time

int

hung at as malihad none fecond, Offing, ing vioall the opening, happen'd g fell out n in the ve been

loyage

olly Em-Ired and np, with le la Sale nd upon Indians. what we h, there me near

rcels, or cquaintve their n them, of our t. Some out de-Huntas fuffih other her they which t along with

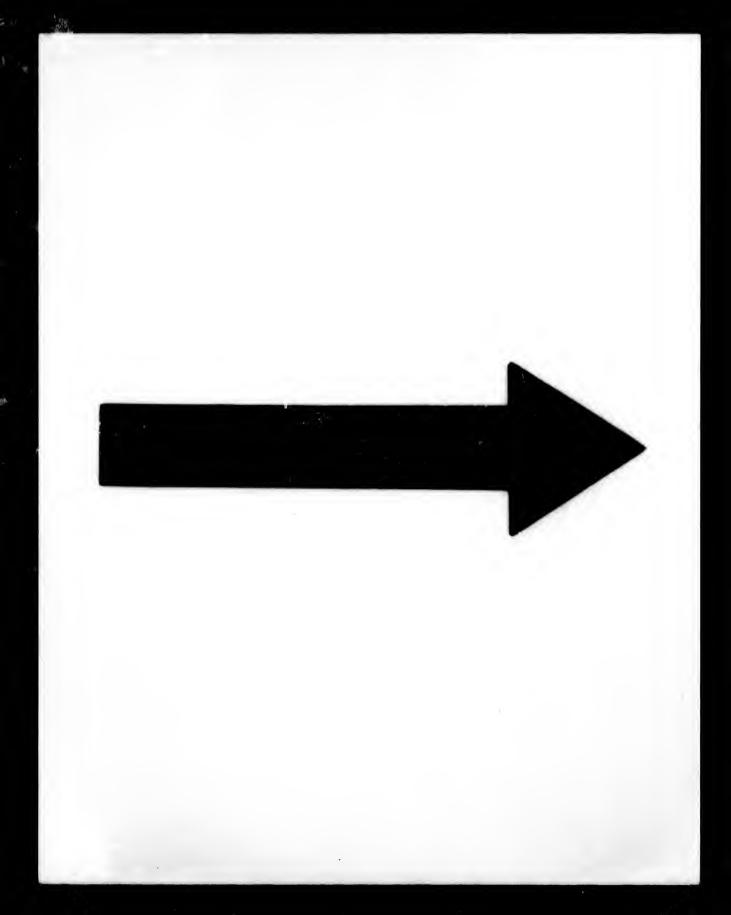
with them, purchas'd two for Hatchets and Feb. 1685. brought them.

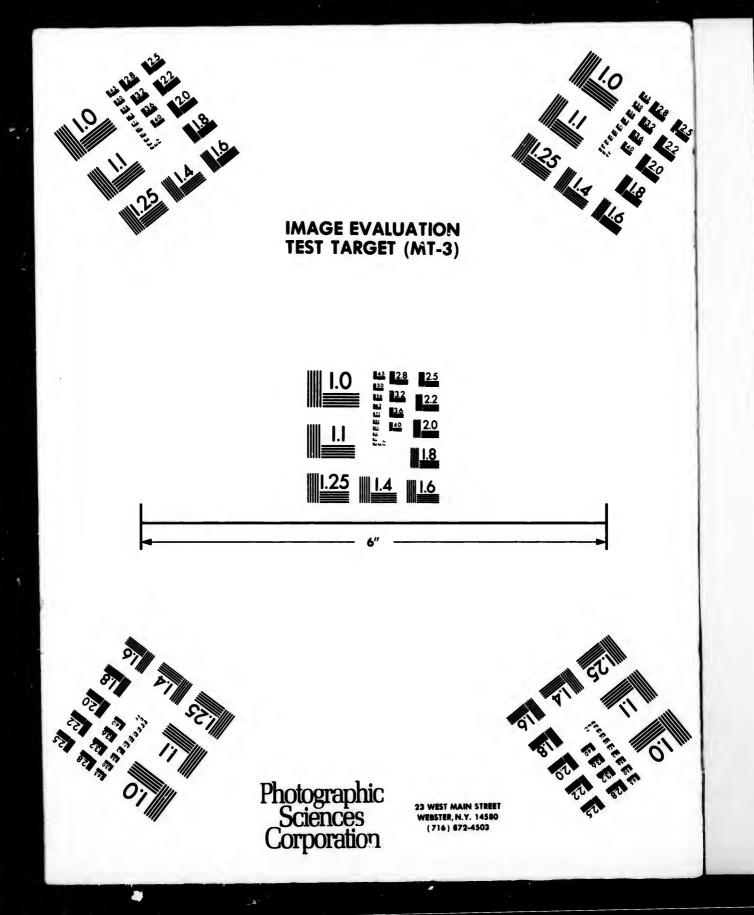
Some Days after, we perceiv'd a Fire in the Country, which fpread it felf and burnt the dry Weeds, still drawing towards us; whereupon; Monfr. de la Sale made all the Weeds and Herbs that were about us, be pull'd up, and particularly all about the Place where the Powder was. Being defirous to know the Occasion of that Fire, he took about twenty of us along with him, and we march'd that Way, and even beyond the Fire, without feeing any Body. We perceiv'd that it run towards the W.S.W. and judg'd it had begun about our first Camp, and at the Village next the Fire.

Having spy'd a Cottage near the Bank of a Lake, we drew towards it, and found an old Woman in it, who fled as foon as fhe faw us; but having overtaken and given her to understand, that we would do her no Harm, the return'd to her Cottage, where we found some Pitchers of Water, of which we all drank. Some Time after we faw a Canoe coming, in which were tvvo Women and a Boy, vvho being landed, and perceiving vve had done the old Woman no Odd salm. Harm, came and imbraced us in a very particu- tation. lar Manner, blowing upon our Ears and making Signs to give us to understand, that their People vvere a hunting.

A fevy Minutes after, feven or eight of the Indians appeared, vvho, it is likely, had hid themfelves among the Weeds when they favv us coming. Being come up they faluted us, after the fame Manner, as the Women had done, vvhich made us laugh. We staid there some Time with them. Some of our Men barter'd Knives .

D 4







40

Feb. 1685. Knives for Goats Skins, after which we return'd to our Camp; Being come thither, Monfieur de la Sale made me go aboard the Bark la Belle, vvhere he had imbark'd Part of the Povvder, vvith politive Orders not to carry, or permit any Fire to be made there, having fufficient Caufe to fear every thing, after vvhat had hapned. For this Reafon they carry'd me and all that vvere vvith me, our Meat every Day.

> During this time it was that l'Aimable opening in the Night, the next Morning we faw all the light Things that were come out of it floating about, and Monfieur de la Sale fent Men every Way, who gather'd up about 30 Casks of Wine and Brandy, and fome of Flesh, Meal and Grain.

> When we had gather'd all, as well what had been taken out of the Ship-wreck'd Veffel as what could be pick'd up in the Sea, the next Thing was to regulate the Provisions we had left proportionably to the Number of Men we were; and there being no more Bisket, Meal was deliver'd out, and with it we made Hasty Pudding with Water, which was none of the best; fome large Beans and India Corn, part of which had taken wet; and every thing was distributed very discreetly. We were much incommoded for want of Kettles, but Monsseur de Beaujeu gave Monsseur de la Sale one, and he order'd another to be brought from the Bark la Belle, by which means we were well fery'd.

> We were still in want of Canoes. Monsieur de la Sale sent to the Camp of the Indians to barter for some, and they who went thither observ'd, that those People had made their Advantage of our Ship-wreck, and had some Bales

211 of No Wom coats the Sh immed de la fome thithe Enlig his Bo and o Deflog him Q No more to the in the them, Going whom fy by they was, The. draw Skins away they away Bu how fome the i

gain

Sieur

and

Voyage e return'd Monsieur k la Belle, Povvder, or permit sufficient had hapme and y Day. able openwe faw out of it fent Men 30 Casks esh, Meal

what had Veffel as the next s we had Men we ket, Meal de Hasty ne of the , part of y was dimuch in-Monsieur e, and he he Bark ferv'd. Monfieur dians to thither heir Adne Bales of

into NORTH AMERICA.

of Normandy Blankets, and they faw feveral Feb. 1685. Women had cut them in two and made Petticoats of them. They alfo faw Bits of Iron of the Ship that was caft away, and return'd immediately to make their Report to Monfieur de la Sale, who faid we must endeavour to get fome Canoes in Exchange, and refolv'd to fend thither again the next Day. Monfieur du Hamel, Enfign to Monfr. de Beaujeu, offer'd to go up in his Boat, which Monfieur de la Sale agreed to, and order'd Meffieurs Moranget, his Nephew, Defloges, Oris, Gayen, and fome others to bear him Company.

No sooner were those Gentlemen, who were more Hot than Wise, landed, but they went up to the Camp of the Indians, with their Arms in their Hands, as if they had intended to force them, whereupon several of those People fied. Going into the Cottages, they found others, to whom Monfieur du Hamel endeavour'd to fignify by Signs, that he would have the Blankets they had found reftor'd; but the Misfortune was, that none of them understood one another. The Indians thought it their best Way to withdraw, leaving behind them fome Blankets and Skins of Beafts, which those Gentlemen took away, and finding fome Canoes in their Recurn they feiz'd two, and got in, to bring them away.

But having no Oars, none of them knowing how to manage those Canoes, and having only fome pitiful Poles, which they could not tell the right Use of, and the Wind being also against them, they made little Way; which the Sieur du Hamel, who was in his Boat perceiving, and that Night drew on, he made the best of his

Indifaretion of an Enfign.

4I

March 1685.

42

his Way, for fook them and return'd to the Camp.

Thus Night came upon them, which oblig'd those unexperienc'd Canoe Men, being thoroughly tir'd, to go ashore to take some Reft, and the Weather being cold, they lighted a Fire, about which they laid them down and The Indi- fell asleep; the Sentinel they had appointed ans sake doing the fame. The Indians returning to their Revenge. Camp, and perceiving our Men had carry'd away two Canoes, some Skins and Blankets, took it for a Declaration of a War, refolv'd to be reveng'd, and discovering an unusual Fire, prefently concluded that our Men had halted there. A confiderable Number of them repair'd to the Place, without making the leaft Noise, found our careless People fast asleep, wrap'd up in their Blankets, and shot a full Volley of their Arrows upon them all together on a Sudden, having first given their usual Shout before they fall on.

Sieurs Desloges kill'd.

The Sieur Moranget awaking with the Noife, Pris and and finding himself wounded, started up and fir'd his Piece fuccessfully enough, fome others did the like; whereupon the Natives fled. The Sieur Moranget came to give us the Alarm, though he was shot through one of his Arms, below the Shoulder, and had another flanting Wound on the Breast. Monsieur de la Sale immediately fent fome arm'd Men to the Place, who could not find the Indians, but when Day appear'd, they found the Sieurs Oris and Defloges dead upon the Spot, the Sieur Gayen much hurt, and the rest all safe and sound.

This the sth de la S Defloges but intrary t be wat under and Ga It after ever M because

into

The ther wi who ha under, were fe him, of maville, the Sie The c Sale's E and to Enterp the De he hea eace, a appeari Hec Camp, non su confide He cal Shipvy Place, fecure

This

This Difaster, which happen'd the Night of the 5th of March, very much afflicted Monsieur de la Sale; but he chiefly lamented Monsieur Defloges a sprightly Youth, who serv'd well; but in short, it was their own Fault, and contrary to the Charge given them, which was to be watchful and upon their Guard. We were under Apprehensions for Messieurs Moranget and Gayen, less the Arrows should be poison'd. It afterwards appear'd they were not, however Monsieur Moranget's Cure prov'd difficult, because fome small Vessel was cut.

The Consequences of this Misfortune, together with the Concern, most of the best Persons who had follow'd Monsieur de la Sale were under, supported the Design of those who were for returning to France and forfaking him, of which Number were Monfieur Dainmaville, a Priest of the Seminary of St. Sulpice, the Sieur Minet, Engineer and fome others. The common Discourses of Monsieur de la Sale's Enemies tending to difcredit his Conduct, and to represent the pretended Rashness of his Enterprize, contributed confiderably towards the Defertion; but his Refolution prevailing, he heard and waited all Events with Patieace, and alvvays gave his Orders, vvithout appearing the least difcompos'd.

He caus'd the Dead to be brought to our Camp, and bury'd them Honourably, the Cannon fupplying the Want of Bells, and then confider'd of making fome fafer Settlement. He caus'd all that had been fav'd from the Shipvyreck, to be brought together into one Place, threvy up Intrenchments about it, to fecure his Effects, and perceiving that the Water

yage to the

h oblig'd ng thone Reft, ghted a wn and pointed to their y'd away took it d to be ire, prehalted hem rethe leaft t asleep, ot a full together eir usual

ne Noife, up and ne others ed. The Alarm, s Arms, flanting *Sale* imne Place, nen Day and Defnr Gayen found.

This

43 March

March 1685.

44

Water of the River, where we were, roul'd down violently into the Sea, he fancy'd that might be one of the Branches of the *Miffifipi*, and propos'd to go up it, to fee whether he could find any Tokens of it, or of the Marks he had left, when he went down by Land to the Mouth of it.

Debates between she Commanders.

In the mean Time, Monfieur de Beaujeu was preparing to depart: The Chevalier de Aire had many Gonferences with Monfieur de la Sale about feveral things, the latter demanded of Monfieur de Beaujeu, particularly the Cannon and Ball which were aboard the Joly, and had been 'defign'd for him; which Monfieur de Beaujeu refus'd, alledging that all those things lay at the Bottom of theHold, and that he could not rummage it without evident Danger of perifhing; tho', at the fame time, he knew we had Eight Pieces of Cannon and not one Bullet.

I know not how that Affair was decided be-Mr. de la tween them; but am fure he fuffer'd the Cap-Sale much tain of the Fly-boat l'Aimable to imbark aboard surong'd. Monfieur de Beaujeu, tho' he deferv'd to be most feverely punish'd, had Justice been done him. His Crew follow'd him, contrary to what Monsieur de Beaujeu had promis'd, that he would not receive a Man of them. All that Mon-Mr. de fieur de la Sale could do, tho' fo much wrong'd, leaves bim was to write to France, to Monfieur de Saignelay, Minister of State, whom he acquainted with all the Particulars, as I was inform'd, when I return'd, and he gave the Packet to Monfieur de Beaujeu, who fail'd away for France.

Having loft the Notes I took at that time, and being forc'd to rely much upon Memory for what I now write, I shall not pretend to be any any long mistakin as to the ture, bu 1685.

When to Wor Ship tha of Timb Time, Monfie a French ver mor their E timely brought Death, Years i Whe de la ^ca up the ther it cording which : ther, a Recole fet out fary Pr bout an de la Si ders n tives, Wh an Ov to us, Fort,

into

Voyage

re, roul'd cy'd that *Miffifipi*, hether he he Marks Land to

Aujeu Was de Aire de la Sale anded of e Cannon and had onsieur de ofe things t he could anger of knew we ne Bullet. ecided bethe Caprk aboard o be most one him. hat Mon. he would nat Monwrong'd, Saignelay, d with all hen I re-Monfieur . hat time,

Memory end to be any

into NORTH AMERICA.

any longer exact in the Dates, for fear of Mar. 1685 miltaking, and therefore I cannot be politive \sim as to the Day of Monfieur de Beaujeu's Departure, but believe it was the 14th of March, 1685.

When Monfr. de Beaujeu vvas gone, we fell to Work to make a Fort, of the Wreck of the A Fore Ship that had been caft away, and many Pieces built. of Timber the Sea threw up; and during that Time, feveral Men deferted, which added to Monfieur de la Sale's Affliction. A Spaniard and a French Man stole away and fled, and were never more heard of. Four or five others follow'd their Example, but Monfieur de la Sale having timely Notice, fent after them, and they were brought back. One of them was condemn'd to Death, and the others to ferve the King ten Years in that Country.

When our Fort was well advanc'd, Monfr. de la 'ale refolv'd to clear his Doubts, and to go up the River, where we were, to know whether it was not an Arm of the Miffifipi, and ac-Monfr. de cordingly order'd fifty Men to attend him, of la Sale which Number were Monfr. Cavelier, his Bro-goes to difther, and Monfr. Chedeville, both Priefts, two the River. Recolet Fryars, and feveral Voluntiers, who fet out in five Canoes we had, with the neceffary Provisions. There remain'd in the Fort about an hundred and thirty Perfons, and Monfr. de la Sale gave me the Command of it, with Orders not to have any Commerce with the Natives, but to fire at them if they appear'd.

Whilft Monfr. de la Sale was absent, I caus'd an Oven to be built, vwhich vwas a great Help to us, and employ'd my felf in finishing the Fort, and putting it in a Posture to vvithstand

Mar. 1685 stand the Indians, who came frequently in the Night to range about us, howling like Wolves and Dogs; but two or three Musquet Shots put them to Flight. It happen'd one Night, that having fir'd fix or seven Shot, Monsieur de la Sale, vyho vvas not far from us, heard Returns them, and being in Pain about it, he return'd with fix or feven Men, and found all Things in a good Posture.

fit to fow and plant all Sorts of Grain, abounding in Beeves and wild Fowl; that he Sets out 4gain.

46

delign'd to erect a Fort farther up the River, and accordingly he left me Orders to square out as much Timber as I could get, the Sea cafting up much upon the Shore. He had given the fame Orders to the Men he had left on the Spot, seven or eight of whom, detach'd from the reft, being buly at that Work, and feeing a Number of the Natives, fled, and unadviseably left their Tools behind them. Monsieur de la Sale returning thither, found a Paper made fast to a Reed, which gave him Notice of that Accident, which he was concern'd at, because of the Tools, not fo much for the Value of the Lofs, as because it was furnishing the Natives with fuch Things as they might afterwards make Use of against us.

He told us he had found a good Country,

A Spanish Veffel appears.

About the Beginning of April, we were alarm'd by a Veffel which appear'd at Sea, near enough to difcern the Sails, and we supposed they might be Spaniards, who had heard of our Coming and were ranging the Coast to find us out. That made us stand upon our Guard, to keep within the Fort, and fee that our Arms were

into

were fit

Men in uss, we that M Havi work'd ceiving from Pl brought Fifh, a Gilt-H as a He feveral he ofte our Sub Abou Year, a le Gros. to go one, w Shoes a

turning

tle Sna

Scale o

Serpent vvas c

after h

last, as

more u

Filhern

the Fi

and co

little S

Fort,

Fiftes,

Our

Voyage

y in the e Wolves Shots put hr, that nsieur de , heard return'd Il Things

Country, Frain, a-; that he he River, to square the Sea He had had left hom, det Work, es, fled, nd them. founda zave him he was , not fo ecause it Things. f against

were a-Sea, near fupposed rd of our o find us uard, to ur Arms were

into NORTH AMERICA.

were fit for Service. We afterwards faw two Apr. 8985 Men in that Veffel, who instead of coming to 4 uss, went towards the other Point, and by that Means pass'd on, without perceiving us.

Having one Day observ'd, that the Water work'd and bubbled up, and afterwards perceiving it was occasion'd by the Fish skipping Plenty of from Place to Place, I caused a Net to be Fifb saken. brought, and we took a prodigious Quantity of Fifh, among which were many Dorado's, or Gilt-Heads, Mullets and others about as big as a Herring, which afforded us good Food for feveral Days. This Fishery, which I caused to be often follow'd, was a great Help towards our Subfistance.

About that Time, and on Easter-day that Year, an unfortunate Accident befel Monfieur le Gros. After Divine Service he took a Gun to go kill Snipes about the Fort. He fhot one, which fell into a Marsh, he took off his Snake Shoes and Stockings to fetch it out, and re- le Gros, turning, through Carelessness trod upon a Rattle Snake, fo call'd, becaufe it has a Sort of Scale on the Tail, vyhich makes a Noife. The Serpent bit him a little above the Ankle, he vvas carefully drefs'd and look'd after, yet after having endur'd very much, he dy'd at last, as I shall mention in its Place. Another more unlucky 'Accident betell us, one of our Fishermen swimming about the Net to gather the Fish, was carry'd away by the Current, and could not be help'd by us.

Our Men sometimes went about several May 1635 little Salt Water Lakes, that were near our Fort, and found on the Banks a Sort of flat Fishes, like Turbots alleep, which they ftruck with

Rattle bites Mr.

Sals found in Pools.

Indians

Fort.

some to the

May 1685 with tharp pointed Sticks, and they were good Food. Providence also shew'd us that there was Salt made by the Sun, upon feveral little Salt Water Pools there were in divers Places, for having observ'd that there grew on them a Sort of white Substance, like the Cream upon Milk, I took Care every Day to fend and fetch that Scum off, which prov'd to be a very white and good Salt, whereof I gather'd a Quantity, and it did us good Service.

Some of our Hunters having feen a Parcel of wild Goats running as if they vvere frighted, judg'd they were purfued by the Indians, and came for Refuge to the Fort, and to give me Notice. Accordingly fome Time after, we difcover'd a Parcel of Natives, who came and posted themselves on an Eminence, within Cannon Shot, some of them drew off from the reft and approach'd the Fort by the Way of the Downs. I caufed our Men immediately to handle their Arms, and wet Blankets to be laid on our Huts, to prevent their being burnt by the Fire the Savages fometimes shoot with All this Time those who had their Arrows. feparated themselves from the reft, being three in Number, still drew nearer, making Signs for us to go to them; but Monfieur de la Sale had forbid me having any Commerce with them; however, fince they had neither Bows nor Arrows, we made Signs to them to draw near, which they did without hefitating.

We went out to meet them, Monfieur Moranget made them fit down, and they gave us to understand by Signs, that their People were hunting near us; being able to make no more of what they faid, Monfieur Moranget was for knocking knockir having not cou in us. they di we fir' Cannon Ground Flight.

int

Thef fince w Nation. prize u ed for f tinel; without cautions Thus

the Beg Monfiet Settlem looking ther up to us th and Or him, if fould r a good the For well M with th fmall N be brou fo many Our. on in th

knocking out their Brains, to revenge their Fanent85 having murder'd our Companions, but I would not coulent to it, fince they had come confiding in us. I made Signs to them to be gone, which they did as fast as they could, some small Shot we fir'd into the Air making them run, and a Cannon Shot, I pointed towards the rifing Ground, where the reft were, put them all to Flight.

These Accidents made us double our Guards, fince we were at open War with that crafty Nation, which let flip no Opportunity to furprize us, and therefore Penalties were appointed for fuch as should be found alleep upon Sentinel; the Wooden-Horfe was fet up for them without Remission; and by Means of fuch Precautions we fav'd our Lives.

Thus we spent the rest of the Month, till the Beginning of June. In the mean Time, Monfieur de la Sale had begun to make another Settlement, in the Place he before told us of, looking upon it as better, because it was further up the Country. To that Purpose he fent to us the Sieur de Villeperdry with two Canoes second and Orders for the Sieur Moranget to repair to Settlement him, if he were recover'd, and that all the Men should march, except 30 of the ablest to make a good Defence, who were to stay with me in the Fort. The reft being feventy Persons, as well Men and Women as Children, fet out with the Sieur Moranget ; and we being but a fmall Number remaining, I caufed the Fort to be brought into a lefs Compais, to fave posting fo many Sentinels.

Our little Company began to take Satisfaction in the Bafe of getting and the Nature of our Provisions E

ere good at there ral little s Places, on them am upon ind fetch ry white Quanti-

loyage

a Parcel frighted, ans, and give me we discoand pohin Canthe reft y of the iately to s to be ng burnt oot with vho had ng three ng Signs de la Sale th them; nor Arw near,

eur Mogave us ole were o more was for nocking

ACon fpi. racy difcover'd.

1.1

50

July 1685 Provisions, which a greater Number has more Difficulty to be fupply'd with, and which we had Plenty of, by Means of Hunting and Fishing, those being our principal Employments, and we liv'd well enough contented, expecting to be remov'd, However there were some Malecontents, who refolv'd to defert; but finding a Difficuly to put it in Execution, for that they could neither get Arms, nor Powder nor Ball, because the Sieur le Gros and I kept all lock'd up, and were very vigilant, that none might be lavishly spent, they took the cruel Resolution to rid themselves of us.

> That bloody Maffacre was to begin by me, when I was afleep, and then to proceed to the Sieur le Gros, who lay in the Magazine, or Warehouse, and was in no Condition to defend himself, because his Leg wasstill swolen, and put him to much Pain. The Execution was to be by stabbing. One of the Conspirators reveal'd this to the Sieur Davault, a Hunter, who immediately came and accquainted me. I did not just then take Notice of what I had been told; but in the Evening, when they return'd from hunting, I caufed one to be fecur'd, who presently confess'd all. His Accomplice was alfo feiz'd, and it was very troublefom to fecure them till the Time when we should remove.

> About the Middle of July, the Bark la Belle came and anchor'd near us. An Order was brought me from Monsieur de la Sale, directing me to put aboard it all the Effects that were in our Fort, to make a Float of the Timber I had caused to be squar'd, if Time would permit, it not to bury it in the Ground. Every Man fet his

Into

his Han gence, a as was a with al. The but the holding had bee bury the that the Wet the Indi de la Sal found n and fo any Acc which v de la Sa up. It Barrels the Eur We Canoes went a Compan next Da to make Account amaz'd advanc' and Gra through There w Sieur d Number

ter but

oyage

as more rhich we Fishing, nts, and ing to be Aaleconfinding a bat they nor Ball. all lock'd might be efolution

in by me, ed to the zine, or to defend olen, and n was to ators reiter, who e. I did had been return'd ar'd, who plice was lom to fehould re-

rk la Belle Order was directing it were in nber I had permit, il Man fet his

Into NORTH AMERICA.

his Hand to the Work, with all possible Dili- July 1685 gence, and our two Prifoners were put aboard, 4 as was alfo Monfieur le Gros and his Surgeon. with all our Effects.

The Float was began with immense Labour; but the Weather proving very Stormy, and holding very long, I was oblig'd to caufe what had been done to be taken in Pieces, and to bury the Timber in the Sand, the beft we could, that the Natives might not find it.

We then fet out towards the Place where The first the Indians had been encamp'd, when Monfieur Fort abande la Sale went the first time to see them. We don'd. found no Creature, and lay there that Night. and fo proceeded along the Sea Coaft, without any Accident, to the Camp of the Sieur Hurie, which was a Post in the Way, where Monsieur de la Sale had order'd all our Effects to be laid up. It had no other Inclosure but Chefts and Barrels; but there was nothing to fear from the Europeans.

We spent the Night at that Post, and two Canoes coming thither the next Morning, I Ill Posture went aboard one of them, with Part of my Sesslement Company, and join'd Monsieur de la Sale the next Day, at the Place where he had refolv'd to make his new Settlement. I gave him an Account of all that had happen'd, and was amaz'd to fee Things fo ill begun and so little advanc'd. As for the Plantation, the Seed and Grain put into the Ground, was either lost through Drought, or eaten by Birds or Beafts. There were feveral Dead, and among them the Sieur de Villeperdry; many fick, and of that Number Monfieur Cavalier the Prieft ; no Shelter but a little square Place fak'd in, where the Powder E 2

July 685 Powder was and some Casks of Brandy; many other Inconveniences there were, which made all Things appear in a miferable Condition.

52.

lost.

It was requisite to think of building a large Lodgment, Monsieur de la Sale design'd it, but the Difficulty was to get proper Timber for Building. There was a little Wood, where a good Quantity might be had, but it was a League up the Country, and we had neither Carts nor Horfes to carry it; however Monfr. de la Sale sent Workmen thither, with others Hard . Lato guard them, The Trees were cut down bour . . . and fquar'd, but the Carpenters were fo igno-1 10rant, that Monfr. de la Sale was forc'd to act the Master Builder, and to mark out the Pieces for the Work he defign'd. Some of those Pieces of Timber were dragg'd to the Camp, over the Grafs and Weeds the Plain was cover'd with; afterwards the Carriage of a Gun was made use of; but all cost fo much Labour, that the ableft Men were quite spent.

This excellive Toil, the poor Sultenance the labouring Men had, and that often retrench'd as a Penalty for having fail'd in doing their Duty; the Uneafinel's Monfieur de la Sale was under to fee nothing fucceed as he had imagin'd, and which often made him infult the Men, when there was little Reason for it; All these things together afflicted very many fo fenfibly, that they visibly declin'd, and above thirty Carpenter dy'd. The Lofs of fo many Men was follow'd by that of the Master Carpenter, who was returning one Evening with me; but I happening to ftep alide to kill some wild Fowl, when I came to our Habitation I found him not, and it was never known what became of him; an Accident

Accie he ha ftood No enoug to bu and out t and and o Pieces might Cano Bark Bei tives away were to po a Flo of the again. we w wards fled. We

87

was g Canoe to the a migl and m Wood Timb contig Planks Apart

Voyage iy; many ich made lition. ig a large 'd it, but imber for , where a it was a d neither er Monsr. ith others cut down e so ignoc'd to act the Pieces of those he Camp, a was coe of a Gua ch Labour, t.

enance the retrench'd oing their a Salo was i imagin'd, the Men, All these fo fenfibly, ove thirty as follow'd no was rehappening v1, when i m not, and of him; an Accident

Accident which added to our Vexation, for tho' Aug. 1685 he had but little Skill at his Trade, yet we ftood in Need of him.

Notwithstanding all those Disappointments, enough Timber was carry'd or rather dragg'd, to build the House Monsseur de la Sale design'd, and he was himself the Architect. He mark'd out the Lengths, the Tenants and Mortifes, and made good the Defect of the Workmen and calling to Mind that I had bury'd feveral Pieces of Timber at our first Habitation, which might be of Use, he order'd me to take two Canoes and 20 Men, to go fetch them, in the Bark la Belle, which was with us.

Being come to the Place, we found the Natives had discover'd our Timber, and carry'd away fome Planks, to pick out the Nails there were in them, which they value very much, to point their Arrows. We labour'd to make a Float, loaded the Bark la Belle with the reft of the Planks and other Effects, and fet out again. Some of the Natives appear'd whilft we were at Work, but feeing us advance towards them, with onr Arms in our Hands, they fled.

We return'd fafe to Monfieur de la Sale, who secondsetwas glad to fee us, tho' we had loft one of the ilement. Canoes, for want of its being well made fast to the Float; but the Timber we brought was a mighty Help towards carrying on his Defign, and much fitter than that we had hew'd in the Wood, with fo much Labour; fo that this Timber occasion'd the raising another Structure contiguous to the former. All was cover'd with Planks, and Bullocks Hides over them. The Apartments were divided, and all of them well E 3 cover'd.

ber

loc

of

lon

find

fall

view

oit

me

and

and

us, b

ry V

over

we

her.

Purp

beca

ftead

Place

ftanc

him

fo th

imba

Way

all th

lowi

unde

Dang

had

not v

-113.016

PAGA

ber

M

T

sep. 1685 cover'd. The Stores had a Place apart, and that Dwelling had the Name of St. Lewis given it, as well as the Neighbouring Bay.

The Sieur le Gros, who had remain'd aboard the Bark le Belle, ever fince the first Voyage she made to our former Habitation, was carry'd Mr. le ashore to the new One, and his Leg still swell-Gros dies ing, the Surgeon was apprehensive of a Mortiand others fication, and advis'd him to confent to have it

cut off. He did fo, tho' with Regret, the Operation was made, but a Fever follow'd immediately, and he liv'd but two Days, dying on the Feaft of the Decollation of St. John Baptift, much lamented by all Men, and particularly by Monsieur de la Sale, to whom he was very ferviceable, by reafon of his general Knowledge, and his particular Fidelity towards him. Monfieur Carpentier, Son to the Master of the Works and the Sieur Thibault, both of Roan, and some others, dy'd about the fame time.

Monssieur de la Sale being desirous to take a Progrefs, to find his fatal Miffifipi River, and only expecting the Recovery of his Brother Monfieur Cavalier, who was to bear him Company, he began to make fome Preparations towards it, and in the mean time, took fome fmall Journeys of four or five Leagues about, but could learn nothing further, than that it was a very fine Country, hem'd in on one Side by a small Mountain, which appear'd at about Fifteen or Twenty Leagues distance; beautify'd with very fine Trees, and water'd by many little Rivers, whereof that, on which we had Built our Habitation was the leaft. River of We call'd it la Riviere aux Boufs, that is the River of Bullocks, by reason of the great Num-

Bullucks.

Voyage

apart, and Lewis given

n'd aboard Voyage she as carry'd ftill swellf a Mortito have it the Opew'd immedying on obn Baptift, icularly by s very fer-Inowledge, m. Monthe Works , and fome

s to take a River, and is Brother him Comreparations took some ues about, an that it n on one ppear'd at distance ; d water'd on which the leaft. hat is the cat Number

into NORTH AMERICA.

ber of them there was about it. These Bul- Sep. 1685 locks are very like ours, there are Thousands of them, but instead of Hair they have a very long curl'd Sort of Wool.

Monfieur de la Sale Studying all Ways to find out the River Miffisipi, imagin'd it might fall into the adjacent Bay, and refolv'd to go view all the Coafts about it, and to make ule of the Bark la Belle. Accordingly he order'd me to repair to the faid Bark, with five Men and a Canoe, into which he put his Cloaths, and other Effects in feveral Chefts.

That fort Voyage was very troublefome to as, by reason of the foul Weather, with contrary Winds and Storms, which had like to have overwhelm'd us, and what was still worfe, we did not find the Bark, where we had left her. We went on a League further, to no Purpose, and Provisions beginning to fall short, because we had been fix Days on the Way, instead of three, we refolv'd to return to the Place from whence we came.

Monsseur de la Sale seeing us return at a distance, came to meet us. Our Report troubled him for the Bark, which he flood in need of, fo that he refolv'd to go himfelf to feek her, imbark'd in a Canoe, and fent me another Way, in another. After having wander'd about all that Day, the next Night and the Day fol- the lowing, we at last perceiv'd her, where the lay lost. under Shelter in a little Creek, having been in Danger of Perifhing by the foul Weather we had been in, and had loft her Boat, which was not well made fast. a war and we are prefer and a er assiz .

THE BESTY PETTO DEB Y . Mailing to The okil

Bark

Boas of

Ho

old

rec

him

W

mu

upo

tho

felf

him

lon

Dro

Sho

the

bou

Can

in th

Wo

wer

Was

Sieu

geo

requ

obli

ing.

cels

not

la Si

but

We

drv

fubl

2 Let

O

H

Off. 1685 The Bark was also discover'd by Monsieur
de la Sale, who was on the other fide, which made him draw near and land, whence he fent his Canoe to the faid Bark, and Monsieur Moranget who commanded it, went aboard to meet him. The Loss of the Boat troubled Monsieur de la Sale, I fent a Canoe to bring him, but to no Purpose; however the Trunks were put aboard the Bark.

Wbat Storestbey bad.

56

Monfieur Cavalier the Prieft, being recover'd, Monfieur de la Sale prepar'd to fet out with all Speed. He was pleas'd to Honour me with the Command, during his Abfence, and left me an Inventory of all that was in our Habitation, confifting of Eight Pieces of Cannon, two Hundred Firelocks, as manyCutlaces, an Hundred Barrels of Powder, three Thoufand Weight of Ball, about three Hundred Weight of other Lead, fome Bars of Iron, twenty Packs of Iron to make Nails, fome Iron Work and Tools, as Hatchets and the like.

As'forProvisions, all that were left me amounted to twenty Casks of Meal, one Cask and a half of Wine, three Quarters of a Cask of Brandy, and for living Creatures fome few Swine, a Cock and a Hen; which is very fort of what has been Publish'd by the Author of a Book entituled, The first Establishment in New France : but the Reason of it is, that he compiled his Work upon the Credit of Relations, which vvere as falle as to the Point of the Ammunition and Provisions, remaining in our Habitation, when Monsieur de la Sale set out that Time, as concerning the Fort well condition'd, and the Magazines or Storehofes under Ground, which are all imaginary, there being Nothing but the Houle

Voyage Monfieur ide, which ce he fent Monfieur aboard to bled Monbring him, unks were 11 11 51 011 recover'd,

it with all e with the left me an labitation, HON, two , an Hunnd Weight it of other cks of Iron Tools, as NOTE CARO ne amounlask and a c of Bran-Swine, a rt of what Book enrance : but his Work vvere as ition and on, wwhen ie, as conand the hd, which

g but the Houle House I have mention'd, pallifado'd, with some Nov. 1685 old Stakes.

Monfr. de la Sale farther order'd me not to receive any Man of those he took along with him, unless they brought an Order from him in Writing; nor to hold or admit of any Communication with the Natives, but rather to fire upon them, and fome other Particulars he thought fit to be observ'd. He had made himfelf a Coat of Mail with small Laths, to secure himfelf against the Arrows, which he took along with him, he also took the Canoes, and promis'd to fend me one back. Five Cannon Shot were the Signal of his Departure.

He took his Way along the lower Part of the River, to march by Land along the neigh- Monfr. de laSalegoes bouring Bay, which was call'd of St. Lewis, the out to dif-Canoes keeping within Sight. I was left cover. in the Habitation with thirty four Perfons, Men, St. Lewis's Women and Children, and of that Number Bay. were three Recolet Friars, the Sieur Hurie, who was to command in my Abfence, one of the Sieurs Dubaut, the Sieurs Thibault and a Surgeon. if had a

Our Provisions being very small, and it being requifite to spare them, for the Sick, we were oblig'd to apply our felves to Fishing and Shooting. Both of them at first prov'd very unfuccessful, especially the latter; because we were not yet well vers'd in them, and Monfieur de le Sale had taken our Huntsman along with him ; but at length, Necessity made us more expert. We kill'd Beeves, fome of which I caus'd to be dry'd, and they were a confiderable Help to foblift ustation in adde 1. Hart studiole series Some

Hears

Nov. 1685 Hunser dies wish Cold.

58

Some Days after, the Canoe Monsteur de la Sale had promis'd me, arrived with three Soldiers, who brought us the News of the Lois of the Huntsman Monsieur de la Sale had taken along with him, and who had been found dead with Cold in a Ditch, where he had lain down to reft after hunting, which troubled us all very much. They also inform'd us, that Monfr. de la Sale advancing towards some Dwellings the Natives had abandon'd, after a small Refistance, some of whom had been wounded as they fled, they had taken and brought a Girl and a Woman, who was shot thro' the Thigh, of which fhe dy'd.

Dec. 1685

The Canoe was a great Help to us to carry what we kill'd, which being brought to our Habitation, found Employment for all Perfons, fome to flea, others to cut up, and others to dry it. At other Times, I fet fome of our Men to throw up a Trench about our Habitation.

Thus we spent our Time, till about the Fan. 1686 Middle of January, 1686, when being all, one Evening, in our Mansion, the Sentinel came in to acquaint me, that he heard a Voice towards the River; fome Men ran thither immediately, and found a Man in a Canoe, crying, Dominick, which was the Name of young Duhaut, who was with us. The Sight of that made me apprehensive lest some Disaster was befallen Monstr. de la Sale. I drew near, and perceiv'd it was Dubaut the Elder, that was return'd.

> I ask'd, him whether he had any Letters from Monfieur de la Sale, he answer'd, he had not. It gave me some Uneafiness, confidering I was forbid admitting any Man without an

devo whic H part an a exer

Or-

21

Order

fecure

Occal

Ladn

Matt

the S

was a

ing Pl

how 1

Purpo

to fol

and o

veral

ing in

Afhor

Fire,

gleai

furpr

vages

reven la Sa

M

la Sal

grew

to fe

keep

main

Carc

Th

Mo

Vayage

fleur de la three Solhe Lofs of ad taken and dead lain down us all vet Monfr. Dwellings mall Reunded as t a Girl he Thigh,

to carry our Ha-Perfons, others to e of our ar Habi-

out the all, one came in towards ediately, Dominick, ut, who e appre-Monfr. ic was

Letters he had fidering hout an Or-

into NORTH AMERICA.

Order in Writing, and I was almost resolv'd to Fan. 1686 fecure him ; but the Account he gave me of the Duhaus Occasion of his returning wholly clear'd him. returns I admitted him, and he told me the whole from Mr. Matter as follows. de laSale.

Monsr. de la Sale, having staid some Time on the Sea Shore, near the Place where the Bark was at Anchor he refolv'd to try the Anchoring Places of the Coafts round about, to know how near the Bark le Belle might come. To that Purpose he sent the Pilot with 5 of the best Men to found.

The Pilot did as he was order'd, he founded and observed the proper Places to come near feveral Coafts. At Night he and his Men be- willed by ing in all likelyhood tir'd, they thought fit to go Natives. Alhore and lie upon the Land. They made a Fire, perhaps to drefs fome Meat ; but negleding to ftand upon their Guard, they were furpriz'd, and all fix of them kill'd by the Savages; who also broke their Canoe, and thus reveng'd themselves for the Irruption Monsr. de la Sale had lately made among them.

More Time being elaps'd than Monfieur de la Sale had allotted those Men to return, he grew unealy, and went himfelf along the Coast, to fee if any News could be had of them, and keeping along the Shore, he found the fad Remains of those unfortunate Wretches, whole Carcaffes scatter'd about, were torn and almost devour'd by Wolves or wild Dogs, a Spectacle which went to his Heart.

However this Lois, which afflicted him, and particularly for the Sake of the Pilot, who was an able Man, did not quite cast him down; but exerting himself against his Misfortunes, he caus'd

Six Men

int

ing an

to pa

and 1

know

Way

for h

meeti

he kil

ving

leagt

Suffer

noes

with

and I

Thus

ofthe

come

Dang

the E

recei

do n

exan

Not

tinue

fore

tle \

I had

men

ther

DW

Cou

plai

Lati

V

Th

In

548.1686 caus'd Flefh to be dry'd, and with that and the other Provisions he victuall'd the Bark *la Belle*. He caus'd it to advance into the Bay, put a good Number of Men on Board to fecure it, among whom were Monfieur *Chedeville*, the Prieft, and *Planterofe* of *Roan*, and order'd them not to ftir from that Place till they heard from him, and not to go Alhore, unlefs with a good Guard and neceffary Precautions.

> Next, he chofe out Twenty Men, imbark'd on two Canoes he had left, and being come Afhore, caus'd the Canoes to be funk in the River, and every Man to take up his Bundle, confifting of Arms, Tools, fome Utenfils for the Kitchin, a few Goods, to trade with the Natives, if he fhould find any fociable, and fo advanc'd into the Country, to try if any Notice could be had of the Miffifipi.

La Maligne River.

60

After feveral Days March, they came to a good pleafant River, which they afterwards call'd la Maligne. Monfieur de la Sale marching at the Head of the Company, and having order'd Monsieur Moranget to keep in the Rear; it happen'd that Dubaut ftopping to mend his Snaplack and his Shoes, which were in a bad Condition ; the Sieur Moranget coming up, commanded him to march, he defired him to flay a little. Moranget would not, but held on his Way; Duhaut follow'd fome Time after, but having ftay'd too long, he could not overtake the Company, and found himfelf about Night fall in a Plain full of Weeds, where there were feveral Tracks of the Way Cattle had gone, but knew not which of them to take. He fir'd his Piece feveral. Times, without hear-1 ... 1 813 813 244 - 299 A. 93

า (รับและมี) (ร.ศ. ระสุภาพราย (ร.ศ. 1987) 1. (รับและมี) (ร.ศ. 25ชุธุรร (ก.ศ. 1987) 1. (ร.ศ. 1972)

t and the k *la Belle*. but a good t, among rieft, and ot to ftir him, and buard and

Voyage

imbark'd ing come ink in the s Bundle, senfils for with the able, and ry if any

ame to a fterwards marching aving orhe Rear; mend his in a bad up, comn to stay ld on his fter, but overtake f about here there attle had to take. out hearing studias.

ing any thing of his Company, and was oblig'd Feb. 1686. to pass the Night in that same Place.

In the Morning he flot again, fpent the Day and Night again in that Place, fo that not strange Adventure knowing what to do, he return'd the fame Way he had gone, and after a Month's March. for he travell'd only by Night, for Fear of meeting with the Savages, living upon what he kill'd with much Difficulty and Danger, having before spent all his own Provisions; at length after most unaccountable Hardships and Sufferings, he arriv'd at the Place where the Canoes had been funk. He took one of them up, with incredible Labour, and too long to relate, and for came to our. Habitation of St. Lewis. Thus it pleas'd God that he who was to be one of the Murderers of Monfieur de la Sale, should come off fafe, and furmount almost infinite Dangers.

This Account, which feem'd to carry the Face of Probability, prevail'd with me to receive the Sieur Dubaut, and in Reality I could do no otherwife, and I made it my Bufinefs to examine into his Behaviour, but could find Nothing to lay to his Charge. We continued fome Time longer as we had been before; during the which, I caus'd another little Wooden Structure to be made, of Timber, I had got together, and in it I lodg'd the Women and Maidens by themfelves. Having hitherto faid Nothing of the Situation of our Dwelling of St. Lewis, nor of the Nature of the Gountry we were in, I will here venture upon a plain but true Defeription.

We were in about the 27th Degree of North Latitude, two Leagues up the Country, near the

Feb. 1686. Defcription of the Country ling at St. Lewis. The Land.

62

the Bay of St. Lewis and the Bank of the River aux Baufs, on a little Hillock, whence we difcover'd vaft and beautiful Plains, extending very far to the Westward, all level and full of and Dwel- Greens, which afford Pasture to an infinite Number of Beeves and other Creatures.

Turning from the Weft to the Southward, there appear'd other Plains adorn'd with feveral little Woods of severalSorts of Trees. Towards the South and East was the Bay, and the Plains that hem it in from the East; to the Northward, was the River running along by a little Hill, beyond which there were other large Plains, with fome little Tufts of Wood at fmall Distances, terminating in a Border of Wood, which feem'd to us to be very high.

Living Creatures.

. Between that little Hill and our Dwelling, was a Sort of Marsh, and in it Abundance of wild Foul, as Curlies, Water-Hens and other Sorts. In the Marsh there were little Pools full of Fish. We had also an infinite Number of Beeves, wild Goats, Rabbits, Turkeys, Bustards, Geele, Swans, Feldifares, Plovers, Teal, Partridges and many other Sorts of Fowl fit to eat, and among them one call'd le grand Gosser, or, the great Gullet, because it has a very large one; another as big and Fleshy as a Pullet, which we called the Spatula, becaufe it's Beak is shap'd like one, and the Feathers of it being of a pale Red, are very beautiful.

As for Fish, we had feveral Sorts in the River and in the Lakes I have mention'd. The River afforded a Sort of Barbles, differing from ours in Roundnefs, in their having three Bones flicking out, one on the Back, the others on each Side of the Head, and in the Fleib, which

and 1

Some

their

kill'd

Mcal.

is

130 5. 34 m

is like

ply'd

Name

Oylte

and o

tore a

toiles

W

Fifb.

yAge

the Rience we tending d full of infinite

sthward, ith fevees. Toand the ; to the ong by a her large at small Wood,

)welling; dance of nd other le Pools te Num-Turkeys, Plovers, of Fowl le grand it has a thy as a cause it's ers of it 201 2 11 the Ri-

The Rig from ee Bones thers on , which is

into NORTH AMERICA.

is like Cod, and without Scales. The River fup- Feb. 1686. ply'd us with Abundance of other Fishes, whose Names we know not. The Sea afforded us Oysters, Eeles, Trouts, a Sort of red Fishes and others, whole long, fharp and hard Beak tore all our Nets.

We had Plenty both of Land and Sea Tortoises, whose Eggs serv'd to season our Sauces. Terteifes. The Land Tortoifes differ from those of the Sea, as being smaller, round, and their Shell more beautiful. They hide themselves in Holes they find or make in the Earth. It was looking for these Tortoises, that one of our Surgeons, thrust his Arm into a Hole, and was bit by some venomous Creature, which we fappos'd to be a Sort of Toad, having four Feet, the Top of his Back fharp and very hard, with a little Tail. Whether it was this Crea- Venomous ture, or a Snake, his Arm swelled very much, Greatures, however he was cured by fuch Applications as were made Use of; but it cost him a Finger was cut off. of the structure the structure

Among the venomous Sorts of Snakes, as Vipers, Alps and others, whereof there are Rettlemany, those call'd Rattle-Snakes are the most Snakes. common. They generally lye among the Brambles, where they make a Noife by the Motion of two Scales they have at the End of their Tail, which is heard at a confiderable Diftance, and therefore they are call'd Rattle-Snakes. Some of our Men had eaten of them and found their Flesh was not amifs, and when we had kill'd any of them, our Swine made a good

Meal. A Books among a sons is wished the reitentistione glute but en ave ste gait none and the state and in the state of There

63

Alligators.

64

There are also many Alligators in the Rivers, fome of them of a frightful Magnitude and Bulk. I kill'd one that was between four, and five Foot about, and tweaty Foot in Length, on which our Swine feasted. This Creature has very flort Legs, infomuch that it rather drags along than walks, and it is easy to follow

the Tract of it, either among the Weeds or on

the Sands, where it has been. It is very rave-

nous, and attacks either Men or Beafts, when

they are within Reach in the River, and comes

alfo ashore to feek for Food. It has this parti-

cular Quality, that it flies from fuch as pursue,

and purfues those who fly from it. I have thot

many of them dead.

Trees.

The Woods are composed of Trees of several Sorts. There are Oaks, some of them ever green and never without Leaves; others like ours in Europe, bearing a Fruit much like our Galls, and lose their Leaves in Winter, and another Sort not unlike ours in France, but the Bark of them thicker, these as well as the second Sort bear au Acorn, differing from ours both in Taste and Bigness.

There is a Sort of Tree, which bears fmall Berries, which, when ripe, are red, and indifferent pleafant. It bears twice a Year, but the fecond Crop never ripens. There is another Tree, bearing a Fruit not unlike Caffia, in Tafte and Virtue.

There are others of the Sort I had feen in the Islands, whose Leaves are like Rackets, whence the Tree bears the Name. The Blossons grow out about the Leaves, and of them comest Dange. Fruit somewhat refembling Figs, but the Leaves rous Fruit: and the Fruit are full of Prickles, which must be

be C caten and 1 happ of the tion. -Ih whole call'd differe Leave pointe This 7 out F vvhitif of tha hangin and aft as a M full of Thing whereo Ther and ot Tops d ficity a cacy of of then berry their F deliciou andalar feeding The Sorrel, the Taff

oyage

e Rivers, tude and four and Length, Creature t rather to follow eds or on ery ravefts, when and comes his partias purfue, have fhot

of feveral them ever others like h like our er, and abut the as the fefrom ours

ears small and indifr, but the is another , in Tafte

feen in the s, whence loms grow n comest the Leaves thich muft be

into NOR'LH AMERICA.

be carefully rubb'd and taken off, before it is Feb. 1685 eaten, elfe they dangeroufly inflame the Mouth and the Throat, and may prove mortal, as happen'd to one of our Soldiers, who had eaten of them too greedily, and without that Precaution.

"Thave feen fome Trees refembling the Palm" whole lofty and long Branches foread like that call'd the Latanier, bearing a Fruit, faid to be indifferent good. Others the fame Sort, but whole Leaves are like Gutters, harfh and fo fharp. pointed, that they will pierce the thickest Stuffs. This Tree has a Sprout on the Top, which fhoots out Flowers in the Shape of a Nofegay, of a whitish yellow, and some of them at the Top of that Sprout have fixty or eighty Flowers hanging down, not unlike the Flower de Luce. and after those Flowers follows a Fruit as long as a Man's Finger, and thicker than the Thumb, full of little Seeds, fo that there is fcarce any Thing but the Rhind fit to eat, the Tafte whereof is fweet and delicate.

There are Abundance of creeping Vines, and others, that run up the Bodies and to the Tops of Trees, which bear plenty of Grapes, fieldy and fharp, not to compare to the Delicacy of ours in *Europe*; but we made Verjuice of them, which was very good in Sauce. Mulberry Trees are numerous along the Rivers, their Fruit is smaller, but sweeter and more delicious than ours; their Leaves are beautiful and large, which would be of good Use for feeding of Silkworms.

The Plains are strew'd with a Sort of small Plants. Sorrel, the Leaf whereof is like Trefoil, and the Taste of it sharp like ours. There are A-F bundance

go

the

CAT

Ne

reft

Bar

Sale

T

ragg

hung

and

Sigh

The

our .

Rive

as m

Sieur

Mon

ner,

ing g

we w

le Pet

and ot

to find

return

was a

Monfi

Fault

Linen,

all whi

fides,

concer

he had

one of

toward

Th

66

Feb. 1686 bundance of small Onions, no bigger than the Top of a Man's Finger, but very well tafted. and when the Heat has fcorch'd up the Plains. that Plant fhoots out first, and produces Flowers. which look like an agreeable Enamel. Nothing is more beautiful than to behold those vast Plains, when the Blossoms appear; a thousand Sorts of different Colours, whereof many have an agreeable Scent, adorn those Fields, and afford a most charming Object to the Eye. I have observed some that smelt like a Tuberose, but the Leaf refembles our Borage. I have feen Primrofes, having a Scent like ours, African Gilliflowers, and a Sont of purple wind Flowers. The Autumn Flowers are almost all of them yellow, fo that the Plains look all of that Colour.

> The Climate is mild and temperate, tho'we were in about 27 Degrees of North Latitude, and yet the Seeds I caufed to be fow'd did not thrive; whether it was because they had been soak'd in the Sea Water, or for any other Reafon. Some came up pretty well, as Pompions, Melons, Parsnips and Endive; but the Beasts and the Insects, left us not much. When we come to the Cenis and have traversid fo many Nations as lay between us and them, I shall speak of the Religion, Manners, Cloathing, Houles and Customs of the Natives, wherin they differ but little from one another, the of several Countries.

> Monfieur de la Sale had been now long gons, and we began to be in Pain for him, when a bout the Middle of March 1686, happing to be on the Top of the Houfe, I fpied feven or eight Perfons coming towards us. I prefently order ed eight arm'd Men to follow me, "

Voyage

than the ell tafted, the Plains, s Flowers. Nothing those valt a thousand many have ds, and afye. I have erofe, but have feen S. African ad Flowers. all of them hat Colour. te, tho' we th Latitude, v'd did not ey had been v other Reas Pompions, 5 but the not much ve traversid and them, ers, Cloath tives, whernother, tho

v long going im, when a apning to M even or eight fently order ow mo, to gı

into NORTH AMERICA.

go meet them; and as foon as we drew near March them, we knew Monfieur de la Sale, Monfieur 1686. Cavelier, his Brother, Monfieur Moranget, his Nephew and five or fix Men with them, the reft being gone another Way to find out the Bark la Belle, to give Notice of Monfieur de la Sale's Arrival

They were in a bad Condition, their Cloaths Monfieur ragged, Monficur Cavelier's fort Caffock returns. hong in Tatters; most of them had not Hats. and their Linen was no better ; however the Sight of Monfreur de la Sale rejoyc'd us all. The Account he gave us of his Journey reviv'd our Hopes, tho' he had not found the fatal River, and we thought only of making ourfelves as merry as we could. Only the Sight of the Sieur Duhant interrupted it for some Time. Monfieur de la Sale ask'd me in an angry Manner, why I had receiv'd him, and Dubaut having given his Reafons, as I and my Men did, we were all fatisfy'd.

The next Day, the Sieurs le Barbier, Biherel. le Petit, Cavelier, the Nephew, the Surgeon The Bark and others, whom Monfieur de la Sale had fent loft. to find out and earry Advice to the Bark la Belle, return'd, and faid they could not find her, which was another fresh Cause of much Uneasiness to Monsieur de la Sale. He had been guilty of the Fault of putting aboard her, his Cloaths, his Linen, his Papers and all his best Effects, of all which he was then in the utmost Need. Befides, that Lois broke all the Measures he had concerted during his last Expedition, becaufe he had refolv'd to caufe the faid Bark to go up one of the Rivers he had discover'd, to advance towards those Nations, with whom he had con-

de la Sale

67

la Belle

68

March contracted fome Friendship, and to fend me in 1686: the fame Bark, with his Nephew Moranget, to V the Islands to feek for fome Affiftance, or elfe to return by Sea to look for his River.

othe

Pack

of A

fary

Mo

Voic

cryin

made

ville

fome

the I

ask'd

and

ftill p

other

be un

Thing

of his

Reads

was a

me th

That

the P

pointe

thev

with-

Plante

That

comin

Night

going

anothe

lee the

Th

So

All these Designs being disappointed, he refoly'd to fet out a fecond Time, and travel by Land, to find out his River. He staid to rest him a while, and to provide for his Departure. but having neither Linen nor Cloaths, I fupply'd him with some I had; I also afforded some Linen to Monfieur, Cavelier, his Brother, and Monsieur Moranget, his Nephew. All I had was at their Service, and I depriv'd myself of all that was fit for them, even to ten or twelve Pounds of Strings of Beads and fome Knives and Nails, which Monfieur de la Sale took.

The Sieur Duhaut, having feveral Effects, as Linen, Hatchets and other Tools and Commodities, which had been fav'd from the Shipwreck, Monsieur de la Sale took Linen to make Shirts, for fuch as wanted, as also the Tools they stood in Need of. The Cloaths belonging to Meffieurs Thibault, le Gros and Carpentier, who were dead, were also distributed. A great Belt I had, ferv'd to make Shoes for Monfieur de la Sale and Monsieur Cavelier.

All Things being thus provided. Monfieur de la Sale took twenty Men along with him, among whom were Monfieur Cavelier his Brother, F. Anastasius a Recolet, Monsieur Moranget his Nephew, the Sieurs Bihorel, le Clerk, Huvier, Dubaut the younger, Hiens his Surgeon, and his Servants. He left behind those, who were not fit to undertake that fecond Journey, among whom were little Monfieur Cavelier his Nephew, the Sieur Barbier, Canadien and fome others.

Monfieur de la Sale fets out upon anosber Expedition.

into NORTH AMERICA.

others. Each of the Travellers made up his Apr. 1686 Pack, and they fet out towards the latter End of April 1686, after having given me the necelfary Orders, and we parted without Ceremony, Monfieur de la Sale defiring it should be so.

Some Days after he was gone, I heard a Voice towards the lower Part of the River, crying twice Qui vive, or who are you for. I made that Way, and perceiv'd the Sieur Chedeville a Priest, the Sieur de la Sablonniere, and fome others of those who had been put aboard the Bark la Belle, and were now in a Canoe. I ask'd abruptly what was become of the Bark, and was inform'd, our continual Misfortunes ftill purfuing us, that it had run aground on the What was other Side of the Bay. I caufed the Canoe to faved of be unloaded, there being in it, among other ibe Bark Things MonGenr de la Sale's Cloathe Bart la Belle. Things, Monsieur de la Sale's Cloaths, Part of his Papers, some Linen, a small Quantity of Reads and thirty or forty Pound of Meal, which was all they had left.

The next Day, Monfieur de Chedeville told me the Particulars of that Misfortune, and faid, How the That having been fome Time with the Bark, in left. the Place where Monfieur de la Sale had appointed them to wait, their Water falling fort, they had thought fit to fend the Boat ashore, with four or five Casks to fill; that the Sieur Planterofe went in it with fix of the best Men. That towards the Evening they faw the Boat coming back, but the Wind being contrary and Night coming on, they put out a Light, which going out and the Captain neglecting to put up another, in all Likelyhood the Boat could not fee the Bark, and they never heard of it after, 3 nor

Bark was

69

oyage d me in moet, to , or elfe i still in d, he reravel by d to reft eparture, , I fapded some ther; and I had was felf of all or twelve **Enives** and Effects, as and Comthe Ship-1. to make the Tools hs belong-Carpentier, . A great Monsieur

Monsieur

with him,

ier his Bro-

eur Moran-

e Clerk, Hu-

s Surgeon,

those, who

d lourney,

Cavelier his

n and fome others,

31

and e

Buildi

tó ca

Dwel

meth

not bi

two C

they i

The

ment,

and I

Th

vet.

ing hi

with a

had H

Men.

him,b

Shoe

Cano

ubwal

him

perce.

ver, l

themi

he wa

let fl

Men.

them

and r

Bullo

by th

be tru

bitati

the C

and

Sót

May 1686 nor of any of those in it, who it was probable had all perish'd.

70

That nevertheless, they continued some Days in the same Place, during which Time three or four of their Men died; and at last, having no Water, they eat up their Swine, before they died with Thirst, and refolv'd to weigh Anchor and draw near to the Dwelling; but having few Hands and those spent, and to add to their Missortune the Wind proving contrary, they were drove to the other Side of the Bay, where they run aground.

That having no Boat, nor Men enough to land their Effects, they had endeavour'd to make a Float with fome Casks and Planks, but that being ill made and join'd together, the first that went upon it had perifi'd. That having made another Float better faftned together than the first, they had by that Means faved fome Sails and Rigging, feveral inconfiderable Things, Linen, Cloaths and Papers belonging to Monfigur de la Sale and others,' and then ftay'd Ashore, expecting to hear fome News, and had found a Canoe, being the fame that was before loft on the Edge of the Bay, which had been drove to the other Side; and that Provifions at last beginning to fall thort, they went aboard the faid Canoe and came to us; fortunate in that they had not been difcover'd by the Natives, during their Stay Ashore, which was for the Space of three Months, and in finding the Canoe to bring them back.

When Monfieur de la Sale went away, the Sieur Barbier had taken upon him to go a hunting, as alfo to provide Bark to cover our Houfes, inftead of Hides, because the Sun drying

Into NORTH AMERICA.

and contracting them, Part of the Top of our June 1686 Buildings was uncover'd. I farther enjoyn'd him to cat Stakes, to make a Palifade about our Dwelling, and the Sieur Chedeville having told me they had bury'd feveral Things they could not bring away, I fent the Sieur Barbier with two Canoes and fifteen Men to the Place, where they found fome Pedreroes, Rigging and Sails. The Natives having difcover'd the Concealment, had taken away fome Pieces of Linen and Iron Tools, which they very much covet.

The Sieur Barbier after his Return, continuing his Exercise of hunting, happen'd to meet with a Parcel of the Natives, fome of whom had Firelocks, which they had taken from out Encounter Men, and with which they made fome Shots at with the him, but very weak ; and he firing three or four Natives Shot at them they retir'd. He was then in a Canoe on the River, and defign'd to have gone upwards; but that Rancounter having oblig'd him to take another Way, and the Savages perceiving it, eight of them fwam over the River, haltening to get before the Canoe, hid themselves among the Weeds, near the Way he was to pafs, and when he was near enough, let fly their Arrows, which wounded feveral Men. One Shot the Sieur Barbier made, put them all to Flight again ; he held on his Way and return'd to our Habitation.

Some Days after, we perceiv'd a Herd of Bullocks flying, and guess'd they were pursu'd by the Savages, which afterwards appear'd to be true. Some of them drew near to our Habitation, but a Gannon Shot, I pointed towards the Gang of them, and a Musket-flot Monfieur

F

Voyage probable

ome Days three or having no efore they h Anchor ut having ld to their rary, they ay, where

enough to vour'd to lanks, but ether, the That havd together eans faved onfiderable belonging and then News, and e that was which had hat Provithey went us; fortuer'd by the which was in finding

away, the go a huntr our Hou-Sua drying and

71

72 Monsieur de la SALE's Second Voyage Fanci686 fieur Barbier fired at the nearest, made them all fiv farther off.

The Sieur Barbier marries.

I commonly fent with him fome Women and Maids, to help the Hunters to drefs and dry the Flesh; but being inform'd that he us'd to flip afide from the Company, with a young Maid he had a Kindness for, and which gave Occasion to some well-grounded Railleries : the faid Barbier being told I was acquainted with that Affair, came and spoke to me in private, defiring Leave to marry that young Woman, 1 made fome Difficulty of it at first, advising him to stay till Monsieur de la Sale return'd; but at laft, confidering they might have anticipated upon Matrimony, I took the Advice of the Recolet Fathers, and of Monfieur Chedeville the Prieft, and allowed them to marry. Monfieur le Marquis de la Sabloniere following this Example, ask'd the fame Liberty. being in Love with a young Maid, which I abfolutely refus'd, and forbid them feeing one another.

When the Sieur Barbier went out a Hunting,

Some Time pass'd in which Nothing ,happen'd to us worth observing; however, I will mention two Things which befell our Recolet Accidents Fathers. One was, That Father Anastasius, concerning being a hunting Bullocks with me, and coming the Recolets too near one I had shot, and was fallen, the Beast, as much hurt as he was, started up, attack'd and threw him down; he had much ado to get off, and I to refeat him, because I dust not shoot for Fear of killing him. The Bullock being weak, fell again; the Father was deliver'd, but lay ill fome Months. The other was, That Father Maximus had writ fome Memoirs

into NORTH AMERICA.

⁷oyage ade them

Hunting, omen and s and dry he us'd to a young hich gave Railleries : cquainted ne in prioung Wofirst, ada Sale reney might I took the Monsieur m to marere followberty, bech I abfoone ano-

hing hapver, I will ur Recolet Anastasius, and coming fallen, the ted up, atl much ado use I durft The Bulner was de-The other fome Memoirs moirs concerning Monsieur de la Sale's Conduct, Funer686 condemning him upon several Occasions. I was told of it, found Means to get those Memoirs, threw them into the Fire, and so the Father came off.

73

About the fame Time, most of our Men feeing Monsieur de la Sale did not return, began Duhaut to mutter. The Sieur Duhaut, who perhaps had Endea been the first Fomenter of those Discontents, casion a back'd the Complaints of the disgusted Party, Musing. promis'd them great Matters under his Conduct, and offer'd to supply them with such Effects as he had in Possession, endeavouring, as I suppose, by those Means, to gain their Affections, for a mischievous Design, which it is likely he had even then conceiv'd.

It was not long before, I had Intimation of the whole Affair, and I had done Monfieur de la Sale a fingular Piece of Service, had I then put to Death the Perfon, who was to be his Murderer; but I refted fatisfy'd with giving him a fevere Reprimand, and threat'ning to caufe him to be fecur'd if he perfifted, being able to do no other under my prefent Circumftances. However, I talk'd to all concern'd, and put them in fuch Hopes of Monfieur de la Sale's Return, and that Things would foon change to their Satisfaction, that they were all pacify'd.

But in Regard, that Idleness often occasions Uneasiness and Impatience, I us'd all possible Means to keep them employ'd, in the most obliging Manner I could, setting some to cut down theBusses about our Dwelling, others to hew down Trees, that hinder'd the Prospect, others mow'd the Grass, that fresh might grow

UD

74

June 1686 up for our Cattle, and at Night I made them divert themselves with Dancing and Singing.

M. de la courries.

Whilst we thus pass'd away the Time the best we could, Monsieur de la Sale had pene-Sale's Dif- trated very far up into the Country, inclining towards the Northern Part of Mexico. He had travell'd through feveral Nations, the Inhabitants whereof were, for the most Part, fociable, and had concluded a Sort of Alliance with them, and particularly with the Cenis and others whole Names I shall mention. He had difcover'd charming Countries abounding in all Things that could be wish'd, as well for Sustenance, as for making of eafy Settlements, and after he and his Nephew Moranget had efcap'd two Dangerous Sicknesses, he return'd to our Habitation, with five Horses he had purchas'd, and arriv'd at it in August 1686.

Hearing of his Voice, I was one of the first HisReturn that ran towards the River: We took our Canoes to bring him, his Luggage and fome Provisions over, and the Horses swam. We were extraordinary glad to fee our Commander in Chief return fafe, tho' his Journey had not advanc'd his Design. Monssieur de la Sale had not found out his River, nor been towards the Istinois as we had hoped. Only eight Men return'd with him of twenty he carry'd out, and all the visible Advantage of that Journey confisted in five Horfes, laden with Indian Wheat, Beans and fome other Grain, which was put into the Store.

7 Men loft and 4 defert.

Monfr. de la Sale ask'd me, as foon as be came, whether the Sieurs Clero, Hurie, Duhaut the younger and two others were come, becaufe they

they the J retur ded t fo in and v of hi Serva tom gator abau about Tł count all M of Sp Ebb o Sight cover and a under make the A the g was t In

about

Store

had c

vided

fent

were

ver'd

Num

but

on th

in

oyage

de them d Sing-

lime the ad peneinclining He had e Inhabifociable. nce with is and o-He had ing in all for Sufteents; and escap'd d to our ourchas'd.

f the first took our fome Pro-We were nander in d not ad-Sale had wards the Men rery'd out, t lourney th Indian which was

ion as be Duhaut the , becaufe they

into NORTH AMERICA.

they not being able to endure the Fatigue of Sept. 1686 the Journey, he had given them Leave to return, and hearing they were not, he concluded the Savages had killed them. We were alfo inform'd, that the Sieur Bihorel, had ftray'd and was loft, fo that there had been no News of him fince; that one of Monfr: de la Sale's Servants had been dragg'd down to the Bottom of the Water and devour'd by an Alligator, and that four others had deferted and abandoned Monfieur de la Sale, when he was about the Country of the Cenis.

This was a very difinal and deplorable Ac- M. de la count; but the even Temper of our Chief made Sale reall Men eafy, and he found, by his great Vivacity folves up-of Spirit, Expedients, which reviv'd the lowest pedinon. Ebb of Hope. He rejoiced at the Return and Sight of M. Chedeville, he was pleas'd at the Recovering of his Cloaths and Part of his Papers; and after some Time of Reft, he propos'd to undertake a Journey towards the Islinois, and to make it the main Business, by the Way, to find the Miffifipi ; but it was thought proper to let the great Heats pais, before that Enterprize was taken in Hand.

In the mean Time, he gave Orders to fake about a Place to make a new Magazine, or Storehouse. He put to that Use the Timber I had caus'd to be cut, and would have more provided for the fame Use. Detachments being fent to work, feven or eight of our Men, who were fent with the Sieur Barbier, were difcover'd by the Savages, who being fuperior in Number, made as if they would hem them in ; but each of our Men having taken a Tree upon their Shoulders and fir'd their Pieces, which made

75

kill'd.

76

oa. 1686. made one of the Natives drop, the others took him up and withdrew. Yet it was not long before they were reveng'd, for they kill'd us two Two Men Mon, one of them close by our Dwelling, and the other, who had separated from the rest of the Company to gather Purslain, and could not be reliev'd.

There being every Day fome Discourse of the Journey to the Islinois, Monfieur de la Sale ask'd me one Day, whether I would make one of the Company, and go by the Way of Canada to France for Succours. I affured him I vvas entirely devoted to his Will, and would faithfully attend him. Then he began by Degrees to provide what he thought necessary for that Expedition. I had two Pair of Sheets, which he took, to make him Linen. Canvas Cloaths vvere made of the Sails of the Bark la Belle. The Sieur Duhaut having Linen, he took fome to distribute among feveral Persons. Thus he hafted on the Execution of his Defign, but an Accident put it off.

Nov. 1686 It was occasion'd by a Flux which troubled Monsieur de la Sale, vvho having told me he could not perform that Journey, as long as he continu'd in such Condition, I offer'd 'to undertake it for him, if he would allow me his Indian, and about fifteen Men; but he answer'd, That his Prefence was requisite among the Islinois, and that it was requisite his Brother should go to France. Thus he refus'd my Offer, and could not thun the ill Fate of that Journey.

Dec. 1686

We spent some Time longer after this Manner, during the vyhich, there arose a Controverfy about the Privileges the King grants to the Hirst-born of the French Colonies in Ameriinto

GA. T

and he Child. the Pa that he ought Wife cided. Mo disposi his Jou ly-Day fung, drinks, we had began Sale ga Siear 1 and ol The thers A Chedev niere. a Surg ty; an and of much remain for the ticular abfolu vvith

CA.

fevent

vvhich

or twe

oyage

hers took long bei as two ling, and he reft of could not

course of de la Sale make one of Canada m I vvas uld faithy Degrees y for that s, vyhich s Cloaths k la Belle. ook fome Thus he n, but an

troubled ld me he ong as he to underhis Indian, 'd, That linois, and ald go to ind could

this Mana Controgrants to in America.

5.4

into NORTH AMERICA.

in. The Sicor Barbier's Wife vvas vvith Child and he claim'd the Privilege granted for that Child. The Widow Talon had a Child born is the Passage from France to America, and alledg'd, fy about that her Child, tho' born before our Arrival, Privilege. ought to be preferr'd; but 'the Sieur Barbier's Wife miscarrying, the Dispute was not decided.



77

Monfieur de la Sale being recover'd of his Indisposition, Preparations were again made for his journey ; but we first kept the Christmas Holy-Days. The Midnight Mass was folemnly fung, and on Twelve-Day, we cry'd, The King drinks, (according to the Custom of France) tho' we had only Water: When that was over we began to think of fetting out. Monfieur de la Sale gave the Command of the Settlement to the Sieur Barbier, directing him vvhat he vvas to do and observe in his Absence.

. There remain'd in that Habitation, the Fa- Who were thers Maximus and Zenobius, Recolets, Monfieur left in the Chedeville, the Priest, the Marquis de la Sablon- Sendement. niere, the Sieur Barbier, Commander, his Wife, when M. a Surgeon and others, to the Number of twen- departed. ty, among whom vvere feven Women, or Maids, and only the Sieur Barbier marry'd ; which is much short of the Number some have given out remain'd in the Dwelling, without any Ground ; for the Truth is, there were no more, and particularly no Natives, Monfieur de la Sale having absolutely forbid holding any Communication with them. As for Beafts, they amounted to feventy, or feventy five Swine, great and fmall, which was a good Stock; for Fowl, eighteen or twenty Hens; fome Casks of Meal, vwhich Was

gen. 1687: vvas kept for the Sick; Powder, Ball, and eight Pieces of Cannon, without any Bullets.

Per fens shat fes out la Sale.

78

We fet out the 12th of January, in the Year 1687, being feventeen in Number, viz. with M.de Monfieur de la Sale, Monfieur Cavelier, the Priest, his Brother, Father Anastafius, the Recolet, Mefficurs Moranget and Cavelier, Nephews to Monfieur de la Sale, the Sieurs Duhaut, the Elder, l' Arcleveque; Hiens, Liotot, Surgeon, young Talon, an Indian, and a Footman belonging to Monfieur de la Sale, &c. We carried along with us Part of the beft Things every Man had, and what was thought vould be of Ule, wherewith the five Hories vvere loaded, and vve took our Leaves with fo much Tenderneis and Sorrow, as if we had all prefaged, that we fhould never fee each other more. Father Zenebins was the Person vvho express'd it to me most fignificantly, faying, He had never been fo fenfibly touch'd at parting with any Body.

The Way sbey sravell'd.

We went that Day to the Place we call'd le Boucon, because there, vve had often dry'd Flefh, (which the French call Boucanner from the Indian Word) This Place was not far from our Habitation. The 13th, we crofs'd a Plain, about two Leagues over, where we faw feveral Herds of Beeves and Flocks of Goats, Turkeys, Bustards, and other Sorts of Wild Fowl. We met with Marshy Lands, which tired our Horses, and came to a Wood that terminates the Plain, across which, runs a Branch of a River, full of Reeds, by Monfieur de la Sale call'd the Princes's River. That Branch joins the other, and they both fell together into the Bay of St. Lewis.

Ë, W the V Malf

Sale f

Fieth

of th

ulefu that

Th

ver a Mult

faw f

by t

Herd

runni

were halter

fallen clofe.

beim

ing, Indian

conclu

Fear,

Men

Sale O

fmall at the

toren

to use

an i

might

low'd

W

Voyage

and eight lets.

my, in the mber, viz. velser, the s. the Relivr, Ne-Sieurs Dr-Is, Liotot, d a Foot-Sale, &c. f the beft as thought ve Horses aves with as if vve never fee vvas the oft signifin' so sensidy.

vve call'd ften dry'd anner from far from d a Plain, faw feveoats, Tur-Vild Fowl. h tired our at termia Branch Monfieur hat Branch ether into

into NORTH AMERICA.

We kill'd five Beeves at the Entrance into fam. 1687 the Wood, forded the River, and incamp'd Malf a League beyond it, whence Monfieur de la Sale fent Men with the Horfes, to bring the Flefh of the Bullocks vve had kill'd; the Hides of them, which ferv'd to cover us, being very ufeful against a violent Shower of Rain that fell.

The 14th, the Rain ceasing, we travell'd over another spacious Plain, vyhere there is a Multitude of Beeves and Wild Fowl. We faw several Tracks, leading every Way, made by the Bullocks, of which we faw several Herds, some moving on hastily, and others running out-right, which made us suppose they were drove by the Natives. In short, having halted to help up one of our Horses that was fallen, we saw an Indian following them very close. Monsieur de la Sale caus'd a Horse to be immediately unloaded, which a Man mounting, rode after, overtook and brought the Indian.

When the Savage faw himfelf among us, he concluded he was a loft Man, he quak'd for Fear, and not without Reafon, for most of our Men had refov'd to kill him; Monsienr de la Sale oppos'd it, alledging, that vve vvere but a fmall Number, that very few were left behind at the Habitation, and therefore vve ought not to render our felves odious to the Natives, but to use them kindly, that we might have Peace; an infallible Maxim, the Practice of which might have been fortunate to him, had he follow'd it fooger.

We

e *1

He

79

Jan. 1687

80

He therefore caus'd a Fire to be made, gave him to Eat and Smoke, and afterwards a Bit of Roll-Tabz co, and fome other Trifles. Monfieur de la Sale gave him to understand, that he came not to hurt any Man, but to fettle Peace in all Places, and so difmiss'd him. The Indian recover'd himself a little of his Fright; but being still dubious, what his Fate might be, he at first walk'd away gently, still looking about him, and when at a good Distance, made off as fast as he could. We held on our Way, and soon after saw another Indian running after the Bullocks. Monsieur de la Sale caus'd him to be taken, brought to us, and treated as the first had been.

We had not gone far before we fpy'd a Company of Natives coming towards us, on our left, but we held on our Way, till they were over againft us,, when Monfieur de la Sale caus'd us to halt. The Savages feeing us halt, ftood ftill alfo, which Monfieur de la Sale perceiving, he laid his Firelock on the Ground, and advanc'd towards them, making Signs to him that Commanded them, who was a handfome Man, to draw near. That Indian came forward, and was follow'd by the reft, all of them Careffing us after their Manner, which we return'd the beft we were able, and then made them Smoak.

Nattves entertain'd

ain'd Next Monsieur de la Sale gave them to understand, that we were going towards the Comis, that we desir'd to be at Peace with them all, and that we would return to our own Country, whence we would bring them all they had Occasion for. Then we distributed among them fome Bits of Roll-Tabacco, some Strings of Beads Bead pleas Then We a a W camp cut d there

Be cover ward givin caus'o ftand priz'd fy'd t we di and t entert Signs Night took kept a Diftur The find or vvher but m VVe VV croffin Wood Young ing as River ous ft

into NORTH AMERICA.

Beads and Knives, which they feem'd to be Fan. 1687 pleas'd with, and all this was done by Signs. Then every Man went his own Way: We advanc'd half a League farther, to get into a Wood, where Monfieur de la Sale had encamp'd when he went that Way before; we cut down Trees to fecure our Poft, and lay there that Night.

Before our Intrenchment was finish'd, we dilcover'd, first one Indian, then two, and afterwards three, coming one after another; which giving Monfieur de la Sale some Jealousy, he caus'd us to handle our Arms, with Orders to stand upon our Guard, for fear of being furpriz'd, and went towards them. They fignify'd to him, that their People had told them, we did not hurt any Body, which was very well, and that they were come to fee us. They were entertain'd as the others had been, and then Signs were made them to withdraw, becaufe Night drew on, and having observ'd, that they took Notice of our fortifying our felves, vve kept a good Guard all the Night, vvithout any Disturbance.

The Fifteenth, vve march'd on, intending to find out aFord, in theRiver call'd of the Princefs, vvhere Monsieur de la Sale had pass'd before; but milling of it, and the River being fwollen, vve vvere oblig'd to go up higher, sometimes croffing curious Meadows, and fometimes Woods of tall Trees of feveral Sorts, but all Young of the fame Thickness and strait, look- Country. ing as if they had been planted by a Line. The River running through the midst of those curious shady Groves, which were also water'd by G feveral

A fine

The Indian ight; but ht be, he king about ade off as Way, and g after the him to be s the first 'd a Comon our left, were over e caus'd us ftood fill eiving, he d'advanc'd that Com-Man, to ward, and em Carefe retarn'd ade them m to uns the Cenis, em all, and Country; y had Ocong them

strings of

Beads

Voyage

ade, gave

ds a Bit of

s. Mon-

I, that he

ttle Peace

82

Fan. 1687 feveral little Brooks of very clear and good Water, afforded a most delightful Landskip.

Thick Woods.

We also met with some Woods to thick, that that it was requisite to hew a Passage for the Horses. Towards the Evening we kill'd a Bullock, and went to incamp in a little Coppice, with our ufual Precautions.

The 16th, we continued our Journey, still following the River upwards, and from Time WildFowl. to Time meeting the same Sort of Pasture Grounds and the Obstacles of Woods, where we were fain to cut our. Way through, which fatigued us very much ; but the Plenty of wild Fowl, and particularly of Turkeys, whereof we killed many, was an Eafe to our Sufferings, and Help to bear our Toil with more Satiffaction.

An Indian Village a. bandon'd.

The 17th, was a very toilfome Day's Journey, by Reason of the Woods and Rivulets we were to crofs; after which we came to a little Hill, on which there were 2 or 300 Cottages of the Natives, Those Huts were like large Oyens, confifting of long Poles fluck in the Barth in a Circle, and joyning above to make the Dome or round Top. They had been a Dwelling of the Natives, who being gone, had carry'd away the Hides that cover'd them, and the Mats which are us'd to hang the Infides, and to make their Beds of. 211

After a March of fome Hours, our Indian having found a Herd of Beeves, we kill'd feven or eight, took the belt of the Meat, and held on out Way across a Wood. We forded a Branch of the River, and proceeded to the Bank of another, the the Bottom whereof being foul, we up camp'd on the Edge of it, and the Rain falling

int at Nig

oblig'c

throug

the W

fometi

being

with e

ble, an

refolv

Bulloc

to tho

We

ency

full of

Way

other

Skin q

Buskin

thefe

upon (

WC W

the W

we m

thofe

Place

whofe

The

Marc

Leagu

teat,

great

the R

be a F

the R

that i

2.8. -

11

The

Voyage

and good ndskip. hick, that e for the e kill'd a ttle Cop-

ney, still com Time of Pasture ds, where zh, which y of wild , whereof Sufferings, ore Satif-

11 15. 175/11 's Journey, ts we were little Hill, ges of the ge Ovens, the Earth the Dome)welling of carry'd ad the Mats id to make

Harrid Indian ha-'d seven or held on our Branch of of another, il, we up Lain falling at

into NORTH AMERICA.

at Night and continuing all the next Day, were Jan. 1687 oblig'd to ftay there.

The 19th, the Rain ceafing, we proceeded through a thick Fog, and over Places where the Water was often up to our Knees, and fometimes higher; which, together with our being forc'd to cut the Way athwart the Bulhes, with our Hatchets, gave us inexpressible Trouble, and it had been much greater, had vve not refolv'd to follow the Ways beaten by the Bullocks, vyhom a natural Inftinct always leads to those Parts which are easiest to pais.

We were not free from another Inconveniency in those Tracks, which was their being full of Water and very rugged, a Thing no Way agreeable to our Shoes, which were no Buskins of other than a Piece of Bullocks Hide or Goats 'aw Hides Skin quite green, whereof we made a Sort of shoes. Beskins, to ferve inftead of Shoes, but when thele wretched Boots were dry'd by the Heat, upon our Feet, they hurt us very much, and we were often oblig'd to fet our Feet in the the Water, to fosten those Buskins. However, we march'd all the Day, notwithstanding all those Inconveniences, without finding a proper Place to incamp, and at last came to a River, whofe high Bank afforded us a Spot to reft on.

The 20th, a fmall Rain did not obstruct our March, and having crofs'd a Wood, half a League athwart, and a Marth of the fame Extent, we came into a large Plain, cut across by great Tracks of Bullocks, which went towards the River, and made us suppose there might be a Ford. We follow'd that Way, but found the River fo fwollen, and its Stream fo rapid, that it was impossible to cross it, but were oblig'd

instead of

83

F47.1687 blig'd to halt upon its Bank, whence we went to hunt Bullocks, whereof we had no Want, nor of Turkeys and other wild Fowl.

> The 21th, we proceeded up that River, and found a narrow deep Place, near which we hew'd down a Tree, making it fall fo as to reach from the one Bank to the other, in the Nature of a Plank, and handed our Baggage from one to another over it. The Horfes fwam over and we incamp'd on the other Side, near a very beautiful Plain.

Hebahamo, Indian Nation.

84

Whilft we were hewing down fome little Wood to intrench ourselves, we heard a Voice, whereupon handling our Arms and going to the Place where we heard it, we faw a Company of fifteen Savages, who were coming towards us, and made Signs to us to go to them, laying down their Bows, in Token of Peace. We also made our Sign to them to draw near, they did fo and carefs'd us after their Manner. We made them fit down and smoke, after which, Monst. de la Sale began to converse with them by Signs, and by Help of fome Words of the Language of the Cenis, which he was skilful in, he understood, that these vvere their Neighbours and Allies; that their Village was not far off, and that their Nation was call'd Hebahamo: Some Imall Prefents were given them and they withdrew, promifing to return the next Day. WERE CLASS OF SECTION

The 22th, our Horfes being fpent and hurt, and we much tir'd, the Day was given to Reft, and the Natives did not fail to come, being twenty five in Nomber, fome of whom had Bucklers or Targets made of the ftrongst Part of the Bullocks Hides. They gave us to understand, that they were ingag'd in War towards the NW. and

27 and t vvere Othe was I M Lang the Co ftoms. us, tha Plains fhould and fo A Rai did no not fa that much and The came. many partin row R found a littl

becaul

verflö

a littl

Cloat

next

Wate

Leagu

made

2a.We

the Pl

and ad

3 Very

Part d

royage

went to it, nor of

iver, and vhich we fo as to er, in the Baggage rses swam ide, near in blues melittle d a Voice, oing to the ompany of wards us, em. laying . We alfo they did We made ch, Monfr. n by Signs, anguageot inderstood, ind Allies; that their allPrefents promising WELL TRUE t and hurt, ven to Reft, ome, being n had Buck-Part of the understand, is the NW. and

into NORTH AMERICA.

and told us, they had feen Men like us, vvho Fan. 687 vvere but ten Days Journey from that Place. Other Tokens they gave, made us suppose it was New Spain that they talk'd of.

Monfr. de la Sale took feveral Words of their Language, vulich is very different from that of the Cenis, and more difficult. As for their Cuftoms, they are much alike. Infine, having fhewn us, that towards the N.W. we fhould meet with Plains, vulere the Way would be eafier, and we fhould fhun the Woods, we gave them to eat, and fome Prefents, and they took Leave of us. A Rain falling and holding all the Night, we did not march the 24th. The 25th, we travell'd not far, by Reafon of the Rains continuing, and that there were feveral Rivers in the Way much fwollen.

The 16th, we proceeded on our Journey, and came to the River call'd *la Sabloniere*, from the many Sand Banks there are in it. The 27th, departing from it, we came to another little narrow River, but very deep; going up higher we found a Ford, and went to incamp beyond it, in a little Wood, where we had a very bad Night, becaufe of the Rain which fell again, and the overflowing of the River, which oblig'd us to make a little Sort of Scaffold, to lay our Powder and Cloaths on, that they might not be wet. The next Day being the 28th, obferving that the Water was still rising, we decamp'd to go a League farther, to a higher Ground, where we made a great Fire to warm and dry us.

We took Notice the Country was very good, the Plains extending as far as the Bye could reach, and adorn'd with many little Coppices, affording a very agreeable Prospect. We march'd over Part of them the 29th and 30th, after 3 Hours G 3 Travel,

Feb. 1687

babited.

86

Travel, found a Way full of Water, which oblig'd us to incamp on the Bank of a River; pass'd it the 31th, and incamp'd in a Wood close by.

It be

we ft

India

fome

whicl

fome

we ba

made

Nativ

whetl

kill. 🕅

Horfe

ferv'd

·We

Count

ing cr

a fine

Vous,

ourne

vants,

is as v

naviga

bout in

ing to

keys a

reft fo

Very

Throa

feed u

their

Har

Monfr

hid f

Trunk

Eight

Our

Th

The next Day, being the First of February Village in-1687, Monfieur de la Sale left me to guard the Camp, and took along with him, Monfieur Cavelier his Brother and feven Men, to go fee whether he could find any Body in feveral Cottages our Hunters had discover'd. He found twenty four or twenty five of them, built round like those I have before mention'd, ftanding on a rifing Ground, almost encompass'd by the River, in each of which there were four or five Men. and feveral Women and Children.

The Savages were fomewhat furpriz'd at Monsieur de la Sale's coming ; however they receiv'd him in friendly Manner, and conducted him to their Commander's Hut, which was immediately fill'd with People, who came to fee him. The Elders came together there, Bullocks Hides were laid upon the Ground, on which they made Monsieur de la Sale and his Company fit. They gave them hung Beef to eat, and then fignify'd to them that fome of their Allies had given them Notice of our being in the Country, and that we were going to the Cenis, and they had imagin'd that we would pass thro? their Country.

Monfieur de la Sale presented them with some Knives and Bits of Tabacco, and they gave him Bullocks Hides, very well drefs'd with the Hair, they gave one for a Knife, and would have given many, more, but that we told to them, that we had no Conveniency to carry them and that if they had any Horfes, he would give them Axes in Exchange. They answer'd, they had but two, which they could not part with.

oyage

h oblig'd s'd it the 1.

February zuard the alieur Cao go fee eral Cot-He found ilt round fanding s'd by the ur or five Care Strangel priz'd at ever they i conductwhich was ame to fee here, Bulround, on le and his g Beef to that fome Notice of we were agin'd that Stamp Das with fome y gave him h the Hair, hld have gito them, y them and would give wer'd, they

part with.

into NORTH AMERICA.

It being late when Monfieur de la Sale return'd, Feb. 1687 we staid there the rest of the Day, and several 4 Indians came to fee us, in Hopes of receiving some Present, offering us Bullocks Hides dreffed, which we would not burden our felves with:

The Second, we fet out again, and halted fome Time in that Village, where by the Way we barter'd for some Collars, or a Sort of Knots made of Bullocks Hides well drefs'd, which the Natives make Ule of to carry their Burdens, whether of Wood, Utenfils, or the Meat they kill. They prov'd of Use both to us and our Horses, because the Thongs of those Collars ferv'd to make fast our Burdens.

We proceeded on our Journey, through a Country pleafant enough, but Sandy, and hav- la Maing crofs'd a large Plain, came to the Bank of ligne Ria fine River, call'd la Maligne, or the Mischievous, because in Monsieur de la Sale's former journey, an Alligator devour'd one of his Servants, who was fwimming over it. This River is as wide as the Seine at Roan, feems to be very navigable and has a very pleafant Country about it. We incamp'd in a little Wood adjoining to it, and bark'd the Alpen Trees to hut.

Our Hunters kill'd Beeves, wild Goats, Turkeys and other Wild-Fowl, and among the Indian reft some Creatures as big as an indifferent Cat, Rass. very like a Rat, having a Bag under their Throat, in which they carry their Young. They feed upon Nuts and Acorns, are very fat, and their Fieth is much like Pig.

Hard by there, we found a Place where Monfieur de la Sale, in his former Journey had hid fome Parcels of Strings of Beads in the Trunks of Trees, and we refted there till the Eighth of the Month During that Time, no Day G.4

88

Feb. 1687 Day pais'd without feeing fome of the Natives, who fometimes spent the whole Day with us, and faid they were of feveral Nations. We made them fmoke, and always gave them fome Small ! Prefents. . They admir'd that after we had writ down fome Words they spoke to us, we repeated them, looking on the Paper.

Portable Cinoe.

Whilft we staid, Monsieur de la Sale fet Men at Work to make a portable Ganoe, wof long Poles, hew'd and joyn'd and then cover'd with Bullocks Hides few'd together, having pull'd off the Hair or Wooll, as it may be call'd there. That Canoe was of great Ule to us, to ctofs Rivers as well for our felves as for our Baggage, but the Horfes fwam over? sis to biss

The Ninth, we put our Canoe into the Water, and pass'd the River in it, and incamp'd half a League from thence, on Account of the Grafs, which our Horfes flood in Need of to recover themselves a little. The Tenth, we held on our Journey, croffing feveral spacious Plains, the Grais whereof was burnt, whence Monfieur de la Sale concluded, that there were many Natives thereabouts. He thought it convenient to provide Store of dry'd Flefh, for Fear we should not find Game in the Country we were going to enter upon, and accordingly cauled feveral Beeves to be kill'd for that Purpofe. Aides.

For that Reafon, we continued there till the 12th, when we went and incamped on the Bank of a River, which Monfieur de la Sale had in his former Journey call'd d'Eure. At Night there arole a Storm, follow'd by Thunder and Rain, which fwell'd the Streams, and obliged us to flay there. The rath and r4th we crofs'd four or five large Rivulets, and then a fine curious

211 curiou Wood lightf termi and v Bullo Th theň Nigh fmall fteps were doub Th Guare lier hi go fir half a Nam feen l Side ftand ling. W the S dua he as Hide to the done feem made fer'd fus'd. the C with

into NORTH AMERICA.

curious Country, diversify'd with several little Feb. 1687 Woods, Hills and small Brooks, affording a delightful Prospect. That pleasant Country was terminated by a Wood, which we were to crofs, and were favour'd in it by a Way beaten by the Bullocks, and at Night we incamped there.

The 15th, we travel'd along a fine Meadow, then over Plains that had been burnt, and at Night went to take our Reft on the Bank of a fmall Rivulet, about which we faw feveral Footsteps of Natives, which made us conclude we were not far from them ; and therefore we doubled our Guard, to prevent being furpriz'd.

The 16th, Monfieur de la Sale left me at the Guard of the Camp, and took Monficur Cavelier his Brother, and feven Men with him, to A Village. go find out the Indians. They had not gone half a League before they fpied Horfes and a Number of Cottages, without being themselves feen by the Savages. That Village flood on the Side of a Hill, and contain'd about forty Huts. standing together, belides feveral others stragling. ADIN. 4. AND SALL , DATE CARDENS

When Monfieur de la Sale enter'd the Village, the Savages feeing him, came to meet and con- Monficur duct him to the Cottage of their Chief, where de la Sale he and his Company were feated on Bullocks ceiv'd by Hides. The Elders being come, he fignify'd the Nato them the Occasion of his Coming, as he had rives. done to the other Nations, with which they seem'd to reft fatisfy'd. Some Presents were made them, according to Cultom, and they offer'd him a Quantity of Hides, which he refus'd, telling them, that when he return'd from the Cenis he would trade with, and furnish them with all they had Occasion for. They confirm'd what

89

with us, ns. We hem fome after we oke to us, ber. di e fet Men woflong coverd r; chaving be call'd to us, to r our Bagio bis a ne Water, p'd half a the Grass, O recover re held on s Plains, Monfieur many Navenient to we fhould eregoing d feveral Hides re till the d on the la Sale had At Night

under and

nd obliged

we crofs'd en a: fine

curious

loyage

Natives,

Feb. 1687 what the others had told us, concerning a Nation, where fome of them had been, the Men vvhereof were like us, meaning the Spaniards. He nam'd to them the Nations we had pafs'd through from our Dwelling of St Lewis, to the River Maligne, which vve had lately pafs'd. The Names of those Nations are as follows.

Names of Nations or Tribes.

90

The Spicheats, Kabayes, Thecamons, Theauremets, Kiahoba, Choumenes, Kouans, Arban, Enepiahe, Ahonerhopiheim, Korenkake, Korkone, Omeaoffe, Keremen, Ahehoen, Maghai, Thecamenes, Otenmarhem, Kavagan and Meracouman. These are the Nations that lay on our Road; those on the West and North West of the said River, were the Kannehonan, Tohaka, Pebir, Coyabegux, Onapien, Pichar, Tohan, Kiasses, Chanzes, Tsera, Bocrettes, Tsepehoen, Fercouteha, Panego, Petao, Petzares, Peisacho, Peihoum and Orcampion.

Thole we were with then, were call'd Teno, whom we had not before hear'd nam'd. They talk'd of a great Nation call'd Ayona and Canohatino, who were at War with the Spaniards, from whom they ftole Horfes, and told us, that one hundred Spaniards were to have come to join the Cenis, to carry on that War, but that having heard of our March, they went back. Monfieur de la Sale gave them to understand, that we fear'd them not; and that he was fent on their Account by the great Captain of the World, who had charg'd him to do them all Good, and to affilt them in their Wars againft juch Nations as were their Enemies.

Those Savages gave Monsieur de la Sale Notice, that he would find three of our Men among the Cenis, which put him in Hopes they were

were torm hear Hor vey'd them Mon US. . Th Diffic oneo uprig with were den a thus v Wood dows. Th thole Diffict we me we w that locks, one of vvere Numb drew

to pr

them

them

thofe

tain P

W

oyage

g a Nathe Men pansards. id pass'd , to the país'd. lows. Theaurean, Eneie, Omeanes. Otenhefe are sfe on the rer, were ux, Ona-Tiera, Boet ao. Pet-

all'd Teao, d. They and Cano-Spaniards, Id us, that me to join t that hayent back. hderftand, iards, and was fent ain of the them all ars againft a Sale No-

tr Men a-Hopes they were

into NORTH AMERICA.

were those he had given Leave to depart at his Feb. 1687. former Journey, and of whom he had never fince heard. He propos'd to them to barter for Horses; but they had caus'd them to be convey'd out of the Way, for Fear we should take them away, excepting only one Bay; which Monsieur de la Sale agreed for and return'd to us.

The 17th, we pais'd a fmall River, with fome Difficulty, and incamp'd beyond it. The 18th, one of our Horses going along the Edge of an apright Bank, fell into the Water, and came off with only a Hurt on the Shoulder; but we were fain to unload him, and distribute his Burden among us, every one making a Pack; and thus we crois'd a curious Plain, diversify'd with Woods, Hills, Rivulets, and delightful Meadows.

The toth, we travell'd along the Tops of thole Hills, to avoid the Bottoms, and found a Difficulty to get down, by Reafon of the Rocks we met with at the End of them, and a River we were to crofs. Whilft we were palling that River, we heard Dogs hunting the Ballocks two of which coming near us, one of them was mot dead. The Natives who vvere hanting spying us, fent out two of their Number, who creeping from Tree to Tree." drew near, and then flood still, vvithout daring to proceed any farther. We made Signs to them to come, which they did, and we made them imoke, till Monfieur de la Sale return'd. being gone a little Way to observe the Body of

When come, he told them, he would entertain Peace with them, that we were going to the

Feb. 1687. the Cenis, and he believ'd, that these very Men were of their Nation, because they had their Accent and some of their Words. They told him their Village was near that Place, and bore us Company to our Camp, where after some imall Prefents given them, they were difmiss'd. 1 8

Account Native.

92

The 20th, Monsieur de la Sale fent Monsieur given by a Moranger and fome others to the Village of those Natives, to try whether they could barter with them for fome Horfes. Tha the mean Time two Savages came to us, one of them being the fame that was with us the Night before, and they express'd much Friendship for us. That particular Indian told us, his Name vvas Palaquechaune, that they were Allies to the Cenis, that their. Chief had been among the Choumans, with the Spaniards; that the Choumans were Friends to the Spaniards, from whom they got Horfes, and added fome farther Particulars, which the others had before fignify'd to us; fo that we had good Reafon to judge we were not far from North Mexico. Ant. Setting in

He alfo told us, that the Choumans had given their Chief fome Prefents, to perfwade him to conduct us to them ; that most of the faid Nation had flat Heads; that they had Indian Corn, which gave Monfieur de la Sale Ground to believe, that those People were fome of the fame he had feen upon his first Discovery. That same Native had a very fine Goat's Skin, which I purchas'd of him for four Needles, after I had fhewn him how to use them, and that Skin vvas of good Ule to make us Shoes inftead of ravy, Bullocks Hides. and the and that we northant 11 [0 US afrerer

87 . So turn? his f Nati meet wher he h had was he ha they. and t Th hadis their. us, to had p order trary, their Man turn'd der in Accid River fon, w of the had the Si

and t

ther

dent

ingto

de la

nicati al to

dere

Some

oyage

ry Men ad their hey told and bore ter some ere dif-6. 1 Bes 1 Monsieur fillage of ould barthe mean them beht before, rus. That INAS Palathe Cenis, Choumans. mans were sthey got articulars, to us; lo WO WYCTC Stania Inh hadogiven de him to e faid Nandian Corn, ound to beof the fame That fame y which I after I had that Skin s instead of netation with 110 00 011 Some

into NORTH AMERICA.

Some Time after, Monfieur Moranget re- Feb. 1687: turn'd, gave Monfieur de la Sale an Account of his fort Journey, and faid, That one of the M. Mo-Natives, who fave us the Night before, came to ranget's meet and conduct him to the Chief's Cottage, Account. where forty ancient Indians were, by whom he had been kindly receiv'd. That the Chief had in his Hand a Reed, at the End whereaf was made fast a Leaf of a French Book, which he had an extraordinary Respect for. That they had been made to fit on Bullocks Hides, and treated with dry'd Beef. And the state of the state

That after these first Ceremonies, the Chief had given them to understand, that fome of their People had been conducted by a Man like us, to our Habitation, and that the faid Man had promis'd to bring them to talk with us, in order to treat of Peace ; but that on the Contrary, we had fired on them and kill'd one of their Men, which had oblig'd them to kill the Man that led them, and that then they return'd. ... It is not improper here to put the Reader in Mind, that I have before mention'd this Accident, when the Sieur Barbier croffing the River in a Canoe, was call'd upon by fome Perfon, who was among the Natives on the Bank of the River, who had made two Shots, as it had been only the Priming of a Piece, which the Sieur Barbier had look'd upon as an Infult, and therefore he had also fir'd, with all the other Particulars, as mention'd before an Accident that happen'd for wvant of understanding one another ; which, together with Monfr. de la Sale's forbidding us to have any Communication with the Natives, was very prejudicial to us afterwards.

000

93

After

Feb. 1687

94

After much other Difcourfe, Monfieur Moranget having given them fome finall Prefents, they made their Return in Bullocks Hides, and Goats Skins well drefs'd. He ask'd them for fome Horfes to barter; they anfwer'd, they had no more than what they flood in Need of. We immediately proceeded on our Journey, and that Day being the 21ft, went to incamp at the Edge of a Wood.

The 22d, we went up to an Eminence terminated by a Rock, at the Foot whereof ran a little River, the Bottom whereof was all of flat Rocks, fit for Building. Thence we defcry'd two Natives driving of Bullocks, which made us fland upon our Guard, and it appear'd to be our Indian, who had met another, with whom he had been acquainted among the Cenis, and whom he had brought along with him.

Three loft French Men beard of. Monfieur de la Sale was very glad to fee him, and remember'd he was one of those of whom he had purchas'd a Horfe. He ask'd feveral Questions of him, and among the rest, whether he had pot feen the four Men who deferted in his former Journey, or heard any Talk of the others, to whom he had given Leave to return to our Dwelling. He answer'd, he had feen one among the Cenis, and two others among the Association of any more, and that they must needs be dead; as also the Sieur Biborel, who was likewise mention'd to him.

He further told us, that there were four or five Cottages thereabouts, in which about Fifteen Men refided. At Night he went away: Our Indian had kill'd a Cow at a great Distance and shot her quite through, at which the other, wyho

who long Wor Cow our TI been their caus' recei went Horf hand part who who ot ou

incan

Rivul

Mou

Un

wante

ing d

his In

from

it, an that t

Itay f

Ho

camp

the 26th,

cult a

fent

they

lwer?

5 6

into NORTH AMERICA.

icur Mo-Prefents, ides, and them for they had Need of, nrney, and mp at the

oyage

nence terreof ran a all of flat defcry'd ich made car'd to be vith whom Cenis, and ne sign is to fee him. of whom d. feveral t. whether deserted in **Calk** of the e to return e had seen ers among ard of any e dead ; as ewife men-· 1115/1 311

about Fifwent away: at Diftance the other, yyho who had been an Eye Witnefs to it, ftood a Feb. 1687 long Time amaz'd, without fpeaking one Word, admiring the Effect of our Pieces. That Cow was fent for, and the Flesh brought to our Camp.

The 23d, we pais'd by the Cottages we had been told of, where the Natives were with their Wives and Children. Monfr. de la Sale caus'd us to halt in the Village. We were well receiv'd, they prefented us with dry'd Beef, and we return'd it in fome Knives. We faw two Horfes, one of them a little grey, indifferent handfome. They told us they would foon depart that Place, to go join their Companions, who were in War with their Enemies. The reft of our Men being come up, we went on to incamp a League from thence, on the Bank of a Rivulet, and at the Foot of one of the highest Mountains in the Country.

Unloading our Horses, we perceiv'd there wanted a large Axe, which serv'd us for hewing down of Trees. Monsieur de la Sale sent his Indian to demand it, at the Village we came from last, the Savages said they had not seen it, and it was lost. He brought back Word, that the Savages had told him, that if we would stay for them, they would go along with, and shew us the Way.

However, we went on the 24th, and incamp'd on the Edge of a Marsh. The 25th, the Rain hinder'd us from Marching. The 26th, Monsieur de la Sale perceiving how difficult and dangerous it was to cross that Marsh, sent his Indian to the others, to know whether they really defign'd to go with us. They answer'd, we must return thither to join them. The

Mar. 1687 The 27th. we decamp'd, in order to it; but took \sim another Way to go meet the Indians. The 28th. we faw them marching at a Diftance. One of them was detach'd to come tell us, that he would shew us the Way to cross the Marsh. and wewent on and incamp'd at the Foot of the high Mountain I have spoken of.

> The first of March, we join'd the Indians, on the Edge of the Marsh, which we had just crofs'd, where the Rains kept us till the Fifth, during which Time we went to find out where we might pass a rapid Torrent, that discharges it felf into the River call'd of Canoes, which we pass'd the 6th, in the Canoe we had made, and which did us good Service, to pass other Rivers we met with the 7th and the 8th on our Way.

Canoes.

96

The oth, we did not flir, because of the Rain. River of The roth, incamp'd on the Bank of a fmall "iver, which we crois'd the 1ith, and the Day another River, and incamp'd on the Bank of it, and found it adorn'd with very fue Mulberry Trees. The 12th vve crois'd another River, and incamp'd near it. The 13th, came again to the River of Canoes, fo call'd by Monsieur de la Sale, because he the first Time put Canoes into it, at his former Journey. We pafs'd it the 14th, and incamped on the other Side where we again join'd the Indians. 1 Martin

The 1 sth, we held on our Journey with them and found a pleafanter Country than that we had pais'd thro'; and Monfieur de la Sale having in his former Journey hid fome Indian Wheat Provisions and Beans, two or three Leagues from that bid, spoilt. Place, and our Provisions beginning to fall thort, it was thought fit to go to that Place. Accordingly he order'd the Sieurs Duhaut, Hiens, Lu. tot

Ìn tot th man,. ed by fcribe and q

The Bulloc kill'd; togiv if he fend I Sale ha Sicurs to:go Load i Mo found they w Listot the M and eat ulual to with it. that wa withou contra ofit, a manag **This** Seafon. touch'd to the plaint refoly? agreed

they w

Voyage

; but took The 28th. · One of s, that he he Marsh, oot of the

Indians, on e had just the Fifth. out where discharges which we made, and ther Rivers our Way. fythe Rain. a fmall Pid the n the Bank very fine crofs'd an-The 13th, fo call'd by firft Time urney. We n the other #S 1 322069 with them ian that we Sale having dian Wheat from that to fall thort, ce. Accor. Hiens Lie. tot

into NORTH AMERICA.

tot the Surgeon, his own Indian, and his Foot- Mar. 1687 man, whole Name was Saget, who were followed by some Natives, to go to the Place he deferibed to them, where they found all rotten and quite fpoilt. The wer W mit a wate black

The 16, in their Return, they met with two Bullocks, which Monfieur de la Sale's Indian kill'd, whereupon they feat back his Footman, to give him Notice of what they had kill'd, that if he would have the Fleft dry'd, he might fend Horfes for it The 17th, Monfieur de la Sale had the Horfes taken up, and order'd the Sieurs Moranget and de Male and his Footman, to go for that Meat, and fend back a Horfe Load immediately, till the reft was dry'd. the

Monficur Moranget, when he came thither, Discontent found they had fmoak'd both the Breves, tho' occusion'd they were not dry enough ; and the faid Sieurs Moran-Listor. Hiens, Duhaut and the reft had laid alide ge .. the Marrow-Bones and others to roaft them, and eat the Flesh that remain'd on them, as was ufual to do. The Sieur Moranget found fault with it, he in a Passion feiz'd not only the Flesh that was smoak'd and dry'd, but also the Bones, without giving them any Thing; but on the contrary, threatning they should not eat fo much ofit, as they had imagin'd, and that he would manage that Elefh after another Manner. This paffionate Behaviour, fo much out of Confpiracy Seefon, and contrary to Reafon and Cuftom, Monfr. de touch'd the Surgeon Liotot, Heins and Duhaut la Sale. to the Quick, they having other Caufes of Complaint against Moranget. They withdrew, and refolv'd together upon a bloody Revenge; they agreed upon the Manner of it, and concluded they would murder the Sieur Moranger, Mon-H heur

by Monfr.

97

Mar. 1687 fieur de la Sale's Footman and his Indian, becaufe move he was very faithful to him.

Bloody

Liotot the Surgeon was the inhuman Executioner, he took an Ax, began by the Sieur Moranget. giving him many Strokes on the Head; the Murderers fame he did by the Footman and the Indian, killing them on the Spot, whilf his Fellow Villains, viz. Dubaut, Hiens, Teiffier and Lar. cheveque flood upon their Guard, with their Arms, to fire upon fuch as should make any Refistance. The Indian and the Footman never ftir'd, but the Sieur Moranget had fo much Vigour as to fit up, but without being able to fpeak one Word, and the Affafins obliged the Sieur de Marle to make an End of him, tho'he was not in the Conspiracy.

They waited till Night, when those unforta-

nate Creatures had supp'd and were asleep.

Confult to murder Monfr. de la Sale.

This Slaughter had yet fatisfy'd but one Part of the Revenge of those Murderers. To finih it and fecure themfelves it was requifite to destroy the Commander in Chief. They confult. ed about the safest Method to effect it, and resolve to go together to Monsieur de la Sale, to knock out the Brains of the most refo lute immediately, and then it would be eafier to overcome the reft. But the River, which wis between them and us, being much fwollen, the Difficulty of paffing it made them put it off the 18th and 19th. On the other Hand Monfieur, de la Sale was very uneasy, on Account of their long Stay. His Impatience made him refolte to go himfelf to find out his People and I know the Caufe of it.

This was not done without many previou Tokens of Concern, and Apprehention. He feem'd

feem'd enquiri Hiens conten could Father Comm from T Camp, a Smok Need. the M fomethi about a him bel the Ma the Sign The ded it v to feek ad pro

he Rive

pying I

as con

imfelr

Affing 1

othing

licce ag

lood Di

or his d

difwer'd

be fami

licce an

b that

lithout

n, because

le unfortuere asleep. cecutioner, Moranget, Head; the the Indian, his Fellow er and Lar. with their ke any Reman never 6 much Viing able to obliged the im, tho'he

out one Part To finil . uisite to dehey confultfect it, and ncieur de la ne most refobe cafier to , which was swollen, the put it off the nd Monsieur, ount of their him refolve ople and to

any previou aenfion. He feem'd

into NORTH AMERICA.

feem'd to have fome Prefage of his Misfortune, Mar. 1687 enquiring of fome, whether the Sieur Liotot, Hiens and Dubaut had not express'd fome Difcontent; and not hearing any Thing of it, he feek them. could not forbear fetting out the 20th, with Father Anastasius and an Indian, leaving me the Command in his Absence, and charging me from Time to Time to go the Rounds about our Camp, to prevent being furpriz'd, and to make a Smoke for him to direct his Way in Cafe of Need. When he came near the Dwelling of the Murderers, looking out tharp to difcover something, he observed Eagles fluttering about a Spot, not far from them, which made him believe they had found fome Carrion about " the Mansion, and he fired a Shot, which was the Signal of his Death and forwarded it.

The Conspirators hearing the Shot, concluled it was Monsieur de la Sale, who was come to feek them. They made ready their Arms ad provided to furprize hint. Duhaut passed the River, with Larcheveque. The first of them pying Monsieur de la Sale at a Distance, as he was coming towards them, advanc'd and hid imfelf among the high Weeds, to wait his affing by, fo that Monfieur de la Sale fuspecting othing, and having not fo much as charg'd his fice again, faw the aforefaid Larcheveque at a ood Distance from him, and immediately ask'd or his Nephew Moranget, to which Larcheveque alwer'd, That he was along the River. At he fame Time the Traitor Dubaut fired his ice and shot Monstr. de la Sale thro' the Head, that he dropp'd down dead on the Spot, ithout speaking one Word.

Is murder'd.

H 2

Father

ž

Lang

Time lieft,

fion,

and

Beafts

thor v

UD 2

Rage,

with 1 be bro

had be

the in

with A

they w

ficurs (

ther A

it is eat

but it

How

not for

the fai Murder

Quarte

alwer

that w

lpair,

receiv?

al wa

Larche

Confpi

aowin

Wł

Mar 1687

Father Anastasius, who was then by his Side, stood stock still in a Fright, expecting the same Fate, and not knowing whether he should go forwards or backwards; but the Murderer Duhaut put him out of that Dread, bidding him not to fear, for no Hurt was intended him; that it was Despair that had prevail'd with him to do what he saw; that he had long desired to be revenged on Moranger, because he had design'd to ruin him, and that he was partly the Occasion of his Uncle's Death. This is the exact Relation of that Murder, as it was prefently after told me by F. Anastasius.

His Cb4ratter.

Barbarity towards the dead Body.

Such was the unfortunate End of Monfieur de la Sale's Life, at a Time when he might entertain the greatest Hopes, as the Reward of his Labours. He had a Capacity and Talent to make his Enterprize fuccefsful; his Conftancy and Courage and his extraordinary Knowledge in Arts and Sciences, which render'd him fit for any Thing, together with an indefatigable Body, which made him fur mount all Difficulties, would have procur'd a glorious lifue to his Uadertaking, had not all those excellent Qualities been counterbalanced by too haughty a Behaviour, which fometimes made him infupports ble, and by a Rigidness towards those that were under his Command, which at last drew on him an implicable Hatred, and was the Occafion of his Death and he a streater and os , Ba

The Shot which had kill'd Monfieur de la Sak, was also a Signal of the Murder to the Affalins for them to draw near. They all repair'd us the Place where the wretched dead Corps lay, which they barbarously strip'd to the Shirt, and vented their Malice in vile and opprobrious Language.

into NORTH AMERICA.

Voyage

y his Side, g the fame hould go Murderer idding him nded him; 'd with him ong defired use he had was partly This is the it was preof Monsieur e might en-Reward of and Talent is Constancy Knowledge ler'd him fit indefatigable I Difficulties, e to his Unent Qualities ghty a Behan infupportas those that at laft drew was the Oc-< 50 03 - 1911

fieur de la Sale, o the Affaffins Il repair'd to ad Corps lay, tile Shirt, and d opprobrious Language.

Language. The Surgeon Liotot faid feveral Mar. 1637 Times in Scorn and Derifion, There thou we lieft, Great Baffa, there thou lieft. In Conclufion, they dragged it naked among the Bushes, and left it exposed to the ravenous Wild Beafts. So far was it from vvhat a certain Author writes, of their having bury'd him and fet up a Crofs on his Grave.

When those Murderers had fatiated their Murderers Rage, they fet out to come to us at our Camp, return to the Camp. with the dry'd Flesh, which they had caus'd to be brought over the River by the Indians, who had been Spectators of the Murder and of all the inhuman Actions that had been committed, with Amazement and Contempt of us. When they were come to the Camp, they found Meffieurs Cavelier, the one Brother, the other Nephew to the murder'd Commander, whom Father Anastasius acquainted with the difinal End of our Chief, and enjoyn'd them Silence, which it is easy to imagine was very hard upon them; but it was absolutely necessary.

However, Monfieur Cavelier the Prieft, could not forbear telling them, that if they would do the fame by him, he would forgive them his Murder, and only defir'd them to give him a Quarter of an Hour to prepare himfelf: They asswer'd, They had Nothing to fay to him; that what they had done was the Effect of Depair, to be reveng'd for the ill Ufage they had receiv'd.

I was absent at that Time ; he they call'd Larcheveque, who, as I have faid, was one of the Conspirators, had some Kindness for me, and knowing they defign'd to make me away too, if H 3 1 ftood

IOI

We

mar

oblig

whe

with

and

Mon

had l

ed an

mar

which

28th,

of the

ftant

W

de la

Count

Was n

Canoe

emplo

and w

Atriv

We

that R

any of

the E

ral So

de la

the I

and th

comes

the fa

the la

and t

Mar. 1687 I ftood upon my Defence, he parted from them. to give me Notice of their milchievous Refo. lution. He found me on a little rifing Ground. where I was looking upon our Horfes as they graz'd in a little adjacent Bottom. His Intelligence ftruck me to the Heart, not knowing

Life, provided I was quiet and faid Nothing, [

committed my felf to God's Protection, and

went to them, without taking any Notice of

what had been done.

The Author whether I fould fly or ftay; but at length, hafav'd by a ving neither Powder nor Shot, nor Arms, and Friend. the faid Larcheveque giving me Affurances of my

Dehaut. the Murderer, ufurps the Command.

Dehaut, puff'd up with his new gotten Authority, procur'd him by his Villany, as foon as he faw me, cry'd out, Every Man aught to command in his Turn; to which I made no Anfwer; and we were all of us oblig'd to flife our Refentment, that it might not appear, for our Lives depended on it. However, it was cafy to judge with what Eyes Father Anastafina, Meffieurs Cavelier and I beheld thefe Murderers, to whom we expected every Moment to fall Sacrifices. It is true, we diffembled fo well, that they were not very fuspicious of us and that the Temptation we were under of making them away in Revenge for those they had murder'd, would have eafly prevail'd and been put in Execution, had not Monfieur Co velier, the Prieft, always politively oppos'd i alledging, that we ought to leave Vengeances God.

March

However the Murderers feiz'd upon all the continued. Effects, without any Oppolition, and then m began to talk of proceeding on our Journey W

rom them, rous Refoig Ground, ies as they His Intelot knowing length, ha-Arms, and ances of my Nothing, I ceftion, and y Notice of

188 A

tten Authos soon as he ght to comade no An g'd to stiffe appear, for ever, it was er Anastafins, ese Murder-Moment to dissembled fo icious of us ere under of or those they prevail'd and Monsieur Co y oppos'd it, Vengeance to elsi strikt upon all the and then w

a our Journey

W

into NORTH AMERICA.

We decamp'd the 21st, with our Indians, and march'd with such a heavy Rain, that we were oblig'd to halt on the Bank of a great Stream, where one of the Natives that had left us, arriv'd with his Wife. We went on the 22d and 23d, and pass'd the River, where Father Anastasius, Monsieur Cavelier and I, who could not swim, had been drown'n, but that the Natives affisted and fav'd us. The 24th, we went on thro' a marshy Country, never quitting a small Path which led to the Village of the Cenis, till the 28th, when we rested on the Bank of a River Cenis Riof the same Name, tho' about ten Leagues diver.

We had hop'd to ford that River, as Monfieur de la Sale had done, when he return'd from that Country; but it was fo fwollen, that there was no doing it, and we were forced to make a Canoe of Bullocks Hides. Whilft we were employ'd at that Work, the Indians fwam over and went to give Notice to the Cenis of our Arrival.

We found the Country pleasant enough about that River, tho' the Land did not feem to be any of the best; but still it was delightful to the Eye, well planted with fine Trees of several Sorts, among which, is one that Monsseur de la Sale had nam'd Copal, being very beautiful, Copal the Leaves of it between those of the Maple Tree. and the Lime Trees in Resemblance, and from it comes a Gum, of a very agreeable Scent. In the same Place we faw a great Tree, on which the late Monsseur de la Sale had caus'd Crosses and the Arms of France to be carv'd.

The

Mar. 1687. ~

104

The Author Cenis for

The Hunting of Bullocks had fail'd us, and we had feen none from the Place where our late Leader had been murder'd. Thus our Provisions began to fall fhort, and it was refolv'd on the 29th, to fend fome Men before, to the Village of the Cenis, to know, whether they had any Indian fens to the Corn, and were willing to barter for it. I was appointed, with the Surgeon Lister, the Tef-Provisions. feers, and Hiens, vvho was a Buccanier, Monsieur de la Sale had taken up at Petit Gouave, to go with him upon this Expedition. I was very nowilling to undertake that Journey, with a Murderer and two of his Companions, of whom I was fuspicious; but it was very requisite to obey, and Duhaut having all the Effects in his Possession, alledging, that a great Part of them belong'd to him, he gave us fome Axes and Knives to barter for Indian Corn, as also for Horses, if any were to be had, and accordingly we pais'd the River. where dis system dress ; or here

The Country deferib'd.

We found the Country made up of feveral little Hills, of an indifferent Height, on which there are Abundance of Wallnut-Trees and Oaks, not fo large as what we had feen before, but very agreeable. The Weeds which had been fome Time before burnt by the Natives, began to fpring up again, and difcover'd large green Fields very pleasing to the Sight. mont offer

When we had travell'd fome Time, we difcover'd three Men a Horfeback, coming towards us from the Village, and being come near them, faw one dreis'd after the Spanifs Fashion, with a little Doublet, the Body wherof was of blue, and the Sleeves of white Fuftian,

Fafti ftreig Woo Hat, hew had b to jo nemy if: vv pect eithe King vided Rece Way Be of Sp no A oft guage Stand Appr naked fine two ofve terad Very make us w ingia pecte fy'd, gave

Bead

CAN MY

s, and we our late Provisions 'd on the Village of ny Indian it. ~ I was the Tefier, Mont Gouave, DD. A L was Journey, Companiutoit was ut having ging, that o him, he barter for ny were to d the Ri-191 . S. 18 " of several , on which Trees and cen before, ch had been ives, began large green PHT DAFM ne, we difk, coming and being

aftero the et the Boeves of white Fuftian,

into NORTH AMERICA.

Faltian, as it were imbroider'd, with very Mar. 1687 ftreight Breeches, white worfted Stockings, Woollen-Garters, a broad-brim'd, flat-crown'd Hat, and long Hair. We prefently concluded elad like a he was a Spaniard, and the rather because we spaniard. had been told, that fome of them were to come to join in League with the Cenis, against an Enemy Nation, and we were at a Nonplus; for if we fell into their Hands, we must never expect to get away, but be condemn'd to ferve either in the Mines, or in the Quarries, in the Kingdom of Mexico, for which Reafon we provided to give the pretended Spaniard an unkind Reception, and then to make the best of our Way back

Being come up to him, I fpoke fome Words of Spanish and Italian, to which he return'd no Anfwer; but on the contrary, made ufe of the Word Couffica, which in the Language of the Cenis, fignifies, I do not under-Stand you; which Answer of his remov'd our Apprehensions. The two others were quite naked, one of them being mounted on a fine grey Mare, and on her were besides two Panniers, handsomly made of Reeds, full of very fine Meal parch'd, or roafted. After feveral Questions, to which we had no very fatisfactory Answers, we lighted Fire to make them fmoke, and then they prefented us with the two Panniers full of Meal, givingues to understand, that their Chief expetted us in the Village, and having figni-ty'd, that they were fent to meet us, we gave them fome Knives and Strings of Beads. . aradi : : : ! tan Hr. . . . We

105

A Man

only

whi

der

or 1

in t

Ray

vvh

lifte

cryi it b

den of H

and

vvh

late

fam

ter

to a fron

thei fem

us t

abo

Sage

Bree

they

mad

12 0

the

a N

the

VVC VVit

B that

Mar. 1687

106

We ask'd them, whether they had any Men among them like him that was a Horfeback in the Spanish Habit, they answer'd, there were two in a Neighbouring Nation, call'd Association, and that he who was clad, had been in their Country, and brought thence the Cloaths we faw him wear. That Man then shew'd us a Spanish printed Paper, containing the Indulgences granted to the Missioners of New Mexico. After this they left us to go on, to our People, for which Reason I writ a Note, giving an Account of our having met them.

We alighted to cat, and let our Horfes graze on the Bank of a Rivulet; but it was not long before the fame Natives, who had been with us before, appear'd again hard by us. We made Signs to them to draw near and eat with us; which they did, and then went along with us towards the Village, which we would not go into, because it was Night. The Indian that was clad, stay'd all Night with us, and the two others went away.

The Cenis mees the French in folemn Manner.

When it was Day, we held on our Way to the Village; the Indian that was with us conducting us to their Chief's Cottage. By the Way, we faw many other Cottages, and the Blders coming to meet us in their Formalities, which confifted in fome GoatsSkins drefs'd and painted of feveral Colours, which they wore on their Shoulders like Belts, and Plumes of Feathers of feveral Colours, on their Heads, like Coronets. Six or feven of them had fquare Sword Blades, like the Spanifly, on the Hilts whereof they had faften'd great Plumes of Feathers, and feveral Hawks Bells; fome of them had Clubs, which they call Head-breakers, fome only

into NORTH AMERICA.

only their Bows and Arrows; others, Bits of Mar. 1684 white Linen, reaching from Shoulder to Shoulder. All their Faces were daub'd with black or red. There were twelve Elders, who walk'd in the Middle, and the Youth and Warriors in Ranks, on the Sides of those old Men.

Being come up to us in that Manner, he that conducted us, made a Sign for us to halt, which when we had done, all the old Men lifted up their Right Hands above their Heads. crying out in a most ridiculous Manner; but it behov'd us to have a Care of laughing. That done, they came and imbrac'd us, using all Sorts of Endearments. Then they made us finoke, and brought to us a French Man of Provence, Man awho was one of those that had forsaken the mong the late Monfieur de la Sale, at his first Journey. Indians. The whole Company conducted us after the fame Manner, to their Chief's Cottage; and after we had staid there a short Time, they led us to a larger Cottage, a Quarter of a League from thence, being the Hut in which they have their publick Rejoycings, and the great Affemblics. We found it furnish'd with Mats for Indian Enus to fit on. The Elders feated themselves round tertainabout us, and they brought us to eat, fome ment. Segemite, which is their Pottage, little Beans, Bread made of Indian Corn, and another Sort

they make with boil'd Flower, and at last they made us fmoke. min have a start of the During our Repair, they entertain'd us with

the Discouse of their Design to make War on a Nation, who were their Enemies, and whom they call'd Cannokantimo. When it was over, we prefented them, according to Cuftom, with fome Knives and Strings of Beads for their

A French

107

any Men lorfeback ere were 'd Allony, in their baths we us a Spadulgences ico. After copic, for n Account

Voyage

r Horses it was not had been by us. We Cat with long with would not ndian that d the two 12122 1212 11

r Way to th us conv the Way, the **Elders** ies, which nd painted e on their eathers of like Corond fquare the Hilts nes of Feane of them kers, fome only

Mar. 1687 their Wives. We defir'd them to afford us some Indian Corn, in Exchange for other Things, which they promis'd, and the French Man who was with them, having told us, that there yvas a District, which afforded more Corn, than that vyhere vye vyere, and vyhere his Cottage vvas, vve refolv'd to go thither. We propos'd it to the Elders, vvho would needs go along with us, attended by a great Number of Youth, and having got ready our Horses, vve set out for that Place.

then

ther

they

they

burn

on t

and

WOV

fom

skilf

Flef

faid,

fmal

their

are I

abov

and

whic

and

from

1

give

an'E

they

Mai

Lan

then

and

fron

Lan

Sur

laft

mal

Wd

1

T

T

By the Way, we faw feveral Cottages at certain Diftances, ftragling up and down, as the Ground happens to be fit for Tillage. The Field lies about the Cottage, and at other Distances there are other large Huts, not inhabited, but only ferving for publick Affemblies, either upon Occasion of Rejoycings, or to confult about Peace and War.

The Cottages that are inhabited, are not each of them for a private Family, for in fome of them there are fifteen or twenty, each of which has its Nook or Corner, Bed and other Utenfils to its felf; but without any Partition to feparate it from the reft : However, they have Nothing in Common belides the Fire, which is in the Midft of the Hut, and never goes out. It is made of great Trees, the Ends whereof are laid together, fo that when once lighted, it lasts a long Time, and the first Comer takes Care to keep it up to be the bound

Manner of **Building**.

Huts and

Families

in them.

The Cottages are round at the Top, after the Manner of a Bee-Hive, or a Reek of Hay. Some of them are fixty Foot Diameter. In Order to build them, they plant Trees as thick as a Man's Thigh, tall and ftrait, and placing them

afford us or other e French told us, ded more id vyhere b thither. o would y a great eady our

ttages at vn, as the age. The other Dinot inhaffemblies, r to con-

· · · · · ·

are not or in fome , each of and other Partition ver, they the Fire, and never the Ends hen once the first Fis. bruk op, after c of Hay. . In Ors as thick d placing them

into NORTH AMERICA.

them in a Circle, and joyning the Tops toge- Mar. 1587 ther, from the Dome, or round Top, then they lash and cover them with Weeds. When they remove their Dwellings, they generally burn the Cottages they leave, and build new on the Ground they defign to inhabit.

Their Moveables are some Bullocks Hides Their move and Goats Skins well cur'd, fome Mats clofe ables. wove, wherewith they adorn their Huts, and fome Earthen Veffels, which they are very skilful at making, and wherein they boil their Flefn or Roots, or Sagamile, which, as has been faid, is their Pottage. They have also fome finall Baskets made of Canes, ferving to put in their Fruit and other Provisions. Their Beds are made of Canes, rais'd two or three Foot above the Ground, hand fomly fitted with Mats Beds. and Bullocks Hides, or Goats Skins well cur'd, which ferve them for Feather Beds, or Quilts and Blankets; and those Beds are parted one from another by Mats hung up.

When they defign to Till the Ground, they give one another Notice, and very often above Tillage. an Hundred of each Sex meet together. When they have till'd that Piece of Land, after their Manner, and spent part of the Day, those the Land belongs to, give the others to Eat, and then they spend the rest of the Day in Dancing and Merry Making. This fame is practis'd from Canton to Canton, and for they till Land all together." Toda was a state to the

This Tillage confifts in breaking up just the Infirament Surface of the Earth with a Sort of Wooden for Tilling. Inftrument, like a little Pick-axe, which they make by fplitting the End of a thick Piece of Wood, that ferves for a Handle, and putting another

Mar. 1687 another Piece of Wood fharp Pointed at one End into the Slit. This Instrument serves them inftead of a Hoe, or Spade, for they have no Iron Tools. When the Land has been thus Women for till'd or broke up, the Women Sow and Plant the Indian Corn, Beans, Pompions, Water Melons, and other Grain and Garden Ware. which is for their Suftenance.

Indians disfigure

The Indians are generally Handsom, but disfigure themfelves by making Scores, Or Streaks on their Faces, from the Top of the shemfelves. Forchead down the Nofe to the Tip of the Chin; which is done by pricking the Skin with Needles, or other marp Instruments, till it bleeds, whereon they strevy fine Powder of Charcoal, and that finks in and mixes with the Blood within the Skin. They allo make after the fame Manner, the Figures of living Creatures, of Leaves and Flowers on their Shoulders, Thighs, and other Parts of their Bodies, and Paint themfelves, as has been faid before. with Black or Red, and fometimes both together.

The Women are generally well Shap'd, and Women, would not be disagreeable, did they adhere to Nature; but they Difguile themselves as ridiculoully as the Men, not only with the Streak they have like them down their Face, but by other Figures they make on it, at the Corners of their Eyes, and on the other Parts of their Bodies; whereof they make more particular Show on their Bosom, and those who have the most, are reckoned the handfomeft; tho' that pricking in that Part be extremely painful to them.

I tag Bak the dref parc the of I Hus a gi as h the almo Life. I natu is no prefe parti make tatio beca hibit band time other T *fubje* unle

cover

Goat

but a

like

their

and H

at one ferves iev have een thus nd Plant Water Ware,

om, but ores, or p of the p of the Skin with , till it wder of with the jake after ing Creair Shoulr Bodies, id before, both to-

nap'd, and y adhere ifelves as with the wn their ke on it, the other ev make fom, and toned the as Pars be

into NORTH AMERICA.

It is they that do all the Work in the Cot- Mar. 1687 tage, either in Pounding the Indian Corn and Baking the Meal, or making the Pottage of Work at the faid Meal, by them call'd Sagamite, or in Home. drelling their other Provisions, or drying or parching, or Imoaking their Flefh, fetching the Wood they have Occasion for, or the Flesh of Bullocks, or other Beafts kill'd by their Husbands in the Woods, which are often at a great Diftance, and afterwards Dreffing them as has been faid. They Sow and Plant, when the Land has been broke up, and in fort, do almost all that is requisite for the Support of Life.

I did not observe that those Women were naturally given to Lewdnes; but their Virtue Their Beis not Proof against fome of our Toys, when baviour. prefented them, as Needles, Knives, and more particularly Strings of Beads, whereof they make Necklaces and Bracelets, and that Temptation is rarely refifted by them, and the lefs because they have no Religion or Law to prohibit that vile Practice. It is true their Husbands, when they take them in the Fact, fometimes do punish them, either by Separation or otherwife; but that is rare.

The Country of those Indians being generally subject to no Cold, almost all of them go naked ; Habit. unless when the North Wind blows, then they cover themselves with a Bullock's Hide, or Goat's Skin cur'd. The Women wear nothing but a Skin, Mat, or Clout, hanging round them like a Petticoat, and reaching down half way their Legs, which hides their Nakedness before and behind. On their Heads they have nothing

III

It

Mar. 168 7 thing but their Hair platted and knotted be-

Manners.

As for their Manners, it may be faid of thefe as of all other Indians of that great Continent, that they are not Mifchievous, unlefs wrong'd or attack'd; in which Cafe they are all Fierce and Revengeful. They watch all Opportunities to be Reveng'd, and never let any flip, when offer'd, which is the Caufe of their being continually at War with their Neighbours, and of that Martial Humour, fo Predominant among them.

Religion.

Ceremonies.

As to the Knowledge of a God, they did not feem to us to have any fix'd Notion of Him; it is true, we met with fome on our Way, who as far as we could judge, believ'd, there was fome Superior Being, which was above all Things, and this they teltify'd by litting up their Hands and Eyes to Heaven, yet without any Manner of Concern, as believing that the faid exalted Being does not regard at all, what is done here below. However none of them having any Places of Worfhip, Ceremonies, or Prayers, to denote the divine Homage, it may be faid of them all, that they have no Religion, at leaft those that we faw.

However, they observe some Ceremonies; but whether they have any Regard to a real or pretended Superior Being, or whether they are only popular, and proceeding from Custom, is what we were not able to discover. Those Ceremonies are as follows. When the Cornis ripe, they gather a certain Quantity in a Maund or Basket, which is placed on a Sort of Seat or Stool, dedicated to that Use, and serving only upon those misterious Occasions, which they have a great Veneration for. The

At Potta their that. tion'd Hand his T they f W fit to be So Skin, and: A an old mutte ments to th compa Knigh nies a Grain bacco. fmalle green. Thi

whofe

from

into NORTH AMERICA.

The Basket with the Corn being placed on Mar. 1687 that honour'd Stool, one of the Elders holds out his Hands over it, and talks a long Time; after which, the faid old Man diffributes the Corn among the Women, and no Perfon is allow'd to eat of the new Corn, till eight Days after that Ceremony. This feems to be in the Nature of Offering up or Bleffing the first Fruits of their Harvest.

At their Affemblies, when the Sagamite, or Pottage, which is the most effential Part of their Meal, is boil'd in a great Pot, they place that Pot on the Stool of Geremony above mention'd, and one of the Elders stretches out his Hands over it, muttering some Words between his Teeth for a confiderable Time, after which, they fall to eat.

When the young Folks are grown up to be fit to go to the Wars, and take upon them to be Soldiers, their Garment, confifting of some skin, or Clout, together with their Bow, Quiver and Arrows, is placed on the aforefaid Stool, an old Man ftretches out his Hands over them, mutters the Words as above, and then the Garments, Bows, Quivers, and Arrows are given to the Perfons they belong to. This may be compar'd to Something of a Ceremony of Knighting among them. The fame Ceremonies are us'd by them in the cultivating of their Tabacco Grain and Product, but particularly of the Tabacco, whereof they have a Sort, which has smaller Leaves than Ours; it is almost ever green, and they use it in Leaves.

This is what we observed among the Cenis, whose Customs and Manners differ very little from those of other Nations, which we had seen I before.

by age tted bee faid of eat Cons, unlefs they are vatch all never let Caufe of

ich their

Humour.

18212 400

y did not of Him; Vay, who there was above all lifting up e without that the all, what is of them eremonies, loinage, it ve no Re-1739 Mit 65 cremonies ; to a real or er they are Cuftom, is Those Cethe Corn is in a Maund of Seat or ferving on-

which they. The

Mar. 1687 before and faw afterwards. As to the Point of Religion, it is not to be infer'd from what I have faid above, that there is none throughout that valt Continent : The Account I have given only regards those Nations we faw; there may be others that have fome Worship, and I remember I have heard Monfieur de la Sale fay, that the Nation call'd Takenfa, neighbouring on the Islinois, ador'd the Fire, and that they had Cottages which they made use of, as Temples.

81

Mal

and

Onap

raboc

Petza

last 1

tranc

to g

thith

and c

who l

Elder

fame

They

on M

remoi

for us

under

go to

had h

are fe was o

been i

lately

and P

gamite

eaten.

Were

down.

Elder

Cotta

Th

Th

Th

W

T

Nation. what is meant

Before I conclude this fort Account of the Religion, Cuftoms and Manners of the Cenis, which belong'd properly to this Place, it is bere by it. fit here also to observe, that the Word Nation, is not to be understood, among those Indians, to denote a People possessing a whole Province, or valt Extent of Land. Thole Nations are no other than a Parcel of Villages, difpers'd for the Space of twenty or thirty Leagues at most, which compose a distinct People or Nation; and they differ from one another rather in Language than in Manners, wherein they are all much alike, or at leaft they vary but little, as has been mention'd above. As for the Names of them, here follow those of fuch as we travel'd inrough, or were near the Way we held from our leaving. our Habitation near the Bay of the Holy Ghoft, till we came among the Genis.

Names of Nations.

The Spicheats, Kabayes, Thecamons, Thearemets, Kiabaha, Chaumenes, Kouans, Arhau, Enepiane, Abonerhopiheim, Koienkahe, Konkone, Omeaoffe, Keremen, Abekouen, Meghty, Tetamenes, Otenmarhen, Kouayon and Meracouman. All these Nations are on the North of the River called la A Paligner Maligner A STATE STATE AND A STATE 1.2.12

e Point of m what I roughout ave given there may and Irea Sale fay, ghbouring that they f, as Tem-

unt of the the Cenis, lace, it is the Word nong those ng a whole Those Naof Villages, or thirty distinct Peom one ano-Manners, or at leaft mention'd n, here folinrough, or our leaving. Holy Ghoft,

Thearemets, u, Enepiahe, e, Omeaoffe, es, Otenmar-Il these Naer called la Maligne,

into NORTH AMERICA.

Maligne. Those that follow, are on the West Mar. 1687 and North-West of the same River.

The Kannebouan, Tohnha, Pihir, Cagabegux, Onapien, Pickar, Tokau, Kuasses, Chancres, Teserabocretes, Tsepehouen, Fercouteha, Panego, Petao, Petzare, Peifacho, Peihoun, Orcan and Piou. This last Nation borders upon the Cenis, at the Entrance into whole first Village I left my Reader, to give an Account of the Inhabitants, and thither I return, to proceed with my Relation and our Journey to the Village, the French Man wholiv'd among the Natives was to conduct us to.

We arriv'd there at Night, and found other Elders coming out to meet us, much after the same Manner as the others mention'd before. They led us to their Cottage, made us fit down on Mats and Imoke, but not with Io much Ceremony as the others. That done, it was Time for us to take our Reft, having given them to understand that we were weary

The French Provencal would needs have us go to his Cottage, that is to the Hut where he French had his Dwelling; for, as I have faid, there Entertainare feveral Families in one of them, and that ed by the was one of the greatest in the Canton, having been the Habitation of one of their Chief's, lately deceased.

They allotted us a Place there, for our Goods and Packs, the Women immediately made Sagamite or Pottage, and gave it us. Having eaten, we ask'd the French Man whether we were fafe, and he answering we were, we lay down, but yet could not fleep found.

The next Day, being the first of April, the Elders came to receive and conducted us to the Cottage where we had been the Day before. After

I 2

Natives.

A Horfe fold for an Ax.

Apr. 1687 After the usual Ceremonies, we traded with them for Corn, Meal and Beans, giving in Exchange for the fame, Needles, Knives, Rings and other Toys. We also purchased a very fine Stone Horse, that would have been worth twenty Piftoles in France, for an Ax. M. Bassie

> The Day was spent in driving our small Bargains and gathering Provisions, which the Women brought. When that was done, it was agreed, that I fould remain there, to lay up more Store, and that the others fould return to our Company, which we had left near the River, to carry the Provisions and fatisfy them they might come fafely.

Tho' I thought my feltanot over fecure among the Indians, and belides had the Diffatisfaction of understanding none of their Language ; yet was I not unwilling to flay, that I might have an Opportunity of feeing the two other French Men, who had forfaken the late Monsieur de la Sale, when he first travell'd into that Country, that I might enquire of them, whether they had heard no talk of the Miffifip River, for I still held my Resolution of parting from our wicked Murderers.

As foon as they were gone, I gave a young Indian a Knife, to go bid those two other French Men come to me, and whilst he was going I drove on my little Trade for Provisions, and had frequent Vifits from the Elders, who entertain'd me by Signs, with an Account of their intended War ; to which I ftill answer'd, nodding my Head, tho' very often I knew not what they meant. It was fome Difficulty to me to fecure my fmall Merchandize, efpecially at Night, for the Natives were covetous of them. This

foun fom my] ver. Man in hi with fome fwer. laid whic by th on h Arm himf 1 hai W Com Fear Sailo Buter in th them that were gures taker kill'd had g more nfele fhoot they

that.

ing t

T

ded with ng in Exes, Rings d a very en worth 51. 1 1. A ... "

Small Barthe Wone; it was to lay up uld return t near the and fatisfy

11,14 1 r fecure ahe Diffatistheir Lantay, that I ng the two en the late avell'd into re of them. the Millipi h of parting

vc a young two other he was go-Provisions, Elders, who Account of Il answer'd. I knew not Difficulty to e, especially ous of them. This

into NORTH AMERICA.

This Care, which kept me from Sleeping Apr. 1687; found, was the Occasion, that one Night I heard fome Body moving near my Bed, and opening my Eyes, by the Light of the Fire, which never goes out in those Cottages, perceiv'd a Man stark naked, with a Bow and two Arrows The Author in his Hand, who came and fat down by me, meets anowithout faying any Thing. I view'd him for ther French fome Time, I spoke to him, he made me no An- Manamong the Indians fwer, and not knowing what to think of it, 1 laid hold of my two Piftols and my Firelock. which the Man perceiving, he went and fat by the Fire. I follow'd, and looking stedfastly on him, he knew and fpoke to me, throwing his Arms about and embracing me, and then made himself known to be one of the French Men 1 had fent for. · . 1

We fell into Discourse, I ask'd him for his Comrade, he told me, he durst not come, for Fear of Monfieur de la Sale. They were both Sailors, this Man, who was of Britany, was call'd Buter ; the other, of Rechelle, Grollet. They had, in that fort Space of Time, fo perfectly enur'd themselves to the Customs of the Natives, turn'd fathat they were become meer Savages. They vige. were naked, their Faces and Bodies with Figures wrought on them, like the reft. They had taken several Wives, been at the Wars and kill'd their Enemies with their Firelocks, which had gain'd them Reputation; but having no more Powder nor Ball, their Arms were grown pfelefs, and they had been forc'd to learn to floot with Bows and Arrows. As for Religion. they were not troubled with much of it, and that Libertine Life they led, was pleafing to them.

117

Apr. 1687.

I acquainted this Man with the unfortunate Death of Monfr. de l Sale, his Nephew and the reft, at which, he was furpris'd and concern'd, at least in outward Appearance. I ask'd him, whether he had not heard talk of the Miffifipi ; he told me he had not; but only that there was a great River forty Leagues from thence towards the N. W. where the Natives faid there were many Nations along its Banks. That made me believe, it was the very River we were in Search of, or at leaft that it must be the Way to come at it. I gave him to eat, and we went to Reft.

01

Ti

pe

fhe

till

1 h

Dr

hin

the

wh

hav

cut

Peo

00

onl

Ter

fieu

firm

Nat

whi

and

on

Opi

afte

to (

told

defi

not;

and

then

whic

each

Carr

T

I

The next and the following Days, I continu'd trading, and the Elders their Visits, and their Discourfe by Signs, concerning their intended War. Some of them gave me to understand, that they had been among the Spaniards, who are nevertheless about two hundred Leagues from them. They spoke some Words of broken Spanish, as Capita, instead of Capitan, a Captain, and Cohavillo instead of Cavallo, a Horse, and fo of fome others. Buter, the French Man return'd to his Dwelling, I gave him fome Strings of Beads for his Wives, and defir'd him to fend the other French Man to me.

Indian Maid brought to

In the mean Time my being alone, as to any Perfon I could converse with, grew very irkfome to me, and I know not whether an old Man did not perceive it; for he thought it would be proper to bring a Companion, to dishe Author . vert me, and at Night I was furpris'd to fee a young Maid come fit down by me, and to hear the old Man tell me, he had brought her to be my Wife, and gave her to me; but I had far different Thoughts to disturb me. I spoke not one

Vojage

nfortunate ew and the concern'd, ask'd him. ne Miffispi; t there was thence tofaid there nks. That rer we were nust be the at, and we

ys, I conti-Visits, and ng their inne to underhe Spaniards, Ired Leagues ords of broitan, a Capo, a Horfe, French Man e him some and defir'd me. ne, as to agrew very. ether an old thought it nion, to diis'd to fee a and to hear the her to be it I had far I fpoke not one

into NORTH AMERICA.

one Word to that poor Maid ; the ftay'd fome Apr. 1687 Time expecting I would take Notice of her, and perceiving I did not ftir, or speak one Word, the withdrew.

Thus I continu'd, without hearing any News, French till the Sixth of April, when the two French Men, Men like I have spoken of, came both, in the Indian Indians. Drefs, each of them having only a Clout about him, some Turky Feathers on their Shoulders, their Heads and Feet bare. The latter of them whole Name was Grollet, had not confented to . have his Face mark'd like the other, nor to cut his Hair after the Indian Manner; for those People cut off all theirs, except a fmall Lock on the Crown of the Head, like the Turks, only fome of them have fmall Treffes on the Temples. 1. 1. S. 1.

I repeated to them the Narrative of Monficur de la Sale's unfortunate Story. They confirm'd what I had been told before, that the Natives had talk'd to them of the great River. which was forty Leagues off, towards the N.E. and that there were People like us, that dwelt' on the Banks of it. This confirm'd me in the Opinion, that it was the River fo much fought after, and that we must go that Way to return to Canada or towards New England. They told me, they would willingly go with us. I defired them to keep it fecret, which they did not, for being inform'd that Monfieur Cavelier and the others were coming, they went to meet them, and I was again left alone. ...

The 8th, three Men came to me, one of which was the French Man of Provence, with each of them a Horfe, fent by our People to carry away all the Provisions I had got together, haviog

14

The Murderers re-Habition of St. Le. Wis.

120

Apr. 1687 having taken a Refolution, as those Persons V they had fent told us, to return to the Dwelling of St. Lewis, about the Bay of the fame folve to re. Name, from whence we came; defigning, as surn to the they pretended, to build a Boat there, to carry them over to the Islands of America; an impracticable Notion, for all our Carpenters were dead, and tho' they had been alive, they were fo ignorant, that none of them would have known which Way to go about that Work; besides that, we were destitute of all Necessaries for that Effect. However we must obey, and fet out with our Provisions. The Rain having detain'd us the oth on the Way, we could not come up to them till the next Day, being the Tenth. w B. The Colours 12

Father Anastasius gave me the Confirmation of that Defign, and farther told me how roughly they had been treated by those Murderers fince my Departure. I know not what it was that mov'd them to it, but they had refolved to feperate themselves from those Villains, and that we should eat apart, viz. Monsieur Cavelier the Prieft, F. Anastasius, young Cavelier and I, which was very agreeable to us, becaufe at leaft we could talk freely, which we durft not do before; but at the fame Time they allow'd us no more Provisions than would suffice to keep us from starving, without giving us Share of any Flein, tho' they often kill'd.

The Author and others refelve to part from she Murderers.

8 14

Our Tyrants still holding their Resolution to return to our former Habitation, thought they had not Horfes enough, and therefore deputed four of their Number, one of which was the French Man half turn'd Indian, to return to the Village of the Cenis and endeavour to barter for lome

fom to le muc Hab the unde haut Axe Shot for t T Prop able, turn pani deal fects moft Dwe had But of N to us

who

been

cove

tions

they

Care

they

fend

Mon

we h

were

Affai

: Persons he Dwelthe fame gning, as e, to cars an imters were hey were uld have t Work; Jecessaries obey, and in having could not being the 1256 66 12 12 nfirmation ow rough-Murderers

hat it was efolved to ains, and ur Cavelier lier and I, ic at least ft not do allow'd us to keep us are of any folution to bught they e deputed hi was the urn to the barter for

arter tor fome

into NORTH AMERICA.

fome. At the fame Time we agreed together Apr.1687 to let those Gentlemen know, that we were too much fatigued to return with them to the faid Habitation, and were resolved to remain in the Village of the Cenis. Monssieur Cauchar undertook to be our Speaker, and to defire haut, who was Master of all, to give us some Axes, Knives and Strings of Beads, Powder and Shot, offering to give him a Note of his Hand for the same.

To conclude, Monfieur Cavelier made the Defign of Proposal to Dubaut, disguis'd it the best he was the Murable, and Dubaut took till the next Day to re- derers. turn his Answer. He confulted with his Companions, and acquainted us, that they would deal hand somely by us, and give us half the Effects and all the Axes, intending to make the most Speed they could, to get to our former Dwelling, and to put in Execution what they had before defign'd, as to the Building of a Bark. But in Cafe they could not fucceed, for want of Necessaries, they would immediately return to us and bring F. Zenobius along with them, who would be ferviceable to us, becaufe, having been with Monsieur de la Sale upon his first Difcovery, he understood the Language of the Nations about the Miffisipi River. That whilft they were upon that Journey, we fhould take Care to gather a Stock of Provisions, and that if. they fucceeded in building the Bark, they would fend us Word, that we might repair to them. Monfieur Cavelier approv'd of all they faid, tho' we had other Defigns. However it prov'd we were all Mistaken, for Providence had order'd Affairs other wife.

121

We

Apr. 1687

We ftay'd there fome Time, expecting those who were gone to the Cenis, they flaying longer than was requisite for that journey. The overflowing of the River was their Pretence, but the true Reason was the Women, who as I have faid, are not so forward as to offer themselves, but on the other Hand will not be over difficult in complying for fome little Prefent, and those who were fent did not grudge their Time. In the mean while the Posture of our Affairs changed, as follows.

Murderers change

One of our half Savage French Men, whom I had acquainted with our Defign to go find the their Mind. Miffifipi, communicated it to Hautor, telling him all the Particulars he had before acquainted me with ; whereupon Duhaut chang'd his Mind, as to the Defign of going to the Habitation of St. Lewis, relolving to follow our intended Way and execute our Project. He imparted his Thoughts to his Companions, who were of the fame Opinion, and all of them acquainted us, that they were ready to put in Execution the Enterprize we had form'd.

This Change troubled us very much, there being nothing we coveted more than to part with those Miscreants, from whom we could at a long Run expect no better Ufage than they had afforded our Commander and his Friends. However, it was still requisite to diffemble, there being no other Remedy at that Time: But God's Justice provided for and refcued us. We continued in that Camp all the remaining Part of April, expecting the Perfons that had been fent to the Cenis, and Duhaut intending to begin to put in Execution his Defign of going to find out the Miffifipi, with us, made US

US 3 ord the ſ the of Riv com He who ftay heat falu Hier Mo Gous Mu A fame Sava He fome ing dang dem upon ing, who kill I it up from fame fired fhot

into.

into NORTH AMERICA.

Voyage ing those ng longer The overence, but o as I have nemselves, er difficult and those Time. In irs chang-

n, whom l o find the ot, telling acquainted his Mind, bitation of intended nparted his were of the ted us, that the Enter-

nuch, there than to whom we tter Usage der and his isite to difdy at that for and refmp all the the Persons Dubaut inhis Design h us, made US

us advance towards the River that was near, in May1687. order to pais it as foon as fallen, and repair to the Village of the Cenis. General Strategies

We staid three Days longer in that Post, at Murderers the End whereof, he we call'd Larcheveque, one differ in of those that had been fent out, cross'd the opinion. River. He was Dubaut's Creature, and an Accomplice in the Murder of Monfieur de la Sale. He inform'd Dubaut, that one they call'd Hiens, who was also one of our Mellengers, and had ftay'd on the other Side of the River, had heard of Duhaut and the rest altering their Refolution, and that he was not of their Mind. Hiens was a Buccanier, and by Birth a German. Monfieur de la Sale had brought him from Petit Gouave, and he was also accessary to the late Murders.

After we had been fome Days longer in the same Place. Hiens arriv'd with the two half Savage French Men and about twenty Natives. He went immediately to Dubaut, and after fome Discourse, told him, he was not for going towards the Miffifipi, becaufe it would be of dangerous Consequence for them, and therefore demanded his Share of the Effects he had feiz'd upon. Duhaut refuting to comply, and affirming, that all the Axes were his own; Hiens, who it is likely had laid the Defign before to kill him, immediately drew his Piftol, and fired Hiens it upon Duhaut, who stagger'd about four Paces kills Dufrom the Place and fell down dead. At the haut, and fame Time Ruter, who had been with Hiens, Ruter fired his Piece upon Liotor, the Surgeon, and Liotor. fot him thro' with three Balls. 1 11 - 1

These Murders committed before us, put me into a terrible Confternation ; for believing the fame

May1687 fame was defign'd for me, I laid hold of my Fire-Lock to defend my felf; but Hiens cry'd out to me, to fear nothing, to lay down my Arms, and affur'd me he had no Defign againft me; but that he had reveng'd his Master's Death. He alfo fatisfy'd Monfieur Cavelier and Father Anastasius, who were as much frighted as my felf, declaring he meant them no Harm, and that tho? he had been in the Conspiracy, yet had he been prefent at the Time when Monfieur de la Sale was kill'd, he would not have confented, but rather have obstructed it.

> Liotot liv'd fome Hours after, and had the good Fortune to make his Confession ; after which, the fame Ruter, put him out of his Pain, with a Piftol-Shot. We dug a Hole in the Earth, and bury'd him in it with Duhaut, doing them more Honour than they had done to Monfieur de la Sale and his Nephew Moranget, whom they left to be devour'd by wild Beafts: Thus those Murderers met with what they had deferv'd, dying the fame Death they had put others to.

shief prevented.

124

The Natives, Hiens had brought with him, having been Spectators of that Murder, were in a Confternation, and that Affair was of dangerous Confequence to us, who ftood in Need of More Mif- them. It was therefore requilite to make the beft of it, giving them to understand, that there had been Reafon for fo punishing those dead Perfons, because they had all the Powder and Ball, and would not give any to the reft. They remain'd fatisfy'd with that Excuse, and he who was call'd Larcheveque, and who was entirely devoted to Duhaut, being Abroad a hunting fince the Morning, and not knowing what Misfortune

tune reso stali that out of t was for. de la decl vegu Part and but vyhi H and f to th good his R whic mean the C allou the f vve us th Bagg . W was four Frenc were left u for h to av

old of my liens cry'd down my ign against s Mafter's avelier and h frighted no Harm. piracy, yet 1 Monsieur have con-

d had the ion ; after of his Pain, Iole in the aut, doing e to Monnget, whom fts: Thus ey had deput others

th him, ha-, were in a of dangen Need of o make the , that there e dead Perr and Ball, They reind he who ntirely deinting fince at Misfortune

into NORTH AMERICA.

tune had hapned his Protector, and Hiens being May1687. refolv'd to make away with him, Father Ana-Stalius and Monfieur Cavelier took fo much Pains, that they diffwaded him from it, and I went out and met Larcheveque, to give him Notice of that Difaster, and to inform him, how he was to behave himfelf. Thus I requited him for having come to give me Notice of Monfieur de la Sale's Death. I brought him to Hiens, who declar'd he defign'd him no Harm, and Larchevegue gave him the fame Affurances on his Part. Thus all Things are again compos'd, and nothing remain'd, but for us to fet out, but first to know what we were to do, and which Way to direct our Courfe.

Hereupon, Heins took upon him to fpeak. and faid, he had promis'd the Natives to go to the War with them, and defign'd to be as good as his Word ; that if vve vvould expect his Return, we might by that Time confider. which Way he would move, and that in the mean Time we might ftay in the Village among the Cenis. This was refolv'd on; we loaded all our Effects on our Horses, and repair'd to the fame Place and the fame Cottage, where we had been before, the Chief of it affigning us the one Half to lodge and lay up our Baggage.

When the Day for fetting out for the War six French was come, Hiens departed with the Natives, Men go to four of our Comrades and the two half Savage the Wars French Men going along with him; fo that there with the were fix of them, and each took a Horfe. Hiens left us all the Effects, and defir'd we would ftay for him, which we promis'd, not knowing how to avoid it, confidering, that the Indians might have

Natives.

May 1684 have done us Harm, and even have obstructed our Departure. Thus we refign'd ourfelves to Providence, and remain'd fix of us together, viz. Father Anastasius, Monsieur Cavalier, his Nephew young Cavelier, young Talon, another Youth of Paris, and I. There also remain'd fome old Men, who could not go to the War, and the Women. We were allo join'd by two other French Men, who had been left on the other Side the River, being the Provencal and one Teiffier.

Bewailing kil'd.

abroad upon that Expedition, the old Men ofthe Memo- ten visited us, and told us News from the ry of Men Army by Signs, which we understood nothing of. We were from Time to Time alarm'd, feeing the Women weep, without any visible Cause. The late Monsieur de la Sale had often told us, that the Women bewail'd those that were to be kill'd; but we were inform'd, that they did fo, when they call'd to Mind fome who had been flain in the former Wars; which dispell'd our Apprehensions. However we were uneafy, because those old Men and Women examin'd us every Morning and Evening when we perform'd our Devotions.

During our Stay, and our Warriors being

We laid hold of that Opportunity to give them to understand, that we paid our Duty to one God, the only Supreme Sovereign of all Things, pointing to Heaven, and endeavouring in the best Manner we were able, to fignify to them that he was Almighty, that he had made all Things, that he caus'd the Earth to produce it's Fruits to prosper, and the Growth of it, which maintain'd them to thrive; but this being only by Signs, they did not understand us, and we labour'd in vain.

The

27

Th

Wom

all be

Thro

were

Word

Ring,

that.

after

ceiv'd

Warr

concl

Bits q

that

had

After

them

to po

which

Bread

out ti

in Po

whicl

who

my re

Enen

exped

the 1

Fire

either

Won

ter,

of T

Th

Th

ructed our es to Prother, viz. his Neanother remain'd the War. d by two the other ne Teiffier. ors being Men offrom the d nothing e alarm'd, ny visible had often hole that m'd, that lind some irs; which vever we and Wo-1 Evening

y to give r Duty to ign of all ndeavoure, to figy, that he the Earth and the to thrive; id not un-

The

into NORTH AMERICA.

1.27

The 18th, we were furpriz'd to fee feveral May 1687 Women come into our Cottage, their Faces Women reall befmear'd with Earth, and they fet up their joice at Throats, finging feveral Songs as loud as they Villery. were able, whereof we underftood not one Word. That done, they fell a Dancing in a Ring, and we could not tell, what to think of that Rejoicing, which lafted full three Hours; after which we were inform'd, they had receiv'd Advice of the Victory obtain'd by their Warriors over their Enemies. The Dance concluded, those in the Cottage gave fome Bits of Tabacco to those without.

The fame Day, about Noon, we faw him that had brought the News, who affirm'd they had kill'd at leaft Forty of their Enemies. After the Rejoicing, all the Women apply'd themfelves to make ready their Provisions, fome to pound Indian Corn, others to boil Meal, which they call Grouller, and others to bake Bread, to carry to the Warriors. They all fet out the 19th to meet them, and we thought it in Policy convenient to fend Meat to our Men which was done by the French Man of Provence, who went with the Women.

That fame Day, at Night, the Victorious Army return'd, and vve vvere inform'd, that their of the Bat. Enemies, whom they call Cannobatinno, had the fought expected them boldly, but that having heard by the Cethe Noife, and felt the Effects of our Mens Fire Arms, they all fled, fo that the Cenis had either kill'd or taken Forty Eight Men and Women. They had flain feveral of the latter, who fled to the Tops of Trees, for want of Time to make their Effcape otherwife; fo that

May 1687 that many more Women had perish'd than S Men.

Barbarity of the Men Woman

taken.

They brought Home two of those Women alive, one of whom had her Head flead for the sowards a Sake of her Hair and Skin. They gave that wretched Creature a Charge of Powder and a Ball, and fent Her home, bidding her carry

that Prefent to her Nation, and to allure them, they should be again treated after the fame Manner, that is, kill'd with Fire Arms.

of the Women.

The other Woman was kept to fall a Sacrifice to the Rage and Vengeance of the Women and Maids; who having arm'd themfelves with thick Stakes, fharp Pointed at the End, Conducted that Wretch to a By-Place, where each of those Furies began to torment her. fometimes with the Point of their Staff, and fometimes laying on her with all their Might. One tore off her Hair, another cut off her Finger, and every one of those outrageous Women endeavour'd to put her to fome exquisite Torture, to revenge the Death of their Husbands and Kinfinen, who had been kill'd in the former Wars; fo that the unfortunate Creature expected her Death Stroke, as Mercy.

ty.

At last, one of them gave her a Stroke with a heavy Club on the Head, and another run her Inbumani- Stake feveral Times into her Body, with which the fell down Dead on the Spot. Then they cut that miserable Victim into Morsels, and oblig'd fome Slaves of that Nation, they had been long poffess'd of to eat them.

Thus our Warriors return'd Triumphant from that Expedition. They fpar'd none of Cruel Tro- the Prifoners they had Taken, except two little phies. Boys, and brought Home all the Skins of their · Heads

Hea and T

Chie

tion

The that the c remo Frenc their enter be d ticula havin Chief In very laid e the n one o tor, o made

Word

the V

Battle

of the

before

rying Boys,

faid

being

the H

large

rior :

As

into NORTH AMERICA.

toyage sh'd than

: Women id for the gave that der and a her carry lure them, the fame ms.

ILa Sacrif the Wothemfelves t the End. lace, where rment her, Staff, and heir Might. off her Finous Women quisite Tor. ir Husbands the former reature ex-

Stroke with ther run her with which Then they Iorfels, and n, they had h.

Triumphant r'd none of ot two little kins of their . Heads

Heads, with the Hair, to be kept as Trophies May 1687. and glorious Memorials of their Victory.

The next Day all those Savages met in their Chief's Cottage, whether all the abovemention'd Heads of Hair were carry'd in State. Then they made extraordinary Rejoicings in that Cottage, whence they went to the Huts of the other Prime Men, to perform the fame Ceremony. This Rejoicing lasted three Days, our French Companions, who had been the Caufe of their Victory, being call'd to it, and highly entertain'd, after their Manner. It will not be difagreeable to the Reader, that I here particularly defcribe that Ceremony, which after having been perform'd in the Cottages of the Chief Men, was repeated in ours.

In the first Place, the Cottage was made very clean, adorn'd, and abundant of Mats Ceremony laid on the Floor, on which the Elders, and of Rejoicing the most considerable Persons fate ; after which, one of them, who is in the Nature of an Orator, or Master of the Ceremonies stood up and made a Speech, of which we understood not a Word. Soon after that Difcourfe was ended, the Warriors arriv'd, who had flain any in Battle, marching in their proper Order, each of them carrying a Bow and two Arrows, and before every one of them went his Wife, carrying the Enemies Head of Hair. Two little Boys, whose Lives they had spar'd, as has been faid before, one of them who was wounded being a Horfeback, clos'd the Procession; at the Head whereof, was a Woman carrying a large Reed, or Cane in her Hand.

As they came up to the Orator, the Wartior took the Head of Hair his Wife had brought к

May 1687. brought, and prefented it to him, which the faid Orator receiv'd with both his Hands, and after having held it out towards the four Quarters of the World, he laid it down on the Ground, and then took the next, performing the fame Ceremony, till he had gone over them all.

When the Ceremony was ended, they ferv'd up the Sagamite, in the Nature of Hafty Pudding, which those Women had provided, and before any one touch'd it, the Master of the Ceremonies took fome in a Veffel, which he carry'd as an Offering to those Heads of Hair. Then he lighted a Pipe of Tabacco, and blow'd the Smoke upon them. That being perform'd, they all fell to the Meat, Bits of the Woman that had been facrific'd, were ferv'd up to the two Boys of her Nation. They also ferv'd up dry'd Tongues of their Enemies, and the whole concluded with Dancing and Singing after their Manner: After which, they went to other Cottages to repeat the fame Ceremony.

There was no Talk of our Defign till thole Rejoycings were over, and I begn to conceive good Hopes of our Succefs. The two Murderers, Teiffier and Larcheveque, who had both a Hand in the Death of Monfr. de la Sale, had promis'd to go along with us, provided Monfr. Cavelier would pardon them, and he had given them his Word fo to do. In this Expectation we continu'd till the 25th, when our French Men, who had been at the War, repair'd to our Cottage, and we confulted about our Bufinefs.

Hieni much

81

H

of o

ties a

unde

leaft

Hien

not 1

to ha

we as

lifted

he, to

Meffi

thirty

bout

Quant

others

Pound

kept ?

the be

Cavelie

which

Monfi

Effects

ncy, w

who dy

our D

to fee

with g

late M

he had

drew t

Afte

Ac

which the inds, and our Quarn on the erforming over them

hey ferv'd Hafty Pudvided, and ter of the hich he cards of Hair. acco, and That being Meat, Bits , were serv'd y alfo ferv'd ies, and the and Singing , they went fame Cere-

gn till those to conceive o Murderers, both a Hand had promis'd onfr. Cavelier given them pectation we French Men, i to our Cot Businels.

Hiem

into NORTH AMERICA.

May 1687 Hiens and others of his Gang, difapproving of our Defign, represented to us such Difficulties as they look'd upon to be unfurmountable, under which we must inevitably perish, or at least be oblig'd to return to the same Place. Hiens told us, that for his own Part, he would not hazard his Life to return into France, only to have his Head chopp'd off, and perceiving we answer'd Nothing to that, but that we perfifted in our Resolution. It is requisite then, faid he, to divide what Effects remain.

Accordingly he laid aside, for F. Anastasius, Hiens Mellieurs Cavelier, the Uncle and the Nephew, gives the othirty Axes, four or five Dozens of Knives, a- there what bout thirty Pounds of Powder and the like be pleafes, Quantity of Ball. He gave each of the and feizes others two Axes, two Knives, two or three the Effects. Pounds of Powder, with as much Ball, and kept the reft. As for the Horses, he kept the best and left us the three least. Monsieur Cavelier ask'd him for fome Strings of Beads, which he granted, and feiz'd upon all the late Monfr. de la Sale's Cloaths, Baggage and other Effects, besides above a thousand Livres in Money, which belong'd to the late Monfr. le Gros, who dy'd at our Dwelling of St. Lewis. Before our Departure, it was a fensible Affliction to us, to fee that Villain walk about, in a fcarlet Coat, with gold Galons, which had belong'd to the late Monfr. de la Sale, and which, as I have faid, he had feiz'd.

After that, Hiens and his Companions with-drew to their own Cottage, and we refolv'd velier and not to put off our Departure any longer. Ac- bisCompary cordingly, we made ready our Horses, which pars from much alarm'd the Natives, and especially the she others.

K 2

Chief

May 1687 Chief of them, who faid and did all he could to obstruct our Journey, promising us Wives, Plenty of Provisions, representing to us the immense Dangers, as well from Enemies, who furrounded them, as from the bad and impaffable Ways and the many Woods and Rivers we were to pais. However, we were not to be moved, and only ask'd one Kindness of him, in obtaining of which, there were many Difficulties, and it was, that he would give us Guides to conduct us to Cappa; but at length, after much Trouble and many Promifes of a good Reward, one was granted, and two others went along with him.

All Things being thus order'd for our Depar-

ture, we took Leave of our Hofts, pais'd by

Hiens's Cottage and embrac'd him and his Com-We ask'd him for another Horfe, panions. which he granted. He defired an Attestation in Latin of Monsieur Cavelier, that he had not been concern'd in the Murder of Monfieur de la Sale, which was given him, because there was no refusing of it; and we fet forward without French Larcheveque and Meunier, who did not keep their Word with us, but remain'd among those Barbarians, being infatuated with that Courfe of Libertinism they had run themselves into. Thus only feven there were only feven of us that fluck together fer out for to return to Canada, viz. Father Anastasius, Mefficurs Cavelier the Uncle and the Nephew, the Sieur de Marle, one Teissier, a young Man born at Paris, whole Name was Bartholomew and I, with fix Horfes and the three Indians, who were to be our Guides; a very fmall Number for fo great an Euterprize, but we put ourfelves entirely into the Hands of Divine Providence,

Men ftay with the Indians.

Canada.

1

COD-

27

confid fake u Aft

on the

before cut de Plank from Horfe blig'd wards which meetin let or Indian Nahor Cenis.

We

and th

the A

three

it hap

and t

hand,

Cotta

they '

were d

ner of

lottec

our In

modit

were

Elder

which

Ho

into NORTH AMERICA.

Voyage ie could to s Wives, to us the mies, who ind impafand Rivers

ere not to ess of him, nany Diffiold give us t at length, omises of a two others

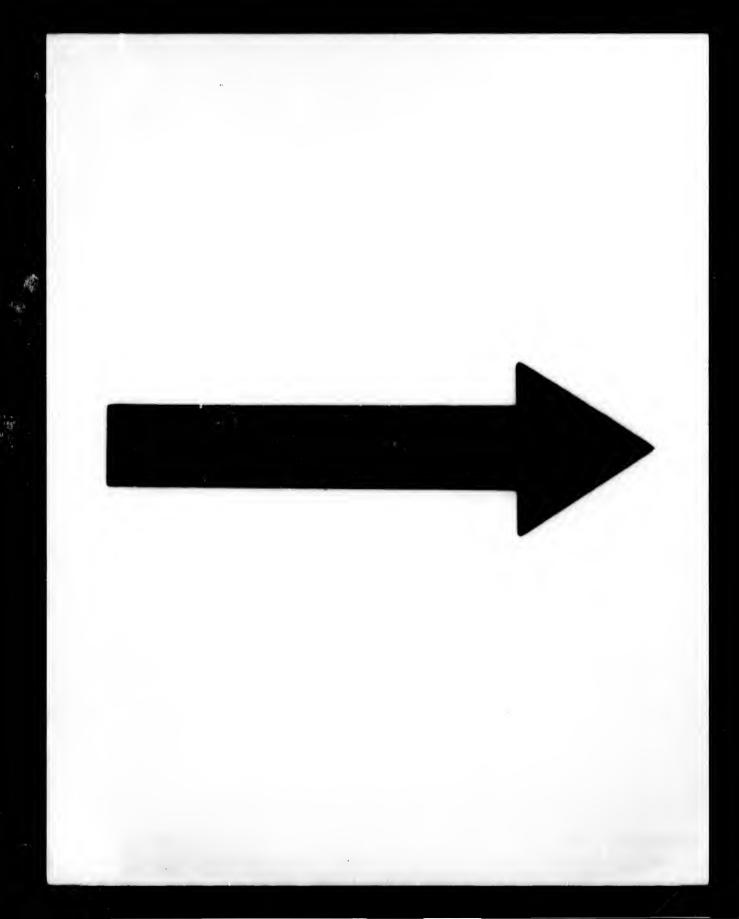
our Depar-, pais'd by nd his Comher Horse, Attestation he had not Monstieur de fe there was ard without t keep their g those Bar-E Course of into. Thus ick together Anastasius, he Nephew, young Man tholomew and Indians, who hall Number out ourselves Providence, COI- confiding in God's Mercy, which did not for- May 1687. fake us.

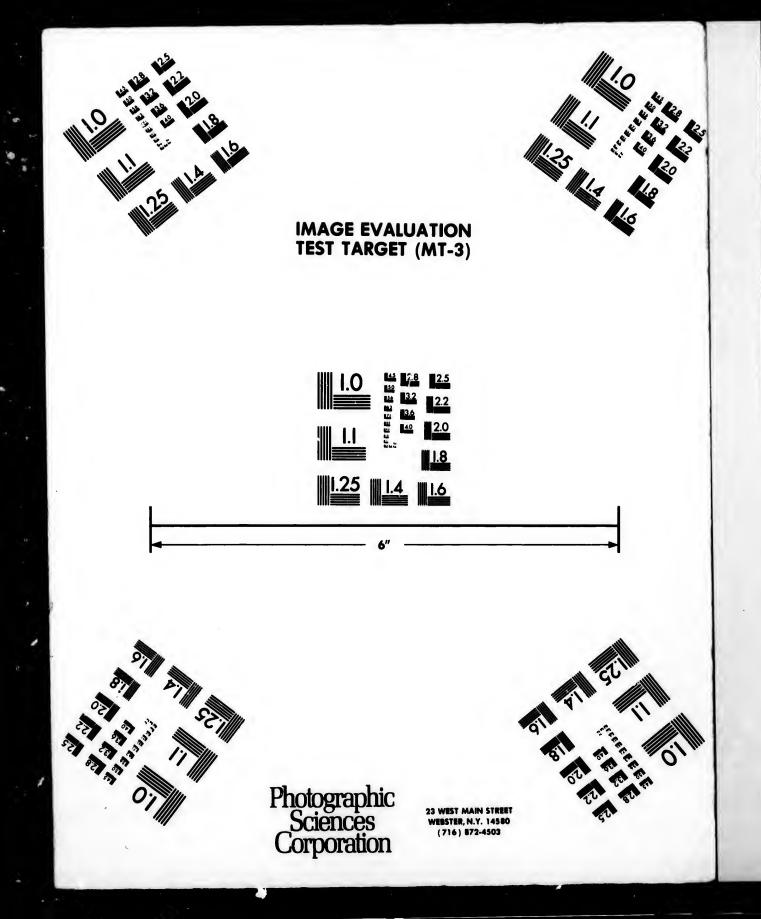
After the first Day's Journey we incamp'd on the Bank of the River, we had left not long before, lay there that Night, and the next Day, cut down Trees to make a Sort of Bridge or Planks to pais over it; handing over our Goods from one to another, and fwimming over our Horses; which Work we were frequently oblig'd to repeat, and as often as we had afterwards Occasion to pass Rivers on our Way, which we held on till the 29th, every Day meeting with fome Cottage, and at laft, a Hamlet or Village, into which we went, and the Indian Inhabitants told us, they were call'd Nahordikhe, and that they were Allies to the Cenis.

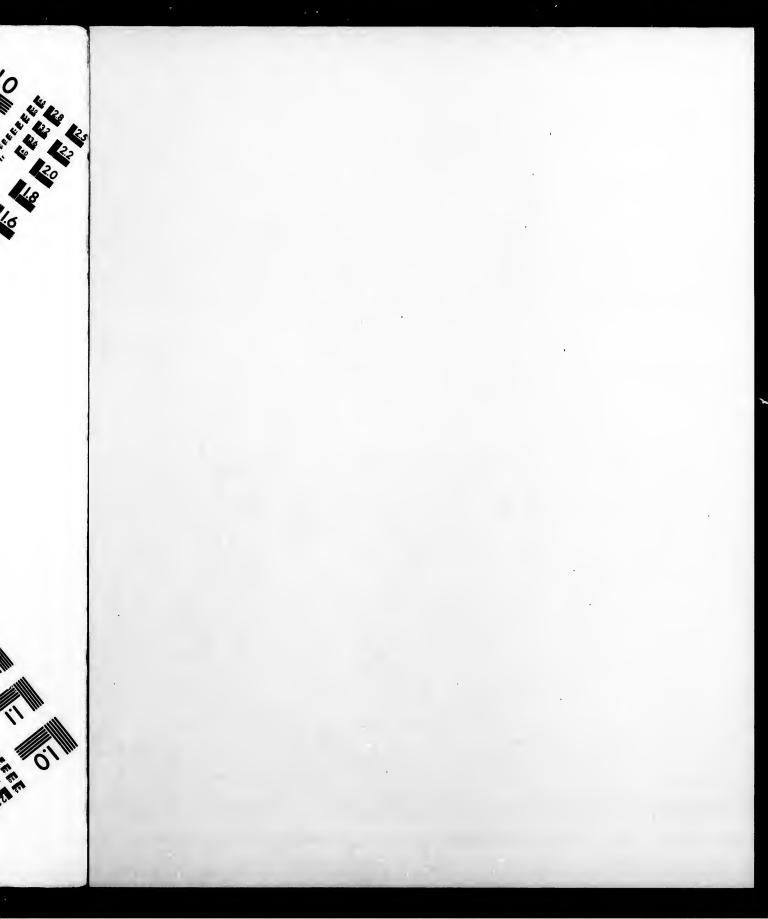
We barter'd with them for fome Provisions. and their Chief offer'd to go with us as far as the Affonys, who were not farther off than about Nahorthree Leagues, which he accordingly did ; but dikhesand . it happening to rain when we came thither, Affony. and the Allonys having had no Notice before hand, we found but indifferent Reception.

However, we were conducted to the Chief's Cottage; the Elders had Notice given them, they reforted thither; and when our Horses were unloaded, and our Goods plac'd in a Corner of the Cottage, which the Chief had allotted us, we gave them to understand, that our Intention was to go farther, to fetch Commodities to trade with them, at which they were pleas'd. They gave us to eat, and the Elders stay'd some Part of the Evening with us, which made us fomewhat Uneafy, and oblig'd us to

K 3







Funci687 to be upon our Guard; however the Night pass'd without any Disturbance.

The next Morning the Biders came to us a-They had provided Mats without the gain. Cottage, and made Signs to us to go thither and fit down upon them, as we did, leaving two of our Company to guard the Baggage. We repeated to them what we had faid the Night before, and made them fome Prefents of Axes, Knives, Strings of Beads and Rings. They fignify'd they were forry we would go away, and endeavour'd the best they could, to make us fensible of the fame Obstacles the others had fignify'd to us; but it was all in Vain; however, vve stay'd till the first of June, all the vvhile bartering and gathering the best Stock of Provisions we could.

Co

wh

who

mil

reti

aga

of

fred

mu

unl

ven

wh

COL

gag

Ho

we

tom

bec

felv

the

gai

WC

tha

dif

hel

Ri

Or

Ri

hi

81

tr

H

Courie

Good Enscrsainmens The Second, vve remov'd from that Cottage, vvhere vve had fome Jealoufy, and vvent to at nother, a Quarter of a League from it, vvhere the Chief of it gave us a very good Reception, An old Woman, vvho vvas either his Mother, or Governefs of the Cottage, took particulat Care of us : We vvere first ferv'd at eating, and to keep her in that good Mind, vve now and then made her fome little Prefents, vvhilst fhe, by her Care and Kindnefs, fpar'd our Provisions, vvbich vvere necessary for our Journey.

A continual Rain oblig'd us to ftay there till the 13th. During our Stay, the Natives made feveral Feafts, to vyhich vye vyere always invited; and at length the Rain ceasing, vye refoly'd to fet out, notwithstanding all Monfieur Cavelier and the Priest's Apprehentions, which we furmounted, and directed our

nd Voyage r the Night

ame to us awithout the go thither leaving two ggage. We d the Night nts of Axes, They figo away, and to make us others had vain; howeall the vyhile btock of Pro-

hat Cottage, vvent to at n it, vvhere l Reception, his Mother, k particular t eating, and ve now and vvhilft fhe, our Provifiour Jour-

ftay there the Natives e vvere alain ceasing, tanding all Apprehenlirected our Course

into NORTH AMERICA.

Course towards the N. E. with two Indians, June 1687 who were to conduct us only a small Way, and who accordingly soon left us, what sever Promises we could make them. They departed to return Home, promising they would come to us again. We encamp'd that Night on the Bank of a Rivulet.

The 14th and 15th, we held on our Way, Bad Ways; frequently meeting with Sloughs, which very much fatigued us, because we were oblig'd to unload our Horses for them to pass, and prevent their sticking in the Mire and fat Soil, whence we could not have drawn them out, and consequently we were fain to carry all our Luggage on our own Backs.

Whilft we halted about Noon, that our Horfes might graze, as was ufually done by us, we difcover'd our two Affony Indians returning towards us, at which we were much rejoiced, because they had a better Notion than ourfelves of the Way we were to go. We made them eat and smoke, and then set out again.

The 16th, we came to a great River, which we pass'd as we had done the first, and after that, met with very bad Ways.

The 17th, one of our Company being indifpos'd, we could not fet out till Noon, and held on till the 21ft, croffing feveral Sloughs and Rivers, and then one of our Indians being out of Order, it oblig'd us to flay on the Bank of a River we had pais'd. The other Indian feeing his Comrade fick, went a Hunting, and brought a wild Goat; for there are many in that Country. The Indians have the Art of dreffing the Heads of those Creatures, which they put upon K 4 135

June 1687 their own, and imitate them fo exactly, that they can come very near to them, and then Art to kill feldom fail of killing. The fame Method they Goats and use for Turkeys and other wild Fowl, and so WildFowl. draw them close to themselves.

The 22d, our Indian being fomewhat recover'd we decamp'd and proceeded along a better Way and pleafanter Country, than that we had left behind, and as we enquir'd the beft we could of those our Indians, concerning the Neighbouring Nations and those we were going towards, among others they nam'd to us, that they call'd Cappa. M. Cavelier told us, he remember'd he had heard his late Brother Monssieur de la Sale name that Nation, and fay he had feen it as he vvent from Canada towards the Missificipi. This put us in Hopes, that vve should succeed in our Discovery.

Fine Mea. dows.

1

The 23d, being near a Village, we had been in Search of, one of our Indians went before, to give Notice of our Arrival. In the mean Time vve crofs'd most lovely Plains and Meadows, border'd with fine Groves of beautiful Trees, vvhere the Grafs vvas fo high, that it hinder'd our Horfes going, and vve vvere oblig'd to clear the Paffage for them.

When we were within Half a League of the Village, we faw an Indian, mounted on a large grey Mare, coming along vvith our Native, to meet us, and were told, that Horfeman vvas the Chief of the Village, attended by fome others of the fame Place. As foon as that Chief came up to us, he express'd very much Kindnefs and Affection; vve gave him to understand, that vve did no Body any Harm, unless we were first attack'd. Then we made him smoke, and when that

tage

lons

Hor

und

that

him,

ofa

Aly, that and then thod they 1, and fo:

t recover'd z a better at we had ft we could Jeighbourg towards, they call'd er'd he had Sale name as he vvent This put in our Dif-

e had been t before, to mean Time Meadows, tiful Trees, it hinder'd oblig'd to

ague of the on a large ur Native. Horfeman led by fome s that Chief ch Kindness rstand, that ve were first e, and when that

into NORTH AMERICA.

that was done, he made Signs to us to follow June 1687 him, which we did, till we came to the Bank of a River, where he again defir'd us to ftay, whilf he vvent to give Notice to the Elders.

Soon after, a Number of them came, and ha- M. Caveving join'd us, fignify'd, that they were come lier and to carry us to their Village. Our Indians made the reft Signs, that it was the Custom of the Country, the Backs and we must fubmit, and let them do as they of Indians. thought fit. Tho' we were much out of Countenance at that Ceremony, feven of the prime Men among them would have us mount on their Backs or Shoulders. Monfieur Cavelier being our Chief, mounted first, and then the rest did the fame.

As for my own Part, being of a pretty large Size and loaded with Cloaths, a Firelock, a Cafe of Pistols, Powder and Ball, a Kettle and other Implements, there is no Doubt but I made a sufficient Burden for him that carry'd me, and because I was taller than he and my Feet would have hung upon the Ground, two other Indians held them up for me; fo that I had three to carry me. Other Indians took hold of our Horses to lead them, and in that ridiculous Equipage we arriv'd at the Village. Our Carriers, who had gone a long Quarter of a League, had need enough to reft, and we to be fet down, that we might laugh in private, for it behov'd us to take Care not to do it before them.

As foon as we were come to the Chief's Cot- Ceremotage, where we found above two hundred Per- nies as fons, who were come to fee us, and that our their Re-Horfes were unloaded, the Elders gave us to ception. understand, that it was their. Custom to wash . Strangers

N

I

0

0

w

th

ta

wa

OU

ne

10

to

mi: be

caf

bef

Me

Wol

had

hov a H

but

fieu

de

him

dro

haft

Wer

the

the

June 1687 Strangers at their first Coming; but that we being clad, they would only wash our Faces; which one of those Elders did, with fair Water they had in a Sort of Earthen Vessel, and he only wash'd our Forehead.

Speeches made 10 them. After this fecond Ceremony, the Chief made Signs to us, to fit down on a Sort of little Scaffold, rais'd about 4 Foot above the Ground, and made of Wood and Canes, where when we were plac'd, the Chiefs of the Villages being four in Number, came and made Speeches to us, one after another. We liftned to them with Patience, tho' we understood not one Word of what they faid to us; being tir'd with the Length of their Harangues, and much more with the violent Heat of the Sun, which was just over our Heads.

When the Speeches were ended, the Purport whereof, as near as we could guefs, was only to affure us, that we were very welcome; we gave them to understand, that vve vvere going into our own Country, defigning to return speedily, to bring them several Sorts of Commodities and such Things as they should stand in need of.

Next, we made them the ufual Prefents of Axes, Knives, Strings of Beads, Needles and Pins, for their Wives, telling them, that when we return'd we would give them more.

Their Enzersainmens. We farther fignify'd to them, that if they would afford us fome Corn or Meal, we would give them other Things in Exchange, which they agreed to. After this they made us eat Sagamire, or Hafty-pudding, Bread, Beans, Pompions and other Things, which we had fufficient Need

d Voyage

that we beour Faces ; fair Water scl, and he

Chief made little Scaf-Ground, and hen we were ing four in to us, one m with Pae Word of d with the much more which was

the Purport was only to me ; we gave e going into urn speedily, modities and nd in need

Prefents of Needles and them, that give them

that if they al, we would ange, which made us cat Beans, Pomhad sufficient Need

into NORTH AMERICA.

Need of. Most of us having scarce eaten any June 1687 Thing all that Day, fome for Want, and others out of Devotion, as Monfr. Cavelier, who would observe the Fast of St. John Baptist's Eve, whole Name he bore. It is to be observ'd, that the Pompions are incomparably better there, than with us.

. The 24th, the Elders met again in our Cottage. We gave them to understand, they would oblige us, in furnishing Guides to conduct us to the Village of Cappa, which was in our Way; but instead of granting it, they earneftly intreated us, to ftay with them and go to the Wars against their Enemies, having been told Wonders of our Firelocks, which we promis'd to do when we return'd, and that it should be shortly, and they seem'd to rest satisfy'd.

Thus our Hopes increas'd, but the loy it occafion'd was allay'd by a difmal Accident that befell us. Monfieur de Marle, one of the prime Mr. de Men of our Company, having Breakfasted, Marle would needs go Bath himself in the River we drown'd. had pass'd the Day before, and not knowing how to fwim, he went too far and step'd into a Hole, whence he could not recover himfelf, but was unfortunately drowned. Young Monfieur Cavelier, having been told that Monfieur de Marle was going to Bath himself, ran after him, and coming to the River, faw he was drowning, he ran back to acquaint us: We hafted thither with a Number of Indians, who were there before us; but all too late, fome of them div'd, and brought him up dead from the Bottom of the Water. • • • •

We

Sign Part Sign St

His Funcval.

140

We carry'd him to the Cottage, fhedding many Tears, the Indians bore Part in our Sorrow, and we paid him the last Duties, offering up the usual Prayers; after which he was buryed in a small Field, behind the Cottage; and whereas, during that doleful Ceremony, we pray'd, reading in our Books, particularly Monfieur Cavelier, the Priest and Father Anastasius, the Indians gaz'd on us with Amazement, because we talk'd, looking upon the Leaves, and we enderwour'd to give them to understand, that we pray'd to God for the dead Man, pointing up to Heaven.

Humanity of the Indiams.

We must do this Right to those good People, as to declare, that they express'd fingular Humanity upon that doleful Accident, as appear'd by the fensible Testimony of their Actions, and all the Methods they us'd to let us understand how great a Share they bore in our Sorrow; which we should not have found in several Parts of Europe.

Indian Ceremony 10 she Dead.

During our fhort Stay in that Place, we obferv'd a Ceremony that was perform'd by the Chief's Wife, viz. that every Morning fhe went to Monfieur de Marle's Grave, and carry'd a little Basket of parch'd Ears of Corn to lay on it, the meaning whereof we could not understand. Before our Departure, we were inform'd, that the Villages belonging to our Hosts, being four in Number, all ally'd together were call'd, Affony, Nathofos, Nachitos and Cadodaquio.

On the 27th, having been inform'd by the Natives, that we should find Canoes, to pais a River that was on our Way. Father Anastasius and I went to see whether, what they told us was

Indian Nations.

Wa of of fot гy to He pr to of lig fite of tio the Ver rio out fhe hav bet for nei ing wh in : all thi the th CH

ma

lik

Ca

e, shedding n our Sores, offering e was buryttage; and emony, we blarly Mon-Anastasius, zement, be-Leaves, and rstand, that in, pointing

e good Peofs'd fingular ent, as aptheir Adi-'d to let us bore in our found in fe-

lace, we obm'd by the lorning the re, and carof Corn to e could not e, we were ging to our ally'd toge-Nachitos and

m'd by the s, to país a er Anastasius told us was

into NORTH AMERICA.

was true. We found that River was a Branch June: 687 of the fame we had already pass'd, the Channel of it being pleafant and navigable, and faw fome Canoes, in one of which the Indians carry'd us over to the other Side, whether we went to fee what convenient Place there was for our Horses to come ashore. We found a very proper Place, and returning, made our Report to Monfieur Cavelier, who being then much out of Order with Pains in his Feet, we were oblig'd to ftay there, till the 30th.

During that Time, we were frequently vi- Janique fited by the Indians, both Old and Young, and Nation. of both Sexes, and even the Chiefs of the Nation, call'd Janique, came to see us, and with them we often convers'd in dumb Show, and everyEvening the Women, attended by the Warriors, with their Bows and Arrows, reforted to Doleful our Cottage, to fing a dolefal Sort of Song, Entertainfhedding Tears at the fame Time. This would ment. have given us fome Uneafinefs, had we not before feen the fame Ceremony, and been inform'd, that those Women repair in that Manner to the Chief's Cottage, to intreat him, finging and weeping, to take Revenge on those, who have kill'd their Husbands, or Relations, in former Wars, as I have observ'd before. In all other Respects, the Manners and Customs of this Nation, being much the fame as those of the Cenis, I shall add no more concerning them.

The 29th, at Night, we gave Notice to the Chief, that we would fet out the next Day, we made him fome Prefents in particular, and the like to his Wife, because she had taken special Care of us, and departed on the 30th. The Chief,

Beca

after

betw

Inhal

that

liar

the \

Com

other

vyhi

of b

disfi

for t

whe

them

whic

Nati

are I

Mai

pine

and

fent

CADU

Gree

ftrev

25 W

fign

Affe

drei

ule,

beat

Т

T

W

June 1687 Chief, attended by many other Indians, whom we found in the Cottages on our Way, went to Conduct us as far as the River, which we crofs'd in Canoes, and fwam over our Horfes. There we took Leave of our Conductors, to whom we gave fome Strings of Beads for their Wives, and their Chief would needs Conduct us to the next Village.

Cadoda-Lage.

By the Way we came to a Cottage, where our Guide made us halt, and there they gave us to eat. Then we held on our journey to a quio Vil. Village call'd Cadodaquio, and were conducted to the Chief's Cottage, who receiv'd us courteoully, being a Friend to him that went with us. It was requisite to unload our Horses to lie there, and we fignified to the Chief, that we ftood in Need of Provisions. He spoke to the Women, who brought us fome Meal, which we purchased with Strings of Beads, and the Chief, who conducted us thither, took his Leave.

> Having no Defign to ftay there any Time, we had defired the Chief to appoint fome Perfon to guide us to the Village call'd Cahainihoua, which was in our Way. It happen'd by goed Fortune, that there were then in that Place fome Men and Women of the faid Village, who who were come to fetch fome Wood, fit to make Bows, there being Plenty of that Soft of Trees they make them of, about the Village we were in. We fignify'd our Defign to them and they gave us to understand they would be glad to bear us Company. In the Conversation we had with them, they made us comprehend, that they had feen People like us, who had Firelocks and a House, and that they were acquainted with the Cappe's, which was very pleafing to us. Because

ans, whom Nay, vvent which we ur Horfes. ductors, to is for their is Conduct

ige, where they gave burney to a conducted us courteat with us. rfes to lie f, that we oke to the which we I the Chief. Leave.

any Time. fome Perabainiboua, d by good that Place illage, who od, fit to at Soft of Village we them and ld be glad rsation we ebend, that Firelocks acquainted fing to us. Becaufe

into NORTH AMERICA.

Because they were not to depart till two Days Fine1687 after, we resolv'd to stay for them.

We observ'd, that there was a Difference between the Language of those People and the Inhabitants of the Village we vvere in, from that of the Cenis, and that they had fome peculiar Ceremonies, one whereof is, that when the Women have their Terms, they leave the Company of their Husbands and vvithdraw into other Cottages appointed for that Purpole, which no Person is to come near, upon Paia of being reputed unclean.

Those Women have their Faces ftill more ornements disfigur'd, than the others we had feen before; of Women. for they make feveral Streaks, or Scores on them, whereas the others had but one. They adorn themselves with little Locks of fine red Hair ; which they make fast to their Ears, in the Nature of Pendants. In other Respects they are not difagreeable, and neither Women nor Maids are fo ill-natur'd as to make their Lovers pine for them. They are not difficult of Access, and they foon make a Return for a fmall Present.

The Men wear their Hair short, like our The Men. Capucins, they anoint it with a Sort of Oyl, or Greafe, and curl it like Snails, after which they strew on it a Sort of Down, or Lint, died red. as we do Powder, which is done when they defign to be very fine, in order to appear in their Astemblies. They are very fond of their Children, and all the Way of chaftifing them they ule, is to throw Water at them, without ev.c. beating or giving them ill Words.

station is since in a san The

Peculiar Creon

July 1687 The Indians that were of the Village of Cohainihous and to conduct us thither, not being ready to fet out on Wednesday the 2d of July, as they had promis'd, a young Indian offer'd himfelf, faying, he would conduct us fafe thither, and we fet out with him, still directing our Course towards the N. E. We kept close along the fame River we had cross'd, and found it very pleasant and navigable, the Banks of it cover'd with fine Trees of several Sorts.

ſma

an A

ado

two

We

gav

Eld

to 1

Ma

Bla

ing

we

tow

dά٤

wh

Gre

WC

Eld

to f

bri

010

dry

had

can

Loa

Th

Ov

We

ftay

ing

our

TTO

US 1

H

F

We had not travell'd above a League, before our Guide gave us to understand, that he had forgot a Piece of hard dry'd Skin he had to make him Shoes, which he would go fetch and return to us, pointing to us with his Hand, which Way we were to go, and telling us we should foon come to a River.

This fudden Change in the Indian was fomewhat furprizing and very much perplex'd us; however we held on our Way, and foon came to the River he had mention'd to us, which was very pleafant and deep. We crofs'd it the next Day, on a Sort of Float, which we made with much Toil and Labour, and our Horfes fwam over. Some Time after we were paffed, we faw the Indians coming, who had promifed to bear ns Company, and were glad to find our Float, to crofs the fame River, as they did, and proceeded on our Journey all together.

Plenty of Game. The 4th, 5th and 6th, we did the fame, croffing a very fine Country, but water'd by many Brooks, Streams and Rivers. We found Abundance of wild Goats, Turkeys and other wild Fowl, whereof our *Indians* kill'd many. On the 6th, whilft we halted on the Bank of a River to cat, we heard the Tingling of fome fmall

illage of Cor, not being 2d of July, ndian öffer'd us fafe this ill directing le kept close , and found he Banks of Sorts.

ague, before that he had n he had to go fetch and h his Hand, celling us we

an was someerplex'd us; nd soon came s, which was 'd it the next e made with Horses swam affed. we law nised to bear nd our Float, y did, and her.

id the fame, t water'd by . We found ys and other I'd many. the Bank of ling of some fmall

into NORTH AMERICA.

fmall Bells; which making us look about, we fpy'd July 1687 an Indian with a nakedSword-Blade in his Hand, adorned with Feathers of feveral Colours, and two large Hawks Bells, that occasion'd the Noife we had heard.

He made Signs for us to come to him, and gave us to understand, that he was fent by the Elders of the Village, whither we were going, to meet us, carefling us after an extraordinary Manner. I observ'd that it was a Spanish Blade he had, and that he took Pleasure in ringing the Hawks Bells.

Having travell'd about half a League with him, we discover'd a Dozen of other Indians coming Kind Retowards us, who made very much of and con- ception. ducted us to the Village, to the Chief's Cottage, where we found dry'd Bear-Skins laid on the Ground, and they made us fit on them, where we were treated with Eatables, as were the Elders after us, and a Throng of Women came to fee us.

The 7th, the Elders came to give us a Visit, bringing us two Bullocks Hides, four Otters Skins, Prefents. one white Wild-Goat's Skin, all of them vvell dry'd, and 4 Bows, in Return for the Present we had before made them. The Chief and another came again some Time after, bringing two Loaves, the finest and the best we had yet seen. They look'd as if they had been bak'd in an Oven, and yet we had not observ'd, that there were Ovens among any of them. That Chief ftay'd with us some Hoars, he seem'd to be very ingenious and discreet, and eafily understood our Signs, which vvere most of the Language vve had. Having order'd a little Boy to bring us all yvo had Occasion for, he withdrevy. Tovvards

81

him

dand

anfw

Maft

the o

the a

the w

of th

on ea

ture,

Legs

fame

Caveli

opper

the E Part

his H

Time of its

in tha

kiowi

lignif

himot

of the under

Cotta

This

Indian that 1

In Careli

lagent

ut do the O

W

TI

The Ceremonyof the Pipe.

July 1687 | Towards the Evening, we were entertain'd with a Ceremony we had not feen before. A Company of Elders, attended by fome young Men and Women came to our Cottage in a Body, finging as loud as they could roar. The foremost of them had a Calumet, fo they call a very long Sort of Tabacco Pipe, adorn'd with feveral Sorts of Feathers. When they had fung a vvhile, before our Cottage, they enter'd it, ftill finging on, for about a Quarter of an Hour. After that, they took Monfieur Cavelier the Prieft, as being our Chief, led him in folemn Manner out of the Cottage, supporting him under the Arms. When they were come to a Place they had prepared, one of them laid a great Handful of Grais on his Feet, two others, brought fair Water in an Earthen Difh, with which they wash'd his Face, and then made him fit down on a Skin, provided for that Pur-Dole in and the will gothing do a state

When Monfieur Cavelier was feated, the Elders took their Places, Atting round about him: and the Malter of the Ceremonies fix'd in the Ground two little wooden Forks, and baving laid a Stick acrofs then, all being painted red, he placed on them a Bullock's Hide, drved, a Goat's Skin over that, and then laid the Bipe thereon and a starter of ready 3 the part

The Song was begun again, the Women mixing in the Chorus, and the Concert was heightned by great hollow Calabafhes or Gourds, in which there were large Gravel Stones, to make a Noife, the Indians striking on them by Measure, to answer the Tone of the Choir; and the pleafantest of a'l was, that one of the Indiant plac'd himfelf behind Monfieur Coveline to hold 5 12 Mr. Col. 0. 2° (0(8% - him)

entertain'd re. AComoung Men n a Body, The forecall a very ith feveral ad fung a er'd it, still an Hour. evelier the in solemn orting him come to a hem laid a two others. Dish, with made him that Pura vie til to

ed, the Eland about nonies fix'd Forks, and eing paintock's Hide, Ehen laid 1 3 12 124

e Women ncert was or Gourds, Scones, to n them by Choirs and the Indiana ine to hold ciast-him

into NORTH AMERICA.

him up, whilst at the fame Time he shook and July 1687 dandled him from Side to Side, the Motion answering to the Musick.

That Concert was scarce ended, when the Master of the Ceremonies brought two Maids, the one having in her Hand a Sort of Collar, and the other an Otter's Skin, which they plac'd on the wooden Forks abovemention'd, at the Ends of the Pipe. Then he made them fit down, on each Side of Monfieur Cavelier, in fuch a Pofture, that they look'd one upon the other, their Legs extended and intermix'd, on which the fame Master of the Ceremonies laid Monsieur Cavelier's Legs, in fuch Manner, that they lay appermost and across those of the two Maids.

Whilft this Action was performing, one of the Elders made faft a dy'd Feather to the back Part of Monfieur Cavelier's Head, tying it to his Hair. The Singing still continu'd all that Time, fo that Monfieur Cavelier grown weary of its Tediousgels, and asham'd to see himself in that Polture between two Maids, without knowing to what Parpole, made Signs to us to ignify the fame to the Chief, and having given him to understand, that he was not well, two of the Indians immediately took hold of him under the Arms, conducted him back to the Cottage and made Signs to him to take his Reft. This was about Nine in the Evening, and the Indians spent all the Night in Singing, infomuch that fome of them could hold out no longer.

in the Morning they retarn'd to Monfieur Cauelier, conducted him again out of the Cotlight with the fame Ceremony and made him it down, ftill finging on. Then the Mafter of the Ceremonies took the Pipe, which he fill'd with

1 2

July 1687 with Tabacco, lighted and offered it to Monfieur Cavelier, but drawing back and advancing fix Times before he gave it him. Having at last put it into his Hands, Monsieur Cavelier made as if he had fmok'd and return'd it to them. Then they made us all fmoke round. and every one of them whiff'd in his Turn, the Musick still continuing.

About Nine in the Morning, the San growing very hot, and Monfieur Cavelier being bare Headed, made Signs that it did him Harm. Then at last they gave over finging, and conducted him back into the Cottage, took the Pipe, put it into a Cafe, made of a Wild-Goat's Skin, with the two wooden Forks and the red Stick that lay across them, all which one of the Elders offer'd to Monsieur Cavelier, assuring him that he might pass thro' all the Nations that were ally'd to them by Virtue of that Token of Peace, and should be every where well receiv'd. This was the first Place where we faw the Calu-Cahavac- met, or Pipe of Peace, having no Knowledge of houa Na- it before, as some have writ. This Nation is call'd Cahaynohoua. The the prove to the

Indians expett Prefents.

tion.

This Sort of Ceremonies being never perform'd among the Indians without the Expectation of receiving fome Prefent, and we having besides observ'd, that some of them had withdrawn themselves, with Tokens of Dissatisfaction, perhaps because we had interrupted their Ceremony, we thought it convenient to give them fomething more, and I was appointed to carry them an Ax, four Knives and some Strings of Beads, with which they were fatiffied. We

V of o frigh ftay : ever quit were Too migh T WC W

were

fcrib

had

cing

a Na

long

had b

the I

prom

grant

Sorre

tain'o

2. W

we c

Guid

OUL

Signs

that

we di

panio

cover

contin

Way

into NORTH AMERICA.

d Voyage

it to Monl advancing Having at ur Cavelier corn'd it to noke round, Turn, the

: Sun growr being bare him Harm. ig, and conok the Pipe, Goat's Skin, the red Stick ae of the Elaffuring him Nations that nat Token of ell receiv'd. aw the Caluinowledge of s Nation is

never perthe Expectad we having m had withof Diffatisinterrupted onvenient to was appointres and some y were fatif-

1 7.92 0

We afterwards shew'd them an Experiment July 687 of our Arms, the Noife and Fire whereof frighted them. They earnestly press'd us to flay with them, offering us Wives and whatfoever else we should want. To be the better quit of them, we promis'd to return, faying we were going to fetch Commodities, Arms and Tools, which we ftood in Need of, that we might afterwards ftay with them.

The 9th and 10th were spent in Visits, and we were inform'd by one of the Indians that we were not far from a great River, which he describ'd with a Stick on the Sand, and shew'd it had two Branches, at the fame Time pronouncing the Word Cappa, which, as I have faid, is a Nation near the Miffispi. We then made no longer Question, that we were near what we had been to long looking after. We entreated the Elders to appoint fome Men to conduct us, promising to reward them well, which they granted, and we fet out the 11th, to the great Sorrew of those good People, who had entertain'd us fo courteoully.

We travell'd several different Ways, which we could never have found, had we wanted The four-Guides, and fo proceeded till on the 12th, one of ney profe. our Guides pretended to be fick, and made Signs that he would go back; but observing, that we feem'd to be no Way concern'd, which we did on Purpose, he confulted with his Companion, and then came to tell us, he was recover'd. We made him eat and fmoke, and continued our Journey the 13th, finding the Way very bad and difficult. the prostor and the answer of the set of the

L 3

The

149

We

July1687

The 14th, our Indians, having feen the Track of Bullocks, fignify'd they would go kill fome, to eat the Flefh, which made us halt for two or three Hours. Whilft we ftay'd for our Hunters, we prepar'd fome Sagamite, or their Sort of Hafty-Pudding. They return'd loaded with Flefh, Part whereof we drefs'd, and eat it with very good Stomachs. Then we proceeded on our Journey till the 18th, and by the Way kill'd threeBullocks and twoCows, which oblig'd us to halt, that we might make use of our Flefh, drying it.

per

beti

by 1

in v

dars

twe

the

and

afte

cond

Salv

Han

to t

us f

find

and

Cro

Banl

mak

com

who

then

of th

befo

turn

Piec

all

to b

Sieu

of t

vern

left

W

In

It

V

The Night between the 19th and the 20th. one of our Horses breaking loose, was either taken away by the Natives, or loft in the Woods. That did not obstruct our Departure, tho' the Lofs was grievous to us, and we held on our Way till the 24th, when we met a Company of Indians, with Axes, going to fetch Barks of Trees, to cover their Cottages. They were furpriz'd to fee us, but having made Signs to them to draw near, they came, carefs'd and presented us with some Water-Melons they They put off their Defign of going to had. fetch Bark till another Time, and went along with us, and one off our Guides having gone before in the Morning to give Notice of our coming at the next Village, met with other Parcels of Indians, who were coming to meet us, and express'd extraordinary Kindness.

We halted in one of their Cottages, which they call Defert, because they are in the Midst of their Fields and Gardens. There we found several Women who had brought Bread, Gourds, Beans and Water Melons; a Sort of Fruit proper

Indians with Axes.

into NORTH AMERICA.

d Voyage n the Track b kill fome, alt for two 'd for our te, or their n'd loaded , and eat it proceeded by the Way hich oblig'd f our Flefh,

nd the 20th. was either lost in the Departure, and we held met a Como fetch Barks They were ade Signs to carefs'd and Melons they of going to went along having gone otice of our with other ing to meet indness.

tages, which in the Midft re we found ead, Gourds, of Fruit proper per to quench Thirst, the Pulp of it being no Fuly 1887 better than Water.

151

We fet out again to come to the Village, and by the Way, met with very pleafant Woods, in which, there were Abundance of ftately Cedars. Being come to a River, that was be- A Crofs by tween us and the Village, and looking over to a River the further Side,, we difcover'd a great Crofs, and a and at a fmall Diftance from it, a Houfe, built French built Houfe

It is easy to imagine what inward Joy we conceiv'd at the Sight of that Emblem of our Salvation. We knelt down, lifting up our Hands and Eyes to Heaven, to return Thanks to the Divine Goodness, for having conducted us so happily; for we made no Question of finding *Brench* on the other Side of the River, and of their being Catholicks, fince they had Crosses.

In fhort, having halted fome Time on the Bank of that River, we fpy'd feveral Canoes making towards us, and two Men cloath'd, coming out of the Houfe we had difcover'd, who, the Moment they faw us, fir'd each of them a Shot to falute us. An Indian being Chief of the Village, who was with them, had done fo before, and we were not backward in returning their Salute, by difcharging all our Pieces.

When vve had pass'd the River, and vvere all come together, vve soon knew each other to be French Men. Those we sound vvere the Dwelling Sieurs Couture Charpantier and de Launay, both of French. of them of Roan, vvhom Monsieur de Tonty, Governor of Fort St. Lewis among the Islinois, had left at that Post, when he vvent down the Mis-

i ipi

Sal

To

aW

and

M

400

vvi

froi

Col

Suc

Ind

Ma

all t

fron

tlen

pafs

and

moc

tbat

gain

the

had

the

and

our

US.

had

felv

fvv

Me

VVi

vvł

for

١

July 1687. filipi to look after Monsr. de la Sale; and the S Nation wve wvere then with, wvas call'd Accancea.

lers come 10 1bc French H1bisssion.

It is hard to express the Joy conceiv'd on both Sides; ours was unspeakable, for having at last found, what we had so earnestly TheTravel- defired, and that the Hopes of returning to our dear Country, was in some Measure assured by that happy Discovery. The others were pleafed to fee fuch Perfons as might bring them News of that Commander, from vyhom they expected the Performance of vvhat he had promis'd them; but the Account vve gave them of Monsr. de la Sale's unfortunate Death, vvas so afflicting, that it drew Tears from them, and the difinal History of his Troubles and Difafters render'd them almost inconsolable.

We vvere conducted to the House, whither all our Baggage was honefuly carry'd by the Indians. There was a very great Throng of those People, both Men and Women, which being over, vve came to the Relation of the particular Circumstances of our Stories. Ours vvas deliver'd by Monfieur Cavelier, vvhom vve honour'd as our Chief, for being Brother to him, who had been fo.

Who the Frenchmen were.

We vvere inform'd by them, that they had been Six, fent by Monfr. Tony, vyhen he return'd from the Voyage he had made down the Colbert or Miffifipi River, pursuant to the Orders fent him by the late Monfr. de la Sale, at his Departure from France, and that the faid Sieur Tenty had commanded them to build the aforefaid Houfe. That having never fince receiv'd any News from the faid Monfr. de la Sale

こう かた まというかべたりましょう

Vojage ; and the call'd Ac-

nceiv'd on for having earneftly ning to our ure affured thers vvere bring them vhom they e had proave them of th. vvas fo them, and es and Difaable.

e, whither ry'd by the Throng of nen, vvhich ition of the tories. Ours lier, whom ing Brother

hat they had when he remade down fuant.to the Sr. de la Sale. that the faid to build the ver fince re-Monfr. de la Sale . .

into NORTH AMERICA.

Sale, Four of them were gone back to Monfr. July 1687 Tonty, at the Fort of the Islinois.

In Conclusion, it was agreed among us, to go away as foon as possible, towards the Islinois, and conceal from the Indians, the Death of Monfieur de la Sale, to keep them still in Awe and under Submiffion, vvhilft vve vvent away with the first Ships that should happen to fail from Canada for France, to give an Account at Court of vvhat had happen'd, and to procure Succours. In the mean Time, the Chief of the Indians came to invite us to eat. We found Mats laid on the Ground for us to fit on, and all the Village met to fee us.

We gave them to understand, that we came from Monsieur de la Sale, who had made a Settlement on the Bay of Mexico; that we had pass'd thro' many Nations, which we nam'd, and that we were going to Canada for Commodifies, and would return down the River ; Kind Inthat we vvould bring Men to defend them a- dians. gainst their Enemies and then settle among them; that the Nations vve had pass'd through had appointed Men to guide us, and vve defired the fame Favour of them, with fome Canoes and Provisions, and that wve would reward our Guides and pay for what they furnish'd us.

The Conveniency of an Interpreter, vve then had, gave us the Opportunity of making ourfelves be cafily understood, and the Chief ansver'd to our Proposals, that he would send Men to the other. Villages to acquaint them with our Demands, and to confult with them vvhat vvas to be done in that Cafe; that as for the reft, they were amaz'd at our having pafs'd

July 1687. país'd thro' fo many Nations, without having been detain'd, or kill'd, confidering what a fmail Number we were.

> When the Difcourfe was ended, that Chief caus'd Meat to be fet before us, as dry'd Flefh, Bread made of Indian Corn of feveral Sorts, and Water Melons; after which he made us fmoke, and then we return'd to our Houfe, where being eas'd of all those Impediments, we gave each other an Account of our Affairs, at Leifure, and were inform'd, that those People impatiently expected the Return of Monsieur de la Sale, which confirm'd us in the Refolution of concealing his Death. We observ'd the Situation of that Post, and were made acquainted with the Nature of the Country and the Manners of those People, of which I shall give the following Remarks.

French Honfe 4. mong the Acconcea's deferib'd.

N. A.

Product of she Counsry.

The Houfe we were then in, was built of Preces of Cedar laid one upon another, and rounded away at the Corners. It is feated on a fmall Eminency, half a Musket-fhot from the Village, in a Country abounding in all Things. The Plains lying on one Side of it, are ftor'd with Beeves, wild Goats, Deer, Turkeys, Baftards, Swans, Ducks, Teal and other Game.

of The Trees produce plenty of Fruit, and very good, as Peaches, Plumbs, Mulberries, Grapes, and Wallnuts. They have a Sort of Fruit they call *Piaguimina*, not unlike our Medlars, but much better and more delicious. Such as live near the Rivers, as that House is, do not want for Fish of all Sorts, and they have Indian Wheat, whereof they make good Bread. There are also fine Plains diversify'd with several Sorts of Trees, as I have faid before. acti

hav

oth

Ca

As

nat

to

dei

be

the

M

foi

3,*

Vi

wł

th

The

d Voyage

what a small

that Chief ry'd Flefh, Sorts, and e us fmoke, where beis, we gave rs, at Lei-People imfonfieur de efolution of t the Situaacquainted ad the Manall give the

vas built of other, and feated on a t from the all Things. , are stor'd arkeys, Bar Game. uit, and ve-Mulberries, e a Sort of te our Medicious. Such le is, do not have Indian ead. There everal Sorts

The.

into NORTH AMERICA,

The Nation of the Accancea's confifts of four July 1687 Villages. The first is call'd Otforchove, near which we were; the fecond Toriman, both of Nation of them feated on the River; the third Tonginga; the Accanand the fourth Cappa, on the Bank of the Miffi- cea's. fipi. These Villages are built after a different Manner from the others we had feen before, in this Point, that the Cottages, which are alike as to their Materials and Rounding at the Top, are long, and cover'd with the Bark of Trees, and fo very large, that several of them can hold two hundred Persons, belonging to several Families.

The People are not fo neat as the Cenis, or Houffoold the Affonis in their Houfes, for fome of them stuff. lie on the Ground, without any Thing under them but fome Mats, or a drefs'd Hide. He v. ever, fome of them have more Conveniencies, but the Generality has not. All their Moveables confift in fome Earthen Veffels and oval wooden Platters, which are neatly made, and with which they drive a Trade.

They are generally very well fhap'd and *shape*. If active; the Women are handfome, or at leaft have a much better Prefence than those of the other Villages we pass'd thro' before. They make Canoes all of one Piece, which are well wrought. As for themselves they are very faithful, good natur'd, and Warriors like the rest.

The 25th, the Elders being affembled, came The Cereto fee us, and told the Sieur Couture, that they mony of the defign'd to fing and dance the Calumet, or Pipe; Pipe perbecause the others had song it, some of them to M. Cavethe late Monssieur de la Sale, and the rest to lier. Monssieur Tonty, and therefore it was but reasonable they should do the same to get a Firelock,

July 1687 lock, as well as the others. Monfieur Cavelier was inform'd of it, and it was requisite to confent to it, to please those Indians, because we ftood in need of them.

W Vi

ga

of

ap

bu

by

lib

que

mi

we

mer

he

he

me tho

of I

the

wer

ther

hun Kni

We

Pari

2 P the

Mea

Lea Wen

of 1

85 wit

for

pos

Ceremony The Ceremony began with Monfieur Cavelier. of the Pipe. who was led under the Arms and feated on a Hide, without the Cottage. The Forks, the Skins laid on it in Honour of the Pipe, the Singing as loud as they cou'd roar, both by Men and Women, and all the other Ceremonies were observ'd, as I have mention'd them before; fo that Monfieur Cavelier being weary of them, he caus'd the Chief to be told, that he was out of Order, and defir'd his Nephew might be put in his Place, which was done accordingly, and they fpent the whole Night in Singing. In the Morning they perform'd fome other Ceremonies, not worth relating.

> The Solemnity being ended, by every Man's fmoking of the Pipe, the Indians took it, with fome Bullocks Hides, and Goats and Otters Skins, and a Collar made of Shells, all which they carry'd to our Houle, and we gave them a Firelock, two Axes, fix Knives, one hundred Charges of Powder, as much Ball, and fome Strings of Beads for their Wives. The Chief having given Notice of our coming to the other Villages, their Deputies came to fee us; we entertain'd them in the House, and propos'd to them our Defigns, as had been done to the Chief. They flood confidering a While, then held a Sort of Confultation among themfelves, which held not long without talking, and then agreed to grant us what we ask'd, which was a Canoe and a Man of each Village to conduct us, apon the promis'd Confideration, and fo they S ST TY PWCDE

Voyage ur Cavelier ite to conbecause we

ur Cavelier. eated on a Forks, the e, the Singh by Men nonies were before; fo fthem, he was out of t be put in y, and they the Mornnonies, not

very Man's k it, with ind Otters all which ave them a e hundred and fome The Chief che other us ; we enropos'd to ne to the hile, then hemfelves. and then ich was a onduct us. nd fo they ST SWEDE

into NORTH AMERICA.

went away to the Cottage of the Chief of the July 1687. Village.

The 27th, the Chief and the Elders met again to confult about what we demanded of them; the Length of the Journey made them apprehensive for those, who were to conduct us: but, at Length, we having difpell'd their Fears by our Arguments, and they having again deliberated some Time, agreed to our Request. We again made them a Present, promiling a good Reward to our Guides, and fo we prepar'd to fet forwards. Little Bartholomen the Parifian, having intimated to us, that he would willingly ftay in that House, because he was none of the ableft of Body, we recommended him to the Sieur Conture. We desir'd those that remain'd there, to keep the Secret of Monfr. de la Sale's Death, promis'd to fend them Relief, left them our Horses, which were of great Use to go a Hunting, and gave them fifteen or fixteen Pounds of Powder, eight hundred Balls, three hundred Flints, twenty fix Knives, and ten Axes, two or three Pounds Weight of Beads; Monfr. Cavelier left them Part of his Linen, hoping we should foon be in The Four: a Place where we should get more; and all of mey comithem having made their Peace with God, by Means of the Sacrament of Penance, we took Leave of them, excepting the Sieur Couture, who went to conduct us Part of the Way.

We imbark'd on a Canoe belonging to one of the Chiefs, being at least twenty Persons, as well Women as Men, and arriv'd fafe, without any Trouble, at a Village call'd Toriman, Toriman for we were going down the River. We pro- Village. pos'd it to these People, or rather demanded ie

July 1687 it of them to confirm what had been granted us by the others, and they referr'd giving us their Anfwer till the next Day; for they do Nothing without confulting about it, and we having brought a Sack of Indian Wheat, from the French Mens Houfe, defir'd the Chief to caufe Women to pound it, for which we would give 'em Something. Immediately he made a Sign to his Officers to go call them, and they went as readily.

There were feven or eight of thole Officers always about him, flark naked and befmear'd, fome after one Fashion, and others after another. Each of them had three or four Calabashes or Gourds, hanging at a Leather Girdle about their Wastes, in which there were feveral Pebbles, and behind them hung a Horse's Tail, fo that when they ran, the Gourds made a rathing Noise, and the Tail being born up by the Wind, stood out at its full Length, fo that Nothing could be seen more ridiculous; but it behooved us to take Heed of shewing the least Smile.

The remaining Part of the Day was spent in going with the Sieur Couture to see the fatal River so much sought after by us, called Colbert, when first discover'd, and Missippi, or, Mechassippi by the Natives that were near us. It is a very fine River and deep, the Breadth of it about a Quarter of a League, and the Stream very rapid. The Sieur Couture allur'd us, that it has two Branches or Channels, which parted from each other above us, and that we had pass'd its other Branch, when we came to the first Village of the Ascancea's, with which Nation we still were.

Officers.

The River Millifipi found as 1-st.

the Plant

T

allen

were

veral

parti

amon

that

large

the tr

and 1

are I

up in

the fi

and th

Comp

Part e

and o

to the

fails t

or bla

imbar

The C

bore u

ningua

we we

had be

us in :

Riven

little]

bours.

The

Age of

The

He

ranted us g us their Nothing ve having from the to caufe ould give a Sign to they went

se Officers besmear'd. after anofour Calaher Girdle were sevea Horfe's ourds made born up Length, fo ridiculous; of fhewing

was spent fee the fa-, us, called Miffifipi, or, re near us. the Breadth and the ture affur'd Channels, ve us, and nch, when ACCARCEA'S,

into NORTH AMFRICA.

The 28th, the Chief and the Elders being July 1687 allembled, they granted our Requests. We were to part, in order to be entertain'd in feveral Places, where we took Notice of some particular Ceremonies, which we had not feen among the other Nations. One of them is, Particular that they ferve up their Meat in two or four Ceremelarge Difhes, which are first fet down before nies. the two principal Guefts, who are at one End, and when they have eaten a little, those Dishes are shov'd down lower and others are ferved up in their Place, in the fame Manner; fo that the first Difnes are ferv'd at the upper End and thrust down lower as others come in.

He who treats, does not fit down with the Company, nor does he eat, but performs the Part of a Steward, taking Care of the Dreffing and of the Placing of the Meat ferv'd up; and to the Bnd he may appear the finer, he never fails to befmear himfelf with Clay, or fome red or black Colouring they make use of.

The 29th, we fet out from that Village, and imbark'd on two Canoes to crois the Millifipi: The Chief and about a Score of young Folks Tonninbore us Company to the next Village call'd Ton- guavillage singua, feated on the Bank of that River, where we were receiv'd in the Chief's Cottage, as we ad been in the others. The Elders treated us in their Turns, and the Descriptions before given will ferve for this Place, there being but ittle Difference between them and their Neighbours.

Cappa The 30th, we fet out for Cappa, the last Vil- village. age of the Accancea's, eight Leagues distant from the Place we had left. We were obliged to tols the River Millippi feveral Times in this Way,

159

The

Ang. 1687 Way; because it winds very much, and we had fome foul Weather, which made it late before we could reach Cappa. A great Number of Youth came to meet us, fome of them conducted us to the Chief's Cottage, and others took Care of our Baggage, which was reftor'd to us very honeftly. We found the Elders waiting for us; a great Fire was kindled to dry us, and the Cottage was lighted by feveral burning Reeds, which they make use of instead of Flambeaus; after which we were ferv'd as in other Places.

35

N

TI

Gu

fai

his

Ifi

to

01,

tie

hin

Ca

us,

We

ten.

and

ty (

one

trou

licel

by a

the

Cha

wall

Tre

IAan

we

our

Enc

our

. 16

Wer

Indi

cauf

fro

The 31st, we receiv'd Visits from the Elders. Their Discourse ran upon the War they design'd to make, thinking to ingage us in it, and we return'd the fame Answer as we had done to the others, that we would foon return with all Things we ftood in Need of. We ask'd a Man of them, which was granted, and the Day ended in Feasting.

We would willingly have fet out the First Entertainof August; but the Chief came and told us, it by the Indi. could not be, because the Women had not pounded our Corn, which however was done; but they made use of that Pretence to oblige us to stay, and to have Leifure to give us some Diversion, after their Manner. Accordingly, about Ten in the Morning, the Warriors and Youth came together to Dance. They were drefs'd after their best Manner, some of them wearing Plumes of feveral Colours, wherewith they adorn their Heads, others, instead of Feathers, had two Bullocks Horns, and were a besmear'd with Clay, or Black and Red, so that they really look'd like a Company of Devils of Monsters, and in those Figures they danc'd

ment given ans.

h, and we ade it late reat Nomme of them and others was reftor'd the Elders dled to dry by feveral se of instead re ferv'd as

n the Elders. they defign'd n it, and we had done to eturn with all ask'd a Man the Day en-

out the First nd told us, it men had not ver was done; e to oblige us give us fome Accordingly, Warriors and They were fome of them rs, wherewith aftead of Feaand were all d Red, fo that y of Devils of they danc'd

into NORTH AMERICA.

as I have describ'd it, speaking of the other Aug. 1687 Nations.

The Second, we made ready to be going. The Indian given by the first Village for our Guide, would not go any farther. A Man, faid to be an Hermaphrodite, offer'd to fupply his Place, faying, he was willing to go to the Istinois. We took Leave of the Sieur Couture, to whom Monfr. Cavelier made an Exhortation, encouraging him to perfevere and have Patience, in Hopes of the Relief we wou'd fend him, and fo we imbark'd on the Miffifipi in a Canoe, being Nine in Number, that is, five of us, and the four Indians that were our Guides. We were oblig'd to crofs that River very often, and no less frequently to carry our Canoe and Goods, as well on Account of the Rapidity of the River, and to find it flacker on the one or the other Side of it, which was very troublesome to our Guides, as because of the little Islands we met with, which are form'd by the impetuous beating of the Water upon the Banks, that oppose its Course, where the Channels happen not to lie strait; there it washes away the Earth and bears down great Trees, which in Process of Time form little Illands, that divide the Channel. At Night we incamp'd in one of those small Islands, for our greaterSafety, for we were then come into an Machiga-Bnemy's Nation, call'd Machigamea, which put mea Nation our Indians into great Frights. 071-

It is certain our Toil was very great, for we were oblig'd to row in the Canoe, to help our Indians to ftem the Current of the River, becaule we were going up, and it was very frong and rapid; we were often necessitated te

Aug, 1687 to land, and fometimes to travel over miry Lands, where we funk up half way the Leg; other Times over burning Sands, which fcorch'd our Feet, having no Shoes, or elfe over Splinters of Wood, which ran into the Soles of our Feet, and when we were come to the refting Place, we were to provide Fuel to drefs our Meat, and provide all Things for our Indians, who would not have done for much as go fetch a Cup of Water, tho' we were on the Bank of the River, and yet we were happy enough in having them.

Ve

ar

fu

di

til

10

th

Ŕi

C

TI

di

Ou

for

on

DO

for

ple

the

as 1

Ar

flia

tha

of

the

had

Th

HS L

Suc

loc

Ind

Wit

alho

We proceeded on, continually undergoing the fame Toil, till the Seventh, when, we faw the first Bullock, we had met on our Way, fince our coming among the Accancea's. The Indians, who had a great Mind to eat Flesh, made a Sign to me, to go kill it. I pursu'd and Shot, but it did not fall, the Indians ran after, kill'd, and came to tell us it must be parch'd, or dry'd, which was accordingly done. I must here take Notice of a Ceremony our Indians perform'd, when they came near the Bullock, before they flead him.

Ceremony at dreffing a Bullock.

. . . 4

In the first Place, they adorn'd his Head with fome Swans and Bustards Down, dy'd red, and put fome Tabacco into his Nostrils, and between the Clefts of the Hoofs. When they had flead him, they cut out the Tongue, and put a Bit of Tabacco into its Place; then they fluck two Wooden Forks into the Ground, laid a Stick across them, on which they plac'd feveral Slices of the Flesh, in the Nature of an Offering. The Ceremony being ended, we parch'd or dry'd the best Parts of the Beast and proceeded on our Journey. The

Joyage

over miry the Leg; :h fcorch'd Splinters four Feet. ing Place, our Meat. r Indians, uch as go re on the vere happy

ergoing the we faw the Way, fince The Indians, sh, made a i and Shot, after, kill'd, 'd, or dry'd, ft here take perform'd, before they

d his Head rn, dv'd red, Nostrils, and When they ongue, and Place; then s into the 1, on vyhich Flein, in the emony being best Parts of глеу-The

into NORTH AMERICA.

The 9th, vye found the Banks of the River Aug. 1687 very high, and the Barth of them Yellow, Red U and White, and thither the Natives came to feveral Cofurnish themselves with it, to adorn their Bo- lours. dies, on Festival Days. We held on our Way till the 14th, when we met a Herd of Bullocks, whereof we kill'd five, dry'd Part of them, and proceeded till the 18th.

The 19th, we came to the Mouth of the River, call'd Houabache, faid to come from the che River. Country of the Iroquois, towards New England. That is a very fine River, its Water extraordinary clear, and the Current of it, gentle. Our Indians offer'd up to it, by Way of Sacrifice, fome Tabacco and Beef Steaks, which they fix'd on Forks, and left them on the Bank, to be difpos'd of as the River thought fit. We observ'd fome other Superflitions among those poor Peo. ple, one whereof was as follows.

There were some certain Days, on which Indian they Fasted, and we knew them, when alloon Fast. as they awak'd, they befmear'd their Faces and Arms, or other Parts of their Bodies, with a flimy Sort of Earth, or pounded Charcoal; for that Day they did not eat till Ten or Eleven of the Clock at Night, and before they did eat they were to vvipe off that Smearing, and had Water brought them for that Purpofe. The Occasion of their Fasting was, as they gave us to understand, that they might have good Success in Hunting, and kill Abundance of Bule locks.

We held on our Way till the 23th, when the Indians thew'd us a Spring of Salt Water, selt Water within a Musket Shot of us, and made us go Spring. alhore to view it. We oblerv'd the Ground about M 2

Houaba-

Aug. 1687 about it was much beaten by Bullocks Feet, and it is likely they love that Salt Water. The Country about, was full of Hillocks, cover'd WildFruit. with Oaks and Wallnut-Trees, Abundance of Plum-Trees, almost all the Plums red and pretty good, belides great Store of other Sorts of Fruits, whole Names vve know not, and among them one shap'd like a midling Pear, with Stones in it as big as large Beans. When ripe it peels like a Peach, the Tafte is indifferent good, 1 -11 1 1 1 1 18 1 Ma but rather of the Sweetest.

> The 27th, having discover'd a Herd of Beeves, we went ashore to kill fome; I shot a Heifer, which was very good Meat, we put a Board the best of it, and held on our Way till the Evening, when we encamp'd on an Island, where we observ'd an Alteration in the Humour and Behaviour of our Indians. This put us under fome Apprehension, and the more, for that he who was reckon'd an Hermaphrodite, told us, they intended to leave us, which oblig'd us to fecure our Arms and double our Watch during the Night, for Fear they 1.113 55 53 atauna na m fhould forfake us.

With that lealoufy we proceeded on our Journey the 28th and 29th, coafting along the Foot of an upright Rock, about fixty, or eighty Foot high, round which the River glides. Held on the 30th and 31ft, and the first of Septem-Milfouris ber pass'd by the Mouth of a River call'd Mil-Jouris, whose Water is always thick, and to which our Indians did not forget to offer Sacrifice.

Figure of

River.

The 2d, we arriv'd at the Place, where the a pretend. Figure is of the pretended Monster spoken of by ed Monfter Father Marquet. That Monfter confifts of two

fcurvy

fc

2. Wa

th

pa Ste

un

of

abo

to

the

Du

of 1

the

nois

85 W

very is m

abor

fine

ador US,

ver,

wea

Way

T

20 V .

our

eater

very

Place

Leag

into '

Wher

Tł

. 1

ocks Feet, ater. The s, cover'd and ance of d and pretner Sorts of and among with Stones nen ripe it crent good,

Herd of ; I fhot a at, we put n our Way o'd on an iteration in ur *Indians.* on, and the o'd an Herto leave us, and double Fear they

led on our g along the y, or eighty glides. Held t of Septemcall'd Mifick, and to to offer Sa-

where the fpoken of by fifts of two fcurvy

into NORTH AMERICA.

fcurvy Figures drawn in red, on the flat Side of Sept. 1687; a Rock, about ten or twelve Foot high, which wants very much of the extraordinary Height that Relation mentions. However our Indians paid Homage, by offering Sacrifice to that Stone; tho' we endeavour'd to give them to understand, that the faid Rock had no Manner of Virtue, and that we worship'd fomething above it, pointing up to Heaven; but it was to no Purpose, and they made Signs to us, that they should die if they did not perform that Duty. We proceeded, coasting along a Chain of Mountains, and at length, on the 3d, left River of the Missify, to enter the River of the Islie the Islie the nais.

We found a great Alteration in that River, as well with Respect to its Course, which is very gentle, as to the Country about it, which is much more agreeable and beautiful than that about the great River, by Reason of the many. fine Woods and Variety of Fruit its Banks are adorn'd with. It was a very great Comfort to us, to find so much Ease in going up that River, by Reason of its gentle Stream, so that we all stay'd in the Canoe and made much more Way.

Thus we went on till the 8th, without ftopping dies of cat. any longer than to kill a Bullock, and one of ing rame our Indians, who had a craving Stomach, having Sucs. eaten fome of its Suet hot and raw, was taken very ill, and died of it, as I shall mention in its Place.

The 9th, we came into a Lake, about half a League over, which we crofs'd, and return'd into the Channel of the River, on the Baaks whereof we found feveral Marks of the Natives M 3 having

Sept. 1687 having been incamp'd there, when they came to fifth and dry what they caught. The 10th, we crofs'd another Lake, call'd Primitebouy, return'd to the River, and the 11th, faw Indians before us, incamp'd on the Bank of a River, whereupon we ftop'd and made ready our Arms. In the mean Time, one of them came towards us by Land, and we put on our Canoe towards him.

Meeting with Islipois. When that Indian was near, he flood gazing on us, without speaking a Word, and then drawing ftill nearer, we gave him to understand, that we were sent by Monsieur de la Sale, and came from him. Then he made Signs to us, to advance towards his People, whom, he went before to acquaint with what we had faid to him, so that when we were come near them they fired several Shot to fainte us, and we anfwer'd them with our Eirelocks.

After that mutural Salutation, they came into our Canoo, to fignify, they were glad to hear. News of Monficur de la Sale. We ask'd them, What Nation they were of; they anfwer'd, They were Iflineis, of a Canton call'd Cascas quia. We enquir'd whether Monfieur Tonty was at Fort Lewis; they gave us to understand, that he was not, but that he was gone to the War against the Iroquois. They invited us Ashore, to go with them to cat of such as they had, we thank'd them, and they brought us fome Gourds and Water Melons, in Exchange for which, we gave them some parch'd Flefh.

We had not by the Way taken Notice of a Canoe, in which was a Man with two Women, who, being afraid of us, had hid themfelves to Vi an to pu rov in box

Ba

fta

tha

car

Fre

atis

lute

défi

ing

Bag

ryit

òn,

as 1

100

and

and

the

ask'

the

left

the

AT

and

Wer

fe

ft

Vojage

hey came The 10th, tehouy, reaw Indians of a River, ready our them came a our Canoe

S. C. M. D. J.

ood gazing and, then understand, la Sale, and e Signs to , whom, he we had faid ic near them and we an-· · 24 . 18 3 they came were glad a Sale. We ere of; they Canton call'd er Monssenr ve us to unhe was gone They invited cat of fuch as

they brought elons, in Exfome parch'd

n. Notice of a th two Woad hid themfelves

into NORTH AMERICA.

felves among the Reeds, but that Man feeing us Sept 1687 stop among his Countrymen, took Heart, came tous, and having told us, that he belong'd to a Village near Fort Lewis, we fet out together, and one of our Indians went into that Canoe, to help them to hove, fo they call the Way of putting on the Canoe with Poles inftead of rowing up : 1 12 du due tos 138 22 - 36

On Sunday, the 14th of September, about two Fort Lewin the Atternoon, we came into the Neigh- is among bourhood of Fort Lewis. Drawing near, vve the Illinois were met by Iome' Indians that were on the Bank, who having view'd us well, and underfanding we came from Monfr. de la Sale, and that we belong d to him, ran to the Fort to carry the News, and immediately we faw a French Man come out, with a Company of Indians, who fir'd a Volley of feveral Pieces, to falute us. Then the French Man drew near, and defir'd us to come Afnore, which we did, leaving only one in the Canoe, to take Care of our Baggage; for the Minois are very tharp at carrying off any thing they can lay their Hands on, and confequently, nothing near fo honeft as the Nations we had pals'd thro'.

We all walk'd together towards the Fort, and found three French Men coming to meet us, and among them a Clerk, who had belong'd to Arrival as the late Monfr. de la Sale. They immediately FortLewis ask'd us, where Monfr. de la Sale was, we told them, he had brought us Part of the Way, and left us at a Place about forty Leagues beyond the Cenis, and that he was then in good Health. All that was true enough ; for Monfr, Cavelier and I, who were the Persons, that then spoke, were not prefent at Monfr. de la Sale's Death; he

M 4

an

pr

th

Re

Fc

Ca

OW

1. 40.0

dr

So

the

Au

Re

gti

Ca

hin

Po

wh

of.

. fill

W

the

WC

wi

tha

the ful

tal

Pe

the

fra

lat

22

to

Q

sept. 1687 he was in good Health when he left us, and I have told the Reasons we had for concealing his Death, till we came into France. Las I have

It is no lefs true, that Father Anastafus, and he they called Teifier, could have given a better Account, the one as an Eye Witnefs, and the other, as one of the Murderers, and they were both with us; but to avoid lying, they faid Nothing. We farther told them, we had Orders to go over into France, to nive an Account of the Discoveries made by Monfieur de In Sale, and to procure the fending of Succours. At length, we enter'd the Fort, where we found and furpriz'd feveral Rerfons who did not expect us, All the Frensh were under Arms Reception. and made feveral Discharges to welcome us. Monfieur de Belle, Fontaine Lieutenant to Monfr. Tonty, was at the Head of them and complimented us. Then we were conducted to the Chappel, where we return'd Thanks to God, from the Bottom of our Hearts, for having preferv'd and conducted us in Safety ; after which we had our Lodgings affign'd us, Monfr. Cavelier and Father Anastasius had one Chamber, and we were put into the Magazine, or Ware-house. All this While, the Natives came by Intervals, to fire their Pieces, to erprefs their Joy for our Return, and for the News we brought of Monfieur de la Sale, which refresh'd our Sorrow for his Misfortune; perceiving that his Prefence would have fettled all. Things advantageoufly.

> The Day after our Arrival, one of the Indians, who had conducted us, having been fick ever fince he eat the raw Beef Suet, I mention'd before, died, and his Companions took away and

a. 1. _{1.}.

Voyage

concealing

Anastafus vc. given a e Witness, lerers; and void lying, d them, we to give an Monsieur de f. Succours. where we ns who did under Arms welcome us. It to Moofr. ind compli-Red to the iks to God, for having fety ; after us, Monfr. one Chamlagazine, or the Natives eces, to erand for the de La Sale, his Misforence would ully. . e of the In-

ng been fick I mention'd took sway and

into NORTH AMERICA.

and bury'd him privately. We gave them the *sept.*1687 promis'd Reward, and the Part belonging to the Dead Man, to be deliver'd to his Relations. They ftay'd fome Time in the Fort, during the which, we took extraordinary Care of them, and at laft they return'd to their own Homes.

As far as we could gather by half Words droppid there by one or other at the Fort, Something had been done there prejudicial to the Service of Monfr. de la Sale, and against his Authority, and therefore fome dreaded his Return, but more especially a *Jefuit* was in great Consternation. He was fick, Monsieur Cavelier, Father Anastasius and I went to visit him. He enquired very particularly of all Points, and could not conceal his Trouble, which we would not seem to take Notice of.

Our Defign being to make the best of our Way to Canada, in Order to set out Aboard the first French Ships that should Sail for France, we enquired how we were to proceed, and met with several Difficulties. The Navigation on that River was very dangerons, by Reason of the Falls there are in it, which must be carefully avoided, unless a Man will run an inevitable Hazard of perishing. There were few Persons capable of managing that Affair, and the War with the Iroquois made all Men afraid.

However the Sieur Boisfronder, Clerk to the late Monfr. de la Sale, having told us he had a Canoe, in which he defign'd to go down to Canada, we prepared to make use of that Opportunity. Care was taken to gather Provisions

Falls in the River.

1

55

gb fi S

t

ſ

Sept. 1687 vifions for our Voyage, to get Furs to barter as we pais'd by Micilimaquinay. The Vilits of two Chiefs of Nations, call'd Cascasquia Peroveria and Cacabouanous difcover'd by the late Monficur de ta Sale, did not interrupt our Affairs, and all things being got ready, we took Leave of those we left in the Fort. Monfieur Cavelier Writ a Letter for Monficur Tonry, which he left there to be delivered to him, and we repair d to the Lake to imbark.

It would be needless to relate all the Tronbles and Hardships we met with, in that Journey, it was painful and froitlefs, for having gone to the Bank of the Lake, in very fool Weather, after waiting there five Days for that M. Cave foul Weather to ceale, and after we had imbark'd, notwithstanding the Storm, we were oblig'd to put Afhore sgain, to return to the Place where we had imbark'd, and there to dig a Hole in the Earth, to bury our Baggage and Provisions, to fave the Trouble of carrying them back to Fort Lewis, whither we return'd and arrived there the 7th of October; where they were furpriz'd to fee us come back.

Thus were we oblig'd to continue in that Fort all the reft of Aurumn and Part of the Winter, to our great Sorrow, and not fo much for our own Disappointment, as for being, by that Means, obstructed from fending of Succours, as foon as we had expected, as well to the faid Fort, as to those French of our own Company, whom we had left on the Coast of the Bay of Mexico,

a frank of shifts with the star of the start

lier, Cc. fer out and sciurns again.

Re Dewin

nd Voyage

to barter as Visits of two Pereversa and Monficur de fairs, and all eave of those velver Writ a he left there ebair'd to the - 18 M. D. P. 27

all the Tronin that Jourhaving gone y foul Wearys: for that ter we had rm, we were eturn to the there to dig ur Baggage ole of carrywhither we of October; fee us come

nue in that nd Part of and not fo , as for berom fending ected, as well of our own a the Coast Charles 1 2 1.3123 3.13. ".E.S.

into NORTH AMERIC.

It was then the good Seafon for shoo ing. 02. 1687 Those Gentlemen at the Fort had securid two www. good Indian Sportsmen, who never let us want for Wild Fowl of all Sorts; belides we had good Bread, and as good Fruit, and had there been any Thing to drink befides Water, we had far'd well. The Leifure we had during our Stay there, gave me an Opportunity of making the following Remarks, as well of my own Obfervation, as what I learn'd of the French refiding there. The Barry Al will

Fort Lewis is in the Country of the Mineis and feated on a fteep Rock, about two hundred Defirip-Foot high, the River running at the Bottom of Lewis and it. It is only fortified with Stakes and Palifades, the Country and fome Houfes advancing to the Edge of the about it. Rock. It has a very spacious Esplanade, or Place of Arms. The Place is naturally ftrong. and might be made fo by Art, with little Expence. Several of the Natives live in it, in their Hats. I cannot give an Account of the Latitude it stands in, for Want of proper Instruments to take an Observation, but Nothing can be pleafanter; and it may be truly affirm'd, that the Country of the Islinois enjoys all that can make it accomplish'd, not only as to Ornament, but also for its plentiful Production of all Things requisite for the Support of human Life.

The Plain, which is water'd by the River, is beautified by two small Hills, about half a League distant from the Fort, and those Hills are cover'd with Groves of Oaks, Walnut-Trees and other Sorts I have named elfewhere. The Fields are full of Grafs, growing up very Lime and high. On the Sides of the Hills is found a Clay for gravelly Bricks, &c.

. 2

08. 1667

172

gravelly Sort of Stone, very fit to make Lime for Building. There are also many Clay Pits, fit for making of Earthen Ware, Bricks and Tiles, and along the River there are Coal Pits, the Coal whereof has been try'd and found very good.

Mines.

Product.

There is no Reafon to queftion, but that there are in this Country, Mines of all Sorts of Metals, and of the richeft, the Climate being the fame as that of New Mexico. We faw feveral Spots, where it appeared there were Iron Mines, and found fome Pieces of it on the Bank of the River, which Nature had cleanfed. Travellers who have been at the upper Part of the Miffifipi, affirm they have found Mines there, of very good Lead.

That Country is one of the most temperate in the World, and confequently whatfoever is fow'd there, whether Herbs, Roots, Indian and even European Cornschrives very well, as has been try'd by the Sieur Boifrondet, who fow'd of all Sorts, and had a plentiful Crop, and we eat of the Bread, which was very good. And whereas we were affored, that there were Vines which run up, whole Grapes are very good and delicious, growing along the River, it is reasonable to believe, that if those Vines were transplanted and prun'd, there might be very good Wine made of them. There is also Plenty of wild Apple and Pear Trees, and of feveral other Sorts, which would afford excellent Fruit, were they grafted and transplanted Receive the entry who have been supported in the

All other Sorts of Fruit, as Plumbs, Peaches and others, wherewith the Country abounds, would become exquisite, if the fame Industry were

Fra 070 wh . 1 nois tho are the of bel culi the ing: whe are the V the up. ours Swa T extr mon ed, thro men T not

WC

but even Har out fubj dian

d Voyage

make Lime y Clay Pits, Bricks and re Coal Pits, and found

n. but that all Sorts of mate being C faw Sevee were Iron on the Bank di cleansed. per Part of und Mines

12 temperate hatfoever is ots, Indian ry well, as ondet, who tiful Crop, very good, there were sare very the River, hofe Vines e might be here is alfo es, and of ford excelransplanthand ... for s, Peaches abounds. Industry

were

into NORTH AMERICA.

were us'd, and other Sorts of Fruit we have in Od. 1687 France would thrive well, if they were carry'd over. The Earth produces a Sort of Hemp, whereof Cloth might be made and Cordage.

As for the Manners and Cuftoms of the Ifi- Manners nois, in many Particulars they are the fame as stoms of those of the other Nations we have feen. They the Iliare naturally fierce and revengeful, and among nois. them the Toil of Sowing, Planting, carrying of Burdens, and doing all other Things that Women do belong to the Support of Life, appertains pe- all Labourculiarly to the Women. The Men have no other Bufinefs but going to the War and hunting, and the Women must fetch the Game when they have kill'd it, which fometimes they are to carry very far to their Dwellings, and there to parch, or drefs it any other Way.

When the Corn or other Grain is fow'd. the Women fecure it from the Birds till it comes up. Those Birds are a Sort of Starlings, like ours in France, but larger and fly in great Swarms, i in rid ba mar the in

The Minois have but few Children, and are Children; extreamly fond of them ; it is the Cuftom among them, as well as others. I have mentioned, never to chide, or beat them, but only to throw Water at them, by Way of Chaftifement." gim im highnight het hoginichtigt get

The Nations we have spoken of before, are Thieving. not at all, or very little, addicted to Thieving; but it is not fo with the Islinois, and it behoves every Man to watch their Feet as well as their Hands, for they know how to turn any Thing out of the Way most dexterously. ?? They are subject to the general Vice of all the other Indians, which is to boaft very much of their Boafting. Warlike

S

and Cu-

i,

and

Year

thev

a Ga

Win

Stick

be th

throw

Men

and a

the fi

he w

on to

have

Cerci

whon

than

Dart

they

the N

when

ly cu

been

great

men

with

addi

they

they

ta b

wha

N

Tł

A'

Care of the

Dead

08. 1687. WarlikeExploits, and that is the main Subject of their Discourse, and they are very great Lyars.

They pay a Respect to their Dead, as appears by their special Care of burying them. and even of putting into lofty Coffics the Bodies of fuch as are confiderable among them, as their Chiefs and others, which is also practifed among the Accancea's, but they differ in this Particular, that the Accancea's weep and make their Complaints for fome Days, whereas the Chahousenous and other People of the Islinois Nation do just the Contrary; for when any of them die, they wrap them up in Skins, and then put them into Coffins made of the Barks of Trees, then fing and dance about them for twenty four Hours. Those Dancers take Care to tie Calabashes, or Gourds about their Bodies, with some Indian Wheat in them, to rattle and make a Noife, and some of them have a Drum, made of a great Earthen Pot, on which they extend a wild Goat's Skin, and beat thereon with one Stick. like our Tabors.

Prefents to the Dead.

During that Rejoicing, they throw their Prefents on the Coffin, as Bracelets, Pendants, or Pieces of Earthen Ware, and Strings of Beads, encouraging the Singers to perform their Duty well. If any Friend happens to come thither at that Time, he immediately throws down his Prefent and falls a finging and dancing like the reft. When that Ceremony is over, they bury the Body, with Part of the Prefents, making choice of fuch as may be most proper for it. They alfo bury with it, fome Store of Indian Wheat, with a Pot to boil it in, for fear the dead Perfon should be hungry on his long. Journey; and

into NORTH A MERICA.

in Subject of great Lyars. ead, as aprying them, s the Bodies em, as their practifed ain this Par-1 make their as the Chainois Nation any of them nd then put cs of Trees. twenty four to tie Calas, with fome nake a Noise. , made of a ctend a wild h one Stick,

d Voyage

w their Preendants, or go of Beads, their Duty ne thither at own his Prelike the reft. by bury the aking choice r it. They lian Wheat; ar the dead og Journey; and and they repeat the fame Ceremony at the 08. 1687. Year's End.

175

A good Number of Prefents still remaining, Game of they divide them into feveral Lots, and play at the stick, a Game, call'd of the Stick, to give them to the Winner. That Game is play'd, taking a short Stick, very smooth and greas'd, that it may be the Harder to hold it fast. One of the Elders throws that Stick as far as he can, the young Men run after it, fnatch it from each other, and at last, he who remains passifies'd of it, has the first Lot. The Stick is then thrown again, he who keeps it then has the fecond Lot, and so on to the End. The Women, whole Husbands have been stain in War, often perform the same ceremony, and treat the Singers and Dancers whom they have before invited.

The Marriages of the Illinois last no longer, Marriages than the Parties agree together; for they freely part after a HuntingBout, each going which Way, they please, without any Ceremony. However, the Men are jealous enough of their Wives, and when they catch them in a Fault, they generally cut of their Nofes, and I faw one who had been fo ferv'd.

Neverthelefs, Adultery is not reckon'd any Adultery. great Crime among them, and there are Women who make no Secret of having had to do with French Men. Yet are they not fufficiently addicted to that Vice to offer themfelves, and they never fall, unlefs they are fued to, when, they are none of the most difficult in the World to be prevailed on. The reft I leave to these who have lived longer there than I.

AAA gave sports at the fight of at the part of a

08. 1687.

Haw the Travellers liv²d.

We continu'd fome Time in Fort Lewis, without receiving any News. Our Bufinefs was, after having heard Mafs, which we had the good Fortune to do every Day, to divert our felves the beft we could. The Indian Women daily brought in fomething fresh, we wanted not for Water Melons, Bread made of Indian Corn, bak'd in the Embers, and other such Things, and we rewarded them with little Prefents in Return. 6

N

.fr

N

de

T

be

\$h

no

M

fir

wi

de

Wİ

Ch

bef

foo

ing

En

our

fro

WC

tak

DOI

quit

fro

bef

get

Sun

Iflin

wh

10

400

Car

M. Tonty comes to Fort Lewis.

War with the Iroquois.

On the 27th of October, of the fame Year, Monfieur Tonty return'd from the War, with the Iroquois. Our Embraces and the Relation of our Adventures were again repeated; but still concealing from him, the Death of Monfieur de la Sale. He told us all the Particulars of that War, and faid, That the Iroquois having got Intelligence of the March of the French Forces and their Allies, had all come out of their Villages and laid themselves in Ambush by the Way; but that having made a sudden and general Discharge upon our Men, with their usual Cries, yet without much Harm done, they had been repuls'd with Lois, took their Flight, and by the Way burnt all their own Villages. That Monfieur d' Hennonville, chief Governor of New France, had caus'd the Army to march, to burn the reft of their Villages, fet Fire to their Country and Corn, but would not proceed any farther. That afterwards he had made himself Master of several Canoes belonging to the English, most of them laden with Brandy, which had been plunder'd; that the English had been sent Prisoners to Montreal, they being come to make fome Attempt upon the Isinois, We

Voyage

Fort Lewis, ur Bufinefs ch we had to divert Indian Woh, we wantmade of Ind other fuch h little Pre-

fame Year, War, with he Relation peated; but Death of the Partit the Iroquois larch of the all come out ves in Ammade a fudr Men, with Harm done, took their Il their own nville, chief s'd the Army eir Villages, n, but would fterwards he Canoes ben laden with d; that the Iontreal, they pt upon the

into NORTH AMERICA.

We continued after this Manner, till the Dec. 1687. Month of December, when two Men arrived, from Montreal. They came to give Notice to Monfr. Tonty, that three Ganoes, laden with Merchandize, Powder, Ball and other Things, were arriv'd at Chicagon, that there being too little Water in the River, and what there was being frozen, they could come down no lower; to that it being requisite to find Men to fetch those Things, Monsir. Tonty defir'd the Chief of the Chabouanous to furnish him with People. That Chief accordingly provided forty, as well Men as Women, who fet out with some French Men. The Honesty of the Chabournous was the Reason of preferring them before the Illinois, who are naturally Knaves.

That Ammunicion and the Merchandize were Feb. 1688. foon brought, and very feafonably, the Fort being then in Want. We flay'd there till the End of February, 1688, at which Time we fix'd our Refolution to depart, tho' we had no News from Canada, as we expected. We found there were fome Can es ready to undertake that Voyage, and we laid hold of that Opportunity to convoy each other to the Micilimaquinay, where we hop'd to meet fome News from Canada.

Monfieur Cavelier the Prieft, had taken Care, before the Death of M. de la Sale, his Brother, to get of him a Letter of Credit, to receive either a Sum of Money or Furs in the Country of the Iflinois. He tender'd that Letter to M. Tonty, who believing M. de la Sale was still alive, made no Difficulty of giving him to the Value of about 4000 Livres in Furs, Caftors and Otter Skins, a Canoe and other Effects, for which, the faid N Monfr.

Mar. 1688

177

We

Mar. 1688 Monfr. Cavelier gave him his Note, and we pre-

I have before observed, that there was a 76fuit, whose Name was Dalouez at Fort Lewis, and who had been very much furpriz'd to hear that Monfr. de la Sale was to come in a short Time, being under great Apprehensions on Account of a Conspiracy intended to have been carry'd on, against Monfr. de la Sale's Interest. That Father perceiving our Departure was fix'd, mov'd first, and went away foremost, to return to Micilimaquinay; fo that they were left without a Priest at Fort Lewis, which was a great Trouble to us, because we were the Occasion of it, and therefore those, who were to remain in the Fort, anticipated the Time, and made their Easter, taking the Advantage of the Presence of B. Anastasius and M. Cavelier.

At length, vve fet out the 21th of March, The Travel from Fort Lawis. The Sieur Boi/rondet, who was continued. defirous to return to France, join'd us, we imbark'd on the River, which was then become navigable, and before we had advanc'd five Leagues, met with a rapid Stream, which oblig'd us to go Afhore, and then again into the Water, to draw along our Canoe. I had the Misfortune to hurt one of my Feet against a Rock that lay under Water, which troubled me vety much for a long Time; and we being under a Necessity of going often into the Water, I fuffer'd extreamly, and more than I had done fince our Departure from the Gulph of Mexico.

We arriv'd at Chicagon the 29th of March, and our first Care was to go seek what we had conceal'd at our former Voyage, having, as was there said, bury'd our Luggage and Provisions. mac 1 Pla tag beir No on was refe fion WC licio 1 tho bei Kin goo not our lifh imt the fhu. and but neto dep

ing

fion

Fur

lon

Ma

dúr

the

he.

med

Voyage 👬 nd we pre-

e was a Je-Fort Lewis, z'd to hear in a short nensions on have been e's Interest. arture was foremost. that they Lewis, which we were the e, who were d the Time, dvantage of Cavelier. h of March; det, who was l us, we imthen become dvanc'd five which oblig'd o the Water, the Misforainst a Rock ubled me vebeing under he Water, I n I had done h of Mexico. of March, and hat wve had , having, as ge and Provi-

fions.

into NORTH AMERICA.

fions. We found it had been open'd, and fome Mar. 1688 Furs and Linen taken away, almost all which belong'd to me. This had been done by a French Man, whom M. Tonty had fent from the Fort, during the Winter Seafon, to know whether there were any Canoes at Chicagon, and whom he had directed to fee whether any Body had medled with what we had conceal'd, and he made Use of that Advice to rob us.

The bad Weather oblig'd us to flay in that Place, till April. That Time of Reft was advantageous for the Healing my Foot; and there being but very little Game in that Place, we had Nothing but our Meal or Indian Wheat to feed on ; yet we discover'd a Kind of Manna, which was a great Help to us. It was a Sort of Trees, Sweet Was refembling our Mante in which was a for from a resembling our Maple, in which we made Inci- Tree. fions, vvhence flow'd a fweet Liquor, and in it we boil'd our Indian Wheat, which made it delicious, fweet and of a very agreeable Relifh.

There being no Sugar-Canes in that Country, those Trees supply'd that Liquor, which being boil'd up and evaporated, turn'd into a Kind of Sugar fomewhat brownifh, but very good. In the Woods we found a Sort of Garlick, not fo ftrong as ours, and fmall Onions very like ours in Tafte, and fome Charvel of the fame Relift as that we have, but different in the Leaf.

The Weather being somewhat mended, vve imbark'd again and enter'd upon the Lake on the 5th of April, keeping to the North Side to fhun the Iroquois. We had fome Storms alfo, Quinetoand faw fwelling Waves like those of the Sea; nan River. but arriv'd fafe the 15th at a River call'd Quinetonan, near a Village whence, the Inhabitants depart during the Winter Seafon, to go a Hunting, and refide there all the Summer.

The

How Wolves catcbGoats

Apr. 1683 The Sport is not there as in those Countries from whence we came; but on the Contrary, very poor, and we found Nothing but some very ican Wild Goats, and even those very rarely, because the Wolves, which are very numerous there, make great Havock of them, taking and devouring great Numbers after this Manner. and

whe

wit

dov

non

Th

of i

trai

pec Th

ligi

Car

we Tra

reft

of

abo

lon

25

the

the

ame

con

Mo

d' 1

tle

and

the

Col

wit

and

of

Nd

ſan

hay

(

When the Wolves have difcover'd a Herd of Wild Goats, they roufe and fet them a running. The Wild Goats never fail to take to the first Lake they meet with. The hunting Wolves, who are used to that, guard the Banks carefully, moving along the Edges of them. The poor Goats being pierc'd by the Cold of the Lake, grow weary and fo get out, or elfe the River fwelling forces them out with its Waves, quite benumm'd, fo that they are eafily taken by their Enemies, who devour them. We frequently faw those Wolves watching along the Side of the Lake, and kept off to avoid frightning them, to the End the Wild Goats might quit their Sanctuary, that we might catch fome of them, as it sometimes fell out.

Pou^{*}ouatanni Nation.

The 28th, we arriv'd among the Poutowatannis, which is half Way to Micilimaquinay, where we purchas'd fome Indian Corn for the reft of our Voyage. We found no News there from Montreal, and were forc'd to ftay fome Time to wait an Opportunity to go down the River. No Man daring to venture, because of the War with the Iroquois.

Hurons andOutahouacs Nations.

There are fome French Mer in that Place, ons and four Jesuits, who have a House well built buta. with Timber, inclosed with Stakes and ons. Palifades. There are also fome Hurons and

Voyage

e Countries Contrary, g but fome thofe very ire very nuk of them, is after this

r'd a Herd them a runto take to

The hunting d the Banks es of them. the Cold of t,or elfe the its Waves, fily taken by Ve frequentong the Side frightning toats might t catch fome

Poutowatanwinay, where r the reft of there from ome Time to a the River. caufe of the

that Place, fe well built stakes and ome Hurons and

into NORTH AMERICA.

and Outabouacs, two Neighbouring Nations, May 1688 whom those Fathers take Care to instruct, not without very much Trouble, those People being downright Libertines, and there are very often none but a few Women in their Churches. Those Fathers have each of them the Charge of instructing a Nation, and to that Effect have translated the proper Prayers into the Language peculiar to each of them, as also all other Things relating to the Catholick Faith and Religion.

They offer'd Father Anastasius and Monsieur Fune1688 Cavelier a Room, which they accepted of, and we took up our Lodging in a little Hovel some Travellers had made. There we continued the reft of May and Part of June, till after the Feast of Whitsontide. The Natives of the Country about, till the Land and sow Indian Corn; Melons and Gourds, but they do not thrive so well as in the Country we came from. However they live on them, and besides they have Fish they catch in the Lake, for Flesh is very scarce among them.

On the 4th of June, there arriv'd four Canoes, commanded by Monfieur dePorneuf, coming from Montreal, and bringing News from the Marques d' Hennonville, and Orders to fend to the Settlements which were towards the Lake des Puans and others higher up, towards the Source of the River Colbert, to know the Pofture and Condition of Affairs. We prepar'd to be gone with the two Canoes. Monfieur Cavelier bought another, to carry our Baggage, and left Part of his Furs with a Merchant, who gave him a Note to receive Money at Montreal. I did the fame with thole few Furs I had, the reft of them having been left at Micilimaquinay: We

oth

of.

tict

ned

ing

the

and

US,

mu

11 0

in:]

wit

kno Fra

trea

the

Fat

OF Le

wh

the

wh

mo

ma

011

teć

the

an

be

V.X M

ha

US,

We took Leave of the Jeluits, and fet out in Fuly 1683 four Canocs, viz. two belonging to Monfieur de Porneuf, and two to Monfieur Cavelier, one of which had been brought from Fort Lewis, and the other bought, as I have just now faid, we being twenty nine of us in those four Canoes. We row'd on till the 24th, when Monfieur de Pordeuf left us to go to St. Mary's Fall, to carry the Orders given him. The 25th, we got Illinois out of the Lake of the Ifinois, to enter that of and Huthe Hurons, on the Banks whereof stands the rons. Village, call'd Teffalon, where Monfieur de Porneuf came again to us, with a Canoe of the Natives, and with him we held on our Way.

French Rivers

We proceeded to Chebonany the 30th of June, and the 3d of July, enter'd the French River, where we were forc'd feveral Times to carry our Canoes to avoid the Falls and the rapid Streams, observing as we went a barren and dry Country, full of Rocks, on which there grew Cedars and Fir Trees, which take Root in the Clefts of those Rocks.

Nipicin-

The 5th, we enter'd upon the little Lake of gu: Lake. Nipicingue, adjoining to a Nation of that Name. We got out of it again and enter'd upon the great River, where, after having pass'd the great Fall, we arriv'd the 13th, at the Point of the Ifland of Montreal. We landed at a Vil-Arrivalat lage call'd la Chine, which had belong'd to the Montreal late Monfr de la Sale. Monfr. Cavelier fet out the 14th, for Montreal, where we came to him the 17th.

At Montreal we found the Marques d' Hennonville, Monfieur de Noroy the Intendant and other

H Vojage d set out in Monssenr de lier, one of Lewis, and w faid, yve ur Canoes. Monfieur 's Fall, to th, we got ater that of ftands the ieur de Por-Canoe of ld on our

oth of June, ench River. es to carry d the rapid barren and which there take Root

tle Lake of that Name. d upon the pass'd the the Point of dat a Vilng'd to the elier fet out ame to him

ues d' Henendant and other

into NORTH AMERICA.

other Gentlemen, to whom we gave an Account Aug. 1688 of our long and painful Travels, with the Particulars of what we had feen, which they lift, ned to with Satisfaction, but without mentions ing Monfieur de la Sale's Death. We told them the Occasion of our going oven into France; and they approv'd of it, being of Opinion with us, that we ought to haften our Departure as muchas poffible. Manne, Depresalette by dea ". We made us fome Cloaths, whereof we flood in Need. The Sieur Teiffier, who came along with us, and was of the Reform'd Religiony knowing the Exercise of it was forbid in France, abjur'd it in the great Church of Montreal,

The 27th, we went aboard a Bark to go down Arrival at the River to Quebec, where we arriv'd the 29th, Quebec. Father Anastasius carry'd us to the Monastery of the Fathers of his Order, feated half a League from the Town, on a little River, where we were most kindly receiv'd by the Father Guardian and the other Religious-Ment who express'd much Joy to fee us, and we ftill more for being in a Place of Safety, after fo many Perils and Toils, for which we return'd our humble Thanks to Almighty God, our Protector.

We chose rather to take up our Lodging there than in the Town, to avoid the Vifits and troublesome Questions every one would be putting to us with much Importunity, which we must have been oblig'd to bear patiently. Monfieur Cavelier and his Nephew, vyhom vye. had left at Montreal, arriv'd fome Days after us, and wvere lodg'd in the Seminary.

Ņ

We

mi

do

qui

Sh

his

he

the

fipi

tbe

Na

th

H

mu

de Ori

tai

rid

WO dic

he

Th yet

nid

Na

pro

wh

of Re

CO

an

La

to

to

Or

th

cu

Jug. 1688. We ftay'd in that Monaftery till the 21ft of August, when we imbark'd on a large Boat, eighteen Perfons of us, to go down the River of St. Laurence, a Board a Ship, that was taking in and fifting of Cod. We went a Board it the soth of the fame Month, and after hearing Mais, made ready and fail'd for our dear Country, arriv'd fafe at Rochelle on Saturday the oth of October 1688, whence, fetting out by Land, the 13th, the fame Providence, which' had protected and conducted us brought us without any Misfortune to Roan, the 7th of Offeber, the fame Year.

- WOLEL & WERE A CONTRACT OF MILITARY STORES

1. A states and you was a for the second of

1 - 2. 2 . was a Marshow

The End of the JOURNAL.

a so a disgra has "

Parts, Milers to St. The Remainder of the LETTER, written by him who revis'd this JOURNAL, the other Part whereof is at the Beginning of it, this being the Sequel to the faid es a set i to the set of the set TOURNAL!

Note, That these of shole Parts, but none of this parsicular Voyage.

184

Star Units

HREE feveral Authors have given an Account of this Voyage; Finst, Bather have writ le Clerk, upon the Relations he had from the Fathers Zenobius and Anafrafius, Recolets, as he was himfelf and both of them Bye-Witneffes : Secondly, The Chevalier Tonty, who was alfo a Witness to a confiderable Part of those Adventures : And, Lastly, Father Hennepin, a Flemming,

Voyage

ne 21ft of

ge Boat, the River as taking ird it the c. hearing our dear arday the gout by which' rought us h of Otto-1,5 5 × 1 . 13 + Star 1- 72 . L. (1). Tele and the min tosie. " \$4 " 1 2 - · · 2 1 R, written RNAL Beginning the faid a a provide a given an ft, Father from the colets, as Witneses: ras alfo a fe Advena r, a Flemming

into NORTH AMERICA.

ming, of the fame Order of the Recolets, has done it more largely, he feems to be well acquainted with the Gountry, and had a great Share in those Discoveries; but the Truth of his Relations is much controverted. It was he who went to the Northward, and towards the Source of the Miffifipi, which he calls Mechafipi, and who printed, at Paris, an Account of the Gountry about the River, giving it the Name of Louifiana. He ought to have ftopp'd there, and not to have gone, as he did, into Helland, to fet forth another Edition, very much enlarg'd and perhaps not fo true, which he dedicated to William the Third, Prince of Orange, and afterwards King of Great Brimin. An Action for a Religious Man no lefs ridiculous than extravagant, not to give it a worfe Name; for after many great and tedious Encomiums given that Protestant Prince, he exhorts and conjures him to turn his Thoughts towards those vast Countries, as yet unknown, to conquer them and fend Colonies thither, to make known to those Savage Nations the true God and his Worship, and to preach the Gospel. That good Religious Man, whom many have fally thought, on Account of that Extravagancy, to have renounc'd his Religion, did not confider what he faid, and confequently has fcandaliz'd the Catholicks. and furnifie'd the Hugonots with Matter of Laughter for is it likely, that they being Enemies to the Roman Church, would employ Recolets to go preach up Popery, as they call it in Canada ? Or would they introduce any other Religion than their own? Can Father Hennepin be excufeable in this Point?

In

S

8

tł

re

ta

n

W

th

W

p

S

V

DI ĥi

ta

fu

te

ha

C

Ic

N

he

T

fe

te

W Sl

PBLYED

Sale's Fort saken by ste Spaniards.

M. de Hiberville's Expedition fipi.

In fine it appears, by all that has been writ by those feveral Persons concerning that Enterprize, that the Murder committed on the Perfon of Monfieur de la Sale was the Occasion of its miscarrying; but that which obstructed the making of fome Provision in that Cafe was, the faid Murders being conceal'd for the Space of two Years, and that the Spaniards of Mexico having been inform'd of all the Affair, fent M. de la Men, who carry'd off the weak Garrison Monficur de la Sale had left in the Fort built by himy near the Place of this Landing, before he penetrated into the Country, to find out the Miffispi. They also entirely raz'd that Fort, fo that Seven or Eight Years claps'd, till Monfieur de Hiberville, a Gentleman of Canada, and a Perfou of Capacity and Courage, famous for his notable Exploits in Hud fon's Bay and other Parts, refolv'd to reaffume and revive that Proiect. He came over into France upon that Defign, and made an Armament about the Year 1698, fet out and fail'd to the Gulf of Mexico. Being an able Seaman, he fearch'd along the Coaft fo narrowly, that he found the Mouth for she Mif. of that fatal Miffifipi and built a Fort on it. leaving Men there, with a good Quantity of Ammunition and Provisions, and return'd to France, intending to go back with a Reinforcement, as he did, and having penetrated far into the Country, discover'd several Savage Nations, and join'd Friendship and Alliance with them, as also built another Fort, which he left well ftor'd with Men and Necessaries, return'd into France; but attempting a third Voyage, he dy'd by the Way, and thus, for want of Relief and AT Sup-

Vojage

been wrif that Ened on the e Occafion obstructed Cafe was, the Space of Mexico ffair, sent ison Mons bailt by before he d out the that Fort, till Monanada, and amous for and other that Prothat Dethe Year of Mexico. along the he Mouth ort on it, uantity of turn'd to Reinforceed far into e Nations, with them. left well urn'd into e, he dy'd Relief and . A Sup-

into NORTH AMERICA.

Support, that noble Enterprize miscarry'd again.

But God has now provided for it, and it is the Concern of Heaven, for if France is interefted on Account of the Temporal Advantages it expects, the Church is fo in like Manner, for the Conversion of the Indians it hopes will follow. Accordingly, Providence has taken the Affair in Hand, having rais'd the Man, who' is the fitteft to revive and fupport fo important a Project. This is Monfieur Crozat, Secretary to the King, a Man of fingular Worth, very Intelligent, Well-meaning, and prodigioufly Rich, who without going out of his Clofet, has been the Occasion of many notable Voyages by Sea, and all of them fuccefsful, To him, his Majefty, by his Letters Patent, bearing Date the 14th of Septemb. 1712. has granted the fole Power to trade and fettle M.Crozat Colonies in the Countries describ'd in this plant Cololournal; and which are known to us by the nies and Name of Louisiana and the River Missifipi, from Trade in hence forward to be call'd the River of St. Lewis. Louisiana? The Grant is made to him for 15 Years, under feveral Conditions mention'd in the faid Letters Patent, which have been made publick.

And whereas fuch a Grant cannot fubfilt without Blacks, he is also allow'd to fend a Ship to Guines to purchase them. They may perhaps find there the famous Black Aniaga, Brother to a King of Guinea, whom Captain Delbee brought over into France, above Thirty Years ago. The King was pleas'd to have him Educated, Instructed and Baptiz'd, the Dauphin being his Godfather; then put him into his Troop of Musquetiers, and afterwards made him

only so

Ы

fro

pi

pl

M

L

St

H

tif

Fr

Se

D

L

of

Br

bu

G

Pi

an

T

ca

A

is

C

21

N

fe

an

Ca

W

th

th

10

b

.fil

bred in France turns to bis Native Cu-Boms.

him a Captain in his own Regiment, where he ferv'd Honourably. Being defirous to fee his own Country again, where be promis'd to promote the French Trade, and the fettling of Mif-A Black fioners, his Majefty loaded him with Prefents, and order'd a Ship to carry him back to Guinea ; but as foon as he was there, he no longer remember'd he had been baptiz'd, and turn'd again as perfect a Black, as he had been before. A Friend of mine, who was an Officer aboard a Ship, and hapned to be on that Goaft in the Year 1708, had two or three Interviews with that Black, who came aboard him. He was a great Man in that Country, for his Brother was King. He express'd much Gratitude for the Kindness that had been shewn him in France, and was extraordinary Courteous, and made great Offers to those aboard the Ship, and to all fuch of the Nation as would go into Guinea.

This Navigation to Louisiana will farther procure us a free Refort to the two famous Ports of the Gulf of Mexico, viz. The Havana and Veracruz, where Strangers did not use to be admitted, and which we knew only by their Names and their Situation in our Maps.

Veracruz in New Spain.

The latter of these Towns is the Port of New Spain, at the Bottom of the Bay or Gulf, in 18 Degrees of North Latitude, Seated in a Sandy Plain, encompass'd with Mountains; beyond which there are Woods and Meadows, well Stock'd with Cattle and wild Fowl. The Air is very Hot, and not Healthy, when any. Winds blow, except the North, which rifes commonly once in Eight or Fifteen Days, and holds for the Space of Twenty Four Hours, blowing

Voyage

where he to fee his 'd to prong of Mifwith Preh back to he no loniz'da and had been an Officer that Goaft nterviews him. He r his Bro-Gratitude on him in cous, and Ship, and go into

rther proous Ports avana and to be adir Names

Port of or Gulf, ated in a ains; be-Meadows, wl. The when any ich rifes ays, and r Hours, blowing

into NORTH AMERICA.

blowing fo hard, that there is no going afhore from the Ships, and then the Cold is very piercing. When the Weather is clear there plainly appear, on the Road to Mexico, two Mountains rising above the Clouds, and forty Leagues distant, all cover'd with Snow. The Streets of Veracruz are ftreight, as a Line ; the Houfes are handfome and regular; the Fortifications next the Land inconfiderable, but the Front. of the Town next the Sea forms a Semicircle, with a little Fort at each End. Directly before that Front, a Quarter of a League out at Sea, there flands, on a Spot of Ground, inacceffible, by Reafon of the Breaking of the Sea, a ftrong Citadel, well built and furnished with all Necessaries, a good Garrison and double Batteries of two hundred Pieces of brais Cannon. Ships cannot anchor any where, but between that Citadel and the Town ; belides that, it requires feveral Precautions, because it is difficult coming to an Anchor.

Most of the Inhabitants are Mulattoes, that is of a tawny dark Colour, who live most upon Chocolate and Sweetmeats, extraordinary fober, and eating little Flesh. The Men are haughty, the Women keep retired above Stairs, not to be feen by Strangers, and feldom going abroad, and then in Coaches or Chairs, and those who cannot reach to it, cover'd with fine filk Veils, which reach from the Crown of their Heads to their Feet, leaving only a small Opening on the Right Side, for them to see their Way. In their own Apartments they wear nothing but a Smock and a filk Petticoat, with gold or filver Laces, without any Thing on their Heads, and

and their Hair platted with Ribbons, a gold Chain about their Neck, Bracelets of the fame and Pendants of Emeralds in their Ears. They could well enough like the Behaviour and Company of the French, but that the jealous Temper of the Men obstructs them. There being a Picture of *Philip* King of *Spain*, now reigning, aboard the Ship in which my Friend was, who gave me this Account, the People fwarm'd aboard to fee it, they were never fatisfy'd with gazing at it, and there was a most magnificent Festival kept in the Town, on Account of the Birth of the Prince of Afturias. cul

litt

Co

Ca

Tr

Co

are

am

for

Le

Fin

the

itfe

gro

See

is o

is '

are

the

cat

let

int

loc

as

So

ca

tea

W

Ve

le

W

to

Si

of

01

They understand Trade very well, but are floathful and averse to Labour, fond of State and Ease. They wear great Strings of Beads about their Necks, their Houses are full of Pictures and Images of Devotion, decently furniss with Purceline and China Goods. The Churches are magnificently adorned with Plate.

All Strangers are forbid Trading there, yet fome come by Stealth and deal Underhand, by Means of Prefents made to fuch Perfons as can favour them. If those Mulattoes call themfelves white, it is only to honour themfelves and by Way of Distinction from their Slaves, who are all Blacks, and having got much Mony by their Labour, ransome themselves and sometimes become confiderable Merchants.

Mexico City. The City of Mexico, Capital of the Country and the Refidence of the Vice-roy, is about eighty Leagues diftant from Veracruz, to the Westward, the Way to it very bad and ill furnish'd with Provisions. That Country would be better in fome Parts, were it well cultivated

Voyage

s, a gold f the fame Bars. They and Comlous Temre being a reigning, was, who warm'd aisfy'd with agnificent unt of the l; but are d of State s of Beads full of Pic-

decently a Goods. adorned

there, yet inderhand, ch-Persons attoes call themselves cir Slaves, uch Mony and fome-5.--. IA e Country ; is about uz, to the bad and ill Country ere it well cultivated

into NORTH AMERICA.

cultivated by the Inhabitants. They fow but little of our Wheat, and are fatisfied with Indian Corn and Callabi Root, whereof they make Cakes, as is practis'd in the Iflands. "Their Trees and Fruits are the fame as in other hot Countries. About the Town of Veracruz, there are Bufhes of a Sort of Thorn, without Leaves, among which grows an extraordinary Plant; for tho' it has but a small Stem, it shoots out Leaves of a Cabbage Green, as thick as a Man's Finger, which grow out, one at the End of another, in the Shape of a Racket, and the Plant itself is fo call'd. From those Leaves there grows out a Sort of red Figs, very juicy, with Seeds like those of the Pomgranate; the Juice is of a Violet Colour, but unfavoury. There is a Sort of Flies that cleave to it and are fo fond of the Tafte of the Fruit, that they they and drop down dead. They are carefuny gather'd and dry'd, and are the Scarlet Dye, call'd Cochinilla, which is brought into Europe, and makes that beautiful Colour. The Birds and Beafts are much the fame as in other Countries of America. There is a Sort of Bird, all red, which for that Reason is call'd the Cardinal ; this they often tame and teach to fing like a Canary Bird. This is what I have been told concerning the Town of Veracruz.

As for the Havana, a Town and Port no lefs famous, in the Island of Cuba, belonging as well as the other to the Crown of Spain, it stands towards the Western End, and on the North Side of that Island, almost under the Tropick of Cancer, and about four or five hundred Leagues on this Side of Veracruz. It is large and beautiful

Havana.

all

M

wa

wh

the

the

fav

fan

cau

in

to

per

Wa

the

the

the

Ver

Cor

the

the

Cha

den

Van

men

fron

The

Wife

Blef

form

for v

for

Sett

tagi

paga

B

ful; the Port good, fecur'd by two Forts on the two Sides, and Brass Gans, from twenty four to thirty fix Pounders, the Entrance fo narrow, that only one Veffel can go in at once. The Town is encompais'd by a good Wall, fortify'd with five Baltions, furnish'd with Cannon. The Streets are all as ftrait as a Line, and level, the Houses very handsome, but ill farnish'd. In the Midft of it is a fine Square, the Buildings bout all uniform. The Churches are magnificent, and enrich'd with Gold and Silver, Lamps, Candlefticks, and Ornaments for the Altars. There are fome Lamps curioully wrought, which weigh two hundred Marks of Silver, each Mark being half a Pound. The Revenue of the Bishoprick amounts to fifty thoufand Crowns, and he who enjoy'd it in the Year 1703, as I was inform'd by my Friend, who gave me this Account of what he had feen, was the greatest Ornament of that City, for his Virtues and Charity, being fatisfy'd with Neceffaries, and spending all the rest upon the Poor, and in repairing decay'd Churches. Tho' Strangers are prohibited to trade there, yet it is eafier carried on than at Veracruz. The Inhabitants are more familiar; the Women have more Liberty, yet they do not go Abroad without their Veils to wrap and hide them. Many of them speak French, and dress after the French Fashion, and some of our Nation have settled When my Friend was there, themselves there. a magnificent Feftival was celebrated for fifteen Days successively, in Honour of K. Philip the Fifth, and Monfieur du Caffe being then there, with his Squadron, the City defir'd him to join with them. To that Purpole, he let alhore

oyage

Forts on m twenty ice to narn at once. Wall, forh Cannon. and level, aish'd. In Buildings e magnifier, Lamps, he Altars. wrought, of Silver, The Revefifty thouit in the ny Friend. e had seen, ity, for his with Neupon the ches. Tho' there, yet z. The laomen have broad withm. Many r the French ve settled was there, ed for fiff K. Philip being then desir'd him ole, he set alhore

into NORTH AMERICA.

ashore five hundred Men, who perform'd the Martial Exercise in the great Square, which was much admir'd. The Havana is the Place, where the Galeons meet. Provisions are dear there, especially Bread; but the Wine is not, tho' it is good. Fish and Flesh there, are unfavory. The Inhabitants are Spaniards.

We have thought fit to defcribe thole two famous Ports of the Bay of Mexico, as well becaufe it has not been fo exactly done before, as in Regard that the Settlement which is going to be made in Louisiana, may have fome Dependance on them; for the Havana lying in the Way, thole who perform the Voyage may have the Conveniency of taking in Refreshments there, of putting in for Shelter in foul Weather, and of careening or refitting. As for the Veracruz, tho' farther out of the Way, the Correspondence there may be advantagious for the Securing of the Colony of Louisiana.

But how can that fail of fucceeding, under the Conduct of Monsieur Crozat, who has the Charge of that Enterprize, and whom Providence feems to have in a Manner ingag'd to advance in Wealth and Honour, to the Amazement of the World, and yet free from Envy, from Jealoufy, and from any Sort of Complaints. There is therefore no Reason to presage otherwife than well of the Event of this Affair; the Bleffings God has pour'd down upon all his former Undertakings, feem to be a Security for what is to follow. There is Reason to hope for still greater Blessings on this Project of a Settlement in Louisiana, as being equally advantagious to Religion and the State; for the propagating of the Knowledge and Service of God among

to

LA

An

CO

con

270

mi

of

obl

to

pre

Ver

wh

CA

the in

till the

fro are

E

ha th

the

tri

Pr

th

Co

ou

N

gr

be

ch

bu

fa

among an infinite Number of Savages, by Means of the Miffioners, who are to be fent to and maintain'd in those vast Countries; the Planting of the Faith in that new World, only the Name whereof is known to us, and the Reducing of it to be a Christian and aFrench Province, under the Dominion of our August Monarch, and to the eternal Memory of his Reign, will be the Consequences and the Fruits of Monsseur Crozat's Care and Expence, the Glory of his Enterprize, the Security of the large Fortune he has made in this Life, and what is rare among such rich Men, the Earnest of much better in the Next. Heaven grant our Hopes and Wishes may be answer'd.

The Letters Patent granted by the King of France to M. Crozat.

14m2 & 50 101 1

and grant and grant i he won Br.

-11 ···· / 10 13 ·/ 11311 · 101

LOUIS, by the Grace of God, King of France and Navarre: To all who shall see these present Letters, Greeting. The Care we have always had to procure the Welfare and Advantage of our Subjects having induced us, notwithstanding the almost continual Wars which we have been obliged to support from the Beginning of our Reign, to seek for all possible Opportunities of enlarging and extending the Trade of our American Colonies, We did in the Tear 1683 give our Orders

into NORTH AMERICA.

to undertake a Discovery of the Countries and Lands which are situated in the Nothern Part of America, between New France and New Mexico : And the Sieur de la Sile, to whom we committed that Enterprize, having had Success enough to confirm a Belief that a Communication might be settled from New France to the Julph of Mexico by Means of large Rivers ; This obliged us immediately after the Peace of Ryfwick to give Orders for the establishing a Colony there, and maintaining a Garrison which has kept and preserved the Possession, we had taken in the very Year 1683 of the Lands, Coasts and Islands which are fituated in the Gulph of Mexico, between Carolina on the East, and Old and New Mexico on the West. But a new War having broke out in Europe fortly after, there was no Poffibility, till now, of reaping from that new Colony the Advantages that might have been expected from thence, because the private Men, who are concerned in the Sea Trade, were all under Engagements with other Colonies, which they have been obliged to follow : And whereas upon the Information we have received concerning the Disposition and Situation of the faid Countries known at prefent by the Name of the Province of Louisiana, we are of Opinion that there may be established therein a considerable Commerce, fo much the more advantageous to our Kingdom in that there has hitherto been a Necessity of fetching from Foreigners the greatest Part of the Commodities which may be brought from thence, and because in Exchange thereof we need carry thither nothing but Commodities of the Growth and Manufacture of our own Kingdom; we have refolv-

197

oyage

y Means to and e Plantonly the he Redu-Province, Aonarch, ign, will Monsieur ry of his Fortune is rare auch betopes and 11. " " 111 "

8. 5 L. 5 Soud r. won Hi. arrill an 101. 101

King of 196 151 all the state

King of vho shall . The he Welwing incontinual o fupport to feek nlarging Merican ur Orders to

O₂

ed

1

ĩ

b

7

F

t

1

b

6

t

Ē

a

e f

2

F

F

C

ſ

(

3

-

- 11

ed to grant the Commerce of the Country of Louifiana to the Sieur Authony Crozar our Councellor, Secretary of the Houshold, Grown and Revenue, to whom we entrust the Execution of this Project. We are the more readily inclined hereunto, because his Zeal and the fingular Knowledge he has acquired in maritime Commerce, encourage us to hope for as good Success as he has hitherto had in the divers and fundry Enterprizes he has gone upon, and which have procured to our Kingdom great Quantities of Gold and Silver in fach Conjundures as have rendred them very welcome to us.

FOR THESE REASONS being defirous to fnew our Favour to him, and to regulate the Conditions upon which we mean to grant him the faid Commerce, after having deliberated this Affair in our Council, Of our certain Knowledge, full Power and Royal Authority, We by these Presents, figned by our Hand, have appointed and do appoint the faid Sieur Crozat folely to carry on a Trade in all the Lands polleffed by Us, and bounded by New Mexico, and by the Lands of the English of Carolina, all the Establishment, Ports, Havens, Rivers, and principally the Port and Haven of the Ille Dauphine, beretofore called Maffacre; the River of St. Lewis, heretofore called Miffifipi, from the Edge of the Sea as far as the Islinois; together with the River of St. Philip, heretofore called the Millourys, and of St. Jerome, beretofore called Ovabache, with all the Countries, Territories, Lakes within Land, and the Rivers which fall directly or indirectly into that Part of the River of St. Lewis take to be at 5th after what how rolls THE 5 3

oyage

untry of ur Counown and xecution e readily and the maritime r as good ivers and on, and Jarrat Int Conjunelcome to 300 MIS esirous to ulatenthe trant him liberated r certain uthority, ur Hand, the faid in all the by New Lnglish of Havens, aven of the acre ; the lifipi, from inois; tofore called fore called erritories, ch fall dis River of luaranti THE

into NORTH AMERICA.

or yn own The A R. TICLES, corrected

I. Our Pleasure is, that all the aforefaid Lands, Countries Streams, Rivers and Islands be and remain comprised under the Name of The Government of Louisiana, which shall be dependant upon the General Government of New France, to which it is subordinate; and further, that all the Lands which we posses from the Islanois be united, so far as Occasion requires, to the General Government of New France, and become Part thereof, referving however to Ourselves the Liberty of enlarging as We shall think fit the Extent of the Government of the faid Country of Louisiana.

H. We grant to the faid Sieur Crozat for Fifteen successive Years, to be reckon'd from the Day of Inrolling these presents, a Right and Power to transport all Sorts of Goods and Merchandize from France into the faid Country of Louisiana, and to traffick thither as he shall think fit. We forbid all and every Person and Perfons, Company and Companies of what Quality or Condition foever, and under any Pretence whatever, to trade thither, under Penalty of Confifcation of Goods, Ships, and other more fevere Punishments, as Occasion shall require; for this Purpole we order our Governours and other Officers commanding our Troops in the faidCountry forcibly to abet, aid and affift the Directors and Agents of the faid Sieur. Crozat. Truth' got a the Reason of a new .

III. We permit him to fearch for, open and dig all Sorts of Mines, Veins and Minerals throughout the whole Extent of the faid Country of Louifiana, and to transport the Profits thereof into any Port of France during the faid O 3 Fif-

Fifteen Years; and we grant in Perpetuity to him, his Heirs, and others claiming under him or them, the Property of, in and to the Mines, Veins and Minerals which he shall bring to bear, paying us, in Lieu of all Claim, the Fifth Part of the Gold and Silver which the faid Sieur Crozat shall cause to be transported to France at his own Charges into what Port he pleases, (of which Fifth we will run the Risque of the Sea and of War,) and the Tenth Part of what Effects he shall draw from the other. Mines, Veins and Minerals, which Tenth he shall transfer and convey to our Magazines in the faid Country of Louisiana.

We likewife permit him to fearch for precious Stones and Pearls, paying us the Fifth Part in the fame Manner as is mention'd for the Gold and Silver.

We will that the faid Sieur Crozat, his Heirs, or those claiming under him or them the perpetual Right, shall forfeit the Propriety of the faid Mines, Veins and Minerals, if they discontinue the Work during three Years, and that in fuch Cafe the faid Mines, Veins and Minerals shall be fully reunited to our Domaine, by Virtue of this prefent Article, without the Formality of any Process of Law; but only an Ordinance of Re-union from the Subdelegate of the Intendant, of New France, who shall be in the faid Country, nor do we mean that the faid Penalty of Forfeiture in Default of working for three Years, be reputed a Comminatory Penalty. and the state of the state of the state of the

IV. The faid Sieur Crozat may vend all fuch Merchandize, Goods, Wares, Commodities, Arms, and Ammunition as he shall have caused

to

toG

Sa

no Pr

lik

all

an

Cd

ch is

tar

fer

Pr

the of,

wł

try

Ve

in

Cu

St

01

G

an

de

fai

10

in

La

into NORTH AMERICA.

oyage

uity to

der him

Mines,

ing to

e Fifth

the faid

ted to

Port he

Rilque

h Part

other .

enth he

ines in

o gaine

h Part

for the

18 848 1

Heirs,

perpe-

of the they

rs, and

us and .

maine,

ut the

oly an elegate

hall be

work-

natory

ll fuch

dities.

to

caufed

to be transported into the faid Country and Government of Louisiana, as well to the French, as Savages who are or shall be there setled; nor shall any Person or Persons under any Pretence whatsoever be capable of doing the like without his Leave expressed in Writing.

V. He may purchafe in the faid Country, all Sorts of Furs, Skins, Leather, Wool,, and other Commodities and Effects of the faid Country, and transport them to France during the faid Fifteen Years: And as our Intention is to favour, as much as we can, our Inhabitants of New France, and to hinder the Leffening of their Trade, we forbid him Trafficking for Caftor in the faid Country under any Pretence whatfoever; nor to Convey any from thence into our Kingdom or Foreign Countries.

VI. We Grant to the Sieur Crozar, his Heirs or those claiming under him or them, the Property of, in and to all Settlements and Manufactories which he shall erect or fet up in the said Country for Silk, Indigo, Wooll, Leather, Mines, Veins and Minerals, as likewise the Property of, in and to the Lands which he shall cause to be Cultivated, with the Mansions, Mills, and Structures which he shall cause to be built thereon, taking Grants thereof from Us, which Grants he shall obtain upon the Verbal Process and Opinion of our Governor and of the Subdelegate of the Intendant of New France in the faid Country, to be by him Reported unto Us.

We will that the faid Sieur Crozat, his Heirs, or those claiming under him or them, shall keep in Repair the faid Settlements, Manufactures, Lands and Mills; and in Default thereof during the Space of three Years, he and they shall O 4. Forfeit

Forfeit the fame, and the faid Settlements, Manufactories, Lands and Mills shall be Reunited to our Domaine fully and amply, and in the fame Manner as is mentioned above in the Third Article concerning the Mines, Veins and Minerals.

fo

m

MW

ſha

us

Pr

fai

of

th

ga

re

ifi

LIC

fer a l

23

W

fr

00

an

in

ti

ſh

hc

th

ar

m

F

W

VII. Our Edicts. Ordinances and Customs, and the Usages of the Mayoralty and Shreevalty of Paris, shall be observed for Laws and Customs in the said Country of Louisiana.

VIII. The faid Sieur Crozat shall be oblig'd to fend to the faid Country of Louisiana Two Ships every Year, which be shall cause to set out in the proper Season, in each of which Ships he shall cause to be imbark'd, without paying any Freight, 25 Tun of Victuals, Effects, and neceffary Ammunition, for the Maintenance of the Garrison and Forts of the Louisiana; and in Case we should cause to be laden above the faid 25 Tun in each Ship, we consent to pay the Freight to the faid Sieur Crozat, at the common Merchantile Rates.

He shall be oblig'd to convey our Officers of Louissana in the Ships which he shall fend thither, and to furnish them with Subsistance and a Captain's Table for 30 Sols per Day, which we will cause to be paid for each.

He shall likewise give Passage in the faid Ships, to the Soldiers, which we shall please to fend to the faid Country; and we will cause the necessary Provisions for their Subsistance to be furnish'd to him, or will pay him for them at the same Price as is paid to the Purveyor-General of our Marine.

He shall be furthermore oblig'd to send on Board each Ship, which he shall cause to set out for

into NORTH AMERICA.

203

ements, be Rely, and bove in s, Veins

1 25

yAge

Cuftoms, d Shreeaws and blig'd to blig'd to fet out Ships he ing any d necefof the and in the faid pay the common

icers of ll fend bliftance r Day,

en fr

d Ships, fend to the neto be hem at r-Genefend on fet out for for the faid Country, Ten young Men or Women, at his own Election.

IX. We will cause to be deliver'd out of our Magazines to the faid Sieur Crozat, 10000 Weight of Gunpowder every Year, which he shall pay us for at the Price that it shall cost us, and this for so long Time as the present Privilege shall last.

X. The Wares and Merchandize which the faid Sieur Grozat shall confign to the faid Counery of Lowistana shall be exempt from all Duties of Exportation, laid or to be laid, on Condition, that his Directors, Deputies or Clerks, shall engage to give within the Space of a Year, to be reckon'd from the Date thereof, a Certificate of their Unlading in the faid Country of Louistana; under Penalty, in Case of Contravention, to pay the Quadruple of the Duties, referving to our felves the Power of giving him a longer Respite in such Cases and Occurrences as we shall think proper.

XI. And as for the Goods and Merchandize, which the Sieur Crozat shall cause to be brought from the faid Country of Louisiana, and upon his Account, into the Ports of our Kingdom, and thall afterwards caule to be transported into Foreign Countries, they shall pay no Duties either of Importation or Exportation, and shall be deposited in the Custom-House, Warehouses of Ports where they shall arrive, until they be taken away; and when the Deputies and Clerks of the faid Sieur Crozat shall be minded to cause them to be transported in-Foreign Countries, either by Sea or Land, they fhall be oblig'd to give Security to bring within a certain Time, a Certificate from the ··· , * laft

last Office, containing what they Exported there, and another Certificate of their unlading in Foreign Countries.

XII. In Cafe the faid Sieur Crozat be obliged. for the furtherance of his Commerce to fetch from Foreign Countries fome Goods and Merchandize of Foreign Manufacture, in order to TRANSPORT them into the faid Country of Louisiana. Hen shall make US Acquainted therewith, and lay before Us States thereof ; upon which we, if we think fit, will Grant him our Particular Permission with Exemptions from all Duties of Importation and Exportation, Provided the faid Goods and Merchandize be Deposited afterwards in our Cuftom-houfe Ware-houfes until they be Laden in the Ships of the faid Sieur Crozat, who shall be obliged to bring in one Year, to be reckoned from the Day of the Date hereof, a Certificate of their building in the fuid Country of Louisiana, under Penalty, in Cafe of Contravention, to pay quadruple the Daties :- Referving to our felves, in like Manner, the Liberty of granting to the faid Sieur Crozat. a a longer Respite, if it be necessary.

XIII. The Feluccaes, Canoes, and other Veffels belonging to us, and which are in the faid Country of Louisiana, shall ferve for loading, unloading and transporting the Effects of the faid Sieur Crozat, who shall be bound to keep them in good Condition, and after the Expiration of the faid Fifteen Years shall restore them, or a like Number of equal Bulk and Goodness, to our Governor in the faid Country.

XIV. If for the Cultures and Plantations which the faid Sieur Crozat is minded to make he in he fin

Gound

every Coaft

Guine

Black

Louisi and

what for el Sieur XV faid France turn-Confi viled XV bliged Years the G Durin of this may i Office ficers. of the Given

Day o

And

SIG

B

R

into NORTH AMERICA.

he finds it proper to have Blacks in the faid Gountry of the Louisiana, he may fend a Ship every Year to trade for them directly upon the Coast of Guinea, taking Permission from the Guinea Company fo to do, he may fell those Blacks, to the Inhabitants of the Colony of Louisiana; and we forbid all other Companies and Perfons whatfoever, under any Pretence whatfoever, to introduce Blacks or Traffick for them in the faid Country, nor shall the faid Sieur Crozat carry any Blacks elfe where.

XV. He shall not fend any Ships into the faid Country of Louisiana but directly from France, and he shall Cause the faid Ships to Return thither again; the whole under Pain of Confiscation and Forsieture of the Present Priviledge.

XVI. T H E faid Sieur Crozat shall be obliged, after the Expiration of the first nine Years of this Grant, to Pay the Officers and the Garrison which shall be in the faid Country During the Six last Years of the Continuance of this Present Priviledge : The faid Sieur Crozat may in that Time propose and nominate the Officers, as Vacancies shall fall, and such Officers, shall be Confirmed by us, if we approve of them. Given at FONTAINBLEAU the Fourteenth Day of September in the Year of Grace 1712. And of Our Reign the 70th.

SIGNED LOUIS By the KING

PHELIPEAUX, &c.

Register'd at P A R IS in the Parliament, the Four

age orted ir un-

liged, fetch Merder to Coun-Ac-States will h Exn and s and in our Laden hallkoned ificate ry of ontra-:-Rene Licat, a 1449314 rVefe said g, unfaid them ion of ora s, to

tions make he

and the second sec	C. W	
113	the set of a set	C
	and the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the	
and the set of the set of the	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	1133 12 18 11, 28 19 13 1 2 1 19 1 4 4 1	
TI	The first of a second state of the second stat	_
10 1 3 . · Ja . · · · ·	the state and the state of the	C
5 5 F. M.	in a drug and a	C
		C
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	E and the find a part of the first of the fi	-
	abuly characteristic for a second second	C
	and a constant of the second s	C
in the state of th		¥.
	Boat loft 38,55 Building, Manner of it among	C
A Cancea's, Indian Nation, their Houshold Stuff, Shape, Ge.	the Cenis 260 commons	C
i ten i statutsos p.155.	Bullocks found afhore VIIIII 23	Ĺ
Accidents befallen the Recolets 72	Bullocks (River of) 19 19 19 19 19	4
Account given by an Indian '92	Buskins of raw Hides inflead of	
Adventure, a ftrange one 61	Shoes made in 83	C
Adultery among the Iflinois, not	and arrely of the Oaks Min app	L
much regarded 175	Cadodaquio River tural at costa 142	4
Amiable, Ship, cast away and 236	Cabaynebora, Indian Nation 3148	0
Alligator eaten al of a ge of 12	Calumet, or Pipe	0
Alligators a Think is sold a 64	Canoe portable. et as the maint 88	C
Apalache Bay	Canoes (River of) 96. Cappa Village 159	
Arrival at Fort Lewis 468 Art of Indians to kill Goats and	Care of the Dead among the Ifi-	1
and wild Fowlaw wat part 36	nois: and anong tho ju-	1
Affonis, Indian Nation 133	Carpenter loft Sine wir 52	
In exact us po Barred the	Cavelier (Monfr.) with his Com-	
Banks of a River of feveral Co-	pany, parts from the Murder-	1
lours 224 A 19163	ers 131. Comes to a French Ha-	1
Barbarlty, towards dead Bodies	- bitation builder and analysis 2	1
100. Of Men towards Women	Cayman Illand	2
and of Women . 128	Cenis River 103	1
Barbier (the Sieur) marries 72	Cenis, their Country describ'd 104	1
Battle fought by the Cenis 109	They meet the French in fa-	1
Beaujeu (M. de) Commander of	lemn Manaer: 106. An Enter-	1
the Man of War, forlakes M. de la Sale	tainment given by them 107 Their Moveables 109, 14 Disfi-	
Beds of the Cenis	gure themfelves 110. Their	
Belle (1a) Bark loft 67. How and	Manners, Religion, and Cere-	i
what was fav'd of her 69	monies 142. Batile fought by	
Black bred in France	them simis the suiling 127,	. 1
Boafting of the Iflinois 173	Cere-	

· · ·

11:300 (2) the

. 1963.

38, 55 among 108

1751746 mala188

96. 159 the Jff-175 52 hid Com-

Murderench Ha-

1860152 1975-11 1970-103

rib'd 104 cb in so. n Enter-

hem 107 bem 107 beir Disfi-ad Cere-bught by all 127.

Cere-

Ceremony of the Calumer, or	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Pipe 146,155. Of rejoicing 129	Encounter with Natives 71
At the Reception of the French	Entertainment cf the Indiana
137. Other Ceremonies 159	134, 138, 160
Of dreffing a Bullock 162	F.
Children of the Islinois 173	Falls of a River 169
Choumans, Indians . 92	
Climate of the Bay of St. Lewis	17
	Fatigue of the Men 52 Figure of a pretended Monfter
Controver(: about Patrilage an	24 6 974 3
Controversy about Privilege 77	Thildrene Carpo
Conspiracy discover'd 50. Ano-	Finisterre Cape 4
ther to murder M. de la Sale	Fifh, Plenty of it taken 47
11 15 15 97	Fish at the Bay of St. Lewis 62
Copel Tree	Flying Fiffi
Corrientes Cape	Fort built 45. Another 49. The
Country where they landed,	first abandon'd 51. The Posiure
Account of it 29. A fine one	or of theSecond 51.All refort to ic
to profine a state ne a state 150	a strate water and
Crofs by a River modify	French Men, fix kill'd by the In-
Crozat (M. de) only to plant Co-	dians 59. Seven loft and four
lonies in Louisiana	defert 74. Two kill'd 76.
Cruel Trophies 128	Three that had been loft heard
Cruel Trophies 128 Currents 17	of 94. One among the Indians
Cuftom of Indian Women 143	107. Entertain'd by the Na-
- An included and the	tives 115. Some tarn'd Sa-
- D. 51. 5 412	vage 117, 119. Six go to the
Dangerous Fruit 64	Warsowith the Natives 125
Dead, Indian Ceremony to them	Some flay with the Indians 132
140. Care of them among the	Only feven fet out fot Canada
Iflinois 174	ibid. Carry'd on the Backs of
Difference between the Com-	French River Statiste
manders: 19 4, 26, 44	French River
Discontents occasion'd by M.Mo.	antelli teess G. Mar. Estaudicht
s ranges nail swaw97	Game of the Stick 10 0175
Discoveries made 1974 74	Goats and Bullocks found a-
Doleful Entertainment 311 141	hore
Ducking of Seamen and 5	Gros (Monfr. le) dies, and others
Dubant returns from M. de la Sale	- FU LEDGESTER C. S. S. C. S. S. S. S. S. S. S. S.
59. Endeavours to occasion a	The Man of H to said the
Mutioy 73. Confpires to mur-	Habit of Indians
der M. de la Sale 98. Murders	Havaria anti addi 0 1.191
whim 99. Ulurps the Command	Hebabino Indians: died al al 84
102. Is kill'd by Heins 10 122	Hiber ville & Expedition to the
Dwelling of French 151	Hiberville's Expedition to the Miffifipi

INDEX.

•
Hiens kills Dubaut 123. Scizes
sthe Effects and gives what he
mine for the she well
pleafes to the reft at 131
Hifpaniola Ifland
Holy Gboft Bay
Horfe purchas'd of the Indians
or. One fold for an Ax 5116
Houabache River 163 House built after the French
Honfe built after the French
Mannan and Defenintion of
Manner 151. Description of.
it 154 Hunter dies with Cold 58
Hunter dies with Cold server 58
ZINIONS INCLION 100, 101, 102
Huts containing several Fami-
lies 10%
The second
Janiquo, Indian Nation 141
Fanique, Inatan Matton 141
Indian Ceremony of the Dead,
em 13 - 1 140
Indian dies of eating raw Suet
Indians come aboard 21. Pre-
Indians come aboard 21. Pre-
fented and sent ashore 22.
FriendlyBehaviour of fome 34.
Their Company Their Enter
Their Camp 35. Their Enter-
tainment 36. Amone given
tainment 36. Affront given them 41. Their Revenge 42.
Come to the Fort 48. Kill hx
of the French 59. Some en-
tertain'd by M. de la Sale 80
One clad like a Spaniard 105
Expett Prefents 148. Some
Expect Ficients 140. Soule
met with Axes
met with Axes 148 Inhumanity 128
Infrument for Tillage among
the Cenis 109 Intrenching with Trees 81
Intrenching with Trees
Foutel (Monfr.) the Perfon that
writes this journal 1. Believes
white the journal in believes
they were at the Mouth of the
Miffifipi and flip'd it 18. Com-
mands a Company 30. Is fav'd
from being murder'd by a
•••

Friend 1024 Sent to the Cenis o for Provisions 104.0 Meets a French Man among the Indians 117. Has an Indian Maid offer'd him for a Wife 118. He and others refolve to part from the Murderers 120. Part from them 131. Profecute the Journey 149. Comes to a French Habitation 152. Continues his Journey 157. Arrives at Fort Lewis 167. , Sets out for Canada, and returns again 170 Iflinois River 165 Islinois People met with 166 Their Manners and Cuftoms, Women, Children, Thieving, Boafting 173. Care of the Dead 174. Game of the Stick, Marriages, Adultery 175. More of them of a set for smoken 182 We not the Keeping and the Ketch taken by the Spaniards 10 Kind Indians Grand Land Landing, the first 18. The fecond 24. The third 28 Lataniers, Palm Trees 14 Lewis (Fort) among the Minois 167 Description of it and Country 171 Lime, and Clay for Bricks 171 Living Creatures about the Bay of St. Lewis 62 M. H. Walter 14 Machigamea River 1 161 Madera Ifland is all to below at 4 Maligne River 60, 87 Manners and Cuftoms of the Iflinois 173 Marle (Monfr. de) drown'd and 139 His Funeral 12 12 140 Marriages of the Minois 175 A fest of the Mca-

Meade Memo

Men f

Six Mexico Mines Milchi Miffifip pals Fou Millour Montre Morang . Mon by t Acce the Difc 97 .. Movea Murde Jains Murde 101 For Defi Min

Nakord Nation Nation

Officer Chic Oris, a kill'c Outabou Perfon

> Sale whe 71-

IN DEX.

e Cenis lects - a Indians aid of-18: 'He art from rt from e Joura French nues his at Fort or Cana-179 165 th 166 uftoms, hieving, of the e Stick, 5. More 68571**82** 2307612 ards 10 152

The fe-28 14

Minois 167 ntry 171 S-1171 the Bay 62

1 101 2. 4 Et 4 60, 87 the Ifli-173 1 -11-139 140 175 A Mea-

	*
Meadows very fine 136	Pines Ifland . Austan 11 . 11,12
Memory of Men kill'd, bewail'd	Plants at the Bay of St. Lewis 65
3 1 17 4H > H'33127	Port de Paix
Men fent to difcover by Land 31	Pouteuatanni Nation
Six kill'd by the Natives 19	Presents made by Indians 145
Mexico City what an at 199	To the Dead 174
Mines 172	Froduct of the Country of the
	Acanceas 154. Of the Country
Mischief prevented 124	about Fort Lewis
Miffifipi River, the Mouth of it-	
país'd byothe and tenders 27	Provisions hid, spoilt 4999
Found at laft yours' 158	Q
Miffouris River 164	Quinetonan River 181
Montreal, arrival there 182	Quebec, Airival there 183 Rats 87
Moranges (Monfr.) Nephew to	A CALL AND A ROLE OF THE REAL
Monst. de la Sale 30. Wounded	Kats 87
by the Natives 43. Gives an	Rattle Snake bites M. le Gros 47
Account of what he faw among	57 St. 19
the Indians, he was feat to 92	Reception of Indians 145. Ac Fort Lewi; 168
Difcontents occasion'd by him	
97. Is murder'de 2 18 98	River, a fine one and and and 32
Moveables of the Cenis 109	Rochelle, Departure thence 2
Murders committed by fome Vil-	Rochfort, Return thither 3
Jaios and an A Provide 98	S LL DOLAD
Murderers return to the Camp	· Sabloniere River
101 Refolve to return to the	Sagamite, Hafty Pudding 113
Fort of St. Lewis 120. Their	St. Aniony Cape
Delign 121 Change their	St. Lewis's Bay 57. Description
Mind 122 Differ in Opinion	of the Country
123	Sale (M. de la) his Reputation
N	His Miftake 20. Much wrong'd
Nabordikbe Indians	44. Goes to difcover up a Ri-
Nation, what is meant by it 114	ver 45. Returns and fets out
Nations of Indians 90, 114, 140	again 46. Goes again to dif-
Official and Indian	cover 57. Returns to the Fore
Officers attending au Indian	67. Sets out upon another Ex-
Chief 158	pedition 68. His Discoveries
Oris, and Defloges (the Sieurs)	and Return 74. Refolves upon
kill'd by the Natives 34 42	a third Expedition 75. Well
Outabouacs Nation 180	receiv'd by the Natives' 89.
Р	Coafpiracy to murder him 97
Persons that went with M. de la	Goes to feek his Men and is
Sale 2. Left in the Settlement	murder'd by Dubaut 99. His
when M. de la Sale departed	Charader test a control d'anoo
71. Those that set out with	
him 96	Salt

INDEX.

m to formal in Dian		Trans about Co. Fout 2. Dam	
Salt found in Pits	48	Trees about St. Lewis's Bay	64
Salutation, an odd one	39	Y Y	
Samana Cape	7	Variation	19
Settlement, vide Fort		Venomous Creatures	63
Ships that went with Mon	lr. de	Veracruz in new Spain	188
la Sale	2	Village abandon'd by Indians	82
Sombrero Island	7	Inhabited 86. Another	89
Spainards, Indians give an Ac	count	W.	
of them 92. Take Moni		War with the Iroquois	176
la Sale's Port	186	Water from a Tree fweet	179
Spanifb Veffel feen	46	Way from St. Lewis's Bay to	find
Speeches made to the Fi		the Miffifipi	78
	138	Ways very bad	133
Spring of Salt Water	163	Wild Fowl plentiful 28, 29	82
T	3	Wind 2 0 01 Prominer 203 23	144
Tabacco	113	Wild Fruit	164
Thieving of the Islinois	173	Wild Swine	
Tillage among the Cenis			12
	109	Wolves, how they catch G	
Tonningua Village	159	Woman Com amana the Coul	180
Tonti (Monsr.) Mistake in		Women fow among the Ceni	
Account of this Voyag		Description of them 1b. De	
Comes to Fort Lewis	176	Work at Home, their Bel	lavi-
Torima Village	157	our and Habit 111. Cut	
Torruge Ifland	. 8.	of some 143. Their O	
Tortoiles	63	ments 143, Do all Labou	r a=
Trade Wind	5	mong the Islinois	173
Travel continu'd	178	Woods very Thick	82
Travellers, how they liv'd	176	тарана страна br>Страна страна br>Страна страна	. K .
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

FINIS.

's Bay 64			
63		,	
188 Indiana 8a			
1 63 188 Indians 82 her 89			
weet 179			·
Bay to find			
132			
28, 29, 82,			
144			
176 weet 179 Bay to find 78 133 28, 29, 82, 144 164 12 tch Goats 180 ne Cenis 82 1b. Do the cir Behavi- cir Orna- Labour a-	•		
tch Goats			
180			
the Do the			
ir Behavi-			
. Cuftom			
Labour 24	Ň		
173			
173 82			
· •			
			1 .
,			
		· · ·	
	•		

